## BIBLIOTHECA INDICA;

Visionatha Nyayop was

## COLLECTION OF ORIENTAL WORKS

PUBLISHED UNDER THE PATRONAGE OF THE

Bon. Court of Directors of the East India Company,

AND THE SUPERINTENDENCE OF THE

ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

EDITED BY DR. E. RÖER.

Vol. IX.—Nos. 32 AND 35.

# विश्वनाथपञ्चाननकृतसिद्धानमुकावलीसहित-भाषापरिकेदः ॥

## DIVISION

OF THE

## CATEGORIES OF THE NYA'YA PHILOSOPHY,

WITH A COMMENTARY

 $\mathbf{B}\mathbf{Y}$ 

VISWANATHA PANCHANANA.

EDITED, AND THE TEXT TRANSLATED FROM THE ORIGINAL SANSCRIT,

By Dr. E. Röer,

#### CALCUTTA:

PRINTED BY J. THOMAS, BAPTIST MISSION PRESS. 1850.

#### PREFACE.

The Asiatic Society accepted already in 1847 my offer to publish the text of the Nyáya with a translation, but only the Introduction to this work appeared in the Journal of the Society, the MS. of the translation having meanwhile been lost (vide Journal of the Asiatic Society, July, 1847). The present translation is based upon a rough copy of the former, which I afterwards found among my papers. The notes are entirely new, and the introduction has received so many additions, that it is almost a new essay. The Sanscrit text, in accordance with an enlarged plan, is now accompanied with its commentary; it will thus form another edition of the one published by the Committee of Public Instruction, which is out of print, and satisfy thereby a desideratum, long felt in the Government Sanscrit Colleges, where the Bhásha Paricchéda is introduced as a class-book.

#### INTRODUCTION.

In the following introduction to a translation of the Bhásha Paricchéda,\* one of the most celebrated works of the Nyáya philosophy, it has been my endeavour to subject the logic of the Nyáya, as well as the leading ideas of this and the Vaiséshika systems, to a critical review, in order to bring the discussion about the merits of the philosophical researches of the Hindus more to a point. Colebrooke's exposition of those systems, though founded on the ablest and most exact researches, as well in a philosophical as in a critical point of view, does not suffice for this purpose, as it is a mere abstract from the works of those schools, and does not enter upon the discussion of the position they are to hold as systems of philosophy.

It is well known, how difficult it is to write a history of ancient India, only a few strictly historical records having been left to us by the Hindus themselves. The same difficulty obtains with regard to the history of their philosophy, as in the mind of the Hindus philosophy was associated with the idea of being raised above change, and no regard therefore paid to the social and intellectual condition of the time, in which lived the founder of a system or his successors who more

\* I have translated Bhásha, in deviation from its ordinary sense "speech," by "categories of the Nyáya philosophy;" for Bhásha means here evidently not "speech" in general, which would give no sense whatever, but "Nyáya Bhásha," speech in the Nyáya, that is to say the philosophical language or terms of the Nyáya. In the Sabda Kalpa Druma, "Bhásha" (under the head of Bhásha Paricchéda) has the meaning of Paribhásha, which is explained by the authoritative language of the teachers which considers the meanings of the words (Padártha). This sense agrees essentially with the rendering which I have given.

developed it. Still it is not impossible to write a history of Indian philosophy, if it be limited to the task of tracing the gradual development of philosophical principles and modes of thinking, without reference to a strict chronological order; for the internal nature of a doctrine will point out its more ancient or modern date. At the same time we must admit, that even in this attempt, we can only partially succeed. The doctrines even of those who are considered as the founders of the different schools, bear the marks of a far advanced progress in systematical arrangement, and must therefore have been the result of a long series of preceding philosophical enquiries.\* Hence it would be preposterous to expect, that we should be able to discover the first steps of their researches. We, however, decline here embarking upon a historical research of such a kind, believing, that under the present circumstances, when only so few of their philosophical works have

\* Lassen's Indische Alterthumskunde, vol. ii. p. 477. His (Pánini's) text-book continued to be the norm of the whole following time, and the labours of his successors were limited to the task to narrow or amplify his rules or more lucidly to arrange them. From his work the same effect results, as from other pursuits of the Hindus on the field of science. By a person of superior talent the labours of his predecessors were rendered more perfect and brought to a close; he united them in a system of rules, or Sútras, which he condensed as much as possible. This exposition remained the standard of all later times, and formed the foundation for the succeeding teachers of the same science, whose efforts were in general directed to the correct explanation and elucidation as well as to the emendation and perfection of the fundamental work, and by whom the science was carried to a higher degree only as to its extent, but not as to its contents. We may discover a double motive, from which this manner of exposition took its rise. First, the sum total of the results which had been gained, should be condensed in the shortest form and hence the learning by rote facilitated..... Secondly, this mode of exposition rendered the understanding of the text difficult and often impossible, unless it was accompanied by an explanation. Such an explanation was at the disposal of the teachers, and by their guidance alone the pupils were able to comprehend the obscure sense of the text-books. The Brahmans, the only possessors of the sciences, thus secured for themselves the privilege of communicating them only to those whom they thought worthy of this information, and of preventing the other castes from an initiation with them. It is only in this sense that a secret doctrine of the Bráhmans can be admitted. From the circumstance, that for each single science text-books of this kind were generally acknowledged as standards, it was a consequence, that the works of the first founders and of the predecessors of the person who brought a science to perfection, were forgotten and frequently lost.

been published, and in general so many more materials are required for the task than we can boast to possess, it is more important to place an original work of Hindu philosophy before the public, and to examine the principles under which it has been constructed. this end we consider the Nyáya in that shape, which it has acquired by its amalgamation with the doctrines of the Vaiséshika, since we are of Colebrooke's opinion, that both sprang from the same root, and are but branches of the same school; the one being directed more to the explanation of material, the other of logical forms.\* Or to state it more exactly,-to the Nyáya belong the logical doctrines of the forms of syllogisms, terms and propositions; to the Vaiséshika the systematical explanation of the categories (the simplest metaphysical ideas) of the metaphysical, physical, and psychical notions, which notions are hardly touched upon in Goutama's (the supposed founder of the Nyáya) Sútras. They differ in their statement of the several modes of proof; the Nyáya asserting four modes of proof-from perception, inference, analogy, and verbal communication; the Vaiséshika admitting only the two first ones.+

The name of logic, usually applied to the Nyáya, does not correctly define it. It does not treat of the theory of syllogisms and the notions connected with them, as its direct object, but only as a component part of its investigation. It rather aspires to the distinction of giving a complete system of philosophy, based upon the most elementary metaphysical notions, and the division dedicated to the explanation of syllogistical forms, is not even more explicitly treated than other parts of the system. To call the Nyáya logic, would be the same as to assign this name to the philosophy of Aristotle. There is no doubt, however, that the Nyáya has first among the philosophical systems of the Hindus thoroughly examined the art of reasoning, and shaped it into its present form. Hence it gained such ascendancy among the learned Hindus, that all of them, however they may deviate from other doctrines of the Nyáya, refer to it as to their standard in logic, and deem its study necessary for the purpose of giving a firm basis to their reasoning.

<sup>\*</sup> Vid. Colebrooke's Miscell. Essays, Vol. i. p. 261.

<sup>†</sup> The view above given, was based upon the Sútras of Gautama, without a reference to a work of the Vaiséshika school. 1 have since compared the Sútras of Kapáda and found my view completely confirmed.

It is indeed one of the principal merits of the Nyáya, that its progress is marked by an admirably exact division of the topics, treated in it, and in this respect it is not only superior to all other systems of the Hindus, but even modern philosophy might, with advantage, study it on account of its clearness and exactness. Though none of its investigations has been carried on to a satisfactory end, the Nyáya has, with the means at its command, fully described the circle within which it moved. We must at the same time admit, that notwithstanding its exactness, there is one inherent fault in its exposition, viz. the neglect of all analytical method, a fault of all systems of the Hindus, which has, perhaps, more than any thing else, contributed to the narrow limits of their mental horizon. This fault, which, however, it shares with many other expositions of philosophy, for instance, to mention a celebrated name, with Spinoza's system, is rather a fault of exposition than of the system itself; for no synthesis (in science) is possible without analysis, and having well understood the leading notions of a system. we can easily trace the analytical way by which they were obtained. This apparent absence of analysis in the construction of the philosophical systems of the Hindus is the reason why so many enquirers have done injustice to their philosophical talent. For want of a clear analysis, unable to understand the aphorisms of the Hindu schools, composed in a language in form as well as in thought, foreign to them, they thought the philosophical productions of many centuries and of an ingenious people, a web of either abstruse or puerile notions. On a closer examination we shall come to a juster opinion of them, and although we find a limit as well in the range as the depth of their enquiries, we shall come to place them among the nations which advanced the intellectual progress of mankind.

That Hindu philosophy will, however, have any great influence upon the development of European philosophy and mediately of European civilization, must be denied. Why should this be the case? Although we must admit, that the philosophical researches of the Hindus are as worthy of attention as those of the Greeks, still it is at the first glance evident, that the philosophical works of the former are unfit to be transferred to another soil, while those of the latter will have always the same influence upon every rising generation in every clime and age. This difference lies not so much in the development of the system

as in the form. You are compelled to think by reading the works of the Greeks, they introduce you into the process of their thoughts, and by this force you to accompany them with your own thoughts, until you arrive as it were by your own mind at the principles of their systems, from which point it is easy either to look back upon the way you have made or to advance further. The Hindus, on the other hand, are dogmatical. They commence synthetically with a statement of their principles, yet do not condescend to unfold the train of thought which has led to them. Hence it is impossible for any one to understand their writings who has not previously, to a considerable degree, been practised in philosophical enquiries. The punishment however of this mystery and exclusion is the want of interest, felt in the study of their writings. The same doctrines which might have been instrumental in enlightening thousands, are now forgotten, or in the possession of a few who are hardly able to comprehend them.

Among the general metaphysical notions, the notion of substance is the most important one, as upon it all other notions are either founded or are closely connected with it, and whatever may be the solution of all other metaphysical problems, it must be influenced by the notion of substance.

Substances are, according to the Nyáya, the substrata of qualities and actions,\* a definition, which is the right one, as the basis of further investigation—it is the right one, because founded on experience. Substance, we add, is in so far the substratum of qualities and actions, as the existence of qualities and actions depends upon the existence of substance; if quality were independent of another, it could not represent another, whose quality it is. The existence of substance must therefore be absolute, that is to say, not dependent upon the existence of another; for in this case, it would be comprehended, not by the notion of substance, but by that of quality. And consequently, to think the idea of substance by any notions including dependance, is a contradiction. This contradiction (of comprehending substance under the notion of quality, and therefore of dependance) was committed by the Nyáya by the distinction between eternal and non-eternal substances, because the

<sup>\*</sup> Or rather of qualities alone according to the modern school of the Nyáya. The definition, that substances are the substrata of qualities and actions, belongs to Kanáda.

existence of the latter is not independent. In the notion of eternal substance, however, the true notion of substance is included, which is to be independent of time and cause.

Another question is, how a substance is united with its qualities? That a substance should have qualities, appears a matter of course, and to question it, shows a vast progress in metaphysical thinking. Although the Nyáya entered not expressly into the discussion of this subject, it must have felt its weight, as they found it necessary to invent a contrivance for such a connexion. A substance is, according to them, united with its qualities by a relation, called intimate relation, which is something real, and is neither in substances, nor qualities, nor actions. We do not intend here to analyze this notion any further (stating, however, that the difficulty is not really removed by it,\*) but we turn to a third point in the notion of substance. Substance, according to the Nyáya, is not only united with its qualities by the relation, just mentioned, but all substances are united with the general notion of substance, and single substances in the same way with the notion of their own class. This general notion is rather a common property; for it does exist, independent of the mind which may conceive it, in the substances (also in qualities and actions) themselves, and is even eternal in eternal substances, not eternal in transient substances. This notion exactly corresponds with that of the so-called realists among the scholastic philosophers, who maintained the reality of general notions. Duns Scotus, for instance, asserted, that general properties (notions) were not only in objects potentia, but actu, and that generality was not only formed by the understanding, but that it existed previously to the mental conception per se as a reality, viz., the quiddity itself, which was

<sup>\*</sup> For if it is necessary, that qualities require some link to unite them with substances, it is also necessary, that this link should be united with them by a similar link, and so on. The difficulty, as regards the connection of qualities, is briefly stated, thus. The existence of qualities is dependent upon the existence of the substance, whose qualities they are, but not vice versâ. Substance in accordance to its notion, is independent of qualities. Substance therefore is something of itself, and also something on which qualities are dependent, and in this latter respect it is not substance, which is to be independent of qualities. That is to say, the notion of substance in this form is contradictory, and should be abandoned for a notion which is consistent.

indifferent to general or individual existence. A cause, however, was required to remove this indifference, viz. another more extensive quiddity, closely united with the first, and with the principle of individuity. (afterwards called haecceity.)\*

In one point the Nyáya went a step in advance of most of the ancient systems of philosophy, viz., in its assumption, that the special qualities of substances are effects; for instance earth is the intimate (or material) cause of smell, the soul of knowledge, &c. They were no doubt urged to this assumption by the contradiction, which arises, if beside substance, a quality which is necessary and therefore belongs to the quale of the substance, is admitted. If quality is an effect of substance, its existence is evidently derived, and the contradiction removed. Although, however, this hypothesis is a step in advance, it is not the complete solution of the difficulty; for here again the question will arise, how it is possible, that a substance can become a cause, that is, produce something, which is foreign to itself.

Substances, as before said, according to the Nyáya, are either eternal or non-eternal. Eternal are space, time, ether, soul, and the atoms of mind, earth, water, fire, and air. Non-eternal are all compounds, or the things which we actually perceive, and which must have a cause of their existence. Thus substances are divided into those which are without cause, and those which have a cause.

There are three causes;—1. The cause of intimate relation, or material cause, as yarn is the material cause of cloth;—2. The proximate cause, or the actual union of the parts which are to form a compound;—and 3. The instrumental cause, viz. the cause by which this union is effected.

This is similar to the doctrine of Aristotle, who admitted four causes; a material cause, a moving cause, a formal cause, and an end cause. The instrumental cause includes Arisotle's formal, moving, and end causes.

The notion of causality is certainly well considered, and infinitely superior to the notions which other Indian systems formed of it; for there are already made some steps in advance towards the proper discussion of this notion, if a difference in causes is acknowledged. In the enumeration of causes—the cause of motion appears to have been omitted; it is,

<sup>\*</sup> Vid. Tennemann's Geschichte der Philosophie, Vierte Aufl. p. 256.

however, contained in the notion of instrumental causality. All activity according to the Nyáya is limited to motion, acts of the mind being considered by them as qualities, and as all actions abide in substances. we must think every substance as a cause of motion (viz. the last cause). They did not, however, discuss, whether motion was necessary to all substances, or only to some or to one, that is to say, whether there is a primum mobile or not; they did not discuss the question, whether or not different motions require different causes; nor did they lastly enter into an explanation of the notion itself.\* They appear in fact not to have been aware of the intrinsic difficulties of the idea of causality. which undoubtedly is one of the most difficult metaphysical notions.+ The contradictions in the notion of cause and effect appear with special force to apply to such causes, by which a change in the qualities of a substance is effected, as chemical, animal, and psychical effects. Such effects are, however, denied by the Nyáya. Material causes must be understood as only the substrata, or the materials for a new union, as for instance, the two halves from which a pot is produced, are the material cause of the pot. There are therefore no real changes, but only changes of the accidental form, which substances may assume in their connexion with others; and there should not be changes at all we add. Every compound substance, according to the Nyáya, is ultimately produced from simple substances. Simple substances, however, are eternal, and all their qualities are also eternal. If this is the case, there is also

- \* The contradictions which Zeno found in the idea of motion, are well known, and without fully acknowledging their weight, it is impossible to obtain a correct notion of it. Aristotle was well aware of this, and endeavoured to remove Zeno's objections to this notion. How important it is, correctly to define this notion, is evident even from the influence, which it exercised on the Nyáya, where motion is considered as an act, and even as the only act.
- † Vide Sext. Emp. Adv. mathem. in Ritter's History of Philos. Vol. iv. p. 339. That cause could not be later than effect, is evident; but also the effect cannot be later than the cause; for if so, the cause, being antecedent to the effect, would be without effect, and a cause without effect, is a contradiction. And if the effect would be consequent to the cause, it would be, when the cause is no more, therefore an effect without cause. Both therefore must be necessarily together. If this be conceded, then there is the difficulty, why the one more than the other is producing (or cause). These are only part of the difficulties, and without solving them, the objections made against causality, are quite just.

no change of qualities in any compound substances, because by any connexion between them, different from an accidental relation, they would assume changes, contradictory to the notion, under which they are conceived. As the Nyáya, however, admits an actual change in compound substances, in which qualities, not to be met with in the simple substances, are produced, and moreover admits a compound, in which there is a comparatively firm connexion of the parts with each other, it has deviated from its notion of causality, and is hence guilty of the contradiction which it first endeavoured to escape. Notwithstanding these deficiencies of the Nyáya, we still maintain, that it approached nearer than any other Hindu system, to the true notion of causality, causality being, according to Pantheistic, not less than to skeptical idea, a product of habit in the association of our ideas.

In passing from the general metaphysical (ontological) to more special investigations (comprehending natural philosophy and psychology), we may first observe, that the same clearness obtains in the latter Existence, or rather that which exists (το ὄντως ὄν, as in the former. in its connexion with material and immaterial phenomena, is much more distinctly conceived than in other systems of the Hindus. We find indeed the same material elements as in the latter; viz., earth, water, light, air, and ether, and also the same qualities; but while in all others they are only generally described, here there is made an attempt to explain the special phenomena as well as the sources of our perception of them, or in one word, we find here the basis of observation, and of the first lineaments of the consequent reflection upon the results of that observation. We meet here also with the first remarks about space and time, and even with some correct notions of their nature, and although both of them are placed among the substances, we must not forget the intrinsic difficulties of this subject, which in our times only has been more satisfactorily investigated by Kant, Fichte, and Herbart. The error of considering space and time as substances, is a consequence of the notion the Nyáya had formed of substance, viz. as the substrate of qualities and actions, This idea would, indeed, have been correct, had the notion of existence been preserved. The Védánta certainly had a much more exact idea of existence, maintaining, that which exists (το ὄντως ὄν) must be simply existent, without any attribute whatever, and should strictly not be even considered by a plurality of notions. The Védánta,

however, by denying the reality of phenomena, had nothing to explain, while the Nyáya, retaining the crude notions, given by observation, had no principles whereby to explain them. The most interesting point in this part of the system is the investigation into the nature of matter, an investigation which was indeed entered into by other Hindu systems, yet not with the same success. The Védánta, for instance, reduced the objects of the senses, or the things composed of the gross elements, to elements which are finer and imperceptible to the senses, undoubtedly for the same reasons as the Nyáya, viz. because the origin, the changes, and the destruction of the material things compelled the mind to fix the notion of existence upon some other natures, not affected by those conditions. But according to the Védánta, the simpler elements are only simple, because they are unmixed with others. regards space, however, no reduction was made, and their view on this point is very like the doctrine of Anaxagoras, who also started from an original identity of the elements with space. The Védánta indeed did not confine its thoughts to those elements, but proceeded to the supposition of a substance, in which there is no difference whatever, but for what reason this supposition was here made, it would be difficult to give a satisfactory reply, and as regards the principal point, space filled out by matter, it was not even touched upon. The Nyáya, on the other hand, has examined matter under this point of view, and arrived at the theory of atoms,\* in the same way as Leucippus and Democritus. It proceeded even further. With Leucippus and Democritus atoms have some, though imperceptible, extent, and also different figures and mo-

<sup>\*</sup> It is astonishing, that the Nyáyaikas made the supposition of such a substance as the ether, which, like space and time, is pervading and infinite. It is not space itself, but a kind of matter, filling out space, and can therefore be distinguished from it merely by a less degree of density. If so, the consequence should have been, that it was also composed of parts, the last elements of which are atoms. Instead of this, ether is some thing analogous to space, by its being infinite, and yet filling out an infinite space. In fact it appears, they assumed this notion of ether only historically, or as a part of the views on matter which had been formed previously to them. The doctrine of the five elements (ether, air, fire, water and earth) is one of the most ancient hypotheses of Indian philosophy. It is taught already in the Upanishads, and probably more ancient even than the doctrine of the soul. Hence it passed over into the different systems, viz. the Védánta, Sánkhya and Nyáya, modified according to the different views they held of substance.

tions, while the Nyáya held them to be absolute units of space, without any dimensions and motions, that is, mathematical points as regards space. They are eternal and unchangeable, and while they are without cause themselves, they are the cause of the material universe. They are imperceptible to the senses, and the knowledge of them is obtained by inference.

The system of Democritus is throughout a crude materialism. The last elements of existence are with him atoms which have no qualities whatever beside form and motion. The soul itself is merely a compound of round atoms, and a deity is of course impossible. A theory of atoms of such a kind is contradictory in its principle, and in its results leads to an annihilation of truth in general. The Nyáya is vastly superior to Democritus' theory; for atoms are first conceived in their real notion as units of matter without any extent, and secondly the theory of atoms forms only a subordinate part of their researches.

The same clearness and to a certain degree comprehensiveness is met with in their psychological enquiries. The faculties of the soul and its relations to the material things and other objects of knowledge, are methodically described. The Nyáya draws a marked line between matter and spirit, by distinctly stating the notions, under which either is perceived.

The soul has, according to the Nyáya, qualities, opposite to the qualities of the substances perceived by the senses, and is therefore distinct from these substances, that is to say, as regards special qualities; for as to qualities, ascribed to substances as far as they are substances. both must of course agree. Qualities of the soul are the emotions and desires, volition and aversion, etc. and knowledge. Knowledge is produced by intellect, which is one of the qualities (faculties) of the soul. Intellect is again fourfold, it is perception, inference, analogy and verbal knowledge. Perception (viz. perception generally, as well of external as of internal objects), is the source from which all other knowledge flows, or rather, without objects of perception the other faculties of intellect have no materials to work upon. All knowledge, that is perceived, is perceived through a medium, through an instrument, by which the soul is in communion either with objects from without or from within itself. External objects are perceived through five external senses, these being in contact with the mind, while internal objects, and

by them the soul, are only perceived through the mind. The doctrine of the communication of the soul with external objects is very curious and interesting, not only because it is original, but because it shows a remarkable acuteness in overcoming difficulties, met with in every system, which considers substances not only as individual beings, but also as a common essence that exists, although dependent upon the individual substances. To perceive individual external substances, and their properties in common with others, it is necessary that the intercourse of the senses with the external objects should take place accordingly, that is to say, that individual substances should be perceived by the connexion of the senses with these individual substances, and the common properties by the connexion of the senses with these common Substances are then perceived in their different relations, viz. first, in the relation of this individual substance and this individual quality, or of this individual substance and this individual act; further, in the relation, which this individual substance has with its class (general essence) or with its generality; and lastly, in the relation, which this individual quality or this individual act of this individual substance has with its class or generality.

This, however, is not sufficient; for a full comprehension, there are required also general notions, corresponding with those relations. A tree for instance would not be perceived, without the general notion of a tree, by which a tree at any place and at any time is perceived. This general notion requires again a kind of special knowledge, by which the general notion of a tree is referred to a certain tree. This kind of knowledge, though corresponding with the relations of all substances, which have both general and special properties, and though (implicitly) contained in every object of perception, still differs from the general properties of the things. It is a conception of the soul, produced by its own activity. This knowledge then is internal perception, that is to say, it is not produced by inference, or analogy, or verbal communication, but it is immediate and complete, as all knowledge by perception. Every perception of external objects then, according to this exposition, is based upon two elements, an external and an internal, or as these expressions do not exactly represent their notions, an immediate and mediate, an objective and ideal knowledge. In the same way are the objects of the soul perceived, viz. its different qualities, as aversion,

volition, &c. are called. Though the soul is the object of the mind, it is not directly perceived by it, but is inferred from its qualities. It is not necessary here to explain the other faculties of intellect, viz. inference, comparison, and verbal communication, as they are discussed in another part of this paper. We here only add, that they must be considered as parts of the quality of knowledge, or, as we would express it, as modified operations of one and the same activity of the soul.

The mind, by which all knowledge is perceived, is not a quality or faculty of the soul itself, but an independent substance, atomic in its nature.\* Hence only a single perception or idea is at one time perceived by the soul.

The soul itself is eternal, and therefore so also are its qualities, we should say, also its knowledge, although this knowledge be not perceived by the soul itself. It is at the same time every where, not, however, as an infinite soul, as the universal soul of the Védánta, where all things constitute the pervading soul, be it even a piece of matter, though bound by ignorance to a state of apparent material existence, but in the same way as space and time are connected with every thing. There is a general soul, and there are individual souls. The general soul has the same qualities with the individual souls, with the exception of aversion, pleasure, pain, merit and demerit, because these qualities would involve imperfections. The individual soul is subject to the law of transmigration, and happiness and misery are the consequences of its good or bad actions. It is, however, possible for the individual soul to emerge from the vicissitudes of worldly existence by the attainment of true knowedge.

Here it is necessary to point out what place the notion of the general soul or the deity (I'swara, the Ruler) holds in the system of the Nyáya.

The Védánta denies a personal deity. There is a supreme soul, but this soul is all in all, individual souls are emanations from it, as sparks from fire, and are essentially identical with it. Nature in its first elements as well as in its development depends upon it. The

<sup>\*</sup> How is mind united with the soul? Not by any act of either; for they are independent of each other. They are united by something without them, viz. by the power of God, in the same way, as atoms are united with each other; for these latter, although the material causes of compound substances, are not causes of their connexion.

Védanta in fact destroys the distinctions between God and nature: every distinction is delusion, and there is nothing but one all-pervading. knowing and blissful being, and even such distinctions as of existence. knowledge, bliss, are not real distinctions, they are but contrivances to approach to the true idea of the One.—If there is nothing but existence, but knowledge, but truth, there should be no difference whatever, and least of all any delusion, on the contrary, there is with man almost nothing but delusion; only few approach the true notion of God, and but inadequately; in most men there is only difference found, and nature is altogether opposed to it. Nay, this is not only the case in the last emanation of this deity, but if we comprehend nature in its principle, where all differences of substance, quality, form, &c. disappear, if we comprehend it as dependent upon the soul, it is ignorance, that is to say, indiscrete matter, it is non-existence, non-knowledge, &c. but this, Proteus-like being, of which it cannot be said, that it exists, nor, that it does not exist, is to be placed upon the soul, to be understood by it. This is to say: in theory the Védánta acknowledges but one principle, the infinite soul, in fact, however, two, soul and non-soul, ignorance or matter.

With reference to God, the Sánkhya is divided into two sects, the theistical and the atheistical.\*

\* Col. M. E. pp. 251-2. God, I'swara, the supreme ruler according to Pátanjali, is a soul or spirit distinct from other souls, unaffected by the ills with which they are beset, unconcerned with good or bad deeds and their consequences, and with fancies or passing thoughts. In him is the utmost omniscience. He is the instructor of the earliest beings that have a beginning (the deities of mythology) himself infinite, unlimited by time.

Kapila, on the other hand, denies an Iswara, ruler of the world by volition, alleging, that there is no proof of God's existence, unperceived by the senses, not inferred from reasoning, nor yet revealed. He acknowledges, indeed, a being issuing from nature, who is intelligence absolute, source of all individual intelligences and origin of other existences successively evolved and developed. He expressly affirms, that the truth of such an Iswara is demonstrated, the Creator of worlds, in such sense of creation; for "the existence of effects," he says, "is dependent upon consciousness, not upon Iswara," and, "all else is from the great principle." Yet, that being is finite, having a beginning and an end, dating from the grand development of the universe, to terminate with the consummation of all things. But an infinite being, creator and guider of the universe by volition, Kapila positively denies.

See also Wilson's Sánkhya Kárika, pp. 166 to 168.

Kapila denied altogether a deity; the Iswara whom he admits, is only a finite being; for although he assumes a being, whose intelligence is absolute, yet this being issues from nature, and is again to terminate in nature. It is very much to be regretted, that of Pátanjali's doctrine nothing as yet has been published. It is difficult to form an exact idea of his being from the words, quoted by Colebrooke. According to them he has some attributes of the deity; he is of the utmost omniscience, infinite, unlimited by time; but how he is connected with the creation and ruling of the universe, it is impossible to conceive. If his doctrine in other points agrees with the atheistical Sánkhya, all the development of the world in its different forms is independent of him; for it is the necessity of nature, that certain emanations are issuing from it, and returning to it after certain periods. It would rather appear, that he is a kind of Epicurean deity, blissful in himself and unconcerned with the affairs of the world.

The Nyava is essentially theistical. According to them, God is personal. He is not, as it expressly asserts, mere existence, mere knowledge, mere bliss, but he is a substance, of which existence, &c. are attributes; for it is impossible to think of existence, knowledge, &c., without referring them to a subject which exists, which has knowledge, He is not the supreme soul of the Védánta which is the whole universe, but distinguished as well from the world as from finite spirits. He is not a mere emanation from nature, as Kapila asserted, but altogether different from nature, and self-existent. He is also not, as appears to be Pátanjali's opinion, a merely omniscient being; but he is of infinite power, the Ruler of the universe, and nature could not exist independent of a God, or could exist only without order, harmony and object. And this idea is not only a fortuitous addition to the system, but one of its chief springs; for all the substances in the world, without God, remain unconnected. There may be atoms, but they do not constitute a world, they are solitary, unconnected, without any apparent difference; of themselves they have no action, produce no effects, and not even the simplest compound of two atoms can arise from them alone, much less a compound of a certain form and for certain objects, not the world in its unity, harmony, and infinite variety of forms. There may be souls, independent of a creator, but without conscience, without enjoyment, without development and without a final end, for

they are not united with mind, the instrument, by which they are connected with the world, among themselves and with the creator. Because this connexion exists, because there is form, because individual souls have conscience, therefore it is necessary to assume a God who by his infinite power and knowledge is the author of this connexion, of the all-pervading harmony of the world. This argument for the existence of a deity is essentially teleological or based upon final causes in nature. The deity is the creator of the world as to its form, not as to its matter.

The Nyáya approaches most closely of all Hindu systems the Christian notion of God, as its deity is an infinite spirit and at the same time personal, as it is wholly distinct from matter, and the creator and ruler of the universe.

It would be superfluous to point out the marked distinction, drawn here between body and soul. Though a higher development of philosophy may destroy the distinctions between soul and matter, that is, may recognise matter, or what is perceived as matter, as the same with the soul (as for instance, Leibnitz did), it is nevertheless certain, that no true knowledge of the soul is possible, without first drawing a most decided line of demarcation between the phenomena of matter and of the soul. In the Nyáya there is even an approximation to the doctrine. that soul and matter are as to their principles one and the same, viz. in the theory of atoms, according to which atoms are the negation of space. From this notion we may draw the inference, which has not been drawn by the Nyáya, it is true, but which would have been only a necessary consequence from the premises, that matter, being a compound of atoms, is only a phenomenon, as regards its extension through space. Where then is here shown the difference between the soul and the true substratum of matter? Let us see then, what is the soul? The soul is different from matter, as this last is perceived by the senses as extended through space. This distinction is true, but further to conclude, that the soul is also different from matter in its real nature, where matter is not extended, is certainly hasty, and does not follow from the premises. What then is the soul according to them? It is all-pervading, infinite, like ether, space and time. This answer, though far from satisfactory, shows, that they felt the difficulty in determining the notion of the soul, when their other notions had undergone a decided alteration .-The most peculiar notion in their psychological theory is the existence of

of the mind independent of soul, although most intimately connected with it; for through the mind only the soul perceives, as well its own qualities, as the qualities of external substances. How could the Nyáya have made a supposition in which the contradiction is so evident? For it is easy to conclude, that if the mind is independent, its perception is also independent. If the mind perceives, this perception is not in the soul, and if this perception is in the soul, it is not perceived. The soul then has knowledge, which is not real knowledge, because not perceived, and the mind has no knowledge, though it perceives.

We may solve this difficulty at least in some way. The mind was first undoubtedly considered as an internal sense according to the analogy of external senses, in order that there be a unity of perception, and that, as the external objects are perceived through different media, the objects of the soul be perceived through an analogous internal medium, a supposition, which has also been made in modern (English) philosophy. So far the Nyáya might have considered the mind as an internal sense, but they met with a difficulty, which was not felt in the same intensity by modern philosophers. If knowledge be perceived by the soul through the medium of the mind (the internal sense), why is it not always present in the mind? why does it disappear and give place to other objects of perception, etc.? Locke was surprised at the narrowness of the human mind, without being able to account for it; the Nyáya in endeavouring to account for it, invented an independent substance, the mind, which is an atom, and according to its atomic nature only able to represent or to perceive one object at one and the same time.

This, I think, is the solution of the difficulty, and though it is certainly only an evasion, because its supposition creates greater difficulties than the former one, it still gives evidence of a spirit of enquiry in the school.

In comparing the psychological theory of the Nyáya with more modern doctrines (with the exception of the latest period) we must admit, that in a metaphysical point of view there is no great difference between them. The same objections are to be made to either, the doctrine of faculties being involved in the same contradictions as that of qualities. In either case, if you are to explain, what the soul is, you have to state, what it is, independent of its qualities or faculties, and

also to enumerate the latter. Your explanation will thus point out a quale, which is not a unity, but something defined by a variety of notions. This, however, is not the place to discuss the matter, and we wished only to remind the reader, that modern philosophy in this respect cannot boast to have advanced one single step beyond that of the Hindus, that is to say, in the metaphysic of the soul, although it would be absurd to deny, that modern psychology, as to the observation of psychical phenomena, has made rapid strides towards perfection.

In passing over to the strictly logical enquiries of the Nyáya, we have to premise, that we cannot view them with the same satisfaction, and although we may make ample allowance for the different forms of language, in which they are explained, we are compelled to confess, that they are neither exact nor complete.

The Nyáya has treated the logical topics in the inverse order of that adopted by us, viz. first inference, then ideas, and lastly propositions. This order is followed, not in consequence of a different method of arrangement, but in consequence of the subjects being based upon different grounds, and flowing from different sources. Logic might undoubtedly be treated analytically and commence with the exposition of syllogistical forms. Considering argument as a fact, we might analyse various arguments, and proceeding to their elements, that is to propositions, gradually arrive at ideas or notions. But the Nyáya, far from following such an analytical course, holds inference to be a quality (or modification of a quality), different from the quality of forming names and notions, and discusses inference before verbal knowledge, evidently with the purpose of showing, that the latter in some way depends upon the former.

We, however, treat these doctrines in their common order, with no other intention than to make ourselves better understood.

Verbal knowledge is one of the divisions of intellect. The first act or the first condition of understanding words, is the forming of the name! A name is corresponding to a certain object, and this object is connected with the name by the power of the name. A name which has such a power, is a word. The clear and distinct knowledge of what is implied in a word, is produced by a third act, and is the meaning of a word. This latter is in fact identical with idea or notion, as is evident from the examples given, as for instance, a tree is a thing which has root, stem, branches, leaves, etc.

Here again is the order perverted, the name is certainly not the first operation, and the object to be named, the second, but just the reverse. There must be objects to be named, and though we may admit, that the clear idea of a subject often succeeds a name, still the object, of which the notion is formed, is the first, and we must assert, that what precedes the notion, also precedes the name.

The enquiry, how ideas are formed from a variety of similar objects, belongs to psychology, and however interesting this question otherwise may be, logic has nothing to do with the psychical process, by which ideas are produced. If this were the case, we might still have to wait for a logic, as a psychological theory has not yet been established to general satisfaction, while logic as a science has been complete for more than two thousand years. By the considering first of the names and afterwards of the corresponding notions, the real character of a notion has been at least obscured. From the given examples we see, that a notion, instead of being defined by the genus, under which it is contained, and the specific difference, is explained by a genus, which is distant from it by a number of intervening notions (for instance, genus of tree—thing) and by a specific difference, which besides its own difference, enumerates properties which it partakes with others (for instance root, stem, leaves, etc.—specific difference).

The meaning of a word or idea, ought to have been considered in its connexion with other ideas, as made up by genus and differentia specifica, and as excluded from them by their compatible, contrary, and contradictory opposition. Here, however, are genus and species raised to categories under the names of generality and particularity. being there the common properties of substances, qualities, and acts, while the opposition of ideas or terms is treated in the seventh category. that of negation. Negation is the category which arises, if the categories are mutually denied of each other. It is the mutual difference of the categories and therefore the same with logical opposition. Negation is again of four kinds, mutual negation, antecedent negation, (negation of a thing, that is to be,) emergent negation (destruction) and absolute negation. Of them antecedent and emergent negations are not logical. but metaphysical negations, viz. the relations which a thing may have with regard to its origin or cessation in time. Mutual negation corresponds to contrary opposition (oppositio contraria) of terms. For instance black is the negation of white, of red, &c. and vice versa; here the one is not denied in an absolute, but in a relative manner. Absolute negation\* would correspond to contradictory opposition (oppositio contradictoria) as is evident from an allusion to it in the explanation of a negative inference. Here it is said, that a notion is the negation of its absolute non-existence, for instance cloth is the negation of its absolute non-existence, non-cloth, or A = Non-Non-A, that is to say, A is the negation of what is in contradictory opposition to A.

From this arrangement then did not only result an imperfect exposition of the logical relations among ideas, but an important metaphysical error, by which logical relations of ideas are considered as real properties of substances.

In finding the logical treatment of notions by no means satisfactory, we may at the same time observe, that there are many valuable remarks on some psychological and grammatical relations of ideas which we do not recollect to have found elsewhere. These we have given in a note to the text, where this subject is explained.

A proposition to convey a distinct meaning, must, according to the Nyáya, have four qualities:

- 1. Contiguity, which, according to some, is the uninterrupted succession of the words pronounced in a sentence, so that for instance, the first word of it be not pronounced in the present moment, and the next half an hour afterwards, according to others, the arrangement of the words according to their grammatical connexion, for instance, that a preposition be placed together with the word which depends upon it, and not with a word, to which it does not refer.
- 2. Consistency, or the mutual agreement of the words, according to their sense, so that contradictory terms be not connected.
- 3. Structure, or the grammatical (terminations) forms of the words, which correspond in their meanings (for instance, that the verb agrees with the subject in number and person.)
- \* There is a difference of opinion in the Nyáya with reference to absolute negation. Some appear to conceive it merely as a negation of present existence, others as the negation of a contradictory notion. In this last sense Colebrooke understood it, (Mis. Essays, Vol. I. p. 288,) and this is also the interpretation of the Mímánsa. (Wilson's Sánkhya Karika, p. 19.) That the author of the Bhásha Paricchéda adopted also this sense, appears to me evident from the above explanation.

4. Intention, that is, the meaning which the speaker wishes to convey by a sentence.

There again the logical characteristics of a proposition have been omitted, as all those points, with the exception perhaps of consistency, belong to the grammatical structure of a sentence.

The logical explanation of propositions, as a matter of course, passes over any grammatical form a proposition may assume; it treats only of the relation between two ideas, and its simple question is, whether two ideas can be connected or not.

It is evident, that in this way neither quantity, nor modality of propositions could have been discovered. We might, however, dispense with them, as these forms are not strictly logical; but not even the division of propositions according to their quality has been made by the Nyáya.

The theory of ideas and propositions is the weakest point in the logic of the Nyáya; they are more successful in explaining the form of arguments; for though the theory of syllogism is far from exact and complete, we must admit, that they understood the general character of a syllogism.

According to Gautama a complete syllogism contains five members (Avayava = proposition). 1. The proposition (pratijná, that which is to be proved by the argument). 2. The reason, argument (hétu). 3. The instance (Udáharana, drishtanta). 4. The application (upanaya). 5. The conclusion (nigamana), for instance:

- 1. This hill is fiery,
- 2. For it smokes,
- 3. What smokes is fiery, as for instance, a culinary hearth.
- 4. This hill smokes,
- 5. Therefore it is fiery.

The modern school of the Nyáya reduced the syllogism to three, and even to two members, and this last reduction appears to have been most generally adopted,\* as it is in the Tarka Sangraha and Bhásha

\* Colebrooke (Mis. Essays, Vol. I. p. 292), adverted only to Gautama's Sútras, and not to a more modern work of the Nyáya, when he asserted, that the regular syllogism of the Nyáya consisted of five members. The modern school of the Nyáya (vide Dr. Ballantyne's Lectures on the Tarka Sangraha, p. 31), declares the five membered form rhetorical in distinction from its logical form, which contains only two members. Dr. Ballantyne has clearly pointed this out in his trea-

Paricchéda. In this form the two premises, viz. major and minor propositions are condensed into one premise, of which we shall now give a description.

That a syllogism be correct, two things are required. 1, a general proposition, in which the subject (reason) is invariably connected with a predicate (conclusion), more comprehensive than the subject, and 2, a minor term, with which the subject of the general proposition is connected. That there is this double connexion of the minor term with the reason, and of the reason with the conclusion, is to be decided by consideration, which is the intercourse between the minor term and the reason, as connected with the general predicate or the predicate of the conclusion. This consideration is only one, and therefore the form of the antecedent of the conclusion can only be one, or: there is only one premise, by which the minor term is expressed as determined by the reason in its invariable connexion with the conclusion.

For instance: let a man from former observation know, that smoke is invariably connected with fire, as for instance on a culinary hearth;

tise on the Nyáya system, and also in his Lectures on the Nyáya philosophy. He says, (Nyáya system of philosophy, p. 5.)

"Now, in this form of the syllogism (which we do not find alluded to in Mr. Colebrooke's essay), there is neither more nor less than there is in the Aristotelic syllogism. The wonder would be if there had been. The first formal difference observable is, the wrapping up of the premises in one logical datum. The reason for preferring to regard these as two inseparable members of a single statement appears to have been this, that it is only when simultaneously present to the mind, that the premises suggest the inference, and this simultaneousness of cognizance is secured by combining the two assertions in a period, or sentence, of which the whole becomes intelligible only when the last word in it has been uttered.... If we separate the two members of the original datum in the example above cited, we obtain the following:

Whatever smokes, is fiery; The hill smokes, Therefore the hill is fiery;"

and p. 9. "To return to our text-book. The author tells us, that a man, after having, to the satisfaction of his own mind, inferred the presence of fire from the perception of smoke, may wish to impart his conviction to another. In other words having ascertained the truth as a logician, he may wish as a rhetorician, to establish it to the satisfaction of somebody else. Here we step distinctly out of the province of logic, and enter that of rhetoric."

let him see afterwards an uninterrupted column of smoke rising from a hill, he will recollect the general proposition, that smoke is invariably connected with fire. Hence the knowldge arises: This hill is possessed of smoke, which is invariably connected with fire. This knowledge, this one act, by which there is a progress from one object to a third by a second, is consideration, from which the conclusion arises: This hill is fiery.

This is in its principal points the theory of the Nyáya of the form of the syllogism. It is essentially the same with that of Aristotle. The differences are two. The first is a difference in the form, or rather in expression, viz. that the two premises are combined into one. The exposition is certainly not simple, for the different combination of the ideas, forming a syllogism, ought to be represented in their natural form, which is the connexion of two in a proposition, and the same principle ought to have been applied to the conclusion; for if it is true that two premises must be combined into one, the conclusion also should not be stated in a separate sentence, but the whole syllogism should form one sentence, for instance, in the example: This hill, determined by smoke, which is determined by fire, is determined by fire. Yet the difference is only apparent; for the Nyáya, as Aristotle, connects one notion with the other through a third with which the latter is connected, or excludes it by a third, from which the second is excluded.

The second difference is, that the Nyáya wanted not only to give rules for the correctness of the logical operation in arguing, but to guard against false premises, and for this purpose the consideration was also to establish the truth of the major proposition by a reference to an instance, in which the truth of the preposition was exemplified. Their consideration was therefore not only directed to the logical operation of arguing, but also to the truth which may result from it, and both the truth of the conclusion, and the correctness of the argument should be the result of one and the same operation, which of course is impossible.

With the exposition of the form of syllogism the logical theory of the Nyáya is nearly completed. Gautama divided inference into three kinds; 1, inference of an effect from a cause, as if rain is inferred from a collection of clouds; 2, inference of a cause from an effect, as if rain is concluded from an increase of the water in a river; and 3, inference from general notions, as if earth is inferred to be a substance from its having the quality of smell. This division, it is hardly necessary to remark, is not logical, as cause and effect are metaphysical notions and have no relation whatever to the different forms of syllogism. The modern school of the Nyáya has therefore not adopted this division, but acknowledges three kinds of syllogisms; which are: only affirmative inference, only negative inference, and inference, at the same time affirmative and negative. From the examples, given in illustration, it appears, that the latter includes two moods of the first and second figures, Barbara and Camestres; Barbara being the type for all general affirmative conclusions, and Camestres for all general negative ones. Here, however, is their theory finished, and we find no trace of the different moods the syllogistical forms can enter into.

It is a remarkable circumstance, that the general form of syllogism should have been found by the Hindus, and yet that they should not have discovered the different figures and moods, the diversities of which are the result of mere combination. We think, this deficiency was the consequence of two causes especially,—first, of their technical language, which although precise, is yet cumbrous and not comprehensive, and secondly, of their pious regard for every thing traditional, be it in political institutions, in religion, or in science. The Sútras, which are the foundations of their systems, have always remained text-books, and any discovery that had been made in theory, did not prompt them to attempt a new exposition of science, but gave only occasion to a new interpretation of the school.

The Bhásha Paricchéda itself is a work of the modern Nyáya. The author Viswanátha Panchánana Bhatta, the son of Vidyánivása Bhatta, accompanied the text with a commentary under the title "Siddhánta Muktávalí" (the pearl-wreath of truth), and he is known also by his commentary to Gautama's Sútras, which bears the title "Nyáya Sútra Vrittí." According to the statement of the Pandits he lived about two hundred years ago. The Bhásha Paricchéda is a text-book in the schools of the Nyáya in Bengal. There is no Pandit of any repute who does not know it well, and many know the whole of it by heart. And indeed it is admirably adapted for the purpose of introduction into the study of the Nyáya philosophy. It is a succinct exposition of the principal topics of the whole system, and may easily be committed to memory. It is written in the well known Anustup metre. The style,

however, is not poetical at all, but that of the most sober prose, and nowhere is the attempt made to combine the graces of imagination with philosophical method.

The course, followed in the work, is simple. The author gives first the leading ideas of the system, that is, the most comprehensive metaphysical notions, viz. the notions of substance, quality, action, generality, particularity, intimate relation and negation. He then enumerates the various substances, qualities, actions, &c. and defines the properties common to all categories as well as those common to more or less of them. After this exposition the different substances in their relations to themselves, to other substances and to their qualities and actions are explained. In the same way the author discusses the qualities of substances, and his work is finished, when he has treated on the last quality, enumerated at the commencement of his treatise.

The commentary is in thought and language a very different composition. It is written with the object of supporting the views of the author and of the school in its controversy with other doctrines, and enters therefore frequently into intricate discussions in establishing the fundamental tenets or defending disputed points of the system, and makes use of the whole armory of the sometimes very abstruse technical language of the Nyáya.

This commentary has again been commented upon by Mahádéva Bhatta, but I received a MS. of his work too late to make any other use of it than to compare it with the text.\*

The Sanscrit text of the Bhásha Paricchéda was first printed in Bengali characters in 1821, with the addition of a Bengali translation of the text and of the commentary. The translation of the latter, however, is rather, a paraphrase, as the alterations are sometimes considerable.

- \* The MS. is in the Library of the Sanscrit College of Calcutta, of which, however, I was for a long time not aware, as it is not mentioned in the list of books in that Library, printed in the Sanscrit Catalogue of the Asiatic Society. It has two titles, "Mahádéva Bhaṭṭa-krita Muktávali Prakása:" and the shorter one, "Dinakarí Ṭíká." In his introduction, the author mentions also the name of his father, Balakrishna.
- † The title is, "A system of Logic, written in Sunscrit, by the Venerable Sage Boodh, and explained in a Sunscrit commentary by the very learned Viswonath Tarkalancar, translated into Bengalee by Kashee Nath Turkopunchanun. Calcutta, 1821.

Another edition of the Sanscrit text together with the commentary, appeared in 1827, under the auspices of the Committee of Public Instruction. The text is correct, but not so the commentary. It is full of mistakes, omissions and interpolations. The interpunctation is either faulty or entirely disregarded, and the numbers of the successive Slokas are not attached to the corresponding portions of the commentary, so that an easy reference of the one to the other is impossible.

The present edition has been carefully revised partly by comparison with Mahadéva Bhatta's commentary, partly by a reference to the corrections in the copy of Jayanarayana Tarkapanchanana, the professor of Nyaya in the Sanscrit College, which he had the kindness to lend me, and for which I offer my grateful acknowledgments.

The notes which I have added to the translation, are chiefly given for the purpose to elucidate the principal points of the system of the Nyáya, in accordance with the object of this work to contribute to a fair estimate of the merits of Hindu philosophy, and are therefore more copious in such parts as contain the distinguishing features of the Nyáya, for instance, the ontological portions, the doctrine of atoms, their notion of the deity, and their logical theory. They are less copious in portions which contain their explanation of the differences of matter; for as natural science with the Hindus has hardly made its beginning, their explanation is without any value. I would, however, guard here against the misconstruction, that their failing to explain the phenomena of matter, affected also the correctness of the principles, by which they tried to explain them. Natural science with reference to those phenomena is quite distinct from the philosophical theory for the interpretation of them. Democritus' explanation of natural phenomena may be entirely false, and still his theory of atoms may be correct, (although it is not in our opinion,) which is at least partly borne out by the fact, that in modern chemistry the theory of atoms has been adopted, although no one would admit the application of it which Democritus made for the explanation of the phenomena. The cause of this is a double one; first, philosophy is quite distinct from natural science, the latter being based upon observation and experiments, the former upon the relations which notions have among each other. Secondly, a philosophical system may have obtained the true principles for the explanation of intellectual and material phenomena, but at the same time

not have fully investigated the intermediate notions which may be necessary for explanation. A hasty application of these principles without due regard to such notions and to the results of natural science, is very apt to throw discredit upon the previous researches by which a system arrived at its principles, and also upon philosophy itself.

To mark the more the method of the philosophical discussion of the Nyáya, I have generally preferred to give their interpretation in their own words, and therefore made large extracts from the commentary in as literal a translation as possible, which I hope, will be found also useful to the student of the Nyáya in general, as facilitating the reading of the commentary and the understanding of the technical language of the Nyáya.

# TRANSLATION.

### CONTENTS.

I.—Div	ision of the categories (1 to 8.)	
1.	Enumeration of the categories,	1
2.	Division of substance, 3	-4
3.	quality,	4
4.	action,	ib.
5.	Definition of generality (class), 4	5
6.	particularity,	6
7.	Division of negation, 7	<del></del> 8
II.—Co	mmon and distinguishing characters of the categories (8 to 12.)	
1.	Common notion of the categories,	8
2.	Definition of cause,	9
3.	Division of cause (into intimate, non-intimate and instrumental	
	causes), 9-	-10
4.	Semblance of cause,	-12
III.—S	ubstance (12 to 49.)	
A.	Substance in general.	
	Definition of substance,	12
	Its division into material and non-material substances,	ib.
	Common and special qualities of the several substances,	13
	Special substances.	
	Earth,	14
2.	Water,	15
3.	Fire,	ib.
4.	Air,	-16
	Time,16-	-17
6.	Soul,	17
	Proofs of its existence,	-25
	Its nature,	25
	Division of intellect (one of its qualities) into apprehension and recollection,	ib.
a.	Apprehension, (p. 25 to 49.)	
	Four kinds of apprehension, perception, inference, comparison and	
	verbal knowledge.	ih

aa,	rerespendin (25 to 50.)	
	Perception by common intercourse. Its division into six kinds, 25-	-26
	Perception by transcendent intercourse. Its division into three	
	kinds,28-	-30
bb.	Inference (p. 30 to 40.)	
	a. Regular syllogism, (p. 30 to 34.)	
	Intercourse in inference,30-	-31
	Definition of consideration,	31
	of the invariable connexion of the subject with the pre-	
	dicate in a general proposition (Vyápti, major proposition),	31
	of the minor term in a syllogism (Paksha),	32
	of the conclusion,	33
	β. Fallacy (p. 34-40.)	
	Division of fallacy,	34
	Going astray,34-	-37
	Contradiction,	37
	Inconclusiveness,	-39
	Equalization,	39
	Absurdity,	40
	Comparison (p. 40.)	
	Nature of comparison,	40
dd.	Verbal knowledge, (p. 41 to 48.)	
	Cause of verbal knowledge,	41
	Power of a word,	-44
	Implication,	-46
	Contiguity,	-47
	Consistency,	48
	Construction,	ib.
	Intention,	ib.
7.	Mind, (p. 49.)	
	Its description,	49
	Its atomic nature,	ib.
<b>b.</b>	Recollection,	ib.
IV.—Qu	ality, (50 to 81.)	
	Quality in general, (p. 50 to 54.)	
:	Nature of quality,	50
1	Material qualities,51-	52
1		52
	-postar garanten, en contrata de la contrata del contrata del contrata de la contrata del contrata de la contrata del contrata de la contrata del contrata de la contrata de la contrata del contrata de la contrata del contrata del contrata del contrata de la contrata del contrata del contrata del contrata del contrata del contrata dela	53
	General qualities,53	54
В. 9	Special qualities, (p. 54 to 81.)	
1. 6	Colour,	54
2. 7	Taste, 54	55

	Contents.	iii
3	Smell,	55
4.		55
	Qualities as effects.	55
	Opinion of the Vaiséshikas thereon,	59
	Nyáyaikas thereon,	59
5.	Number,	61
6.	Measure,	62
	Separatedness,	62
	Conjunction,	63
		63
10.		64
11.		ib.
	Intellect, (p. 64 to 74.)	
	Wrong notion, (p. 64 to 66.)	
	· ·	64
	Doubt,64	65
		65
		66
b.	Right Notion, (p. 66 to 74.)	
	Cause of right notion,	67
	Definition of right notion,	67
	Apprehension of a general proposition (Vyápti,)68-	69
	Specification,	72
	Division of inference into affirmative and negative. Nature of	
	negative inference,73-	74
13.	Happiness,	75
14.	Unhappiness,	ib.
15.	Desire,	76
16.	Aversion,	ib.
17.	Endeavour, 77-	78
	activity,	76
b.	cessation from activity,	77
c.	vital endeavour,	ib.
18.	Gravity,	ib.
	• *	ib.
	• •	ib.
21.	Faculty,	78
	Velocity,	78
		ib.
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ib.
		77
24.	Sound, 78-	81

# DIVISION OF THE CATEGORIES OF THE NYA'YA PHILOSOPHY.

#### SALUTATION TO GANE'SA.

- 1. To Krishna, radiant like the new cloud, the thief of the clothes of the milkmaids, to him, who is the seed of the tree of the world, be adoration.
- 2. There are seven categories, substance, quality, action, generality, particularity, intimate relation and negation.
- 1. Padartha is explained in verse 13, as that which is object of knowledge, the commentary adds object of proof, of nomination; but as this applies to every idea, the definition is too wide, and ought to have been restricted to the most general objects of knowledge.

I have followed Colebrooke in translating Padártha with category, although that term somewhat differs from the idea which Aristotle expresses by the same. According to him, categories are the most extensive classes of what is denoted by the simple word (the word in no connexion with another), Cat. 2.  $\tau \hat{\omega} \nu \kappa \alpha \tau \hat{\alpha} \mu \eta \delta \epsilon \mu (\alpha \nu \sigma \nu \mu \pi \lambda \delta \kappa \hat{\gamma} \nu \lambda \epsilon \gamma \sigma \mu \epsilon \nu \nu \epsilon \kappa \alpha \sigma \tau \sigma \nu \eta \tau \sigma i \sigma \delta \sigma \epsilon \nu \epsilon \kappa \sigma \tau \lambda$ . He enumerates ten, viz. essence (οὐσία), quantity (πόσον), quality (ποίον), relation (πρός  $\tau$ i), the where (ποτέ), position (κεῖσθαι), to be possessed of (ἔχειν), action (ποιείν), and passion (πάσχειν).

Ritter in his history of philosophy (English Transl. Vol. III. p. 66) remarks on them: "If the categories had been put forward as an accurate and exhaustive division of the modes of being, it would be open to many objections, but Aristotle does not usually ascribe much importance to this enumeration of the most general notions, so that we may regard it as nothing more than an attempt to exhibit in a clear

light the signification of words taken absolutely in order to show, how truth and falsehood consist in the right or wrong combination of these elements."

However, as most of Aristotle's categories refer to classes of existence or to what is most nearly related to them, and as in modern philosophy, the term of category expresses almost universally this meaning, we may safely adopt it here, viz. as referring to the notions, which express the general forms of knowledge, or what is the same, the general modes of existence. It will be interesting to compare the categories of the Nyáya with those of Kant, with which they have a curious resemblance.

They are:

1.

Quantity.

- a. Unity.
- b. Multiplicity.
- c. Totality.
- 2. Quality. 3. Relation.
- a. Reality a. Inherence and subsistence (substantia and accidens).
- b. Negation. b. Causality and dependence (cause and effect).
  - c. Limitation. c. Community (Mutual causality).
    - 4. Modality.
    - a. Possibility (impossibility).
    - b. Existence (non-existence).
    - c. Necessity (accidentalness).

The categories may be divided, according to the commentary, into two classes: into categories of affirmation, and negation. It was, however, not necessary, expressly to introduce this division in the text; for, the seventh being the category of negation, it is self-evident, that the six preceding must be categories of negation. The number of seven categories is adopted by the Vaiséshikas, and also acknowledged by the followers of the Nyáya, as established in the Bháshya.

Kanáda acknowledged only the six first categories, excluding negation. Gautama, the founder of the Nyáya, enumerates under the head of objects of proof (categories) soul, body, sense, object of sense, intellect, mind, activity, fault, condition of the soul after death (transmigration), retribution, pain, deliverance from pain. Two more categories, power and similarity, adopted in the Upamána Chintamani, are contained in the first six categories, and must therefore be rejected.

### 3-5. Substances' are earth, water, light, air, ether, time,

2. The definition of substance\* is to be the substrate of qualities, and to have substantiality (v. v. 24). To explain this more fully, it is said in the commentary to be the substrate of qualities either in the relation of intimate union (Samavaya Sambandha) or in the relation of antecedent negation (Prágabháva) that is of future existence. The latter definition is given to obviate an objection which may be raised from the condition of substances at the time of their production. When substances are produced, they have according to the Nyáya no qualities. If they have no qualities, they are no substances according to the definition, that substances are the substrates of qualities. By the second definition, that they are substrates of qualities either in the relation of intimate union, or of future existence, this objection is removed.

With regard to substantiality or the genus of substance the commentary remarks: If somebody (this is the statement of the Charvákas) would say: There is no proof that substantiality is a genus; for it is not proved by perception, as melted butter or lack (according to your own admission) have no substantiality,-we contradict, because substantiality is proved by the necessity, that there should be some distinguishing attribute of the intimate cause of an effect, or some distinguishing attribute of the intimate cause of the connection and separation (between the parts composing a substance). This argument is founded on the supposition of the Nyáva, that every cause must have some distinguishing attribute (कारणं यत किश्विद्वमीविक्त्रं) under which it is comprehended; it is a cause, because for instance, it has the general attribute of earth, water, &c. Substance therefore, as the cause of qualities, for instance earth of smell, must be conceived by the distinguishing attribute of substantiality. The genus substantiality depends therefore not on perception, but on inference.

Some suppose, continues the commentary, darkness to be also a substance; for, they argue, it is proved by perception, it has colour and action, and is neither earth nor any of the other substances. Its organ is the eye, at the time that it is without light. This argument is not valid;

<sup>\*</sup> Kanada gives the following definition of substance, Vid. Vaiséshika Sútra. 1st Adhyaya. 11th Sútra. क्रियागुणवत् समबाधिकारणभिति द्वाचणं।! Substance is the substrate of qualities and actions, and has intimate causality.

space, soul and mind; qualities' are colour, taste, smell, touch, number, quantity, individuality, conjunction, and disjunction, priority, and posteriority, intellect, pleasure, pain, desire, aversion, volition, gravity, fluidity viscidity, faculty, fate, (merit and demerit) and sound.

- 6. There are five actions, throwing upwards, throwing downwards, contracting, expanding and going.
- 7. Wandering about, evacuating, trickling, flaming upwards, moving crookedly, are included in going.
  - 8. Generality is considered two-fold, extensive and non-

for, darkness being produced by the absence of light, it is unnecessary to assume the existence of another substance. The supposition of its colour arises from delusion, as does also the supposition, that it has action, viz., from the cessation of light. If darkness were a separate thing, and not included in the category of negation, as gold is included in light, an infinite number of substances, (viz. in accordance with an infinite number of negations) must be assumed,

- 3. The definition of quality,\* which is given in verse 89, is: Quality is, whose substrate is substance, and which is without quality and action, that is to say, there is no quality of a quality, nor an action of an action, or the notion of quality would be changed to that of substance. The argument, by which it is proved, that quality in a class, is the same as that, which proves the same of substance.
- 4. Action,† according to the Bengalee translation, is the special category, which in the relation of intimate union is present in a substance which has velocity, or the category, which after a duration of five moments is subject to destruction, viz., at first, there is contact; 2, Separation; 3, Destruction of a former connection; 4, A new connection; 5, Cessation of the action.
  - 5. Commentary.—Generality (or class) is intimate union of many
- \* Kanada's definition of quality is : द्रवाश्रधी गुण्वान् संशोगविभागेश्वकार्णमन-पेच द्रति गुण्लचण्। A. 1. that is, quality is sited in substance, has quality and does not depend upon conjunction and separation without cause.
- † एकद्रव्यसगुणं संधागविभागेष्वकारणमनपेचिमिति कर्मासचणं।। A. 1. action is, whose site is substance alone, which is without quality, and does not depend upon conjunction and separation without cause.

extensive. Existence, as including substances, qualities and actions, is called extensive.

- 9. The class which differs from this is called non-extensive; substantiality and similar notions are extensive and non-extensive.
- 10. By its including many things, it is extensive; by its being included in a more extensive class, it is non-extensive.

in something eternal, or is eternal and the intimate union of many. It is said, "in something eternal," because intimate union of many exists also between things in contact. "Of many," because intimate union in something eternal exists also in such infinite quantas as the sky, "in intimate union," because the existence of many in something eternal refers also to absolute negation. Consequently there is no generality or genus, where only one individual exists, or where there is no difference of individuality, or where there is confusion, or where there is a retrogress in infinitum, or where an idea is changed to its contrary, or where For instance, the sky forms no class on account there is no relation. of its individuality. The notions of a donkey and of an ass (in Sanscrit the terms : घट: and कल्पः are selected, either of which means a jar) are no class. The notions of element and form are no class, because the value of these notions is confounded. Generality is no class, because, there is no place of support for it, (it would require a retrogress in infinitum; for if there is a class of a class, or a notion of a notion, there must also be a class of the class of the class and so further) particularity is no class. because it would thus be changed to its contrary. (Particularity by becoming generality would be the contrary of its notion.) Intimate union is no class, because it is not in the relation of intimate union (in the relation of intimate union are only substances, qualities and actions).

According to their definition of class only substance, quality, and action, further the general notion of those three, which is reality, the notions of the substances, with the exception of sky, space and time, the notions of the different qualities and actions as well as the notions which are included in them, form generalities or classes. The other four categories are not classes, but as the Bengalee Translator calls them, Upadhis, titles, general characteristics.

The ultimate condition of eternal substances is called particularity.

- 11. The connexion of a substance with its componing parts, as of a jar, &c. with its two halves, &c.; further the connexion of substances with qualities and actions, and lastly the connexion of substances, qualities and actions with their respective classes is called intimate relation.
- 6. Comm.—The ultimate condition of eternal substances is particularity.\* The ultimate condition, viz., the condition, which remains ultimately, last after all (according to the Bengalee translation, the condition which remains until the general conflagration of the world), than which there is no further particularity, that is to say, the condition, abiding in one substance only; for in compound substances from a jar down to the union of two atoms there is mutual difference, by means of the difference of all their respective parts; but the mutual difference of atoms is particularity; this is a difference by itself, and a particularity further than this does therefore not exist.
- 7. Comm.—The relation, of parts with things possessed of parts, of generality with single objects, of qualities with things possessed of qualities, of actions with objects possessed of actions, is intimate relation. Intimate relation means constant relation. It is proved by the fact, that the intellect, when determined by qualities and action, is in the relation of what is determining and what is determined (predicate and subject) for it is a determined intellect, as the sentence: The man bears a stick, is the result of a determined intellect. Hence, since in this case neither the relation of contact nor any other relation is possible, intimate relation is proved.

As the Bengalee translation expresses the meaning much more clearly, I have given it here instead of the explanation of the original. Intimate relation, excluding distinctive relation, is constant relation of only one thing which regulates a condition. By the term "constant" the relation of contact is excluded, by the term "excluding distinctive relation," the relation of distinction, by the term "which regulates a con-

\*सामान्यविशेष द्ति बुद्धापे छं।। A. 1. Both, generality and particularity depend on intellect. The commentator, Sankara Misra adds, "generality is the intellect, which is found in many; particularity, which is separated from others." 12, 13. Negation<sup>8</sup> is two-fold, universal negation and reciprocal negation. The first includes three kinds, antecedent

dition," the relation of identity, as for instance of the sky; for the relation of identity (the relation, that a thing is to be comprehended under its own notion) is not regulating a condition, by the term "of only one thing," the notion of mutual negation. In the relation of contact, is for instance, a jar with the ground. The class of distinction is three-fold, viz. as referring to time, space and place. In the distinctive relation of time and space are all things. The distinctive relation of place is again two-fold, the distinctive relation of negation, and the distinctive relation of identity (of a thing with itself) The distinctive relation of negation is the site of negation. In the distinctive relation of identity is for instance the notion of the sky with the sky. In the relation of identity remains every thing with itself. In mutual relation is the notion of the jar with the ground.

Comm.-Negation is the reciprocal negation of the six categories, that is to say, negation arises from the six categories, being denied of each other. Negation is two-fold, universal negation and mutual negation. Universal negation is negation, different from mutual negation. Mutual negation is the negation of identity. Universal negation is of three kinds, antecedent, emergent, and absolute negation. Antecedent negation is a negation, which is afterwards removed, for instance, if it is said, in this half a jar is to be produced, there is a negation of the jar, which is to be produced. Emergent negation or destruction is a negation of what is produced, for instance, in the sentence, in these parts a jar is destroyed, there is a negation in the cause (the parts) subsequent to the production of the effect. Absolute negation is constant universal negation, for instance in the sentence, here is no jar. Here, this objection may be made: If a jar or any other thing is removed from a certain place, and again brought back to it, the notion of absolute negation cannot be applied; for, absolute negation being constant negation, the notion of absolute negation is not produced. when the jar is brought back. Hence they have assumed a fourth kind of negation, referring to the liability of a thing to be produced or destroyed, excluding absolute negation. For instance, in the notion: a black pot is not red, and a red not black, there is antecedent and

negation, destruction and absolute negation. The common notion of all seven categories is object of knowledge, and similar ideas.

- 14. The five first categories of are positive, many and in the connection of intimate relation. The three first (substances, qualities, actions) have the attribute of existence; qualities and the subsequent categories are without qualities and actions.
- 15. Class (generality), and the subsequent categories are considered to be without generality; causality is a predicate of all substances which are not atoms (whose measure is not an atom).

emergent, but not absolute negation. The modern school, however, reject this view, because they deny, that a contradiction has been proved; according to their opinion absolute negation is met with in emergent as well as in antecedent negation.

Negation is assumed as a distinct category; for in denying it, an infinite number of negations, corresponding to the things, whose negations they are, would be necessary.

- 9. Object of knowledge, &c. viz. capable of being known, named, proved, &c.
- 10. Comm.—The general notion (definition) of substances, qualities, actions, generalities and particularities is multiplicity, positiveness and connection by intimate relation. Multiplicity is also found in negation; therefore the distinction of the five is: the state of position in many. It is said, "which are in the connection of intimate relation," and not, which have intimate relation, because otherwise the categories of generality and particularity would be excluded.
- 11. Comm.—Causality is an attribute of all substances, whose measure is not an atom (पारिसापट्यं means, whose measure is an atom.) Or:

  Atoms, considered as a measure, have no causality. A substance whose measure is an atom, cannot be the cause of any thing; for a measure commences things, which are included in its notion (as for instance the half of a jar is the measure, from which the jar is produced) but this is impossible in this instance; for a measure produces a measure, exceeding the measure, contained in its own notion (that is from a measure is produced something greater than itself) hence as the greater is

- 16. The notion of the necessary previous existence of a thing, which has not the fault of superfluous causality, is causality.\*
- 17. Of this three kinds are specified, viz. causality of intimate relation, of non-intimate relation (the connexion of the

produced, if the measure commences from the great, so from the infinitely small (the atom) would be produced something smaller (more an atom). This is impossible (hence the measure contained in the conjunction of two atoms, is not produced from the measure of an atom, but from number). For the same reason causality must be denied of substances which are infinite, further of any class, transcending the senses, and lastly of particularity. (The reason for this is clear; any thing infinite which can be exceeded, must have become finite; there cannot be any thing which exceeds the senses more than another thing, both being thought under the same idea, viz. to exceed the senses. Particular are the distinctions of eternal things; they cannot be distinguished by any thing else, because they are the last distinctions.)

- 12. I give here a note of the Bengali translation. The category, which has not the fault of superfluous causality, and whose existence constantly precedes, is causality, or cause is, by the existence or non-
  - \* The principal Sútras of Kanada, referring to causality, are:

कारणाभावात् कार्य्याभावः । 1st Adh. कार्य्याभावात् कारणाभावः ॥ 1st Adh. कारणपूर्वकः कार्य्यगुणा दृष्टः । 1st Adh.

कारणमिति द्रये कार्य्यममवायात्।। 10th Adh. कारणे ममवायात् कर्माणि। (श्रममवायिकारणानीति ग्रेषः।।) } 10th Adh. तथारूपे कारणेकार्थमनवायाच। 10th Adh.

If there is no cause, there is no effect.

If there is no effect, there is no cause.

The quality of the effect depends upon the cause.

The cause, which refers to substance, is intimate cause, because substance is intimately related to effects, (viz. compound substances, qualities and actions.)

Action is a non-intimate cause, because they are intimately related to the cause (the intimate cause.)

In the same manner are qualities intimately related to substances; therefore they are also non-intimate causes.

component parts), and instrumental causality is mentioned as the third by the followers of the Nyáya philosophy.

- 18. That from which in its intimate relation an effect is produced; (for instance thread from which cloth is made,) is causality of intimate relation; that which is proximate to this, (the conjunction of the threads) is the second cause, (of non-intimate relation), and as the third (instrumental causality) must be considered what is different from either, (for instance the loom of the weaver.)
  - 19. There are five classes of superfluous causality,18 viz.

existence of which the existence or non-existence of an effect is necessarv. If there is no thread, there is no cloth; if there is no conjunction of the two halves of a jar, there is no jar; if there is no virtue, there is no happiness, &c. There are three kinds of causes, intimate, nonintimate and instrumental causes. Such things as, intimately united, (that is, such as are in the connection of intimate relation) produce an effect, are intimate causes. Two atoms for instance are the cause of a bi-atomical compound, threads of cloth, the two halves of a jar. Nonintimate is a cause, which is proximate to an intimate cause, that is, which is connected with the intimate cause; for instance the conjunction of two atoms is the proximate cause of the bi-atomical compound, the conjunction of threads of cloth, the conjunction of two halves of a Instrumental is the cause, differing from either; for instance, the instrumental cause of a jar is the stick, of cloth the loom, of a biatomical compound god. It must here also be borne in mind, that an effect may be destroyed either by the destruction of the intimate cause, or by that of the non-intimate cause, as a jar is destroyed by the destruction of the two halves, and a bi-atomical compound by that of the conjunction of the two atoms. The intimate, non-intimate and instrumental causes are called special causes; God, the omniscience of God, desire, endeavour, time, space, antecedent negation and fate (virtue and vice) general causes.

13. A cause is called superfluous (अन्ययासिदः) if, without its co-operation, the effect is produced in another way. Commentary. Faults of superfluous causality are: 1. The notion, under which the cause is per-

1st.—The general idea (class), under which the former state of a cause is perceived; 2nd, that the existence or non-existence of which can only be comprehended by the existence or non-existence of the cause; 3rd, that of which the previous existence is applied to the effect, when its previous existence is already applied to another (effect).

- 20. 4th, that the existence of which is applied to the effect, because it necessarily precedes the existence of the producer of the effect; and 5th, that which is superfluous beside the thing whose former existence is necessary.
- 21, 22. Of the first class is an example the notion, under which the stick (by which a jar is made) is perceived, of the second the form, &c. of the stick, of the third the ether, of the

ceived, as for instance the idea of a stick (दखलें the class of a stick) by which (stick) for instance a jar is produced. 2. Such things as cannot be thought of themselves as causes of the existence or non-existence of an effect, but are causes of the existence or non-existence of an effect only by means of the real cause, as for instance the shape of a stick; (for it cannot be said, that, if this or that shape of a stick is given, the effect, viz. the jar, is given, nor, if this or that shape of a stick is not given, the jar, is also not given.) 3. The application of a cause to an effect, if this cause has been already applied to another effect, for instance, if the ether should be considered as the cause of a jar. The ether could be only the cause of a jar by its being perceived under the notion of ether; this, however, is the intimate cause of sound, and it is therefore first taken as the cause of sound, and secondly as the cause of the jar. 4. The application of a cause to an effect, by which (cause) the (actual) cause of an effect is produced; for instance, if the father of the potter would be considered as the cause of the jar; for the potter only is the producer of the jar. 5. The application of any thing (as cause of an effect) which is not necessary to the production of the effect, as for instance the donkey, carrying the earth, &c., of which a jar is made. Of all the kinds of superfluous causality the last alone is necessary, as including the other kinds.

fourth the father of the potter, of the fifth the donkey, &c. Among those superfluous causes the last alone is necessary (because the others are included in it).

- 23. Intimate causality belongs to substances, non-intimate causality only to qualities and actions.<sup>14</sup>
- 24. Dependence's is the attribute of every thing, save eternal substances. The property of all nine kinds of substances is: to have substantiality and qualities.
- 25. Earth, water, light, air and mind are the sites of comprehensive and non-comprehensive generality, form, 16 action and velocity.
- 26. Time, ether, soul and space have the attributes of ubiquity and infinity." Of the five elements, viz. earth and the subsequent four substances (water, light, air, and ether), are the first four the sites of touch.
- 27. The commencement of things takes place in the four first substances. The special qualities of ether and soul<sup>18</sup> are: limitation to space, and momentary duration.
- 14. Intimate causality belongs to substances; non-intimate causality to qualities and actions, that is, intimate causality is the common attribute of substances, non-intimate causality that of qualities and actions.
- 15. Comm.—Dependence in the common attribute of all things except eternal substances; it is to be thought under the idea of intimate relation. Eternal things are only dependent on distinctive relation (vide p. 7) as for instance on the relation of time. Eternal substances are atoms, (viz. of air, fire, water, earth) ether, time, space and soul. The common attribute of substances is, substantiality and substrate of qualities.
  - 16. Form (मूर्त्तेलं) is, the measure of which is limited.
- 17. Infinity (परमं महत) is, the measure of which exceeds every other measure.
- 18. Comm.—The special qualities of the ether and soul are: a state which does not pervade (is limited), and a state which has only momentary duration. (A state which does not pervade is such as is produced only in one part, and is not present in another. And a thing has momentary duration, if in the third moment after its production it is

- 28. Earth, water and light, have the properties of colour, fluidity and perceptibility by the senses; earth and water have gravity and taste; the fluidity of earth and light is a derived one.
- 29. The soul and the elements have special (contrary) qualities; that which is considered the property of the one, is the opposite of the others.
- 30. The qualities of the air are touch, number, quantity, individuality, conjunction, disjunction, priority, posteriority, velocity and faculty. The same first eight qualities together with colour, fluidity and velocity are assigned to light.
- 31. Water is the site of 14 qualities, viz. of the eight, before mentioned, and further of velocity, gravity, fluidity, colour, savour and viscidity.
- 32, 33. Earth has the same qualities, with the exception of viscidity, and the addition of smell.—The 14 qualities of the soul are intellect, pleasure, pain, desire, aversion, volition, number, quantity, severalty, conjunction and disjunction, faculty, merit and demerit. The qualities of time and place are number, quantity, severalty, conjunction and disjunction. The same qualities together with sound belong to the ether.
- 34. Those five qualities, together with intellect, desire and volition are sited in God, the same five qualities, with priority and posteriority and velocity, in the mind.
- destroyed.) The special quality of the ether is sound, which does not pervade: for it is produced in a small part only of the ether, and not found in a different portion. It has only momentary duration; this means, it is destroyed in the third moment, after it has commenced to exist. Because the respective special qualities of pervading substances are destroyed by the same qualities which are afterwards produced, therefore the first sound is destroyed by the second. The same is the case with knowledge, &c.; for knowledge is produced in the soul, which is a pervading substance, within the limited space of the body, and it is absent in any other part of space, for instance in the part belonging to a jar. In the same manner knowledge continues only for two moments, and pervading substances are therefore those whose special

- 35. The earth is the cause of smell (the intimate cause), and the site of the various colours. Savour is of six kinds (sweet, bitter, pungent, astringent, acid and saline), smell two-fold (fragrance and stench).
- 36, 37. It has three kinds of feel, hot, cold and temperate. It is twofold eternal and non-eternal; eternal as considered in its atoms, non-eternal as being composed of parts; this latter is threefold, organism, organ and object (inorganic matter).
- 38. Organisms are viviparous, oviparous, engendered in filth and vegetative; organ is the sense of smell; objects are all compound substances from the smallest, of two atoms, to the largest, Bramhá's egg.

qualities are: existence that does not pervade, and momentary duration. The special qualities of earth, &c., are: existence which does pervade, and continuance for a longer time.

19. Comm.—Earth is two-fold, eternal and non-eternal, eternal in its atoms,\* non-eternal, if different from atoms, viz. if consisting of two, three, &c. atoms. Earth, if non-eternal, is composed of parts.

If it is said: 'What evidence is there, that earth is composed of parts; (viz. a part being already a compound of two, three, &c. atoms) for you obtain the same notion, if any earthly substance, as a jar, is thought to be composed of the totality of the single atoms. Under this supposition you need not fear, that the invisibility of each single atom implies the invisibility of a jar, &c., which consists of atoms; because, although each single atom is invisible, yet the totality of them is visible, as from a certain distance the hairs of the head together are visible, although none of them alone is visible. Moreover we arrive at the idea for instance of one extended great jar, as we arrive at the idea of one great heap of rice.'

We reply: If one atom is no object of the senses, a totality of atoms is also beyond the perception of the senses. As to your example,

\* सद्कारणवित्रत्यं ॥ 3. A. Kan. Sút. श्राता विषरीतादण्डः ॥ 4. A.

An atom is, what exists has no cause, and is without commencement and end; an atom is contrary to what has a measure (खतःपरमसस्लात्खतिद्धिसाम।)

- 39. Water has white colour; its taste, and feel, are sweet and cold; it has also viscidity, and its fluidity is innate.
- 40. As to its eternity and non-eternity the same holds good as before; its organisms are not born. Its organ is the tongue; its objects are the sea, snow and similar substances.
- 41. Light is hot to the feel, its colour white, its fluidity not innate, but an effect from some cause; eternity and non-eternity are attributed to it in the same way as to the earth.
- 42, 43. Organ is the eye, objects are fire, gold, &c. The feel in the air is considered as natural; it is temperate, neither hot nor cold; its motion is crooked; its qualities are touch, &c.

we maintain, that a hair, although at a distance, is not beyond the perception of the senses, because it will be perceived, if brought nearer. Nor can you say, that from a totality of invisible atoms a totality of visible atoms is produced, on the ground, that it is not contradicted by perception; for visible things are not produced from invisible things; otherwise heat of the eye for instance would one or the other time become visible. If you say, that a quantity of invisible heat, contained for instance in very heated oil, may produce a visible burning, we object; for the visible burning arises from the visible parts, contained therein.

You can also not maintain, that from the invisible compound of two atoms the production of a compound of three atoms (which is visible) is impossible; for we do not say, that the visibility or invisibility of a thing arises from its own nature but from its necessary causes, as greatness, manifest form, &c. A compound of three atoms for instance is visible on account of its greatness, but not a compound of two atoms, as it has no greatness. This, however, is according to your view, impossible, because there is no greatness in an atom.—As in this manner it is proved, that earthly substances as a jar, are composed of parts (a part, as above already reminded, is a compound of at least two atoms) so it is clear, that they are not eternal, in consequence of their production and destruction. And there is no difference between the mountain Méru, and a mustard seed, because in either there is the same composition of parts after parts. Therefore it is necessary, that there should

Eternity and non-eternity are assigned to it as before to the other elements. Its organ is the skin, which extends over the whole body; objects are all substances, intermediate between the vital air and the great element.

44, 45. The distinguishing quality of the ether is sound, organ is the ear. Though one, it has many titles. Time<sup>20</sup> is thought the producer of all that may be produced, and the support of the worlds; it is the cause of the knowledge of

be somewhere an end (in the division of parts). To say; that the point. where the end is obtained, is not eternal, would be to admit the production of an effect from a thing which is not in the connection of intimate relation. Therefore this point is eternal. As the continual progress from one great thing to another still greater, finds its end in the assumption of the sky and other infinite substances, so there must also be ultimately a cessation of the progress from a small to a smaller thing. Thus the necessity of atoms is proved. There is certainly no end of the division, if one has arrived at the compound of three atoms, because a compound of three atoms as an object of the eye, has parts like a jar, &c.; for from the argument, that the parts of a compound of three atoms have parts on account of its size, like the half of a jar, it is evident, that such a compound has parts. Nor can you say, there is no necessity for this (for assuming parts of such a small compound as that of three atoms) because many things (atoms) are required to produce a magnitude for so small things. This, however, does not prove the necessity of a continuation of parts after parts, because thereby a regress is infinitum would become necessary.

20. Comm.—Time, the producer of all productions, is the substrate of the world. This is proved by the perception of the "now." If for instance the perception: here is now a jar, is given, there exists a union between the motion of the sun and the jar. This is not conjunction (vide p. 7) or any other relation (for conjunction is between the parts of two or more things,) but it is a relation of a different kind, which is produced by time.—That time is to be thought under the notion of a substrate, is evident from its being the cause of priority and posteriority. Time is the special (non-general) cause of the perception of priority

priority and posteriority; though one" it has many names as that of moment, &c.

- 46. Space is the cause of the notions of distance and proximity; it is one and eternal.
- 47. Though one, it obtains various designations, as east, west, from the division of its attribute. The soul is governing<sup>22</sup> the

and posteriority. Or if both definitions are combined: Time is the substrate of the *special* union, which is the non-intimate cause of priority and posteriority.

- 21. Comm.—Although one, it has many names, viz. moment, hour, day, &c., past, future and present time. Past is the time, whose destruction is present, as yesterday; future is the time, whose future existence is present, as to-morrow, and present is the time, whose future existence is destroyed and whose destruction is (to come to pass) future, as to-day. There will, after every future moment, be another moment, because there will be always another action (the junction of which with other things produces the relation of time); this will be the case at the general conflagration, where also the terms of "moment," "day," &c. are applied.
- 22. Comm.—"The soul is ruling the senses and the body."—The class of soul is the class, by which the intimate cause of happiness, and unhappiness, &c. is comprehended (or: soul is the intimate cause of happiness and unhappiness, &c. and the substantiality of the soul is proved by its being the substrate of the qualities: happiness, unhappiness, &c.) Iswara (the ruler, God) is thought under the same notion (class); but since such causes as merit and demerit do not exist with regard to him, he is not subject to happiness or unhappiness; for we do not admit the invariableness of the rule that, that which is a consequence from the nature of a thing, will necessarily exist.\*

Others† say: The notion (class) by which the soul‡ is thought, is not applicable to I'swara, as there is no proof for this; yet hence it does not follow, that a tenth substance must be assumed, as the soul is dis-

<sup>\*</sup> Or in other words, for though it is necessary, that when there is an effect, there is also a cause, yet it is not necessary, that, when there is a cause, there is invariably an effect.

<sup>†</sup> Probably the ancient Nyáya is meant.

I The individual soul.

senses and the body; for an organ (instrument) must possess its agent.

48. There is no consciousness<sup>23</sup> in the body, as is proved by its disappearance after death. If such were the case, how could recollection remain, when the senses are destroyed.

tinguished from the other substances by the idea: to be subject of knowledge. "Is governing the senses," &c., because it successively produces the conscience of the senses and of the body. Although there is in the soul the perception: I know, I am happy, &c., yet it cannot at first be proved against one who holds the contrary opinion, that the soul is something different from the body, etc. To prove this, the text says: "for an instrument must possess its agent." As an instrument, for instance a knife, the instrument for cutting, has no effect without an agent, so also the eye and the other senses, which are instruments for knowledge, have no effect without an agent. For this reason an independent agent is assumed.

23. To show, that the body is not the agent, it is said in the text: "There is no consciousness in the body, as is proved by the disappearance of consciousness after death." If it is maintained: Conscience is knowledge, and this in your opinion is not present in the soul which has obtained liberation. Why should it therefore not just as well be absent in a dead body, because, if life ceases, also knowledge ceases? We answer: this is impossible; for, if consciousness belonged to the body, there could in old age be no recollection of things, perceived in childhood, the body being subject to increase and decrease by acquiring and losing its particles.

Nor can it be said, 'that by an impression, produced in a former body, an impression in the second body is produced,' because this would oblige you to assume an infinite number of impressions.—Further, if consciousness were inherent in the body, a child could not commence to take the milk from the breast of its mother; for the cause of this action is the knowledge of what accomplishes the desire, and at that time there does not exist the recollection of any means, accomplishing the desire. According to my opinion the commencement of the action takes then place by the recollection of the causes of the desires, experienced in a former birth. Nor can it be objected: 'Well, if this be true, let any body

49. The mind is likewise not the site of consciousness, because then knowledge and other *internal* qualities would remain imperceptible.

recollect any thing else, experienced in a former birth;' for there is nothing which calls it into recollection. In this instance there is no other means but to admit of fate for the individual soul. If this is the case, the body is without commencement, and also the soul. Hence the eternity of the soul also follows; for what is without beginning, cannot be destroyed.

'Well, let us then transfer to the eyes and the other senses the notion of cause and agent with regard to knowledge; for otherwise no cause is possible.' The answer is: "If such were the case, how could recollection remain, when the senses are destroyed." If the eyes and other senses were destroyed, how could, by the absence of the eye, recollection remain, as the subject which perceives exists no more, and as it is quite unreasonable, that the same thing should be seen by one, and recollected by another sense, because perception and recollection must depend on the same subject, as being cause and effect.

24. Comm.—'Let then consciousness not belong to the senses (external) but be maintained for the eternal mind.' The answer of the text is: "The mind is likewise not the site of consciousness, because then knowledge and other internal qualities would remain imperceptible;" for as the mind is an atom, and as the cause of every perception is a certain greatness, no perception could take place, if knowledge, happiness, &c. were placed in the eternal mind. How mind is an atom, will afterwards be explained.

If it is said, (by the Védántists): 'The soul is knowledge; for its consciousness is proved by its self-manifestation; but knowledge of this or that object, happiness, &c. are special forms of it. And because this (special form) has only the existence of a production (भावलात; I translated जन्मभावलात) its duration is momentary. Further, since the preceding knowledge is the cause of the consequent knowledge, and the former again the effect of a preceding, there is even in deep sleep an uninterrupted chain of knowledge down to the time of universal destruction, as the smell of musk remains in cloth. And by the communication of the impressions, produced by prior and prior acts of

knowledge, with posterior and posterior acts of knowledge, recollection and similar acts are possible.'

We deny this; for if the object of recollection is the world, omniscience would be obtained (because knowledge is a product of self manifestation); and if the object is something, there is no proof for the second member of the alternative; for hence would also follow, that in sound sleep knowledge were manifesting its object.

And if you say, 'that in this state (in the state of sound sleep) know-ledge remains, but without form,' we object also; for you cannot prove, that knowledge manifests itself, as otherwise such things as a jar, &c. would also be possessed with knowledge.

Nor can you say, 'that this would answer your purpose;' for it is impossible to reject the perception of a jar and similar things.

If you maintain, 'that this is a special form of knowledge,' we would ask, what is that form? Is it distinguished from knowledge, we agree with the assumption of something different from knowledge. Is it not distinguished from knowledge, then in accordance with the general notion of knowledge, a jar of blue colour would be the same with one of yellow colour, because by its own nature there is no distinction of knowledge.

If you pretend, 'that any special property of knowledge, as yellow and blue colour, &c. must be abandoned,' we object, because the contrary notions of blue, yellow, &c. cannot be predicated of one and the same thing; otherwise it would be difficult to connect any meaning with contrary ideas.

Nor is there any communication of desires, because the communication of desires even between son and mother is impossible.

You can also not say, 'that there is a rule for things, that are the causes, and others that are the effects of communication,' because there is no communication of desires.

And if you define 'communication to be the production in something else,' there is again a contradiction; for there is no producer.

If you contend, 'that it is produced by another knowledge,' you must admit another knowledge of the same kind, and so on in infinitum.

If you think, 'there is but little contradiction in a momentary know-ledge,' you cannot prove such a knowledge, and your assumption is complicated.

For the same reason consciousness in bodies of momentary duration is rejected, because it has the fault of complication and cannot be demonstrated; in the same manner the production of the fruit from the seed and from collateral causes is evident, so that there is no need of assuming a special form of making, &c.

'Let the assumption of a momentary knowledge be complicated, yet you must grant, that the soul is eternal knowledge, which cannot be destroyed; for the Sruti says: Lo, this is the soul, true knowledge, the infinite Bramha.'

We object also to this, because such a knowledge is evidently without object, and because it cannot be proved, that knowledge has no object; in this case it would not have even itself as an object.

Therefore, it has been proved, that the soul is different from knowledge, and that it is eternal.

True knowledge, that is the supreme Bramha, is not found in individual souls, because they are clearly distinguished from it by knowledge and ignorance, happiness and unhappiness and similar qualities, and in consequence the difference of Iswara is established. Otherwise servitude and liberation were names without meaning.

If it be objected: 'The same text of the Véda which explains the difference of Iswara, brings also forward his identity by his indifference; for it says: "Let us strive for the state of indifference, therefore all is placed upon the soul," and also: "In the state of liberation ignorance is annihilated."

We deny this, because, the difference being eternal (constant) its annihilation is impossible. Admitted even, that the difference is destroyed, a dualism is for this very reason established, and it cannot be said, that duality is destroyed. And as it is well said, that to Bramha in his state without qualities, and therefore without the quality of existence, existence is yet attributed, so it is also well said, that although there is no duality, still there are two possessed of duality.

If you say, 'that the absence of unreality which is the place of identity, is there meant with existence,' we say likewise, that the absence of identity which is the state of two possessed of duality, is meant with duality.

Although every unit is comprehended by the notion of unity, still one is not both, as it is said: smell is no attribute of earth and water,

which is clear to every body. As regards the passage of the Sruti, establishing the indifference at that time (the time of liberation), it establishes in fact an equality by the removal of unhappiness, &c., as it may be said, that this Puróhita by great prosperity has become a King. In this sense it is said in the Sruti: "He who is without sin, obtains the supreme state," meaning equality.

God is not the soul which is knowledge and happiness, but the substrate of knowledge. In such a sentence as: "Bramha is eternal knowledge and happiness," the term "knowledge" means the substrate of knowledge, by the authority of a passage like this: "He who knows all, is omniscient;" hence happiness means also a person who is happy.....

Hence is also the doctrine of the Sánkhyas refuted, which is as follows.\* Nature, (Prakriti) is the agent; the soul (Púrusha) remains

\* To understand more clearly the argument of the Nyáya against the Sánkhya, I shall briefly state the principles of this doctrine. According to the Sánkhya there are two kinds of substances which are the substrates of all phenomena, nature and soul. Nature (Prakriti) is one and undistinct in its original state, which is incomprehensible to the senses. As such it is Múla Prakriti, nature as the root of all things. It is productive, and in its productions various. Nature in its state as production is Vikriti, changed, or derived nature. The first production is intellect (Buddhi) or the great one, Mahat, which as a production of nature has no consciousness.—The soul (Púrusha) is manifold, or there are many souls. The soul, as contrary to nature, is not active, but it is conscious. Accordingly it has no activity in the production of ideas, which are given to the soul by intellect, and the opinion, as if the soul were an agent, is a mere delusion.

The following quotation from Prof. Wilson's Sánkhya Kárika will still more elucidate the subject (p. 16.)

.... III.—Nature, the root (of all) is no production. Seven principles, the great or intellectual one, &c., are productions and productive. Sixteen are productions (unproductive). Soul is neither a production nor productive.

Bháshya. Múla (the root) prakriti (nature) is pradhána (chief) from its being the root of seven principles which are productions and productive; such nature is the root. "No production." It is not produced from another...." Seven principles,"—Mahat and the rest, from its being the great (mahat) element; this is intellect (Buddhi).

.... The seven principles are 1. intellect; 2. egotism 3-7, the five subtile rudiments. These seven are productions and productive, in this manner. Intellect is produced from the chief one (nature) that again produces egotism, whence it is productive (prakriti). Egotism as derived from intellect, is a production; but as it gives origin to the five subtile elements, it is productive. The subtile rudiment

without stain (that is untouched, neither active nor suffering) as a lotusleaf by water; but it is conscious. It is without causality, because there is no difference between cause and effect (cause and effect are identical) and hence with the destruction of the effect, that which is like the effect, would also be destroyed. This idea (that the soul is conscious) is necessary, because the perception of consciousness which is found in intellect, would be otherwise impossible. Intellect is a modification of nature. Intellect is also called greatness and the internal organ. Under the condition, that it (intellect) exists or not exists, the soul is subject to transmigration or liberation. Its modification has the form of knowledge through the channel of the senses. (this modification of knowledge) is in connection with external things, as with a jar, &c., the perception of agency takes place in the soul, and the perception of consciousness in the intellect, on the ground, that the difference is perceived. For instance if it is said: "By me this is to be performed;" the first member of the sentence, "by me," means the perception of the soul, which is without reality, because it is the reflection of consciousness (in the intellect) by the clearness of the intellect, as the reflection of the face in a looking-glass (is without reality by the clearness of the looking-glass). The second member: "this" means the perception of the object, which by its being modified through the channel of the senses, has reality (truth) as the unclearness, produced by breathing upon a looking-glass. The third member: "Is to be performed" refers to the performance of business. Hence is intellect possessed of three parts. The connection of the soul (Púrusha) with knowledge, which is a modification of intellect, is called untrue, as is the percep-

of sound is derived from egotism, and is therefore a production, but as causing the production of ether, it is productive. The subtile element of such as generated from egotism, is a production, as giving origin to air, it is productive. The subtile rudiment of smell is derived from egotism, and therefore a production; it gives origin to earth, and is therefore productive. The subtile rudiment of form is a production from egotism; as generating light, it is productive. The subtile rudiment of flavour, as derived from egotism, is a production; it is productive, as giving origin to water. In this manner the great principle and the rest are productions and productive. Sixteen are productions; that is, the five organs of perception, the five organs of action, with mind, making the eleventh, and the five elements; these form a class of sixteen which are productions, the term vikára being the same as vikriti. Soul is neither a production nor productive.

The site25 of merit and demerit is perceptible26 by its being united with distinguishing qualities.

tion of the face in an unclear looking-glass. What has been said about knowledge, &c., is also true with regard to happiness and unhappiness, desire and aversion, endeavour, merit and demerit, because they are evidently identical as being effects of intellect; but intellect is not possessed of consciousness, because it is a modification.

This doctrine of the Sánkhya is refuted on the ground, that consciousness is dependent on the same substrate, as action, fate and enjoyment, because there is no proof, that there is another substrate, different from this.

If you say, 'that from such a sentence as: I, who am conscious, am acting, an error of the part of consciousness is possible in consequence of the modification of intellect,' we reply by asking, whether this is not also possible on the part of the agent. Otherwise, if intellect is eternal, there is no liberation, or, if it is not eternal, there is no transmigration.

If you further contend, 'there is no consciousness of intellect, because it is an effect of unconscious nature, as effect and cause are identical,' we protest, because this has not been shown; there being no proof, that the agent is a production; for from the text, that it is without passion, that it has no birth, it follows, that it is without beginning, and as such it is also without end, as it is unreasonable, that it should be destroyed. Of what use is therefore the assumption of nature (Prakriti) and similar notions?

Nor can you say, 'that our opinion does not agree with the passage of the Bhagavadgita saying: "by the qualities of nature are everywhere actions done; the soul, blinded by pride, fancies: I am the agent;" for its real meaning is: by "nature's," fate's, "qualities," the qualities, produced by fate, viz. by desire, etc., I am agent. If this is the case, the intention of the Bhagavadgita is attained by the words: He, who believes the soul to be the sole agent, is liberated.

25.—"The site," &c., viz. the soul is the site. If the body were the site of them (merit and demerit, &c.), the consequences of the works, done in a former body, could not be experienced by a later body.

26.—"It is perceptible by its being united with distinguishing qualities." The soul becomes perceptible by its being united with its respective special qualities, and not in another way by such an observation: I know, I do.

- 50. It can be deduced from activity<sup>27</sup> and similar phenomena, as the charioteer from the motion of the carriage. It is the site (substrate) of egoity, and perceptible only through the mind.
- 51. It is pervading, and the site of intellect and other qualities. Intellect is two-fold, apprehension and remembrance. Apprehension includes four sorts, viz.
- 52. Perception, inference, comparison and verbal know-ledge. Perception<sup>28</sup> comprehends six kinds, in accordance with the six organs of perception.
  - 53. The object of the nose is smell and the notion of

<sup>27.—</sup>Comm. "It can be deduced from activity, &c." That the soul is in another body, is inferred from activity, etc. Activity means here exertion. As it has been mentioned before, that knowledge, desire, endeavour, &c. do not exist in the body, and further as exertion implies endeavour, it follows that there is a soul which has endeavour, on the ground that there is exertion.

<sup>28.—</sup>Comm. Perception is the knowledge (apprehension) which is produced by the senses, and the cause of evidence from perception are the senses. Inference is the apprehension, produced by the knowledge of a general proposition (Vyápti) and inferential proof is the apprehension, produced by the knowledge of a general proposition, which is the cause of the conclusion. Comparison is the knowledge, produced by similarity, and proof by comparison is the knowledge of similarity, which is the cause of comparison. Verbal knowledge is the apprehension, produced by the knowledge of words, and proof by verbal knowledge is the knowledge of words, which is the cause of the former.

<sup>29.-&</sup>amp;c., means the notion of good and bad smell.

<sup>\*</sup> Similarly says Kanáda: प्राण्यानिनिमेषानोषजीवनसने।गतीन्त्रियानार्विकाराः सुखदुःखेच्छाद्वेषप्रयत्नासासाने। जिङ्कानि।। Sútr. 4th Adh. The vital airs, which go upwards and downwards, the closing and opening of the eyes, life, the actions of the mind, and the modifications of the other senses, happiness and unhappiness, desire and aversion, and endeavour are proofs of the soul.

- smell, etc.<sup>29</sup> Thus the object of the tongue is savour,<sup>30</sup> and sound that of the ear.<sup>31</sup>
- 54-55. Object of the eye is proportionate form.<sup>22</sup> Substances of such kind (of perceptible greatness) individuality, number, conjunction and disjunction, priority, posteriority, viscidity, fluidity, quantity, action, class, and the relations which are appropriate to the respective objects are perceived by the eye through the contact of light with proportionate form.
- 56. Substances, perceptible of touch, are objects of the skin; the objects of the eye, with the exception of colour, are also objects of the skin.
- 57. In the perception of substances is the union of the skin with the mind the cause of knowledge. Through the mind are perceptible: pleasure, pain, desire, aversion, intellect and volition.
- 58. A knowledge which is without determination, is beyond the perception of the senses.<sup>33</sup> Proportionate greatness is the cause as regards the perception of the six classes; organs (instruments) are the different senses.

<sup>30.-</sup>Further, sweetness, &c.

<sup>31.—</sup>Sound, articulate and non-articulate, &c.

<sup>32—</sup>Proportionate means fit to be perceived. The same proportionate greatness must be admitted also with regard to the objects of the other senses.

<sup>33.—</sup>Comm. "A knowledge which is without determination, is beyond the perception of the senses." If (for a man who has not the knowledge of a jar) the contact of the eye etc. (with the jar) has taken place, the determined knowledge: This is a jar, viz. determined by the general notion (class) of a jar, does not exist, because there was not before the knowledge of that, which is determining, viz. the general knowledge of a jar, &c.; for the cause of a determined knowledge is another which is determining. For instance at first is produced a knowledge, not determined by the two parts,—that which is to be determined, and that which is determining,—as a jar and the general notion (class) of the jar. Such a knowledge is without determination, and no object of perception; for from perception it is evident that I know

- 59. The connexion of the senses with their objects is called intercourse; this is also six-fold. 1. The perception of things takes place by contact.
- 60. 2. The perception of what is in intimate relation with the things, by intimate relation with that which is in contact.
- 61. 3. The perception of what is in intimate relation with the last mentioned relation, (viz. intimate relation with that which is in contact,) by the corresponding intimate relation, (intimate relation of that which is intimately related with that which is in contact.) 4. The perception of sound, by intimate relation. 5. The perception of what is intimately related with sound, by the intimate union with that which is intimately related, and 6. The perception of every negation by particularity.\*
- 62. If it takes place, it is perceived, at the place where it happens to be. Intimate relation is perceived by particularity.
- 63. Transcendent intercourse si is three-fold according to its division into intercourse whose character is general, or

the jar. In this perception is knowledge the determination of the soul, the jar that of knowledge, and the general notion of jar the determination of the jar. The determination which is in the determination, is called the general notion of determination. The knowledge containing the general notion of determination, is the cause of the knowledge determined by determination. For instance in the knowledge without determination of a jar is the general notion of a jar not determining. Therefore when there is an undetermined knowledge of a jar, there is not such a knowledge, as: I know the jar under the general notion of the jar, (that is to say, not such a determined knowledge, by which the soul is determined by knowledge, knowledge by the jar, and the jar by the general notion of the jar.)

34.—Comm. "Transcendent intercourse." Perception is two-fold, common and transcendent. The intercourse of common perception is of six kinds, which have just been explained. The intercourse of transcendent perception is three-fold.

35 .- Comm. If in this definition the term "character" denotes its

<sup>\*</sup> See note to v. 11.

whose character is knowledge, or which is produced by Yoga.

nature (its identity with itself) the meaning is, that the intercourse is of a general nature, and this must be understood as the determination of a determinable knowledge which is in connection with any of the senses. For instance, let smoke be in contact with the eye. Here is smoke the determinable knowledge, and the general notion (class) of smoke, which (general notion) forms the intercourse, is a knowledge, whose object is every smoke whatsoever. If it is then said, that such a knowledge is in contact with a sense, the consequence would be, that, if a cloud of dust by mistake were apprehended under the notion of smoke, there could not arise a knowledge, whose object is every smoke whatsoever, as in this case with the general notion (class) of smoke no connection of the senses could take place. According to my (the author's) opinion, however, the cloud of dust is in contact with the eye; the knowledge to be determined is smoke, and the general notion of smoke, which is here the determination, the intercourse. Its contact with the sense is the common one, which takes place on the part of the external sense. On the part of the mind, however, the intercourse is merely general, and determining the knowledge. Hence if by words any kind of perception of a Pisácha,\* &c. has been obtained, the apprehension of all Pisachas is produced.

The term "general" means here rather the state of similar things, and this is sometimes constant, as the general notion of smoke, &c. sometimes not constant, as a jar, &c. For instance a jar is perceived either in contact with the ground, or in intimate relation with its half. arises afterwards the knowledge of all such things, as a jar, either in contact with the ground, or in intimate relation with their halves. This must be so understood, that the intercourse of similar things (of things included in the same notion) depends on the same relation, under which the generality itself is comprehended. On the other hand where after the destruction of this jar, &c. a recollection arises of a thing like this jar, there could not, by the intercourse of a general character, take place the perception of all things like this jar, because the generality would at that time be not present. Moreover, suppose the knowledge of a jar to be determined by the contact with any sense. Here does not exist even the next day a contact with the eye, yet there arises a knowledge of similar things, because there is a generality which

<sup>\*</sup> A kind of goblins.

- 64. The intercourse of things, comprehended in a notion, is called general knowledge. It is required a thing which manifests this or that property produced by this or that sense.<sup>37</sup>
- 65. The intercourse of any thing, of which there is a knowledge, is called the intercourse, whose character is knowledge<sup>28</sup>.—The intercourse, produced by Yoga, is of two kinds,

determines the knowledge of similar things. Therefore the "knowledge" of "generality" is the intercourse, and not "generality." With this view it is said in the text:

36.—Comm. Intercourse, "whose character is general." The term "character" means object, and the sense is: intercourse is a knowledge whose object is general.

"But where without the contact of the eye, &c. the knowledge of the common state of similar things (generality) exists, should there not be a perception through the eye of all jars, &c.?

37.—Comm. To remove this objection, the text says: "It is required something which manifest this or that property, produced by this or that sense."

The meaning of this is: When by an external sense through an intercourse of a general character knowledge is to be produced, there is required an object of knowledge, to be produced by one or the other sense, of this or the other generality, with reference to a thing whose generality it is. This object is the contact (or a similar relation) of the light, further the contact of the eye, &c. Hence such a knowledge is not produced by the eye for instance, when it is dark.

But if the intercourse whose character is knowledge, is an intercourse, whose nature is knowledge, and if the intercourse whose character is general, is defined in the same way, what difference then is between them?

38.—Comm. To show this, it is said in the text: "The intercourse of any thing, of which there is a knowledge, is called the intercourse whose character is knowledge."

Namely an intercourse whose character is general, produces a knowledge of the things upon which it depends; but an intercourse whose character is knowledge, is intercourse of the knowledge with that object to which it refers, (which is comprehended by it.) The mean-

that which belongs to the Yogi who is perfect, and that which belongs to the Yogi, who strives after perfection.<sup>39</sup>

66. The intercourse of the former is a constant manifestation, that of the latter takes place by the assistance of meditation.<sup>40</sup>

The intercourse, as regards inference, is consideration, the (instrumental) cause the knowledge of a subject, invariably con-

ing of this is: A perception does not become manifest without intercourse. First without an intercourse whose character is general, how could there exist by the mere notion (class) of smoke and fire, an apprehension of every smoke and fire whatsoever? For this reason an intercourse whose character is general, is necessary. The objection, 'that it does not matter, whether there is an apprehension of every smoke and fire whatsoever,' is not valid; for with the visible smoke the connection of fire is indeed perceived, but no other kind of smoke is included therein, and therefore a doubt, whether smoke is invariably connected with fire or not, could in this case not arise. According to my opinion, however, the doubt, whether smoke, in whatever place or time, is to be predicated of fire or not, takes place through the intercourse of general character, by which every smoke whatsoever is comprehended.

The objection, 'that on the supposition of an intercourse of general character man would be omniscient, because in the notion of all objects of knowledge every single object of knowledge is included,' is also untenable; for although all objects of knowledge may be known by this notion, yet, there is no omniscience, because the differences of all objects are not known.

Secondly, if no intercourse whose character is knowledge, were assumed, how could there be in the knowledge: "sandalwood is fragrant," also the perception of a thing, which is fragrant? Be knowledge of fragrant things granted through the intercourse whose character is general, but the notion of fragrancy is only possible by an intercourse whose character is knowledge.

39.—Comm. "Intercourse, produced by Yoga," that is, a special virtue, produced by the practice of Yoga, (the union of the soul with God by means of abstract contemplation,) in accordance with the evidence of the Sruti, the Puránas and other authorities.

nected with a predicate in a general proposition. (The know-ledge of the Vyápti.)

- 67. The reason which is actually known, is not the cause; in this case, there would be no inference, if the reason had for instance not yet arrived, or had been destroyed.
- 68. Consideration is the knowledge that a subject in its invariable connection with a predicate is united with the place of conclusion (Paksha, subject of the conclusion).

The invariable connection of a subject with a predicate in a general proposition (Vyápti) is called the non-connexion of the reason (middle term) with any thing different from the subject of the conclusion, (Paksha, minor term.)

<sup>40.—</sup>Comm. Manifestation means the perception of all things, meditation is the thinking of the mind, which is separated from all objects.

<sup>41.—</sup>Comm. "The intercourse as regards inference is consideration."

The special cause (instrumental cause) of an inference is the know-ledge of the invariable connection of the subject with the predicate in a general proposition, (आशिचानं,\*) and consideration is the intercourse. For instance, let a man who from the smoke on a hearth, etc. has become aware of the invariable connection of smoke with fire, see afterwards any where on a mountain an uninterrupted line of smoke. He will then re-

<sup>\*</sup> व्याप्तिः (Vyápti). It is difficult to find an adequate word for this term in English. It means literally, pervading inherence, the inherent and essential presence of any one thing or property in another, (see Wilson's Dict.) but it is used in the Nyáya and other philosophical systems to denote the logical relation of one notion to another in a proposition of such a kind, that under circumstances an inference may be drawn from it; or: it is the relation of the subject to the predicate, and vice versâ, as the major proposition of a syllogism. The subject of such a proposition is the व्याणः the notion, which is pervaded by another (by the predicate) that is to say, which is only a part of the predicate, which is less extensive than the latter, or included in it. The subject is therefore invariably connected with the predicate, and if the former is thought, also the latter is thought. The predicate is the व्यापकः, the pervading notion; it has a greater extent than the subject, and the latter is only a part of it. It is, therefore, not invariably connected with it, and if the predicate is thought, the subject is not necessarily thought with it. The Vyápti is, accordingly, only understood, if the relation of the two notions, to be connected together, on either part is understood. Further, the Vyapti is a proposition, from

69. Or the perception of the identity of the reason with the conclusion (predicate of) which is not connected with anything incompatible with the subject of the conclusion. Subject (of conclusion, minor term,) is the certainty of the conclusion where the intention to conclude is not absent.

collect the general proposition, according to which smoke is invariably connected with fire. Hence arises the knowledge, this (mountain) is possessed with smoke which is invariably connected with fire. This (the knowledge, that any subject is connected by the middle term with a general predicate, or the knowledge of the two premises) is consideration. Hence arises the knowledge, this mountain is fiery, which is an inference. The ancients held, that smoke, when actually perceived, together with the notion, that it is invariably connected with fire, is the special cause of a conclusion. This is denied, in the text; for if the reason (चित्रं, sign) were the special cause of the conclusion, then inference could not take place, if the reason (sign) had not yet arrived, or had been destroyed, because then the reason, the pretended special cause of a conclusion, were not present.

which an inference can be derived, that is to say, it must be a general proposition, fit to form the major proposition of a syllogism. The names of Vyápya, Vyápaka are only used with reference to the general proposition; if a third term (the minor term) is connected with them, they obtain other names, viz., the Vyápya (middle term) the name of हेत्;, reason, argument, or खिन्नं, sign, and the Vyápaka (major term) the name of साधं, conclusion, predicate of the conclusion. The minor term (the subject of the conclusion) is called पच: place (minor term, subject of the conclusion), viz. the place, to be connected by means of the middle term with the major term, or predicate of the conclusion .- If these names in their literal acceptation appear at first curious to a European student and totally deviating from those, used in the logical terminology of the west, it must be borne in mind, that their literal sense does not in the least affect their value as logical terms, and also, that the European names for the same notions are equally figurative, and the names for instance of subordination, co-ordination, subject, predicate, conclusion, &c., but very imperfectly express the logical relation to which they refer. In fact most of these relations are in all languages taken from relations of space, as almost all terms which are of an abstract nature. As the literal translation of Vyápti, Vyápya, &c. might easily lead to false views, I have preferred to give their equivalents in the terminology accepted in Europe.

70.—From the knowledge, that with such a place the reason (middle term) is connected, inference is the consequence.

42.—Comm. "Consideration is the knowledge, that a subject in a general proposition (the reason, the middle term) is united with the subject of conclusion," (terminus minor.)

The knowledge of the determination of the reason (middle term) which is determined by a general predicate, (major term) in connection with the place (minor term) is the special cause of a conclusion. This can be comprehended in a double manner, either, it is the knowledge, that the subject of the general proposition (the middle term) is connected with the place (subject of conclusion, minor term) or, it is the knowledge, that the place (subject of conclusion) is possessed of the subject of the general proposition (middle term.) Accordingly the conclusion takes place either from the knowledge, that the subject of the general proposition (middle term) is connected with the place (subject, minor term) from which follows that the conclusion (predicate of the conclusion, major term) is connected with the place, (minor term,) or it takes place from the knowledge, that the place (minor term) is possessed of the subject of the general proposition (middle term) from which follows, that the place (minor term) is possessed of the conclusion (major term.)

Some think: 'Also from a two-fold consideration ensues the inference, that the place, (subject) is possessed of the conclusion (predicate of.) There is (according to them) no necessity for the knowledge, that the mountain is possessed with smoke, which is invariably connected with fire. First there is the perception, that the mountain smokes; further the recollection arises, that smoke is the subject, with which fire is invariably connected. In this case inference evidently takes place from those two acts of knowledge. A knowledge of something (of the Paksha, the minor term) determined by a notion, which is again determined by the predicate (by a notion, determined by the Vyápti,) can never be the cause, but there takes place the cause by the knowledge, that the place is determined by the general notion of the subject (middle term, for instance a mountain determined by the general notion of smoke) because this is necessary, and because the assumption of a knowledge, determined by what is determined (by the general proposition, by the Vyápti), has the fault of complication,'

- 71.—There are five semblances of a reason, which are called going astray, contradiction, inconclusiveness, equalization and absurdity.
- 72.—The fault of going astray is again three-fold, that which is too general, that which is not general enough and non-exclusive.

We deny this; for even if there is no knowledge of the general notion (the class) of the middle term (vyápya, for instance the general notion of fire) the inference takes place from the knowledge, that there is a subject (of conclusion, Paksha) determined by something (middle term) with which fire for instance is invariably connected. And this assumption is also more simple; for the cause takes place by the knowledge, that there is a determination of the subject (of conclusion, Paksha) determined by the predicate of the general proposition (determined by the Vyápti).

Moreover according to your opinion from the knowledge: "The mountain is smoking," the inference (the mountain is fiery) should follow, because there is a knowledge, that the subject of the conclusion (Paksha) is determined by the general notion (class) of smoke, which in this case is the general notion (class) of the middle term (vyápya) but this of course will not be granted by any one.

And if you further say, 'the cause is the knowledge that the subject (of conclusion, Paksha) is determined by the general notion of the middle term (vyápya) when perceived together with the predicate of the general proposition' (Vyápti) the consequence would be, that an inference would ensue, if Chaitra perceived a subject as invariably connected with a predicate in a general proposition, and Maitra the general notion (attribute, class) in connexion with the subject (of conclusion).

If you lastly assume, that the perception of the place, determined by a general notion, by A, in conjunction with the perception of the middle term in its invariable connexion with the major term (the middle term, determined by the Vyápti,) by the same A, is the cause of the conclusion, made by this A,' there would appear an infinite series of causes for the same effect.

According to my opinion, the knowledge of the attribute (middle

73.—It is too general, 43 if applied to the subject (of conclusion) and to an opposite one, not general enough, 43 if excluded from either.

term) of the subject (of conclusion) as determined by the predicate (major term) with which it is invariably connected, takes place through intimate relation, and produces the conclusion by the same relation. In this case an infinite series of causes is avoided. On the contrary, if it is said, that the knowledge of the middle term as invariably connected with a predicate in a general proposition (with the major term, as the Vyápti) and also the knowledge of the general notion (attribute, middle term) of the subject (of conclusion, minor term, Paksha) are causes, independent of each other, there would be a two-fold state of the cause of the same effect, and a conclusion would follow from the sentences: "There is smoke, which is invariably connected with fire," and: "The mountain is fiery." If this is correct, we may say, that if there is a double knowledge, there must be also a determined knowledge, and here at the end of the discussion, where its result is given, a complication is no fault.

(This is on the whole an excellent exposition of the logical relation of the cause of the conclusion. It is here lucidly explained, in what manner the three notions of a syllogism are in relation to each other, and also, that the cause of the conclusion is not the middle term, as separated from the major term, but only in its connexion with it. As this is sometimes not attended to, it is not superfluous to attach importance to it. At the same time it is true, that the logical form of a syllogism does not consist of one premise, and the conclusion, but of two premises with the conclusion; for if one reflects as to the form, given by our author, viz. the minor term in connexion with the middle term, which is itself determined by the major term, it is evident, that there are two connexions, viz. of the minor term with the middle, and of this with the major. That is to say, there are two propositions or two premises.)

43.—Comm.—Too general is a reason, which abides as well in the subject of the conclusion as in an opposite one. (Subject of the conclusion is, where the major term abides, for instance, if fire is the major, smoke the middle, a mountain or a hearth is the subject or the minor,

74.—Non-exclusive,44 when no other subject (of the conclu-

&c. A subject, opposite to the conclusion, is where it does not abide, for instance, in the example above given, a tank is a subject, opposite to the major term.)

That is to say, the reason is too general, when it abides also in a subject, where the major term is not found. For instance, let a hearth be the subject (minor term), smoke the major term, and fire the reason, the conclusion would be: the hearth smokes, because it is fiery, which would be false, because the reason is too general; for fire (the reason) is also connected with other subjects, where there is no smoke, for instance, with an iron ball.

(We would not acknowledge this as a logical fallacy, which takes place, when the conclusion does not follow from the premises, but as a fallacy extra dictionem, where the matter of the premises is wrong; for the conclusion follows here from the premises. In this instance the major proposition is wrong, which is: where there is fire there is smoke. The conclusion, however, is quite right as well in form as in matter, and the example is therefore not judiciously selected. The fault would, however, be apparent, if iron ball for instance had been taken for the minor term.

As the Nyáya knows only the two first figures of syllogism, and of them only the two moods Barbara and Camestres,\* we may say, that the fallacy has arisen by the major proposition being special instead of general.)

- 44.—Comm.—Non-general is the reason, which has no similar subjects of conclusion for the major term; (that is where the major term has only one subject, or where no similar instances can be adduced for the reason.) (Thus says the commentary in explanation of the text.
- \* In Barbara, it is hardly necessary to say, there are all three propositions general affirmatives, in Camestres the first a general affirmative, the second a general negative and the third a general negative.
- † This is much more clearly stated in the Tarka Sangraha. I quote the passage in Dr. Ballentyne's translation (Lectures on the Nyáya philosophy, p. 41.) "The pretended reason, which applies neither to similar instances nor dissimilar ones, is one devoid of community." As, when one says: "Sound is eternal, for it has the nature of sound." Now the nature of sound resides in sound alone, and is nothing else, whether eternal or uneternal.

sion) is possible. A reason, which does not abide in the subject (of conclusion) is called contradictory.<sup>45</sup>

75,-Three kinds of inconclusiveness are enumerated, viz. in-

The latter, however, is here much clearer than the former, because the question is not, whether the major is immediately found in the minor but whether it is found there by the means of another term; in the first case there would be no necessity for an argument. The example given in the commentary is: Sound is not eternal, because belonging to the class of sound. Here is, according to it, no similar instance, in which the reason (the class of sound) and by it the major is found, as the class of sound abides only in sound, and no where else. We should reject this argument at once, as having only two terms; but the Nyáya is obliged to look out for some other appliance, because class is something different from the objects comprehended by it.)

45.—Comm.—Non-exclusive, is a reason, where the major term is the negation of absolute negation (where the major term may be predicated of any other notion). Hereby a general negative is impossible, and a conclusion therefore cannot take place.

(The Bengalee translation gives the following explanation:

"A reason, for which there is only an affirmative, is non-exclusive, that is to say, a reason, whose subject does not exclude any thing, for instance all, &c. Let all be the subject, (minor term) object of proof the major, and fit to be named the reason. This argument is non-exclusive; for here cannot be given a similar instance with regard to the subject (minor term) as it can be given in the argument: "The mountain is fiery, because it smokes;" for here is a similar instance on the part of the subject a hearth, &c. According to the opinion of the modern school a non-exclusive reason takes place, where the major admits of only an affirmative (that is to say, where the major is not excluded from any other notion) for instance in the argument: "a jar is an object of proof, because it can be named.")

(We would not consider either of these conclusions faulty in form, because the middle term is properly connected with either of the extremes. A reason then goes astray, to state it briefly, if the reason is too wide, further if it does not refer to similar instances, and lastly, if it does not refer to dissimilar ones.).

conclusiveness on the part of the subject, inconclusiveness from the nature of the reason, and inconclusiveness from limitation.

76.—Where there is a jewel hill, for instance, subject of the conclusion, there is inconclusiveness on the part of the subject.<sup>46</sup> Inconclusiveness from the nature of the reason<sup>41</sup> takes place, for instance, if the substantiality of a tank be inferred from its having the quality of smoke.

77.—Inconclusiveness from limitation48 would take place, for

46.—Comm.—"A contradictory reason is one which does not abide in the subject of conclusion," (minor term) that is to say, a reason, whose negation is the major term (a reason which is the contrary notion of the major term). Be cow the subject, the notion (class) of cow the major, and the notion of horse the middle term. Here the reason, the notion of horse, excludes the major, the notion of cow, and therefore does not admit of an inference.

(Here the fault again is not in the reasoning, but the major premise is wrong; it is therefore a fallacy extra dictionem.)

47.—Comm.—1. Inconclusiveness on the part of the subject is there, where the notion of the subject (the minor term) is impossible. For instance, if it should be inferred, that a golden hill is fiery, the conclusion could not take place, because there is no such thing as a golden hill.

(Here also is the conclusion not wrong, the fault lies in the minor premise, where the subject is a notion, not given by experience; and the fallacy is therefore one extra dictionem.)

48.—Comm.—2. Inconclusiveness from the nature of the reason (middle term) takes place, if the reason is not found in the subject, with which a connexion was supposed (if the reason and the subject exclude each other). Let it for instance be argued that a tank is a thing, because it smokes. Tank (or water in the tank) and smoke are contrary notions, and smoke cannot therefore be predicated of a tank.

(Here again lies the fault in the minor premise. We observe, that the second kind of inconclusiveness does not correspond to the first. In the first the minor term was contradictory, and we should therefore have expected, that in the second the reason would have been contradictory.) instance, if fire should be inferred from blue smoke. Equalization, 40 is called a consideration from contradictory reasons.

- 49.—Comm.—3. Inconclusiveness from limitation (on the part of the invariable connexion with the predicate). This can be two-fold, on the part of the subject, and on the part of the predicate.
- a. First on the part of the predicate. This takes place, if the predicate is a contradictory notion. For instance if the inference were made, that the mountain has a golden fire, the notion of a golden fire (major term) is contradictory.

(Here the major premise is wrong.)

b. Secondly, on the part of the reason. (This takes place, if the reason is contradictory, for instance, if the argument were the mountain is fiery from golden smoke. The fault is here again in the major premise.)

Others say, that this kind takes place, if the terms are too narrow, as if it should be inferred that the mountain is fiery, because it has blue smoke.

(This division of inconclusiveness is evidently faulty; for the first kind is inconclusive, because the minor term is contradictory, the second, because the middle and minor terms exclude each other. In the third kind two divisions are mixed, in the first of which, both the reason and the major term, are considered as contradictory, in the second the reason and major term are limited in their application by an addition which they ought not to have (in the example the addition of blue).

There are accordingly three different divisions confounded. The first proceeds from contradiction in each of the terms. In this would be included the first member of the author's division, and a and b of the third, by which it is complete. The second division proceeds from the contradiction of two of the terms; of this only one part has been given in the second member, viz. where the reason and the minor term exclude each other. Of the two other members of this division, the first, where the minor and major terms are contradictory, has not been touched upon, and the second, where the reason and the major term are contradictory, has been given in another place, viz. under the head of contradictory reason. The third division proceeds from limitation,

- 78.—Absurdity<sup>50</sup> is called the error of stating a subject in which there is not the conclusion; as if, for instance, smell would be inferred to be a quality of a jar, because it was accidentally perceived at the time of its production.
- 79.—If a rustic first sees a Gayal (species of ox), &c. his similar knowledge of cows, &c. is the instrument to form his notion of a Gayal.
- 80.—The recollection of the meaning of a sentence which had been previously pronounced, is called the intercourse in the comparison. The result of comparison is the knowledge of the force of the word "Gayal" and similar expressions.

that is to say, where, instead of the notion in its whole extent, only a part of it is connected with the other two notions (in the examples blue smoke, blue fire).

50.—Comm.—" An equalised reason is the consideration of opposite reasons."

An equalised reason takes place, if at the time of the consideration of a reason, invariably connected with the absence of the conclusion (major term) the consideration of a reason occurs with which the conclusion is invariably connected; as for instance, if at the time of consideration of water, &c. which is invariably connected with the absence of fire, there is a consideration of smoke invariably connected with fire.\*

51.—Comm.—"Absurdity is, if a subject is without the conclusion," (which is assigned to it.)

Absurdity takes place, if the conclusion does not abide in the subject (minor term) for instance, if at the time of the production of a jar the jar is taken as the subject (minor term) and smell as the conclusion,

\* The Tarka Sangraha (B. I. p. 42.) explains this: a counterbalanced reason is that along with which there exists another reason which establishes the non-existence of what is to be proved. As if one should argue, "Sound is eternal, because it is audible," as the nature of sound is (by both parties admitted\_to be) it might be argued with equal force on the other side, that "Sound is not eternal, because it is a product, as a jar is."

81.—The knowledge of words is the special cause. The knowledge of the meanings of words, is here the intercourse, 52 and the result is verbal knowledge. The knowledge of the power 53 of words assists in this act.

there is an absurdity, because at the time of production there is no smell in a jar, &c. for all things are at that time without smell.

52.—Comm.—"The knowledge of words\* is the special cause; the knowledge of the meanings of the words is here the intercourse and the result is verbal knowledge."

The cause of verbal knowledge is not a word, when actually heard; for though there be no word spoken, yet there may be verbal knowledge, for instance, if one who has made a vow not to speak, writes down a Sloka.

53.—Comm.—"The knowledge of the meanings of the words is here the intercourse." Intercourse is the recollection of the meanings of the words, produced by the words. Otherwise a person who had a knowledge of words, (who heard words) would have verbal knowledge, if he had obtained the meanings of words by perception or any other evidence. (That is to say, if he heard words, the meanings of which were given to him by perception, inference, etc.; for instance, if he heard the word "tree," while at the same time the meaning of it were conveyed to him by his actually seeing a tree. There would be two kinds of knowledge, independent of each other, and not verbal knowledge which is produced by words alone.) Here it must also be understood, that the effects of words are produced by special relation (राज:) otherwise the effect of the word "jar" for instance, would be the recollection of ether by intimate relation, and there would be accordingly verbal knowledge of the ether.

Special relation is of two kinds, implication (ellipsis) and power.

The knowledge of the power of a word is necessary; for unless the power of a word is previously apprehended, there cannot be verbal knowledge from recollection, which depends upon that relation (power

<sup>\*</sup> A word is a sound which has a power, as for instance, the power of the sound "man" refers to an animal which has hands, feet, &c. The meaning of a word is the object to which it refers, for instance, the meaning of the word "tree" is a thing, which has a trunk, branches, leaves, &c.

of a word) although there may exist a knowledge of the words (the words may be heard). The recollection of the meaning of the knowledge of a word takes place according to the rule of the knowledge of any object which is in relation.

Power is the connexion of the meaning of a word with the same word. That by such or such a sound such or such a meaning is understood, depends upon the will of God. In names, which are at present given, there is also a power, because the rule: "Let the father on the eleventh day (after the birth of a child) give a name to the child," depends on the will of God. In a sign, however, given at present, there is no power. Such is the opinion of some, but the modern school (of the Nyáyaikas) maintain, that the will of God is not the power, but merely will (of man.) Hence is also power in a sign, which may be given at present.

The apprehension of power depends upon grammar, comparison, dictionary, the instruction of persons worthy of confidence, actual intercourse, the supplying of the sentence, substitution, and the connexion with well-known words.

a. The apprehension of the root, of the inflective base, the derivative affixes, &c. of a word is produced by grammar; it does not take place, whenever there is an obstacle, as there is, if, according to the statement of the grammarians, the power of the grammatical terminations (that is of the verbs and nouns) refers to the agent. In the sentence: "Chaittra cooks" the termination in "cooks" is inseparably connected with the agent "Chaittra."

This connexion, we maintain, does in this case not arise, in consequence of its complication; but in the action (cooks) the power is produced, because this assumption is simple,\* for it is manifest, that the action is a determination of Chaittra. . . . . . .

- b. The power which takes place by comparison, has been before described.
- c. In the same manner power is also apprehended by the dictionary; if there is, however, any obstacle, it is not apprehended. Thus according to the dictionaries, the adjective terms of "blue," &c. have power with reference to blue colour and to a thing which has
- \* According to the grammarians it must be said: "Chaittra, not separated from what is determined by the action referring to cooking," while the Nyáyaikas say: "Chaittra, determined by the action, referring to cooking."

- blue colour; but it is more simple to say, that this term by its power refers to the quality of blue, and by implication to a thing which has blue colour.\*
- d. Or the power is derived from the word of a person, worthy of confidence, if for instance it is said, that the word "Pika" (a black cuckoo) is the same as "Kokila," the power of the word "Pika" is apprehended.
- e. Or from actual intercourse. If for instance the master who is a grown up person, orders his servant who is also a grown up person, to bring the jar, and the jar is brought by the latter, a boy who attends to this, hence observes that the action of bringing a jar is connected with those words. If he further hears: "Take away the jar," "bring the cow," he understands the power of the term: "jar," &c., to be brought or to be taken away, with reference to a jar, &c. in connexion with an action.

Some say: 'Under this supposition there is no verbal knowledge in the sentence: "There is a blue jar on the ground;" for the power of a jar, &c. is apprehended by a jar, as connected with an action, and the power of any termination of a verb refers to the understanding of an action, but in this case there is no connexion of such a kind, and therefore no verbal knowledge?"

We do not agree, because, although it is at first necessary for brevity's sake to admit a power with reference to a jar, as determined by action, it is right to omit it afterwards.....

- f. Or from supplying the sentence. (This takes place, if in a sentence a word has a special meaning, while from other sentences it is known, that the meaning is more general.)
- g. Or from substitution. Substitution means the definition of the sense of a word by another word of the same sense; thus, if for the word belligerous "warlike" is substituted, the power refers to the word "warlike." ....
- h. Or from the connexion with well-known words, for instance in the sentence: "In this mango tree the Pika sweetly sings," the power of the word "Pika" is apprehended in this manner.
  - \* If a word has several meanings, there is a separate power for each of them.
- † In the original the examples are: "ghata:" and "kalasa," either of which means a jar.

Some (the Mimánsikas) maintain: 'The power of a word refers to the class (notion) and not to the individual, because in the latter case it would go astray, and require assumptions without end. And on the first supposition there is also a knowledge of the individual, because without individuals the knowledge of a class is impossible.'

We deny this, because without assuming a power, the apprehension of an individual does not take place.

Nor does implication (ellipsis) refer to an individual; for an individual may be apprehended, although there is no want of apprehension of the literal meaning of a word (an implication is dependent on the circumstance, that a word cannot be comprehended in its literal sense.)

Nor need there be any fear, that by assuming a power, referring to an individual, the fault of an infinite number of hypotheses is committed; for we assume one and the same power for all individuals.

Nor is there (by the assumption, that power refers to the individual) a want of extension; for this extension is effected by the class of cow for instance (when a cow is the individual).

Moreover, if the power is apprehended for instance in cow, possessed of power, the force refers to an individual. If on the contrary the power is apprehended for instance in the class of cow, then there would be a recollection of the meaning of a word, determined by the class of cow, and a verbal knowledge would be impossible, because the knowledge of the power by the same determination would be the cause of the recollection of the meaning of a word and of verbal knowledge. Moreover, if the power refers to the class of cow, we must declare, that the class of the class of cow is the determination of what is possessed of the power. But the class of cow, which is not in intimate relation to any thing that is not cow, is in intimate relation to all cows. assumption of a determination of the notion of any thing, possessed of power, is complicated, because this notion does not refer to individual cows; therefore in order to comprehend this or that individual, possessed of this or that class, it is necessary to assume a power, which is founded on individuals, determined by class and form.

A word, possessed of power, is either Yaugika, or Rúdha, or Yogarúdha, or Yaugika-rúdha.

1. A word is Yaugika, if its meaning is understood by the meaning of its parts; for instance in the word "giver" (in Sanscrit the ex-

82.—Implication, is the relation of a word which has power, and it takes place when the intention of the speaker is not understood by the literal meaning of a word. The cause of understanding a sentence is contiguity, consistency, construction and intention.

ample is Pachaka, cook) the root giv (e) expresses the action give, and the termination "er" refers to the agent. And the whole expresses the meanings of the parts, viz. an agent with reference to the action give."

2. Rúdha is a word, which, independent of the power of its parts, is only understood by the power of the whole, as for instance "go" (cow, for "go" is derived from "gam," to go, which does not express the meaning of go,) "ghata:" (jar) etc.

3. Yogarúdha is a word, which, beside the power of its parts, expresses a different meaning as a whole, for instance "Pankaja" (from "Panka," mud, and "ja," born) for the word "Pankaja' means by the power of its parts "an agent, born in mud" (which includes any thing, produced in such a manner) but by its power as a whole a "waterlily" (that is only one of the things, born in mud)......

4. Yaugika-rúdha is a word, which is understood either by the meaning of its parts, or by Rúdha, for instance Udbhid. The power of the word "ud" refers to upwards, the power of the root "bhid" to cutting. Therefore by its Yaugika power it refers to tree, and by its power of Rúdha it refers to any germ, produced from corn.

54.—Comm.—" Implication is the relation of a word, which has power, and it takes place, when the intention of the speaker is not understood by the literal sense of a word."

For instance, let the sentence be given: "Ghosha dwells on the Gangá." If in this case, with reference to the literal meaning of "Gangá," viz. the current, either the connexion of Ghosha, or the intention of the speaker is not obtained, the meaning of "bank" is understood by implication. This implication is the relation of a word which has power. Here, from the knowledge of the connexion of the literal meaning of the current with the bank, a recollection of the bank is produced, and hence the meaning of the sentence is understood.

Moreover if the want of connexion alone were the cause of implication, there would be no implication in the sentence: "Let the staffs

## 83.—Contiguity,55 is called the proximity of words.

enter," because there is no want of connexion with reference to the entering of the staffs. Therefore, because here the entrance of the staffs has no reference to the intention of the speaker, which is the taking of food, the implication refers to the bearers of staffs. In the same manner, in the sentence: "Protect the ghee from the crows" the word "crow" has an implication to any thing which may injure the ghee, because the intention of the speaker refers to the preservation of the ghee generally. In the same manner, if it is said: "The umbrellabearers are proceeding;" the word "umbrella-bearers" implies the merchants of a caravan.

This latter is called the implication which does not lose its own meaning (Ajahatsárthá Lakshaná, which keeps its own meaning, beside that which it obtains from implication) because by the term "merchants of a caravan" the bearers of umbrellas as well as those without umbrellas are understood.

Moreover, if the want of sense in the connexion alone were the cause of implication, sometimes the word "Gangá" would imply: "bank," sometimes the word: "Ghosha," "fish," &c. and there would be accordingly no rule. This, however, must be understood: if the connexion of the meaning of a word, possessed of power, is apprehended by the notion of bank, bank must be apprehended by the notion of the bank of the Gangá, it must be recollected by that notion. Therefore there is no implication in the general notion of an implication, because the general notion is understood without implication. Likewise, there is no power in the general notion of what has power, because any word is able to remind of the meaning of its general notion.

But if there is an implication by the successive connexion of a word, possessed of power, it is called an implied implication, as for instance in the word "Dwirépha" (literally, that which has two wings, figurative, "black bee") the connexion of: "two-winged," refers to "Bhramara" (black bee) that of "Bhramara" to black bee; this is an implied implication.....

55.—Comm.—Contiguity means proximity, viz. the uninterrupted succession of two or more words which have a connexion among each

other. Therefore there is no verbal knowledge in the words: "The by inhabited was Dévadatta volcano;" but if by a mistake in the proximity no mistake in the verbal understanding is the consequence, it does not matter.

'But in the sentence: "With umbrella, earrings and clothes adorned is Dévadatta," the recollection of the second word destroys the recollection of the first; accordingly, as there is an interruption, a recollection of the second word is impossible.'

We do not grant this, as by the impressions of each word until the last an uninterrupted recollection of all objects is possible; for as by several kinds of intercourse one and the same perception arises, so also one and the same recollection arises by several impressions, and the knowledge of the last letter together with the impressions of all words brings all to recollection. How could otherwise exist the recollection of any word that has many letters?

Moreover; some say, that, as in a field all pigeous are caught in the same net, so by the recollection of all the meanings of words does take place the verbal knowledge of all meanings of words, which is corresponding to the knowledge of the connexion depending upon the object and verb. Others say: if connected with all such words, as are construed, consistent and contiguous, verbal knowledge of all the words (included in the sentence) takes place; for, they say, after the meaning of the single sentences has been understood, the meaning of the great sentence will be comprehended by the recollection of the meanings of the words. Hence the assumption of a total impression of a word, manifesting all the letters, has been refuted, because by the apprehension of the last letter, together with the impressions of all the preceding letters which (apprehension) manifests the word, the word is apprehended. This must be understood, if it is said: "the door," the meaning of the word is obtained by the knowledge of the word "close," but not by the knowledge of the meaning of such acts as closing, &c., because the actual presence of the meaning of a word, which is produced by a word, is the cause of verbal knowledge. Moreover, as the words denoting action and object, are mutually connected, it is impossible, that there is verbal knowledge without a word, denoting a verb. In the same manner, if it is said: "Of the flowers," it is necessary to assume: "he is desirous," because without this the preposition "of" could not be applied.

Consistency<sup>56</sup> is the mutual correspondence of the meanings of the words.

84.—Construction,<sup>57</sup> is the selection of such terminations, without which the meaning of a sentence is unintelligible. Intention,<sup>58</sup> is based on the wish of the speaker.

56.—Comm.—Consistency is the connexion of the meaning of one word with that of another. Accordingly there is no verbal knowledge in such sentences as: "He sprinkles with fire," because there is no meaning in it. If it is objected, 'that previously to the verbal knowledge there is nowhere a knowledge of this consistency, because there is not before a meaning of the sentence,' we reply: there is a knowledge of consistency which is sometimes doubtful, sometimes certain, if there is a recollection of the meanings of the different words. The modern school, however, says, that the knowledge of consistency is no reason of verbal knowledge. If it is said: "He sprinkles with fire," there is no verbal knowledge, because the inconsistency, which is that fire cannot be an instrument in the action of sprinkling, is certainly an obstacle. Because the certainty of its absence is an obstacle only in a knowledge, which is not produced by common intercourse or by special defects, therefore it is proved, that it is an obstacle with reference to verbal knowledge-although it is not proved, that by the late appearance of consistency verbal knowledge is late.

57.—Comm.—Construction is the connexion of one word with another, without which the former has no sense. The case, denoting agent, has no connexion without the case, referring to action, and with this the former is construed. In fact, however, the proximity of the cases denoting agent and action, is included in contiguity. Moreover, with reference to the objective case, for instance of jar, the cause is the knowledge of the termination of the second case. Therefore there is no meaning in such sentences as: "The jar is the accusative case," "to bring is an action."

58.—Comm.—Intention is the wish of the speaker. Suppose, intention were not a cause of verbal knowledge, and such a sentence as: "Bring the Saindhava" (meaning horse and salt) were pronounced, there would sometimes the meaning of "horse," and sometimes the meaning of "salt," be obtained. It cannot be said, that the circum-

85.—The instrument<sup>59</sup> in the perception of happiness and other *internal qualities* is the mind.<sup>60</sup> The atomic nature of the mind is inferred from the fact that several objects of knowledge are not perceived by it at one and the same time.<sup>61</sup>

stances, &c. by which the intention is apprehended, are the cause of verbal knowledge, because they are not included in the definition. And if it is said, 'that they are included as being the cause of the knowledge of the intention,' it is simple to say, that the knowledge of the intention is the cause. In this manner, God is assumed for the knowledge of the intention with reference to the Védas. It must not be said, 'that the knowledge of the intention of the teacher is here the cause,' because at the commencement of the creation there is no teacher. Nor must it be said: 'there is no general conflagration (destruction of the world,) how can therefore be a commencement of creation?' for a general conflagration is proved by the Sástra. In the same manner is in the sentence of a parrot the knowledge of the intention of God the cause, but in a vile sentence of the parrot the knowledge of the intention of the speaker.

Others say: If there is a word which has different meanings, the knowledge of the intention is sometimes the cause; moreover, in the sentence of a parrot is also verbal understanding without the knowledge of the intention, and with reference to the Védas the meaning is apprehended by the discussions, which are purified by the eternal Mímánsa.

59.—Comm.—Intellect was divided into two kinds; viz. apprehension and remembrance (vid. verse 51.) The nature of apprehension has been explained. Remembrance will not be explained, because it is easy to be understood; for the cause of it is a former apprehension. Some say, 'the class (notion) of apprehension is not causality, but the class (notion) of knowledge;\* otherwise there would be no remembrance after a remembrance, because the former impression would be destroyed by the remembrance of the common notion. According to my opinion, however, there is by this remembrance through a new impression a new remembrance produced.' This we cannot grant; where after the remembrance of a perception in its totality the remembrance of

<sup>\*</sup> That is to say, apprehension is not the cause of remembrance, but knowledge in general.

86.—Qualities<sup>62</sup> abide in substances, and are without qualities and actions.

the single objects (constituting a totality) as of cloth, jar, &c. is produced, but so that there is no remembrance of all the objects, there it must be said, that, as the impression of every single remembrance is not destroyed, time, or disease, or the last remembrance is the cause of the destruction of the impression. Accordingly, it cannot be said, 'that a gradual remembrance is impossible,' nor, 'that by repeated remembrance, a stronger impression is impossible; for the word "strong" means here what suddenly recalls to mind. It also cannot be said, 'that the cause is knowledge, as there is no alternative;' for if the special attribute is assigned, there is no going astray; but knowledge has the fault of superfluous causality, as it is a general attribute. How could otherwise a stick be the cause of a jar by being turned round, and not as well by its being a substance or having colour? Nor must it be said: 'There is an apprehension, that the intermediate remembrance will go astray, because the impression is destroyed;' for by objecting to assuming an infinite number of impressions and by assuming the destruction of the impression of the last remembrance, a going astray cannot be apprehended.

- 60.—Comm.—The existence of mind is proved by the following inference. The perception of happiness, &c. takes place by an instrument, because the perception is a production, as for instance is the perception by the eye. This instrument is the mind. It cannot be said 'that the perceptions of unhappiness, &c. are produced by other instruments,' because the necessity of only one instrument as cause for all similar perceptions is evident from its simplicity. Thus the mind is proved as being the substrate of contact, which is the non-intimate cause of unhappiness, &c.
- 61.—Comm.—"The atomic nature of the mind is proved from the fact, that several objects of knowledge are not perceived by it at one and the same time."

It is clear from apprehension (perception) that various objects of perception, for instance, objects of the eye, of taste, &c. are not at one and the same time produced; for although there may exist an intercourse of the several senses with these objects, yet knowledge is produced by only one sense, because the mind is in contact with only one

Material qualities<sup>63</sup> are colour, taste, feel, and smell, priority and posteriority,

sense, and it is not produced (at that time) by any other sense, as the mind is not in contact with it. Therefore if the mind were to be comprehended by the notion of a pervading substance, it should be connected with every thing; hence (as this is not the case) it follows, that the mind is not pervading. It must not be said, 'that the knowledge of the mind is late (successive) because at that time the special fate (merit or demerit) which reminds of knowledge, is also late;' for, if this were the case, there would be no necessity for assuming such instruments of knowledge as the eye, &c.

Nor must it be said: 'How can the narrowness of the mind be reconciled with the fact, that at one and the same time a knowledge from different senses exists, for instance at the time when one eats a large cake;' for the mind is some thing very subtle, and is therefore rapidly in contact with various senses, so that different kinds of knowledge may arise in the same imperceptible succession, as the hundred leaves of a lotus are pierced; it is a mere delusion, if several kinds of knowledge appear at the same time.

Nor must it be said, 'that both (the atomic and pervading nature of the mind) is reconciled under the assumption, that the nature of the mind may contract or expand,' because the assumption of many parts subject to destruction, &c. is complicated, and on the other hand, the assumption of a mind without parts is simple.

62.—Comm.—" Qualities abide in substances, and are without qualities and actions."

If it is asked, what proof is there for a separate class of quality? The answer is: The causality, found in what is possessed of generality, different from that (generality) referring to substances and actions,\* is determined by some attribute, because causality for a thing which is not determined by some attribute, is impossible; but neither the class of colour, &c. nor the class of existence is this determination, because in the first case it would not comprehend enough (all other quali-

<sup>\*</sup> To understand this, it must be recollected, that generality (class) abides in substances, qualities and actions; the generality therefore, different from the class of substance and action, must be that of quality.

- 87, 88.—Fluidity, gravity, viscidity and velocity.—Merit and demerit, memory, sound, intellect and others of similar nature are called immaterial qualities by philosophers. Number, quantity, separatedness, conjunction and disjunction are considered qualities of either class.
- 89.—Conjunction and disjunction, the different numbers from two upwards, separatedness found in two things or more, are qualities which abide not in one and the same thing.

ties being excluded) and in the second it would comprehend too much, (viz., also substances and actions.) Therefore it is contained in the 24 (qualities) and is the class of quality.

"It abides in substances." Although it is not its definition: to be dependent on substance, because it would be too wide, as including also action and class, yet it is right to say: it is what is possessed of the class different from existence which class is the determination extending as far as substantiality, because the class of quality is the determination, extending as far as substantiality, and quality is what is possessed of this determination. The classes of action and substance are not determinations, extending as far as substantiality, because substantiality and action do not abide in the sky, &c. and the class of the class of substance, and the class of generality (class) are no real classes.

"Without qualities." Although action, generality, &c. are also without qualities, yet it must be understood as the absence of qualities, found in the category which is possessed of generality and different from action; for class and the subsequent three categories have no generality (class); action is not different from action, and substance is not without qualities. Therefore this definition is not too wide.

- "Without actions" is only said to describe it, not to define it, because it would otherwise be too wide, the ether being also without action.
- 63.—Material substances are: earth, water, light, air and mind (material according to the Nyáya is that the measure of which has a limit, and for this reason, mind which is an atom, is included in it.)
  - 64.—Immaterial qualities are: merit and demerit, memory, sound, intellect, happiness, unhappiness, desire, aversion, and endeavour (volition). Immaterial substances are; the sky, time, space and soul.

- 90.—All the remaining qualities<sup>65</sup> abide only in one thing. Special qualities<sup>66</sup> are: intellect, pleasure, pain, desire, aversion, endeavour, touch, viscidity, original fluidity,
- 91.—Fate, memory and sound: General qualities are: number, quantity, separatedness, conjunction and disjunction, priority and posteriority, derived fluidity.
- 92. 93.—Gravity and velocity. Number, quantity, separatedness, conjunction, and disjunction, priority and posteriority, fluidity and viscidity are perceived by two senses.

Sound, colour, taste, smell and touch, are respectively perceived by one of the external senses.

94.—Gravity, fate and memory, transcend the perception of the senses. The special qualities of the pervading substances<sup>68</sup> are not produced by the qualities of any cause.<sup>69</sup>

<sup>65.—</sup>Comm.—The remaining qualities are: colour, taste, touch, measure which is an unit, separatedness, found only in one individual, priority, posteriority, intellect, happiness, unhappiness, desire, aversion, endeavour, gravity, viscidity, faculty, fate (merit and demerit) and sound.

<sup>66.—</sup>The special qualities of the earth are: colour, taste, smell and feel; of the water: colour, taste, feel, viscidity and natural fluidity; of the light: colour and feel; of the air: feel; of the sky: sound; of the soul: intellect, happiness, unhappiness, desire, aversion, merit, demerit and memory.

<sup>67.-</sup>Comm.-By two senses, viz. by the eye and the skin.

<sup>68.—</sup>Comm.—Qualities of the pervading substances are: intellect, happiness, unhappiness, desire, aversion, endeavour, merit, demerit, memory, and sound.

<sup>69.—</sup>Comm.—"They are not produced by the qualities of any cause." Colour, smell, &c. depend upon the quality of the cause (for instance the colour, taste, smell and feel of a jar depend upon the same qualities of the two halves, of which it is formed) the same cannot be admitted with regard to intellect, &c. because there is no cause of the soul, the ether, &c.

- 95. 96.—Natural colour, taste, smell, feel, likewise fluidity, viscidity, velocity, gravity, unity, separatedness found in individuals, quantity and elasticity are produced from the qualities of causes. Conjunction, disjunction and velocity are effected by actions.
- 97.—Colour, taste, smell, touch, quantity, unity, separatedness found in individuals, viscidity and sound are non-intimate causes,
- 98.—Special qualities of the soul have only instrumental causality. Hot feel, gravity, velocity, fluidity, conjunction and disjunction and the other qualities denoting two extremes, are of two fold causality.<sup>69</sup>
- 99.—The special qualities of pervading substances, as well as conjunction and disjunction and other qualities denoting two extremes,\* are limited.
- 100.—Colour is perceived by the eye, it manifests substances, qualities and classes, it is the cause of the perception of the eye, and is white, &c., according to the variety of colours.
- 101.—It is eternal in the atoms of water and light, <sup>70</sup> in all other substances it has a cause. Taste is perceived by the tongue; it is various, as sweet, bitter etc.

<sup>(</sup>The special qualities of the soul are only instrumental causes; for intellect, &c. is not the non-intimate cause of any thing; but the knowledge of what is possible by action is the instrumental cause of the desire of action.)

<sup>69.—</sup>Comm.—Viz. the instrumental and non-intimate causes.

<sup>70.—</sup>Comm.—" Colour is eternal in the atoms of water and light," because it is there from their nature, non-eternal in the atoms of earth, as by the process of cooking another colour is produced.

<sup>\*</sup> The second distich of this verse in the former edition has been omitted, the whole context showing that it is an interpolation. The same has been done with the first distich of verse 68, for the same reason, so that the present edition contains one verse less than the former.

102.—Its instrument (organ) is the tongue; as regards eternity, &c. it is like colour." Smell is perceived by the nose, it is the cause of perception through the nose.

103.—There are two kinds of smell, good and bad."

Feel is perceived by the skin, it is the cause of perception through the skin.

104.—It is threefold, tepid, cold and warm. Hardness and similar qualities are in the earth; with regard to its eternity, the same holds good as above.<sup>13</sup>

105.—These<sup>14</sup> qualities as abiding in earth, are produced by cooking, while this is not the case as regards the other elements. The change produced by cooking takes place according to the opinion of the Vaiséshikas<sup>15</sup> in the single atoms.

<sup>71.—</sup>Comm.—Taste is eternal in the atoms of water, all other taste is non-eternal.

<sup>72.—</sup>Comm.—Smell is non-eternal (because it abides alone in earth, and in the atoms of earth another smell is produced by the process of cooking.)

<sup>73.—</sup>Comm.—The feel of earth and air is temperate, of water cold, and of light hot... Feel is eternal in the atoms of water, light and air, non-eternal in the atoms of earth, (for the same reason as before.)

<sup>74.—</sup>Comm.—These, viz. colour, taste, smell and feel. As abiding in earth, they are produced by a cause, because by the union with fire, the colour, taste, smell and feel of earth are changed; not so as abiding in water, &c. for although water, &c. be a hundred times boiled, yet no change of its colour, &c. takes place. The smell and heat of water, on the other hand, are artificial, because they are present or absent by the presence or absence of artificial means, like the cold feel of air and earth.

<sup>75.—</sup>Comm.—The Vaiséshikas say, that as to earth the change by the process of cooking takes place in the atoms. Their view is, as follows. As long as the parts are retained in the compound, no change by the process of cooking is possible; but when by the union of fire the compound substances have been destroyed, that change takes place in the

atoms which have become independent of each other. And again by the union of the atoms which have been changed by the process of cooking, a production is effected from the compound of two, three, &c. atoms again to a compound of many parts; for by the extraordinary velocity of heat the transition from the destruction of one compound to the production of another is sudden. Then from the destruction of a compound of two atoms by a new production a compound, possessed of shape, &c. is formed in a few moments.

For the instruction of the student an explanation of this topic is here given.

The Sútra of the Vaiséshikas is as follows: "Action is a cause which is independent of conjunction and disjunction:" which means, that its consequent state is independent of its antecedent state; otherwise, as the action also produces the consequent conjunction, there would be the fault of too wide a definition, because the action would depend upon the destruction of the antecedent conjunction.

If here a disjunction, produced by disjunction, is not acknowledged, nine moments are required. If it is acknowledged, the disjunction, depending upon something produces disjunction; but if the cause is something independent, action takes place. If there is a disjunction produced by disjunction, as depending upon the time, which is determined by the destruction of the conjunction, forming the first elements of a compound substance commencing perceptible substances (for which a compound of three atoms is required) ten moments are necessary. If further the disjunction produced by disjunction depends upon the time or upon part (of a compound) either of which is determined by the destruction of a substance, eleven moments are necessary.

## 1. Nine moments.

From the conjunction of fire there takes place action in the atom, hence disjunction from another atom, hence the destruction of the conjunction, forming the first elements of a compound substance (which consists of three atoms,) hence 1. the destruction of the compound of two atoms, hence 2. the destruction of the quality of blue, &c. in the atom, hence 3. the production of the quality of red, &c., hence 4. the action in accordance with the production of the first elements of things, hence 5. disjunction, hence 6. destruction of the former conjunction, hence 7. the conjunction, by which the first elements of a com-

pound are formed, hence 8. the production of a compound of two atoms, and hence 9. the production of the quality of red, &c.

If it is objected, 'that in the moment, when the quality of blue is destroyed, or in the moment, when the quality of red is produced, there is in the atom the action, in accordance with the production of the first elements of a compound substance;' we deny this, because in an atom, previous to the destruction of the action which takes place in an atom that is united with fire, and also previous to the production of a quality, there is no other action with regard to the atom possible; for we hold the principle, that in a thing where there is an action, no other action is possible, and also, that in a substance without quality an action, in accordance with production of the first elements of substances, cannot take place.

Nor can in an atom at the same time that the quality of blue, &c. is removed, the quality of red be produced, because the destruction of the antecedent is the cause of the consequent colour, etc.

2. Ten moments. They take place, if by disjunction, depending upon a time, determined by the destruction of the conjunction, forming the first elements of a compound substance, another disjunction is effected.

From the conjunction of fire there takes place action in the atom, which is the element of a compound of two atoms, hence disjunction, hence the destruction of the conjunction, by which the first elements of a compound are formed, hence 1 the destruction of the compound of two atoms and the disjunction, produced by disjunction, hence 2 the destruction of the quality of blue and the destruction of the former conjunction, hence 3 the production of the quality of red and the consequent conjunction, hence 4 the destruction of the action, produced by the conjunction\* of the fire, with regard to the atom, hence 5 the action, in accordance with the production of the first elements of a compound substance, like the conjunction of fate with the soul, hence 6 disjunction, hence 7 the destruction of the former conjunction, hence 8 the conjunction, forming the first elements of a compound substance, hence 9 the production of a compound of two atoms, and hence 10 the production of the quality of red, &c.

- Eleven moments.
- \* Nodanam means a conjunction, by which no sound is produced. See v. 119.

From the conjunction of fire there takes place action in the atom, hence disjunction, hence the destruction of the conjunction, forming the first elements of a compound substance, hence 1. the destruction of a compound of two atoms, hence 2. disjunction, produced by disjunction, depending upon a time determined by the destruction of a compound of two atoms, hence 3. the destruction of the former conjunction, hence 4. the consequent conjunction, hence 5. the destruction of the action with reference to the atom, hence 6. the action, forming the first elements of a compound substance, like the conjunction of fate with the soul, hence 7. disjunction, hence 8. the destruction of the former conjunction, hence 9. the conjunction forming the first elements of a compound substance, hence 10. the compound of two atoms, hence 11. the production of the quality of red. One and the same conjunction of fire destroys not the blue colour and produces the red colour, as the intermediate sound destroys the preceding and produces the subsequent sound; for one and the same fire continues not for the Moreover, if the cause of the production were also the cause of destruction, then, if by the destruction of the colour &c. the fire were also destroyed, the atom would remain for a long time without colour. If on the other hand, the cause of destruction were also the cause of production, then, if at the production of the red colour the fire (the cause of the production) were destroyed, there could not be produced the red colour.

If in this manner the action is considered in another atom, the quality is produced in five and more moments.

In five moments. The action takes place in one atom, hence disjunction, hence destruction of the conjunction, forming the first elements of a compound substance, and action in another atom, hence destruction of the compound of two atoms, and disjunction, produced by action in another atom. This is one time. Hence destruction of blue, &c. and from the disjunction the destruction of the former conjunction. This is the second time. Hence the production of the red, and the conjunction, forming the first elements of a compound. This is the third time. Hence the production of the compound of two atoms, which is the fourth time, and hence the production of the red, which is the fifth time.—If one considers the destruction of the substance at the same time with the action in another atom, then the production of

106.—While the Naiyáyikas affirm, 16 that change is effected also in two or more atoms. The cause as regards the operation of counting, is called number. 17

107.—Eternal unity is attributed to eternal substances, transient unity to transient substances. Numbers from two upwards to an indefinite number are produced by comprehending intellect,

the quality takes place in six moments. In this manner. By the action in one atom disjunction takes place in another atom, hence destruction of the conjunction, forming the first elements of a compound, hence destruction of the compound of two atoms, and action in another atom, hence destruction of the blue and disjunction, produced by action in another atom, hence production of the red, and destruction of the former conjunction in another atom, hence conjunction in another atom, hence production of the compound of two atoms, then production of the red. In the same manner seven moments are required, if one at the time of the destruction of the blue considers the action in another atom, and eight moments, if one considers the production of the red at the same time with the action in another atom.

76.—Comm.—" While the Naiyáyikas affirm." It is the opinion of the Naiyáyikas, that also in compounds, viz. in compounds of two, three, &c. atoms, change by the process of cooking takes place. Their view is this. As compound substances have pores, the minute parts of fire enter into the inside, and therefore change by the process of cooking is possible, although the parts be retained in the compound. The opinion of Vaiséshikas is complicated, as it assumes the destruction of an infinite number of parts. If this is the case, the recognition: "this is that jar," is consistent; but where there is no recognition, there we can admit a destruction of the compound.

77.—Comm.—"The cause as regards the operation of counting, is called number." The cause, viz., the non-intimate cause.

78.—Comm.—"Eternal unity is attributed to eternal substances, transient to transient substances." Eternal substances are the atoms of material substances, further time, space and soul, transient substances for instance a jar, &c.

108.—And they are collectively apprehended in their dependance upon more than one object. The comprehending intellect being destroyed, those numbers are also destroyed.

79.—Comm.—"Numbers from two upwards to an indefinite number are produced by comprehending intellect, and they are collectively apprehended in their dependance upon more than one object."

Numbers from two upwards, depending upon the addition of one to one, are produced by comprehending intellect.

Although the relation, indicating the class of two, three, &c. abides for instance in each of two, three, &c. jars &c. yet as there is not a knowledge, that one is two, and further as there is the knowledge, that one is not two, it must be assumed a relation, indicating the collective apprehension of two, three, &c. which depends upon more than one object.

80.—Comm.—"The comprehending intellect being destroyed, those numbers, (from two upwards) are also destroyed." First there is the comprehending intellect, then the production of the class of two, &c. then the determining knowledge, viz. the determination of the class of class of two, then the perception determined by the class of two. If the comprehending intellect is destroyed, also the class of two is destroyed.

Although no other knowledge does continue for three moments, because the special qualities of the respective pervading substances are destroyed by the qualities succeeding to them,\* yet it must be assumed, that the comprehending intellect continues for three moments; otherwise the comprehending intellect would be destroyed at the time of determination, and thereby also the class of two, three, &c.; for there would be no perception of the class of two, because no object were present, and only when it is present, a knowledge is produced by the eye, &c. Therefore it must be assumed, that the perception of the class of two destroys the comprehending intellect.

It must not be asked, 'how by the destruction of the comprehending intellect the class of two, &c. is destroyed,' because at another time there is no perception of the class of two; for it is clear, that the

<sup>\*</sup> For instance a sound by another, which follows it, or a perception, thought, etc. by a succeeding one.

109.—Comprehending intellect is called the intellect which refers to many unities. Quantity is the cause of the operation of measuring. 22

110.—Point (atom of space) length, thickness, breadth, are the differences of quantity; in transient things it is transient, in eternal things eternal.<sup>63</sup>

comprehending intellect is the cause of those numbers, and its destruction destroys also them. Therefore the class of two, produced by the comprehending intellect of A, is comprehended by the same A.

Nor must it be said, "that the comprehending intellect is the cause of the perception of the class of two," &c., because it is right for brevity's sake to assign it as the cause of the class of two, &c.

The comprehending intellect of the Yogis refers to compounds of two atoms, &c. which transcend the perception of the senses. The comprehending intellect of God (Iswara) or of the Yogis abiding in the mundane egg, refers to the atoms at the time of the creation of the world.

81.—Comm.—" Comprehending intellect is called the intellect which refers to many unities."

This is the intellect, which apprehends, that this is one, this is one, &c. It must be understood, that, where there is a knowledge of undefined unities, there is produced the number, referring to many, different from two, three, &c. as where there is a forest, an army, &c. This is the opinion of Kandalí-kára. The Acháryas, however, think, that the class of many, is the class of three, &c. Therefore the class of many includes the class of three, &c. Although the class of three, &c. is included in an army, yet the class of the class of three, etc. is not apprehended, because this would be wrong. If this is the case, the notion is possible, that this army is greater than that, because if the class of many were without number, there could not exist the notion of a comparative and superlative degree.

82.—Comm.—"Quantity is the cause of the operation of measuring," viz. the non-intimate cause.

83.—"In transient things it is transient," viz. in a compound of two atoms, &c. "In eternal things it is eternal," viz. is the sky, &c.

- 111.—Transient quantity is produced from number, measure, and heaps. Quantity found in two and more atoms arises from number;\*\*
- 112.—As met with in a jar and similar extended things it arises from measure; the conjunction of so called loose things, it is a heap. By this (conjunction)
- 113.—Measure is produced in such things for instance as cotton. If the place, upon which it (the measure) depends, is destroyed, it is also destroyed. Separatedness which is like number<sup>85</sup> is the cause of the knowledge of separate things.
- 114.—It cannot be said, that it is included in mutual negation; for it is not the same to say, "this is different from that," and, "this is not that."
- 115.—Conjunction is called the obtaining of two things unobtained before. It is threefold, the first kind is produced from the action of one of two;

<sup>84.—</sup>Comm.—" Quantity found in two and more atoms." The measure of one atom is not the cause with regard to the measure of a compound of two atoms, nor a compound of two atoms the cause with regard to the measure of a compound of three atoms, because a measure produces a measure which is greater than its own kind.\* But the measure of a compound of two atoms is not greater than one atom, and the measure of a compound of three atoms has nothing of its own kind; therefore the non-intimate cause of a compound of two atoms is the number of two in an atom, and of a compound of three atoms the number of three in a compound of two atoms.

<sup>85.—</sup>Comm.—"Separatedness which like number," viz. the non-intimate cause of the knowledge of separatedness is separatedness. It is like number in its relation to eternal and transient things; viz. as the class of unity is eternal in eternal things, and transient in transient things, as transient unity is produced in the second moment after the production of the thing upon which it depends, and is destroyed, when this is destroyed, so the same must be understood with regard to separatedness of two, three, &c.

116.—The second from the united action of both, the third from conjunction. Of the first is an instance that of the falcon and the rock.

117.—Of the second, the fighting of two rams; of the third, the conjunction of the tree and the jar which is produced by the conjunction of the tree with one half of the jar.

118.—The conjunction which is effected by action is again two-fold, the one effected by violent, the other by soft motion; the first is the cause of sound.

119.—The second is not the cause of sound. Disjunction comprehends also three kinds. The one is produced by the action of one, the second by the action of two,

120.—The third by disjunction. This latter is again of two kinds; the one arises by the disjunction of the cause only, the other by the disjunction of the cause and non-cause.<sup>86</sup>

86.—Comm.—With regard to the two first kinds of disjunction, the same examples are to be understood as with regard to the two first kinds of conjunction. The third is again two-fold, viz. as produced either by the disjunction of the cause, or by the disjunction of the cause and non-cause.

Where there is an action with regard to one half of a jar, there ensues a disjunction of the two halves, hence the destruction of the conjunction forming the jar, hence destruction of the jar, hence by the action, which consists in the disjunction of the half, the disjunction of the half of the jar from the other part of space, hence a destruction of the conjunction with the other part of space, hence the conjunction with another part of space, hence the destruction of the action.....

Where by an action of the hand, a separation of the tree and the hand takes place, there arises the belief that the tree is also separated from the body. Here in the separation of the body from the tree is the action of the hand not the cause, because they are not at one and the same place. Again there is no action in the body, as the action of a compound is regulated by the actions of each of its parts; therefore is here produced by the disjunction of cause\* and non-cause also a disjunction of effect and non-effect.

<sup>\*</sup> Cause, as it appears, is here the tree.

- 121.—Posteriority and priority are two-fold with regard to time, or to space, and are only applicable to material bodies.
- 122.—Posteriority of place (distance) is perceived from a greater space intervening between the conjunction of the sun, priority (nearness) by the perception of less space.
- 123.—The non-intimate cause of them is conjunction of space which is the substrate of them.\* Posteriority with regard to time is produced by the knowledge of the anterior existence of the revolutions of the sun,
- 124.—Priority (recent time) from the knowledge of what succeeded the former. The non-intimate cause of them is the conjunction of things which are in time.
- 125.—If the comprehending intellect were destroyed, posteriority and priority would also be destroyed. Intellect has been previously nearly explained.
- 126.—What is left, will now be explained. Knowledge is two-fold, wrong notion and right notion.
- 127.—A knowledge, which manifests something where this something is not present, is a wrong notion.<sup>87</sup> Of this there are two kinds, mistake and doubt.
- 128.—The former is the certain knowledge of a thing where such a thing is not present, as for instance, the notion of the soul in the body, or yellow colour in a shell.
  - 129.—Doubt<sup>88</sup> is a knowledge in question, whether for in-

<sup>87.—</sup>Comm.—If a knowledge, which manifests something, is transferred to something else, and represents itself at the same time as certain, it is error; for instance, if the knowledge of the soul in such sentences as: "I am reddish," &c., is transferred to the body, or yellow colour to a shell.

<sup>88.—</sup>Comm.—Doubt is a knowledge, determined by the contradictory absence or presence (of a predicate) in one and the same subject.

<sup>\*</sup> Their substrate is: near or far with regard to space.

stance a thing is a man or a trunk. A knowledge which does not manifest something, where this something is not present, but, which manifests this something alone, is certitude.

130.—The apprehension of absence and presence in one and the same object is doubt. The cause of doubt is the knowledge of a general attribute, &c.\*9

(The Bengalee Translation explains this as follows: A doubt is a knowledge such as this: Is this a man or a trunk? This kind of doubt is called a doubt of four extremes (चाउच्चादिकं) because there are four extremes, viz. the notions of a man and non-man, and the notions of trunk and non-trunk. The contradictory notions of presence and absence are called extremes. If it is questioned, whether the mountain is fiery or not fiery, the doubt is, whether one of the two extremes fiery or not fiery abides in the mountain.)

89.—Comm.—There are three causes of doubt.

- 1. Cause of doubt is the knowledge of a general attribute which is found in two extremes, for instance the notion of height, found in trunk and non-trunk, as if it is doubted, whether this is a trunk or not a trunk.
- 2. Cause of doubt is a non-general (special) attribute. (Non-general is a predicate, which is not found in the subject of the two extremes;) for instance, if the notion of sound, which is separated from the notions of eternal and non-eternal, (that is the notion of sound is not the general notion, under which eternal and non-eternal are comprehended) is conceived in sound, the doubt arises, whether sound is eternal or non-eternal.
- 3. Cause of doubt is contradiction (of two extremes,) but not the contradiction, referring to the mere sound alone, because a knowledge of a general predicate of sound is the cause of certitude only; for instance, if it is said: Sound is eternal, sound is not eternal, but the knowledge of the two extremes, which is produced by sound. The doubt takes place by the mind.

In the same way, if there is a doubt, that a knowledge is proved, there is also a doubt with regard to the object of the knowledge.

In the same way, if there is a doubt with regard to a subject in its

- 131.—Defect<sup>90</sup> produces wrong notion, excellence right notion. There are different kinds of defects as bile, distance, &c.
- 132.—Excellence as regards perception is the intercourse of a sense with what is determinable, determined by its determination. Excellence as regards inference

invariable connexion with a predicate, there is also a doubt with regard to the predicate. But the cause of doubt is the knowledge of a subject, determined by an attribute, or the intercourse of a sense with such a subject.

90.—Comm.—Defect is the cause of wrong notion, and excellence of right notion. Defects as for instance, bile, &c. are only of a contingent nature; for their causality is established by the argument from a general affirmative and a general negative (Anwaya and Vyatiréka; if the defect is there, the notion is wrong, if the defect is not there, the notion is not wrong). That excellence is the cause of right notion, on the other hand, is established by simple inference; for right notion is produced by a cause, different from the general cause of knowledge, because it is a knowledge that is produced, as wrong notion is. It cannot be said, 'that the absence of defects is the cause.' In the sentence, "the shell is yellow," bile is the defect; from this the right notion of shell is not obtained, because there is no authority to ascribe it more to the one member of the alternative than to the other, and it is right to assume a causality from one excellence in preference to a causality from the absence of numerous defects.

Nor can it be said: 'Let excellence even be granted, there is no perception of white colour in a shell, as bile is an obstacle to it; therefore the causality of the absence of defects, as for instance of bile, is necessary. Of what use is then the assumption of a causality of excellence?' for in this case the causality of excellence is proved by the argument of a general affirmative and negative. In the same way it is well said, that the absence of excellence is the cause of error.

What are those defects? "Bile," &c. Sometimes bile is a defect, when a yellow colour is mistaken for a white one (as in jaundice) sometimes distance, for instance if the moon, sun, &c. by their distance are mistaken for small bodies.

- 133.—Is the consideration connected with the place (subject of conclusion) which is determined by the conclusion. Excellence, as regards comparison, is the knowledge of similar objects, derived from words possessed of power.
- 134.—Excellence as regards verbal knowledge is the right notion of consistency or of the intention. Right notion is a knowledge without error.<sup>91</sup>
- 135.—Or right notion is a knowledge which is of such a kind and accordingly predicated. A knowledge which is undetermined, is neither right notion nor error;
- 136.—For that which is without determination and determinability is not comprehended under any relation. Right notion is not perceived by itself, but by the concurrence of doubt.<sup>92</sup>

<sup>91.—</sup>Comm.—"Right knowledge is a knowledge without error." As here the objection might be made, that,—if at the perception of silver and tin, both, silver and tin, are considered as silver,—also on the part of the silver a wrong notion is produced, because that knowledge is not free from error, a second definition is given: "Right notion is a knowledge which is of such a kind, and accordingly predicated." Here it must be understood, that, under which relation the right notion is perceived, under the same relation must be perceived that which is determined, and also the determination. Hence it is not against this definition, if a jar, &c. is comprehended by the same conjunction as the two halves of which it is composed, If this is the case, any thing without determination is no right notion, as there is no general notion, by which it is determined. A notion which is undetermined, is neither true, nor false.

<sup>92.—</sup>Comm.—"Right notion is not perceived by itself, but by the concurrence of doubt."

Namely, the Mímánsakas say, that right notion is comprehended by itself. According to the Gurus\* a knowledge is a right notion by its

<sup>\*</sup> Col. Misc. Essays, Vol. I. p. 298. Next to him (Bhatta Kumárílaswami) is a writer usually cited under the title of Guru, more rarely under the designation of Prabhákara. His work I had no opportunity of examining with a view to the present

137.—The cause of the apprehension of a general proposition is the non-apprehension of what goes astray and the apprehen-

own manifestation. (Bengalee Tr. They state the object of knowledge, for instance of a jar, to be three-fold, viz. the jar, the soul, and the knowledge of a jar &c. in connexion with that which is to be proved, because by the means of object of the knowledge, for instance of a jar, first the jar, further the soul, and lastly, the knowledge of the jar in connexion with that which is to be proved, form one and the same knowledge, which may be pronounced in the sentence: "I know the jar," which means, I have a knowledge, which manifests a jar, &c.)

According to the opinion of the Bhattas\* knowledge is beyond the senses; the notion (class) of knowledge, produced by that knowledge (which is beyond the senses) is perceptible; by this (notion) knowledge is inferred (B. T. According to the Bhattas knowledge, without determination as well as with determination, is beyond the senses; but after the knowledge of a jar there arises the notion of what is known with reference to the jar, &c. then the notion of what is known, viz. by me the jar is known, is perceived, and lastly, "I have a knowledge of a jar," &c. determined by the notion of a jar, &c.)

According to the opinion of the Murárimisras knowledge is obtained by reflection (B. T. the Murárimisras say, that after the knowledge

essay, and he is known to me chiefly from reference and quotations; as in Mádhava's summary, where his opinions are perpetually contrasted with Kumárilás, and in the text and commentary of Sástra-dípiká, where his positions are canvassed with those of numerous other writers,

<sup>\*</sup> Id. p. 297. The annotations (Vártika to the Commentary of the Sútras of the Mímánsa, by Sabaraswámí) are by Bhatta Kumárílaswamí, who is the great authority of the Mímánsaká school, in which he is emphatically designated by his title, Bhatta, equivalent to Doctor. He frequently expounds and corrects Sabara's gloss, often delivers a different interpretation, &c. . . . . Id. 298. Kumárila Bhatta figures greatly in the traditionary religious history of India. He was predecessor of Sankara Achárya, and equally rigid in maintaining the orthodox faith against heretics, who reject the authority of the Védas. He is considered to have been the chief antagonist of the sect of Buddha, and to have instigated an exterminating persecution of that heresy . . , . . The age of Kumárila, anterior to Sankara, and corresponding with the period of the persecution of the Bauddhas, goes back to an antiquity of much more than a thousand year.

sion of what does not go astray; sometimes doubt is removed by discussion. 93

of a jar, &c. there is the reflection, I know the jar, by this there is a knowledge, manifesting the knowledge of a jar, &c.)

According to the opinion of all of them this or the other knowledge is right notion by a knowledge, manifesting this or the other knowledge; for knowledge is to be ascertained by its object; therefore the object is to be known by the knowledge of knowledge. This opinion is blamed in the text: "Right notion is not perceived by itself," &c. notion of knowledge were comprehended by itself, there would be no doubt with regard to knowledge, produced by practice; for if in this case knowledge is known, also its right notion (evidence) is known; hence how could doubt exist? On the other hand, if knowledge is not known, then, in the absence of the knowledge of something determined by an attribute, how can doubt arise? Therefore right knowledge is an object of inference; for instance: This knowledge is right notion, because it is produced by the agreement of those who discuss on it. That, which is not of such a kind, is not of such a kind, as wrong notion. For instance: This knowledge, the general notion of earth, is right notion, because the notion of knowledge, representing the general notion of earth, is found in that which has smell. In the same manner this knowledge of water is right notion, because the general notion of knowledge, representing the general notion of water, is found in that which has viscidity.

93.—Comm.—"The cause of the apprehension of a general proposition (Vyápti, the invariable connexion of a subject with a predicate) is the non-apprehension of what goes astray, and the apprehension of what does not go astray; sometimes a doubt is removed by discussion."

The invariable connexion of a subject with a predicate (Vyápti) has been before explained, but not the means of its apprehension. This is now done in the text, viz. "The cause," &c. 1st, The non-apprehension of what goes astray\* is the cause, since, if this apprehension takes place, the general proposition (Vyápti) cannot be apprehended. The apprehension of what does not go astray (of similar instances) is the

<sup>\*</sup> Vyabhichára: a reason goes astray, if it is connected with any subject, where the conclusion (major term) cannot abide. Sahachára; a reason does not go astray, if it has similar instances, in which the conclusion abides.

138.—Specification is an attribute which is contained in the conclusion, but not in the reason.<sup>94</sup> Its chief points will now be explained.

cause, as proved by the argument from a general affirmative and a general negative (Anwaya Vyatiréka, if there are similar instances, there is also the general proposition; if there are no similar instances, there is no general proposition). Repetition (the repetition of similar instances) is no cause, since, although there be not an apprehension of what goes astray, yet the general proposition (Vyápti) is sometimes at once appre-Sometimes, however, repetition is required to remove a doubt with reference to what goes astray. Where by repetition the doubt does not disappear, discussion is required to guard against the contrary supposition. For instance, if there is a doubt, whether smoke be not also found with something, where there is no fire, this doubt is removed by the consideration, that fire and smoke are in the relation of cause and effect. If this mountain is without fire, it must also be without smoke, because an effect is not without its cause. sometimes without cause, it is an effect without cause. In this case doubt arises, which is to be removed from its obstacle, in such a manner: If an effect is without cause, fire is not the invariable means to produce smoke, or food to satisfy hunger. Where doubt does not of itself arise, there discussion is not necessary. With this view it is said in the text: "Sometimes doubt is removed by discussion."\*

94.—Comm.—"Specification is an attribute, which is contained in its conclusion, (major term) but not in its reason."

'If this definition is correct, then in the inference: "This man is black, because he is the son of Mittrá," the notion of the origin of black colour by her eating bad vegetables, would be no specification, because

\* The Bengalee Translator says in illustration of this: For instance if hearth is the subject (minor term), smoke the conclusion (major term), and fire the reason (middle term), then is wet fuel the specification with regard to the faulty reason, viz. fire, because it is the condition of smoke, but not of fire; for where there is smoke, there is necessarily also wet fuel; but where there is fire, there is not (necessarily) wet fuel, as for instance a fiery iron-ball; on the other hand, if there is a faultless reason, for instance, if mountain is the subject, fire the conclusion, and smoke the reason, there is no specification, because the attribute, which is a condition of the conclusion, is also a condition of the reason.

139.—All admissible specifications abide in the same place with the conclusion. Those, which abide in the same place with the reason, go astray with regard to the conclusion.

it is not contained in the conclusion; (black) for blackness is also found in a jar, &c.

Further: In the inference: "Air is perceptible" because it is the site of touch, the notion of proportionate greatness, would be no specification, because perception takes place also with regard to the soul, &c. where there is no greatness.

'Nor would the notion of existence (भावले,) be a specification in the inference: "Destruction is transient from its being a production," because the notion of something transient is also in antecedent negation, and here, without any doubt, is not existence.'

We deny this; for the meaning is, that the specification, which is a condition of the conclusion, as determined by this or that attribute, is not a condition of the reason, as determined by the same attribute; thus for instance the notion of a production by bad vegetables is the condition of the blackness, which is determined by the notion of son of Mittrá. In the same manner is proportionate greatness the condition of the perception, determined by the notion of external things. Thus in the inference: "Destruction is transient from its being a production," is the notion of existence the condition of the conclusion, as determined by the notion of production.

In a faultless reason, there is no such attribute, viz. something, being a condition of a determined conclusion (major term), while it is not a condition of the reason under the same determination. But in a reason which goes astray, one of the two at least takes place, either that the place of the specification, which is also the place of the conclusion (major term) is the condition of the conclusion and the non-condition of the reason, or that the place, where there is not the specification, which is also the place, determining the absence of the conclusion, is the condition of the conclusion, and the non-condition of the reason.

95.—Comm.—" Specification is necessary to judge, where a reason goes astray." That is to say, the assumption of specification is necessary to infer, that the conclusion goes astray, which takes place by the

140.—Specification is necessary to judge, where a reason goes astray.<sup>95</sup> It is the opinion of the Vaiséshikas that verbal

specification going astray. Therefore, where there is a specification which is the condition of a conclusion without any further addition, there by the going astray of the specification which has no further addition, may be concluded also the going astray of the conclusion. For instance, where it is concluded that something smokes, from fire. there fire (as the reason of smoke) goes astray with regard to smoke, because wet fuel goes astray; for, if the more comprehensive notion goes astray, it is necessary that also the more narrow notion goes astray. But where the specification is of such a kind, as to be a condition of the conclusion (major term) as determined by any attribute (addition) how insignificant soever, there the inference, that the conclusion goes astray, follows from the going astray of the specification in a subject, determined by such an attribute (addition,) for instance, if it is inferred, that this person is black, because he is the son of Mittrá, the notion: "a son of Mittra" goes astray with regard to blackness, because with regard to the son of Mittrá, goes astray the specification of a product of bad vegetables.

96.—Comm.—" Verbal knowledge and comparison are not different kinds of proof."

According to the opinion of the Vaiséshikas there are only two kinds of knowledge, viz. perception and inference, verbal knowledge and comparison being included in the latter; for such sentences as: "Drive the cow away by the stick," or Védaic sentences, depend upon the knowledge of the connexion of the meanings of the words, which are recollected by the object the speaker has in view, because all the words, which form a sentence, have intention, consistency, &c., as in the sentence: "Bring the jar," &c.—Or: These meanings of words are mutually connected, because the words have consistency, &c., like similar meanings of words. The same is the case with regard to comparison. When a Gayal has been perceived, the word Gayal is the cause of the power with reference to what is determined by the notion of Gayal, because the old have attached this meaning to it, no other kind of proof being admitted, as the word of cow is the cause of the power with

knowledge and comparison, as included in inference, are not different kinds of proof.

- 141.—This is not correct, as, independent of inference, verbal knowledge and comparison are intelligible.
- 142.—The connexion of the subject with the predicate is two-fold, or one positive and the other negative; the first has been explained, the other will now be explained.

reference to what is determined by the notion of cow. Or: The word Gayal is the cause of the power with reference to what is determined by the notion of Gayal on the ground, that trustworthy people have attached this meaning to it. By this inference the cause of the power with reference to what is determined by the notion of Gayal is evident, viz. because there is a connexion of a general proposition with a minor term.

This opinion is blamed in the text in the words: "This is not correct;" for without the knowledge of a general proposition (of the Vyápti) an understanding is possible from the mere words. There is no proof, that after the hearing of words a general proposition is always necessary. Moreover, if it is assumed, that a general proposition (Vyápti) is always required with reference to the understanding of words, why then is it not admitted, that it is necessary to assume a verbal knowledge with reference to the understanding of an inference?

97.—Comm.—"The connexion of the subject with the predicate is twofold."

Namely, there are three kinds of inference, viz. only affirmative, only negative, and affirmative and negative at the same time.

1. The only affirmative kind takes place, when there are no dissimilar instances with regard to the conclusion (major term, that is to say, when the major term is not excluded from any other notion) for instance, if it is argued, that something is an object of knowledge, because it can be named; for here is a dissimilar instance impossible, as every thing is an object of knowledge.

If it is said, 'that the only affirmative kind is impossible, because it is separated from all other notions' (that is to say, such a notion is separated from all other notions, and cannot therefore be connected with all.) We deny this; for what is separated, is common to all, and this is

143.—The necessity of the absence of the conclusion where there is an absence of the reason, is the second. 98

merely affirmative. Moreover, the mere affirmation is the notion of a thing which is no object of actual absolute negation, and this is proved in the negation of the ether, \* &c. (that is to say, as it cannot be proved, that ether, space, &c. are not found any where, so it cannot be proved with regard to such notions as knowledge, &c.)

- 2. Merely negative inference takes place, when there exist no similar subjects (of conclusion) for instance in the inference: Earth is distinguished from all the other elements, because it is possessed of smell;† for in this case there is no similar instance, viz. no instance with which the conclusion is connected, because it was before excluded from the other elements.
- 3. Affirmative and negative inference take place, when there exist similar and dissimilar instances (of the conclusion or major term) for instance: This is fiery, because it smokes. In this case there are similar instances, as a hearth, &c., and dissimilar instances, as a lake, &c.
- 98.—Comm.—The cause of the negative conclusion is the knowledge of a general negative proposition. (Vyatirékavyápti). For this reason the text defines the notion of a general negative proposition: "A general negative is the necessity of the absence of the reason, where there is an absence of the conclusion' (major term) that is to say, a general negative is the absence of the reason, which (absence) is included in the absence of the conclusion (major term). Here it must be understood, by what connexion, at what place, and by what notion the more extensive notion is comprehended, by the same connexion and notion is also the absence to be determined. From this knowledge it follows: by what connexion and notion the more comprehensive notion is comprehended, by the same connexion and notion is also the absence to be determined. Accordingly, where the absence of smell expresses the notion of the other elements by distinctive relation, &c. (see p. 7.) there
- \* Pratiyogi is that of which there is a negation (it is the contradictory opposition to its own negation) for instance a jar is the Pratiyogi of the negation of a jar. Apratiyogi is a thing, of which there is no negation, as for instance space, which is every where, and of which it cannot anywhere be said, there is no space.
- † Here is earth the minor term, the conclusion the distinction from what is different from earth, and the reason smell.

144.—Presumption\* is not considered as another proof, because it is included in negative inference. Happiness, the object of desire of all worlds, is produced by virtue.

145.—Unhappiness the effect of vice, is abhorred by all conscious beings. The desire of happiness and of freedom from unhappiness arises from the knowledge of either.<sup>99</sup>

146.—There is a desire of obtaining the means for those ends (avoiding misery and gaining happiness) if there is knowledge

follows the absolute negation of the notion of the other elements by the negation of the negation of smell; but where the more extensive notion of the other elements is comprehended by the relation of identity, there also is the negation of the other elements expressed by the relation of identity. This is reciprocal negation. And lastly, when by the relation of conjunction for instance the more extensive notion of fire with regard to smoke is comprehended, there the negation of smoke, determined by the relation of conjunction, in a tank also follows from the negation of fire, determined by the relation of conjunction. Here is the cause of the apprehension of the general negative proposition the knowledge of what agrees with a general negative. Others say: "By means of the negative the general affirmative is understood, but the knowledge of the general negative proposition, is not the cause. Where by means of the general negative the general proposition is understood, there it is called a negative inference. The necessity of the conclusion (major term, here the difference from the other elements) is first evident from single things, as a jar, &c. and afterwards it is established for the notion of earth" &c.

99.—Comm.—" The desire of freedom from unhappiness and of obtaining happiness arises from the knowledge of either."

Desire is threefold, viz. the desire whose object is the last end, (summum bonum, which is not the means to accomplish another object,) the desire whose object is a means (for something else) and the desire of action.

- 1. The desire whose object is the last end. The last end (फ ভ) is
- \* Vid. Col. M. E. Vt. p. 303. Presumption (arthápatti, one of the five modes of proof of the Mímánsakas) is deduction of a matter from that which could not else be. It is assumption of a thing not itself perceived, but necessarily implied by another which is seen, heard, or proven.

of these means. The wish to act is the desire determined by what may be accomplished by action.

147.—The cause of this is the knowledge of what may be accomplished by acts and what may accomplish the object of a desire. The knowledge, that something is the cause of an object which is strongly abhorred, is an obstacle.<sup>100</sup>

148.—According to others the cause of the wish to act is the knowledge of what does not produce that abhorrence. The cause of aversion is the knowledge of what accomplishes things that are abhorred. Endeavour is of three kinds according to philosophers, viz. activity, cessation from activity and vital endeavour.

149.—The wish to act, the knowledge of what may be ac-

happiness and freedom from unhappiness. The cause of the desire of the last end is the knowledge of the same; therefore it is of itself the object of man; for it follows from the definition, that any thing, which, when known, is desired by its own nature, is the object of man, and its full meaning is, that it is the object of a desire, not dependent upon another desire.

- 2. The desire whose object\* is a means (for something else.) The cause of this is the knowledge of what accomplishes an object of desire.
- 3. The desire of action is the desire, whose object is an effect to be accomplished by action, which (desire) is determined by the notion of what may be accomplished by action. This depends upon an apprehension such as this: I shall accomplish cooking by action. The cause of the desire of action is the knowledge, that an object may be obtained by action, and the knowledge, that the object of desire may be obtained. Therefore there is no desire of action with reference to rain, because it cannot be obtained by action.

100.—Comm.—"The knowledge, that something is the cause of an object which is strongly abhorred, is an obstacle."

\* The object of a desire, independent of any other desire, is the last object; this is happiness and deliverance from unhappiness; for both are not desired for the sake of any thing else, but for their own sake. An object of a desire, depending upon another desire, is a secondary object; such are for instance, the fruition of love, eating, the removal of the unhappiness of another, the refraining from desires, &c.

complished by acts and what accomplishes such or such a desire, and the perception of the material causes produce activity.

- 150.—Cessation from activity rises from aversion produced by 101 the knowledge of what accomplishes abhorred objects.
- 151.—Vital endeavour is constant, 101 it transcends the perception of the senses 102;
- 152.—It is the cause of the flux and reflux of the vital airs in the body. Gravity abides in earth and water, it is imperceptible to the senses;
- 153.—It is transient in what is transient, and eternal in what is eternal. It is the non-intimate cause of the action which is called falling.
- 154.—Fluidity is twofold, innate and derived from a cause; the first abides in water, the second in earth and light;
- 155.—In the atoms of water it is eternal, in every other thing transient. Derived fluidity is produced in clarified butter and similar substances when heated by the union with fire.
- 156.—Fluidity is the cause of trickling and instrumental cause in a collection (heap). Viscidity abides in water; it is eternal in atoms, non-eternal in a compound.

For instance, there is no desire of action with regard to honey, mixed with poison, because the strong aversion is an obstacle.

(Material or intimate causes are those substances by means of which a desire is accomplished; for instance the material causes of a sacrifice are: the presence of ghee, wood, rice, &c.)

- 101.—Comm.—" Is constant;" which means, it lasts as long as life does.
- 102.—Comm.—" It transcends the perception of the senses; for the flux and reflux of the vital airs, when stronger than usually, is accomplished by endeavour, for instance a stronger inspiration (this is evident from perception). If this is the case, then from the inference, that the flux of the vital airs is accomplished by endeavour (for there must be a cause of it) and further from the inadmissibility of an endeavour that is perceived (for in the ordinary function of respiration, &c. it is not perceived) it follows, that the flux of vital airs is accomplished by an

- 157.—By the abundance of this (viscidity) in oil combustion is favoured. There are three kinds of faculty, viz. velocity, elasticity and memory.
- 158.—Velocity abides only in bodies, and is twofold, either produced by action or by velocity. Elasticity is according to some only found in earth, according to others in the four first elements.
- 159.—It is imperceptible to the senses, and is sometimes the cause of vibratory motion. The faculty which has the name of memory, is found only in sentient beings; it is imperceptible to the senses.
- 160.—Its cause is certitude without inattention. <sup>105</sup> Memory is called also the cause of remembrance and of recognition.

endeavour, which transcends the perception of the senses. This is vital endeavour.

- 103.—Comm.—"It is twofold, either produced by action, or by velocity." Velocity in an arrow arises from action produced by conjunction without noise, (vid. v. 118,) hence from the destruction of a former action arises another action. In the same manner all the subsequent actions must be considered. And without velocity, since one action is an obstacle to another, the destruction of a former action, and the production of a subsequent one were impossible. Where velocity is effected by velocity, for instance, where the velocity in a jar is effected by the velocity of its half, there is velocity, produced by velocity.
- 104.—Comm.—Elasticity is proved for instance by the fact, that a branch which is attracted, returns to its former position, when released. The opinion of some, that elasticity abides in the four first elements, is not supported by any evidence.
- 105.—Comm.—"Its cause is certitude without inattention." If it is said: 'Is certitude, different from inattention, rather not the cause of remembrance? And if this is the case, let us say, that knowledge in general is the cause of memory.'

We object; for as there is no authority of assuming an alternative, it is evident, that certitude, different from inattention, is the cause of memory. Moreover, with reference to inattention, the assumption of

- 161.—Fate is twofold, merit and demerit. Merit is the means by which heaven, &c. is obtained.<sup>106</sup> It is a practice of ablutions in the Gangá, &c. and of sacrifices, &c.
- 162.—It is thought perishable by the contact with the water of the Karmanásá.\* Demerit is the cause of hell, &c. and is produced by blamable works.
- 163.—It may be destroyed by expiations, &c. Both qualities abide in living creatures. They are produced by desire and destroyed likewise by knowledge. 108

memory is complicated (superfluous) and hence it is proved, that certitude, different from inattention, is the cause of memory.

The proof of this is given in the words: "It is called the cause of remembrance and recognition." That is to say, memory produces remembrance and recognition; therefore memory is assumed, for it is impossible, that a former perception produces, without intercourse, remembrance, because a cause is impossible, if it is not in respective intercourse with either of the two (remembrance or recognition.) Nor can it be said, 'that, as memory, determined by the category of identity, is the cause of recognition, remembrance is obtained, because recognition is produced by memory;' for there is no cause for this.

106.—Comm.—"Merit is the means by which heaven, &c. is obtained."

That is to say, it is the means of obtaining the happiness of heaven and all other happiness, and of bodies fit to enjoy the happiness of heaven.

107.—Comm.—"In living creatures," because merit and demerit cannot be assigned to God.

108.—Comm.—"They are produced by desire, and destroyed likewise by knowledge."

"By desire," that is to say, if good or bad acts are done by one who has perfect knowledge, they are of no effect. "Likewise by knowledge." "Likewise" is said to indicate enjoyment.

'But how (it may be objected) can the knowledge of truth destroy merit and demerit? for this (the destruction of merit and demerit)

\* The name of a small river, which separates the territory of Benarcs, Kásí, from Bihar.—Vid. Lassen's Ind. Alterth. Vol. I. p. 130.

164.—There are two kinds of sound, inarticulate and articulate; the first is produced by a drum, &c. and the latter, as ka and other letters, by the contact of the throat with the palate.

165.—Every sound abides in the ether, but it is perceived, when it is produced in the ear. 109 Some say, its production takes place like a succession of waves.

would be contrary to the passage (of the Yoga-sástra): "An action, of which the effect is not experienced (which has not produced its due consequence in the soul of the agent, viz. happiness, if a good action, and unhappiness, if a bad one) does not perish even in a hundred crores of Kalpas." If this is the case, then the destruction of merit and demerit takes place in this manner, that a person who knows the truth, experiences the consequences of all his works at once by all his bodies.' (viz. all the bodies which he is to assume in future births.)

There, however, "to experience the consequences of works," is only given as an example of the various ways, in which works are destroyed according to the Védas. How could otherwise works be destroyed by expiations? &c. It is said (in the Bhagavadgíta.) "The fire of knowledge consumes all works." And in the Sruti: "All his works perish, when the general and individual souls are known."

If it is said: 'In this case there cannot exist for him who knows truth, the state of the body, nor happiness, unhappiness, &c. as by knowledge all works are destroyed,' we object; for only the works different from those which are commenced, are destroyed; for only the work which is the cause of the enjoyment of this or that body, has been commenced.

109.—Comm.—" Every sound abides in the ether, but it is perceived, when it is produced in the ear."

Abiding in the ether, means, that the ether is its intimate cause. As a sound, when distant, is not perceived, it is said, "in the ear." As it may be doubted, how a sound, produced in the space determined by a drum, &c., is produced in the ear, it is said: "Its production takes place like a succession of waves," its sound produces another, determined by a space, external to the first, and the second produces again a third, and so on. In this manner it is perceived, when it is gradually produced in the ear.

- 166.—According to others, like the bud of the Kadamba plant." From the knowledge," that the letter ka is produced, and that it is destroyed, non-eternity of sound would follow.
- 167.—The knowledge, that this ka is that ka, depends upon the perception of general knowledge." "This is the medicine," such and other sentences depend upon general knowledge.
- 110.—Comm.—" Like the bud of the Kadamba plant." In this manner: From the first sound ten sounds are produced in the ten divisions of space. Hence ten other sounds are produced. As this assumption is complicated, it is said in the text: "according to some."
- 111.—Comm.—"From the knowledge," &c. To remove the objection, that sound is not produced, because it is eternal, it is said: "From the knowledge," &c.
- 112.—Comm.—If it be objected: 'The eternity of sound follows from the fact, that this letter ka is recognised as that letter ka,' the text gives the answer: The knowledge, that this ka is that ka, depends upon community of class,' &c. Here is the object of recognition, the community of class of this and that object, but not the identity of this and that individual; because it is contrary to the knowledge which has been mentioned. If this is the case, there cannot be a mistake with regard to those two perceptions (viz. sound is not eternal, and this is that sound).

#### CORRECTIONS AND EMENDATIONS.

#### Page Line

- i. 22, for in read of.
- xii. 17, for with read to.
- id. 19, for with read to.
- xiii. 3, for faculties read modifications.
- xxi. 23, for drishtanta read drishtanta.
  - 2. 15, for negation read affirmation.
  - 3. 35, for समब read समव
  - 4. 2, for individuality read separatedness.
- id. 3, for priority and posteriority read posteriority and priority.
- id. 4, for volition read endeavour.
- id. 31, for संघागविभागेश read संघागविभागेष
- 6. 18, for with read to.
- 7. 14, for with read to.
- 12. 26, for after earth add and mind.
- id. 29, for मद्दत read मद्दत
- 13. 7. for individuality read separatedness.
- id. 8, for priority, posteriority read posteriority, priority.
- id. 16, for volition read endeavour.
- id. 22, for volition read endeavour
- id. 22, for priority and posteriority read posteriority and priority.
- 16. 26, for is read in
- id. 35, for priority and posteriority read posteriority and priority.
- 17. 1, for priority and posteriority read posteriority and priority.
- 19. 31, for लान read लात्
- 23. 28, for such read touch.
- 26. 4, for individuality read separatedness.
- id. 5, for priority, posteriority read posteriority, priority.
- 27. 4, for with read to.
- 44. 1, for Mímánsikas read Mímánsakas.
- 51. 1-2, for priority and posteriority read posteriority and priority.
- 53. 6, for ditto read ditto.
- id. 8, for ditto read ditto.
- id. 17, for ditto read ditto.
- 54. 1, for natural read innate.
- N. B. The translation counts one verse more than the original, as the invocation, forming the first verse of the former, has not been taken into the text of the latter.

त्रय सिद्धान्तमुक्तावजीसिहतभाषापरिच्छेदः।

# भाषापरिच्छेदस्य निर्घण्टपत्रं।

प्रकर्ण एहाङ्ग	पङ्क्त्यङ्ग
मङ्गलाचर्यं १	8
यदार्थी हे अन्यनं १	१
द्रव्यविभागः 8	ę
तुयविभागः ५	१
कर्माविभागः ५	Ę
सामान्यनिरूपणं ६	?
विभेषनिरूपर्यं ७	₹
समवायपरिचयः ७	8
चभावविभागः =	₹
इति पदार्थविभागकथनं प्रथमभागः।	
सप्तपदार्थानां साधम्म्यंवैधम्म्यंत्रयनं१०	२
कारणनचर्यं१२	•
कारणविभागः१२	<b>.</b>
चन्ययासिद्धिलच्चविभागी१३	₹
द्रयस्यैव समवायिकारसत्वकथनं १६	ع
चसमवायिकारणस्य गुणकर्ममात्रस्तित्वं१६	₹
नित्यद्रयभिद्रानामात्रितलकथनं१६	8
इति सप्तपदार्थानां साधम्धीदिकथनं दिवीयभागः।	
पृथिवीनिरूपणं२१	११
पृथिवीविभागः२५	१
देच्चेन्द्रियविषयक्षयनं	२
ज्ञतिरूपर्यं ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	१
तेजो(निरूपणं, ३०	<b>?</b>
वायनिरूपसं३२	9

থক ০	र्पं ०
चाकाग्रनिरूपर्यं३८	१
कालनिरूपर्या	१
दिक्ष्टिपयां	१
चात्मनिरूपर्यं३९	१
धनुभूतिस्तिभेदेन बुद्धेदेविधावधनं88	· ₹
चनुभूतिविमागः प्रवादिप्रमासकयनं च१8	8
प्रत्यचित्रिभागःध्य	१
त्रवाधाची तङ्मनःसंयोगस्य कारयत्वंse	*
सुखदुःखादीनां मनायाञ्चलं १८	१
निर्वित्रत्यचानस्यातीन्त्रियत्वत्रयनं१६	<b>.</b>
सामान्यवच्यादिभेदेनावीकिकसन्निकर्धस्य रे	
भेदचयक्यनं	₹
घनुमितियुत्पादनं५६	2
परामर्भवचार्यः६•	₹
याप्तिनदार्यं६१	१
पचलच्यां६८	१
हिलाभासविभागः००	ধ্
उपिनितियुत्पादनं०८	१
म्राब्द्वेषधप्रकारपरिचयः०८	ų
भाज्दे बाधकार सक्य विषय स्थापन	१
चासित्तवर्षां	<b>ર</b>
याग्यतानिर्वचनं	१
च्याकाङ्कानिवेचनं	<b>ર</b>
तात्पर्थिनिवेचनं ६९	१
मनानिरूपणं ६३	٠,
मनाऽणुलप्रमार्यं८३	2
इति एथियादिनयपदार्थनिरूपणं ढतीयभागः।	
म्यानिरूपयां६८	. ୧
मूर्त्तग्रावाचनंध्य	१
च मूर्त्त गुणकथनं६५	, ₹

মূক০ হু০	ਧੰ∙
मूर्त्तामूर्त्तगुराकायनं ६५	Ų
विशेषगुणकथनं ६६	•
सामान्यगुणक्यनं ६६	₹
विभुविश्रेषगुणानामतीन्त्रयतादिकथनं ६६	
रूपस्य द्रवाद्यथाचे नार्यालं ६०	2
रसनिरूपर्यं१००	१
मन्धनिरूपयां१०१	र
स्पर्भनिरूपयां१०१	8
रूपादिसार्शानानां पाकजलकयनं१०२	१
सञ्चानिरूपणं१°६	१
परिमायनिरूपयं१०८	१
पृथक्तिक्ष्पर्यं११०	१
संवे।ग्रानिरूपणं९१९	₹
परत्वापरत्वनिरूपयं११३	१
बुद्धिनिरूपर्यं१९८	Ę
च्यप्रमाविभागः१९८	~
संप्रयनच्यां१९५	8
संभयकारणकथनं	१
च्यप्रमाकारणकयनं११६	र
प्रत्यचादी गुणपरिचयः११७	₹
प्रमानिरूपर्यं१९०	~
व्याप्तिग्रहोपायकथनं१२२	१
परकीयवापिग्रचपितवन्धार्थमुपाधिनिरूपर्यं१२३	१
उपाधेर्दू वकतावीजकथनं १२८	8
च्यनुमानविभागः१२६	2
सुखनिरूपणं १२६	₹
दुःखनिरूपर्यं१२६	8
इच्छावयनं१३°	१
देघनयनं१३१	१
यत्ननिरूपणविभागा१३१	र।₹

प्रक •	ত্ত	पं॰
गुरुत्वन्यनं	.१३=	₹
द्रवलिक्षियविभागा	.१३८	Ę
सेच्हिनरूपयां	389.	ų
संखारनिरूपणविभागी	.१४०	१
चटरिनिरूपर्यं	. ૧૪૨	९
ग्रब्दिनरूपणविभागी	. ૧૭૫	१
इति गुणपदार्थनिरूपणं चतुर्थभागः	1	
इति भाषापरिक्रेटनिर्घगटपूर्वं मस्पर्ध	i n	

#### भाषापरिच्छेदः ॥

मङ्गलाचरणं ॥ ॐ नमा गणेष्राय ॥ नूतनजलधररूचये गोपवधूटीदुकूलचेाराय ।

**मिद्धान्तम्**कावली॥

मङ्गलाचर्गं॥

ॐ नमा गणेशाय॥

चूडामणीक्रतविधुर्व्वलयीक्रतवासुकिः। भवा भवतु भवाय लीलाताख्वपण्डितः॥

प्रतिज्ञा ॥

निजनिर्मितकारिकावलीमितमंचिप्तचिरन्तने।क्तिभिः । विषदीकरवाणि के।तुकाचनु राजीवदयावणस्वदः॥

ग्रन्थप्रशंसनेन तत्प्रतिपाद्यकथनं॥
सह्त्या गुणगुन्धिता सक्तिनां सत्कर्मणां ज्ञापिका
सत्सामान्यविशेषनित्यमिलिता भावप्रकर्षे। ज्ञ्चला।
विष्णार्वचिस विश्वनाथक्तिना सिद्धान्तमुकावली
विन्यसा मनसे। मुदं वितनुतां सद्किरेषा चिरं॥

विन्नविघाताय कतं मङ्गलं शियशिषायै निवधाति। नूतनेत्यादि॥ ननु मङ्गलं न विन्नध्यंसं प्रति न वा भाषा॰ तसी नमः क्षणाय संसारमहीसहस्य वीजाय॥

मिद्धा॰ समाप्तिं प्रति कार्णं विनापि मङ्गलं नास्तिकादीनां ग्रन्थे निर्व्विन्नपरिसमा-निदर्भनादिति चेत् । श्रविगीतिशिष्टाचारविषयलेन मङ्गलस्य मफलले सिद्धे तत्र च फलजिज्ञासायां सभावति दृष्टफलकलेऽदृष्ट-फलकल्पनाया त्रन्याय्यलात् उपिखतलाच । समाप्ति-रेव हि फलं कल्प्यते। दत्यञ्च यत्र मङ्गलं न दृग्यते तचापि जन्मान्तरीयं तत् कल्यते । यच च सत्यपि मङ्गले समाप्तिर्न दृष्यते तच बलवत्तरो विन्ने विन्न-प्रापुर्यं वा वेध्यं। प्रपुरस्थासीव बलवत्तरविव्ननिरा-करणकार्णलं। विघ्रधंमसु मङ्गलस दार्मित्या इः। नवासु मङ्गलस्य विष्नध्यंस एव फलं। समाप्तिसु वृद्धि-प्रतिभादिकारणकलापात्। न च खतः सिद्धविन्नविरह-वता क्षतमङ्गलस्य निष्मललापित्तिरिति वाचं। दृष्टा-पत्तेः विन्नाग्रङ्कया तदाचरणात्। तथैव गिष्टाचर्-णाच। न च तस्य निष्पत्तले तद्वीधकशिष्टाचारानु-मितवेदाप्रामाखापित्तरिति वाच्यं। मति विन्ने तन्ना-ग्रसीव वेदवेधितलात्। अत एव पापभ्रमेण क्रतप्राय-श्चित्तस्य निष्फसलेऽपि न तद्दीधकवेदाप्रामाण्यं। मङ्ग-लन्तु यविघ्रध्वंसविशेषे कारणं। विघ्रध्वंसविशेषे च विनायकस्तवपाठादि। क्वचिच विघ्वात्यन्ताभाव एव यमाप्तियाधनं । प्रतिबन्धकसंसर्गाभावस्थैव कार्य्यजनक-

## भाषा॰ द्रव्यं गुणास्तथा नर्मा सामान्यं सविशेषनं।

सिद्धा॰ लात्। दत्यञ्च नास्तिकादिक्षतग्रस्थेषु जन्मान्तरीयमज्ञलजन्यद्रितम्बंसः स्वतः सिद्धविद्वात्यन्ताभावे। वास्तिति न य्यभिचार दत्याद्धः ॥ संसारेति। संसार एव
महीरु हो हचसास्य वीजाय। एतेन देश्वरे प्रमाणमपि
दिर्शितं भवति। तथाहि। यथा घटादिकार्य्यं कर्वजन्यं
तथा चित्यञ्जरादिकमपि। न च तत् कर्वलमस्मदादीनां सभावतीत्यतस्तत्कर्वलेनेश्वरसिद्धः। न च
ग्ररीराजन्यलेन कर्त्रजन्यलसाधकेन सम्प्रतिपच दति
वाच्यं। श्रप्रयोजकलात्। सम तु कर्वलेन कार्यलेन
कार्यकारणभाव एव श्रनुकूलतर्कः। द्यावाभूमी जनयन्देव एक श्रास्ते विश्वस्य कर्त्ता भुवनस्य गेष्ता दत्यादय श्रागमा श्रयनुष्ठन्येयाः॥

पदार्थानामुद्देशमाह । द्रव्यं गुणा द्रत्यादि । मप्तमस्याभावलकथनादेव पणां भावलं प्राप्तं तेन भावलेन
प्रयगुपन्यामा न कतः । एते च पदार्था वैभेषिकप्रमिद्धा नैयायिकानामणविष्द्धाः । प्रतिपादितच्चैवमेव
भाखे। त्रत एव उपमानचिन्तामणी मप्तपदार्थभिन्नतया भिक्तमादृष्ययोग्रितिक्तिपदार्थलमाभिक्तं। ननु
कथमेत एव पदार्थाः भिक्तमादृष्यादीनामणितिकिनपदार्थलात्। तथाहि। मण्यादिसमविह्तेन विक्तना
दाहो न जन्यते तक्कृत्येन तु जन्यते। तत्र मण्यादिना

### भाषा॰ समवायस्तथाऽभावः पदार्थाः सप्त कीर्त्तिताः॥ १॥ चित्यप्तेजो मरुद्योगकाचा दिग्देचिना मनः।

मिद्धा॰ वक्नी दाहानुकूला प्रिक्तनीयाते उत्तेजक्षेन मण्डाद्यपम्पिन च जन्यत दित कल्यते। एवं सादृ य्यमण्यतिरिक्तः पदार्थः। तिद्धं न षट्पदार्थे व्यन्तर्भवित सामान्येऽपि सत्तात्। यथा गेलं नित्यं तथा अञ्चलमपीति
सादृ य्यप्रतीतेः। नाष्यभावे। सत्तेन प्रतीयमानलादिति चेत्। न। मण्डाद्यभावविशिष्टवद्यादे देशहादिकं
प्रति खातत्र्येण मण्यभावादे रेव वा हेतुलकल्पनेन सामञ्जस्ये अनन्तप्रक्तित्यागभावध्यं सकल्पनानी चित्यात्।
न चोत्तेजके सति मण्पप्रतिवन्यकसद्भावे ऽपि कथं दाह
दित वाच्यं। उत्तेजकाभावविशिष्टमण्यामान्याभावस्य
हेतुलात्। सादृ य्यमपि न पदार्थान्तरं किन्तु तिद्धस्रते वत्तत्र त्रय्योधर्मवन्तं। यथा चन्द्रभिन्नले
सित चन्द्रगताह्यादकलादिमन्तं मुखे चन्द्रमा दृ य्यसिति॥ १॥

द्रथाणि विभन्नते। चित्यविति। एतानि नव द्र-याणि दत्यर्थः। ननु द्रयंत्वजाती किं मानं। न हि तच प्रत्यचं प्रमाणं घृतजतुप्रस्तिषु द्रयत्वाग्रहादिति चेत्। न। कार्यममवायिकारणतावच्छेदकतया मंयो-गस्य विभागस्य वा समवायिकारणतावच्छेदकतया तिसिद्धिरिति॥ ननु दशमं द्रयन्तमः कुतो नोत्तं। भाषा॰ द्रव्याण्य ऽय गुणा रूपं रसे। गन्धस्ततः परं॥ २॥ स्पर्शः संख्या परिमितिः पृथक्कच्च ततः परं। संयोगञ्च विभागञ्च परत्वच्चापरत्वकं॥ ३॥ बृद्धिः सखं दुःखिमच्चा देषे। यत्नो गुरुत्वकं। द्रवतं स्ने संस्कारावदृष्टं ग्रब्द एव च॥ ४॥ उत्चेपणं ततोऽवचेपनमाकुच्चनं तथा। प्रसारणच्च गमनं कर्माण्येतानि पच्च च॥ ५॥ भ्रमणं रेचनं स्वन्दनोर्द्धं च्चलनमेव च।

सिद्धाः तिद्धि प्रत्यचेण यद्यते। तस्य च रूपवत्तात् कर्मवत्ताच द्रव्यतं। तच गन्धग्रह्न्यतात् न पृथिवी। नीलरूपवत्ताच न जलादिकं। तत्प्रत्यचे चालोकनिरपेचं चचुः कारणं दित चेत्। न। त्रावस्यकतेजोऽभावेनोपपत्ती द्रव्यान्तर-कत्त्यनाया त्रन्याय्यतात्। रूपवत्ताप्रतीतिस्त भ्रमरूपा। कर्मवत्त्रपतितिरपि त्रालोकापमारणापिकी भान्ति-रेव। तमसे।ऽतिरिक्तत्वेऽनन्तावयवादिकत्त्यनागारवञ्च स्वात्। स्वर्णस्य यथा तेजस्वन्तर्भावस्त्रया वच्यते॥

गुणान् विभजते । श्रय गुणा इति । एते गुणाञ्चतु-विंगतिमञ्ज्ञकाः कणादेन कण्डतञ्चमञ्देन च दर्भिताः । तत्र गुणलादिकजातिमिद्धिरग्ने वच्छते ॥ २ ॥ ३ ॥ ४ ॥

कर्माणि विभजते। उत्धेपणमिति। कर्मावजातिसु प्रत्यचिस्हा। एवमुस्थेपणवादिकमिप। नन्वच स्रम- भाषा॰ तीर्थ्यगामनमध्यत्र गमनादेव लभ्यते॥ ६॥ सामान्यं दिविधं प्रीक्तं परच्चापरमेव च। द्रव्यादित्रिकवृत्तिस्तु सत्ता परतयोच्यते॥ ७॥ परभिन्ना च या जातिः सैवापरतयोच्यते।

सिद्धा॰ णादिकमपि पञ्चकर्माधिकतया कुता ने कामत श्राइ। समणमित्यादि ॥ ५॥ ६॥

सामान्यं निरूपयति । सामान्यमिति । तस्रचणन्त नित्यले सत्यनेकसमवेतलं। श्रनेकसमवेतलं संयोगादी-नामप्रस्थात उनां। नित्यवे सतीति। नित्यवे सति ममवेतलं गगणपरिमाणादीनामयस्वत उत्तं। श्रने-केति। निखले मत्यनेकद्वत्तिलमत्यन्ताभावे ऽपास्त्यता वृत्तिलमामान्यं विद्याय ममवेतलमित्युतं । एकमाच-यितिष्टित्तिसु न जाति:। तथाचेात्रं। यतेर्भेदसुख्यलं गद्धरा ऽथानवस्थितिः। रूपदानिरसम्बन्धा जाति-वाधकसङ्गृद्यः ॥ एकयिक्तिकलादाकाग्रलं न जातिः । तुच्ययिक्तिकलात् घटलं कलमलं न जाति इयं। सङ्गी-र्षवात् भूतवं मूर्त्तवं न जातिः। त्रनवस्वाभयात् मा-मान्यतं न जाति: । विशेषस्य व्याद्यत्तस्वभावस्य रूप-ष्टानिः स्थादता विशेषलं न जातिः। समवायसम-न्धाभावात् ममवाया न जातिः ॥ द्रव्यादीति । परलं श्रधिकदेगवृत्तिलं । श्रपरलं श्रन्पदेगवृत्तिलं ।

भाषा॰ द्रव्यत्वादिकजातिस्तु परापरतयोच्यते॥ ८॥ व्यापकत्वात् परापि स्याङ्घाप्यत्वादपरापि च। त्रन्यो नित्यद्रव्यवृत्तिर्व्विग्रेषः परिकोर्त्तितः॥ ८॥ घटादीनां कपालादे। द्रव्येषु गुणकर्म्मणेः।

सिद्धाः सक्तवजात्यपेचयाऽधिकदेशवृत्तिलात् सत्तायाः परलं।

एतद्वेषधनायैव द्रव्यादित्तिकवृत्तिरित्युक्तं। तदपेचया

चान्यासां जातीनामपरलं। परिभन्ना सत्ताभिन्ना।

व्यापकलादिति॥७॥८॥

पृथिवीताद्यपेचया व्यापकतादिधिकदेशवृत्तितात् द्रवातादेः परतं । सत्तापेचया व्याणतात् त्रज्यदेश-वृत्तिताच द्रवातसापरतं । तथाच धर्माद्वयसमावे-शादुभयमविरुद्धं ॥

विशेषं निरूपयति । अन्य दति । अने अवसाने वर्त्तत दत्यन्यः । यदपेचया विशेषो नास्तीत्यर्थः । एक-माचहित्तिरिति फलितार्थः । घटादीनां ह्यणुकपर्य-नानां तत्तद्वयवभेदात् परस्परं भेदः । परमाणूनां परस्परभेदको विशेष एव । स तु खत एव व्याहत्तः । तेन तच विशेषान्तरापेचा नास्तीति भावः ॥ ८ ॥

समवायं दर्भयति । घटादीनामिति । श्रवयवाव-यविनार्जातिव्यक्तोर्गुणगुणिनोः क्रियाक्रियावतार्नित्यद्र-व्यविभेषयोश्य यः सम्बन्धः स समवायः । समवायलं

### भाषा॰ तेषु जातेश्व सम्बन्धः समवायः प्रकीर्त्तितः॥ १०॥ त्रभावस्तु दिधा संसर्गान्योन्याभावभेदतः।

**भिद्धा॰ नित्यमन्थलं । तत्र प्रमाणन्तु गुण**क्रियादिविशिष्टबु-द्धिर्विभेषणविभेयमम्बन्धविषया विभिष्टनुद्धिलात् दण्डी पुरुष इति विशिष्टबुद्धिवत् इत्यनुमानं । तत्र संया-गादिवाधात् समवायसिद्धिः। न च खरूपसम्बन्धेन षिद्धमाधनं त्रयीन्तरं वा । त्रनन्तखरूपाणां मम्बन्ध-लकत्त्रने गारवात्। लाघवादेकसमवायसिद्धिः। न च समवायस्यैकले वाया रूपवत्ताबुद्धिप्रसङ्गः । तत्र रूपसमवायसचेऽपि रूपाभावात्। न चैवं श्रभावस्य वैभिष्यं सम्बन्धान्तरं सिधेदिति वाच्यं। तस्य नित्यले भूतले घटानयनानन्तरमपि घटाभावबुद्धिप्रसङ्गात्। घटाभावसम्बन्धस्य तच सत्तात् तस्य नित्यलात् । त्रान्यया देशान्तरेऽपि तत्प्रतीतिर्नस्थात्। वैशिष्टास्य च तत्र सत्तात्। मम तु मते घटे पाकरक्ततादशायां ग्यामरूपस्य नष्टलान्न तदत्ताबुद्धिः । वैशिष्यस्यानित्यले लननविशिद्याकल्पने तवैव गीरवं। इत्यञ्च तत्तत्का-**लीनतत्त्रद्भावानां मम्बन्धः ॥ ९० ॥** श्रभावं विभजते । श्रभावस्त्रिति । श्रभावलं द्रया-दिषट्कान्यान्याभावलं । संसर्गेति । संसर्गाभावान्यान्या-भावभेदादित्यर्थः ॥ त्रन्यान्याभावस्वैकविधलात्ति =

### भाषा॰ प्रागभावस्त्या ध्वंसोऽप्यत्यन्ताभाव एव च ॥ ११ ॥

षिद्धाः भागाभावात् संबर्गाभावं विभजते । प्रागभाव इति । संसर्गाभावलं श्रन्धोन्धाभावभिन्नाभावलं । श्रन्धोन्धा-भावलं तादात्यसम्बन्धाविह्नप्रतियोगिताकाभावलं। विनाध्यभावलं प्रागभावलं। जन्याभावलं ध्वंसलं। नि-त्यमंसर्गाभावलं ऋत्यन्ताभावलं। यत्र तु भूतलादी घटादिकमपसारितं पुनरानीतञ्च तत्र घटकालख ममन्धाघटकतया श्रत्यनाभावस्य नित्यलेऽपि घट-काले न घटात्यन्ताभावबुद्धिः । तत्र उत्पादविनाम-भाली चतुर्थे। ध्यमभाव दति केचित्। श्रव ध्यंस-प्रागभावयार्धिकरणे नात्यनाभाव इति प्राचीन-मतं। यामघटे रको नासीति रक्तघटे यामी ना-सीति धीय प्रागभावं ध्वंसञ्चावगाहते न तु तदत्य-न्ताभावं। नवासु तत्र विरोधे मानाभावात् धंसा-दिकालावच्छेदेनापात्यन्ताभावा वर्त्तत इति प्राइः। नन्वसु त्रभावानामधिकरणात्मकलं लाघवादिति चेत्। न । श्रनन्ताधिकरणात्मकलकल्पनामपेच्यातिरिक्तक-ल्पनाया एव लघीयस्वात्। एवञ्च त्राधाराधेयभा-वाऽष्युपपद्यते । एवञ्च तत्तच्छब्दगन्धरमाद्यभावानां प्रत्यचलमुपपद्यते। श्रन्यया तत्तदधिकरणानां तत्त-दिन्द्रियाणामग्राच्चलादप्रत्यचलं स्वात्। एतेन ज्ञान-

भाषा॰ एवं चैविध्यमापन्नः संसर्गाभाव इष्यते । सप्तानामपि साधम्म्यं चीयत्वादिकमुच्यते ॥ १२ ॥ द्रव्यादयः पन्च भावा च्यनेके समवायिनः ।

मिद्धाः विशेषनाचिशेषाद्यात्मकलमत्यन्ताभावस्थेति प्रत्युक्तं । श्रशा

द्दानीं पदार्थानां साधमयें वैधमयंच वक्तुं प्रक्रमते।
सप्तानामित्यादि। समाना धर्मी येषां ते सधर्माणसोषां भावः साधमयें। समाना धर्म दति फलितार्थः।
एवं विरुद्धा धर्मी येषां ते विधर्माणसेषां भावाः
वैधर्मयं। विरुद्धा धर्म दति फलितार्थः। ज्ञेयलं ज्ञानविषयता। सा च सर्वंचैवास्ति। ईश्वरादिज्ञानविषयतायाः केवलात्वयिलात्। एवं श्रभिधेयलप्रमेयलादिकं बाध्यं॥ ९२॥

द्रयेति । द्रय एकर्मभामान्यविशेषाणां माधमर्थ-मनेकलं \*भावलं समवायिलञ्च । यद्यपनेकलं श्रभावे ऽप्यस्ति तथापनेकले सित भावलं पञ्चानां साधमर्थे । तथाच श्रनेकभावद्यत्तिपदार्थविभाजकोपाधिमत्तं फ-स्तितार्थः । तेन घटादे। प्रत्येकं नाय्याप्तिः । सम-वायिलं समवायसम्बन्धेन सम्बन्धिलं न तु समवायवत्तं । सामान्यादावभावात्।तथाच समवेतद्यत्तिपदार्थविभा-जकोपाधिमत्तं फलितार्थः । तेन नित्यद्रयेषु नाय्याप्तिः

<sup>\*</sup> खपूर्वमुदितिमदं।

### भाषा॰ सत्तावन्तस्त्रयस्त्वाद्या गुणिदिर्निर्गुणिकयः ॥ १३ ॥ सामान्यपरिचीनास्तु सर्व्वे जात्यादये। मताः ।

मिद्धाः मत्तावन्त इति द्रव्यगुणकर्मणां मत्तावत्त्वमित्यर्थः । गुणादिरिति। यद्यपि गुणिकया प्रह्रन्यलमाद्यचणे घटा-दावतियाप्तं क्रियाप्रू न्यलञ्च गगणादावतियाप्तं तथापि गुणवद वृत्तिधर्मावत्वं कर्मावद वृत्तिपदार्थविभाजकोषा-धिमलं तदर्थः । न हि घटलादिकं द्रव्यतं वा गुणव-दष्टित्त कर्मावदष्टित्त वा किन्तु गुणलादिकं। तथा त्राकाभवादिक**न्तुन प**दार्थविभाजकोपाधिः \* ॥९३॥ सामान्येति । सामान्यानिधकरणलं सामान्यादोना-मित्यर्थः ॥ पारिमाण्डखेति । पारिमाण्डखं त्रणुप-रिमाणं। कारणलं तद्भिन्नानामित्यर्थः। भ्रणुपरि-माणं न तुकस्यापि कारणं। तद्धि स्वात्रयारअद्रय-परिमाणारसाकं भवेत्। तच न समावति । परिमा-णस्य स्वममानजातीयात्वष्टपरिमाणजनकलात्। मद-दार्थेख महत्तर्लवत्। त्रणुजन्यखाणुतर्लप्रमङ्गाच। एवं पर्ममद्तपरिमाणं त्रतीन्द्रियमामान्यं विशेषा-

<sup>\*</sup> यदा गुण्डित्तिले सित कर्मेडित्तिले सित वा सत्तायाप्यजातिप्रत्याभा-वलं विविच्ति । गुण्कमीणोर्याप्तिवारणाय सत्ता याप्येति । याप्तिष्य भेदगर्भा निवेशिता द्रत्यता न दोषः । द्रव्यगुणान्यतरत्मादाय तवैवा-व्याप्तिवारणाय जातीति । याभावेऽतियाप्तिवारणाय भावत्मिति । गुण्-वद्वृत्तिः सत्तावाप्यजातिर्वयतं तक्कृत्यतं पश्चानासस्येव । पूर्वमृदिते।ऽधिष पाठः प्रक्रतानुपयोगितात् पुस्तकान्तरान्तिविताश्वोधोमुद्तिः॥

भाषाः पारिमाण्डस्यभिन्नानां कारणत्वमुदाह्नतं ॥ १४ ॥ त्रम्यथासिद्विष्ठद्रन्यस्य नियता पूर्वविर्त्तता । कारणत्वं भवेत्तस्य चैविध्यं परिकीर्त्तितं॥ १५ ॥ समवायिकारणत्व ज्ञेयमथाप्यसमवायिहेतुत्वं। एवं न्यायनयज्ञेसतीयमुक्तं निमित्तहेतुत्वं॥ १६ ॥

सिद्धा • स्वेति बे थिं। ददमपि ये। गिप्रत्यचे विषयस्य न कारणतं। ज्ञायमानमामान्यं न प्रत्यामित्तः। ज्ञायमानं
सिङ्गं नानुमितिकारणं दत्यभिप्रायेण मानमप्रत्यचे
श्रात्ममदत्त्वस्य कारणतात् मदत्परिमाणं कालादेविधिं तस्यापि न कारणतमित्याचार्याणामाग्रय
दत्यन्ये। तत्र । ज्ञानातिरिक्तं प्रति कारणताया एव
श्राचार्येक्तात्॥ ९४॥

ननु कारणलं किमत श्राइ। श्रन्यथेति। तस्य कारणलस्य॥ १५॥

तत्र समवायिकारणे। श्रासनं प्रत्यासनं कारणं दितीयमसमवायिकारणिमत्यर्थः। श्रत्र यद्यपि तु-रीतन्तुसंयोगानां पटासमवायिकारणलं स्थात् एवं वेगादीनामपि श्रिभघाताद्यसमवायिकारणलं स्थात् एवं ज्ञानादिकिमिच्छाद्यसमवायिकारणं स्थात् तथापि पटासमवायिकारणचणे तुरीतन्तुसंयोगभिन्नलं देयं। तुरीतन्तुसंयोगस्तु तुरीपटसंयोगं प्रत्यसमवायिकारणं भवत्येव। एवं वेगादिकं वेगस्यन्दाद्यसमवायिकारणं भवत्येव। एवं वेगादिकं वेगस्यन्दाद्यसमवायिकारणं

भाषा॰ यत् समवेतं कार्यं भवित ज्ञेयन्तु समवायिजनक तत्। तत्रासन्नं जनकं दितीयमाभ्यां परं तृतीयं खात्॥१०॥ येन सन्च पूर्व्वभावः कारणमादाय वा यखा।

मिद्धा • भवत्येवेति तत्तत्कार्याममवायिकारणज्ञणे तत्तदि-भिन्नलं न देयं। त्रात्मविशेषगुणानान्तु कुचायसम-वायिकारणलं नास्ति। तेन तद्भिन्नलं सामान्यसच्णे देयमेव। अव समवायिकारणप्रत्यासनं दिविधं का-र्थेकार्घप्रत्यामच्या कार्गीकार्घप्रत्यामच्या च। श्राद्यं यथा घटादिकं प्रति कपालमंयागादिकं। कार्येण घटेन यह कारणस्य कपालसंयागस्य एक-स्मिन् कपाले प्रत्यामित्तरस्ति। दितीयं यथा घटरूपं प्रति कपालक्ष्पमसमवायिकार्णं। तत्र घटक्पं प्रति कारणं घटः । तेन सह कपालरूपस्य एकस्मिन कपाले प्रत्यामित्रिस् । तथा च कचित् ममवायमम्बन्धेन कचित् खसमवायिसमवायसम्बन्धेनेति फलितार्थः द्रस्यञ्च कार्ये कार्यकारणेकार्थान्यतरप्रसामत्या का-रणं ज्ञानादिभिन्नमसमवायिकारणमिति सामान्यल-चणं पर्य्यवसन्नं। त्राभ्यां समवायिकारणासमवायिका-रणाभां भिनं कारणं हतीयं निमित्तकारणमित्यर्थः॥ १६॥१७॥

> ् इदानीमन्यथामिद्धलमेव कियतां पदार्थानां त-दाइ । येन महेत्यादिना । यत्कार्थं प्रति कारणस्य

भाषा॰ ऋन्यं प्रति पूर्व्वभावे ज्ञाते यत् पूर्व्वभाविज्ञानं ॥१८॥ जनकं प्रति पूर्व्ववित्तितामपरिज्ञाय न यस्य यस्त्रते ।

मिद्धा ॰ पूर्ववर्त्तिता चेन रूपेण गृद्यते तत्कार्यं प्रति तद्रूप-मन्यथा सिद्धमिति भावः । यथा घटं प्रति दण्डल-मिति ।। दितीयमन्ययासिद्धमाच । कारणमिति । यस्य स्वातच्येणान्वयवातिरेकी न सः किन्तु स्वकारण-मादायैव भ्रन्ययतिरेकी ग्रह्मेते तदन्यथासिद्धं। यथा दण्डरूपं।। हतीयमार। अन्यं प्रतीति। अन्यं प्रति पूर्ववर्त्तालं ग्रहीलैव यस यत्कार्यं प्रति पूर्ववर्त्तालं गृज्ञते तस्य तत्कार्यं प्रत्यन्यथामिद्भलं। यथा घटा-दिकं प्रत्याकाणस्य । श्राकाणस्य हि घटादिकं प्रति श्राकाश्रलेन कारणलं खात्। श्राकाश्रलं शब्दसमवायि-कारणलं। श्रतः ग्रब्दं प्रति जनकलं ग्रहीलैव घटादिकं प्रति जनकलं ग्राह्ममतस्वरन्यथामिद्धं। प्रब्दाश्रयलेन कारणले कान्यथासिद्धिरिति चेत्। पञ्चमीति ग्रहाण। श्रयाकाश्रस्य शब्दं प्रति जनकले किमवर्छेदकमिति चेत्। कवलादिकं विशेषपदार्था वेति॥ १८॥

> चतुर्शमन्ययासिद्धमा ह। जनकं प्रतीति। यत्का-र्याजनकं प्रति पूर्ववित्तिलं गृहीलैव यस्य यत्कार्यं प्रति पूर्ववित्तिलं गृह्यते तस्य तत्कार्यं प्रत्यन्ययासिद्धलं। यथा कुलालिपतुर्घट प्रति। तस्य कुलालिपत्लेन

भाषा॰ ऋतिरिक्तमथापि यद्भवेत्रियतावश्यकपूर्व्वभाविनः॥१८॥ एते पञ्चान्यथासिद्धा दण्डत्वादिकमादिमं। घटादे। दण्डरूपादि दितीयमपि दर्शितं॥ २०॥ दृतीयन्तु भवेद्योम कुलालजनकोऽपरः।

सिद्धा ॰ घटं प्रति जनकलेऽन्यथासिद्धिः । कुलाललेन जनकले तिष्टापित्तः । कुलालमा चस्य घटं प्रति जनकलात् ॥ पञ्चममन्यथासिद्धमा । श्रितिरिक्तमिति ॥ नियताव- य्यक्षपूर्वभाविनः । श्रवस्यक्षुप्तिनयतपूर्वविर्त्तिन एव का- र्यममेवे तिद्धन्तमन्यथासिद्धमित्यर्थः । श्रत एव प्रत्यचे महत्तं कारणमनेकद्रय्यवत्तमन्यथासिद्धं । तत्र हि महत्त्वमवस्यं क्षप्तं । तेनानेकद्रय्यवत्त्ममन्यथासिद्धं । न च वैपरीत्ये किं विनिगमकमिति वाच्यं । महत्त्वल- जातेः कारणतावच्छेदकले लाघवात् ॥ १८ ॥

रासभादिरिति। यहटयिक्तंप्रति रासभस्य नियपपूर्ववर्त्तितमस्ति तचापि घटजातीयंप्रति सिद्धकारणभावैर्द्रण्डादिभिरेव तद्यक्तेरिप सम्भवे रासभोऽन्यथासिद्ध इति भावः॥ एतेव्यिति। एतेषु पञ्चस्वन्यथासिद्धेषु मध्ये पञ्चमोऽन्यथासिद्ध श्रावस्वकः। तेनैव
परेषां चरितार्थलात्। तथा हि दण्डादिभिरवस्यक्रुप्तनियतपूर्ववर्त्तिभिरेव कार्य्यसम्भवे दण्डलादिकमन्यथासिद्धं। न च वैपरीत्ये किं विनिगमकिमिति

भाषा॰ पद्ममा रासभादिः खादेतेष्वावश्यकस्त्वसै।॥ ११। समवायिकारणत्वं द्रव्यखेविति विज्ञेयं। गुणकर्मामात्तवृत्ति ज्ञेयमथाप्यसमवायिहेतुत्वं॥ १२॥ त्रम्यत्र नित्यद्रव्येभ्य त्राश्रितत्विमहोत्त्यते। ज्ञित्यादीनां नवानान्तु द्रव्यत्वगुणयोगिता॥ १३॥

िस्ता ॰ वाच्यं । दण्डलस्य कारणले दण्डघटितपरमारायाः सम्बन्धलकस्यने गारवात् । एवमन्येषामयनेन चरि-तार्थलसम्भवात् ॥ २० ॥ २० ॥

> समवाधिकारणलमिति । गुणकर्मोति । श्रममवा-यिकारणलं गुणकर्मभिन्नानां वैधम्यं नतु गुणकर्मणोः साधम्यं दत्यचापि तात्पर्थं । श्रथवा श्रममवाधिका-रणवृत्तिमत्ताभिन्नजातिमत्त्वं तद्र्यः । तेन ज्ञानादी-नामपि श्रममवाधिकारणलविरहेऽपि न चतिः॥२२॥

> श्रन्यचेति । नित्यद्रव्याणि परमाखाकाशादीनि विद्याशितलं माधमर्थमित्यर्थः । श्राशितलन्तु मम-वायममन्धेन दृत्तिमत्तं । विशेषणतया नित्यानामपि कालादी दृत्तोः । कालिकमम्बन्धान्यममन्धेन तेषा-मदृत्तिलमिति परमार्थः । तेन ममवाया\*भावयोः ममवायेनादृत्तावपि न चितः॥ ददानीं द्रव्यस्वै वि-शिष्य माधम्यें वक्तुमार्भते । चित्यादीनामिति॥२३॥

<sup>\*</sup> नाङ्कितपूर्व्यमिति।

भाषा॰ चितिर्जलं तथा तेजः पवने। मन एव च। परापरत्वमूर्त्तत्विक्तयावेगात्रया ऋमी॥ २४॥ कालखात्मदिशां सर्व्वगतत्वं परमं महत्।

सिद्धाः चितिर्जनिमिति । पृथियप्तेजोवाधुमनमां परलापरलवत्तं मूर्त्तं कियावत्तं वेगवत्त्वञ्च साधमधें । न च
यत्र घटादी परलमपरलं वा नीत्पन्नं तत्राव्याप्तिरिति वाच्यं। परलादिसमानाधिकरणद्रव्यल्यायजातिमत्त्रस्य विविचितलात् । मूर्त्तं त्रपष्ठप्टपरिमाणवत्तं । तच तेषामेव गगणादिपरिमाणस्य कुतोऽयपष्ठप्टलाभाषात् पूर्व्वत् कर्मवत्तं \* वेगवत्तं कर्मसमानाधिकरणद्रव्यल्यायजातिमत्तं वेगवद्वृत्तिद्रव्यल्यायजातिमत्त्वञ्च वेष्यं॥ २४॥

कालेति । कालाकाशात्मदिशां मर्वगतलं मर्वमूर्त्तमंथोगिलं परममहत्तव्य । परममहत्त्वलं जातिविश्वेषोऽपकर्षानाश्रयपरिमाणलं वा । चित्यादीति ।
पृथिय्यप्तेजोवाय्वाकाशानां स्ततं । तच विदिरिन्द्रिययाद्यविश्वेषगुणवत्तं । श्रत्र ग्राद्यलं काकिकप्रत्यचस्क्पयाग्यलं बेथ्यं । तेन ज्ञाता घट दत्यादिप्रत्यचे ज्ञानस्यायुपनीतभानविषयलात् तदिति श्रात्मिन नातिप्रमङ्गः । न वा प्रत्यचाविषयरूपादिमति परमाखा-

<sup>\*</sup> चपूर्वमृद्धितमिदं।

### भाषा॰ चित्यादिपच्च भूतानि चत्वारि स्पर्भवन्ति हि॥ २५ ॥ द्रव्यारभञ्चतुर्वु स्थादथाकाग्रग्ररीरिणां ।

सिद्धा ॰ दावयाप्तिः । तस्यापि स्वरूपयोग्यतात् महत्त्वचण-कारणान्तरासन्निधानाच न प्रत्यचं । श्रयवा श्रातमा-वृत्तिविशेषगुणवत्त्वं तत्त्वं ॥ चलारीति । पृथियप्तेजेा-वायूनां स्पर्भवत्त्वं ॥ २५ ॥

> र् इचारमा दति । ष्टिययप्तेनीवायुषु चतुर्षु द्रया-रभाकलं। न च द्रवानारभाके घटादाववाप्तिः। द्र्यममवायिकार्णवृत्तिद्र्यत्यायजातिम् लख वि-विज्ञितवात् ॥ श्राकाशशरीरिणामिति । श्राकाशात्म-नामयाण्यदित्तचिणकविश्वेषगुणवन्तं ॥ त्राकाशस्य वि-भेषगुणः भव्दः । स चाव्यायदित्तः । यदा किञ्चि-दवहेदेन प्रब्द उत्पद्यते तदन्यावहेदेन तदभावस्थापि मलात्। चणिकलञ्च त्तीयचणवृत्तिधंमप्रतिया-गिलं। याग्यविभुविश्वेषगुणानां खोत्तरवर्त्तागुणनाम्य-लात् प्रथमग्रव्हस्य दितीयग्रव्हेन नागः ॥ एवं ज्ञा-नादीनामपि। ज्ञानादिकं हि श्रात्मनि विभी भरी-राद्यवक्रेदेनोत्पद्यते। घटाद्यवक्रेदेन तद्भावे।ऽख्येव । एवं ज्ञानादिकमपि चणदयावस्त्रायि। द्रत्यञ्चाव्याय-टित्तिविशेषगुणवन्तं चणिकविशेषगुणवन्तद्यार्थः ॥ पृथि-यादी रूपादिविभेषगुणोऽस्तीत्वते।ऽयायदित्तिरित्युक्तं।

### भाषा॰ श्रव्याप्यवृत्तिः चिषिको विशेषगुण इष्यते ॥ २६॥ रूपद्रव्यत्वप्रत्यचयोगि स्यात् प्रथमत्रिकं।

मिद्धा ॰ पृथियादावयाण गृति संयोगादि र स्रोति विशेष गुण दत्युकां। न च रूपादी नामिप कदा चित् हतीय च णे नाश मक्षवात् चिण कि विशेष गुण वत्तं चित्यादावित याप्त- मिति वाच्यं। चतुः चण गृत्ति चण गृति मिदि शेष गृण वत्त्वस्य विविचित लात्। श्रपेचा बुद्धिः चण त्रयं ति प्रति। चण चतुष्टय मु कि मिप श्रानादिकं न तिष्ठति। रूपलादिक नु चण चतुष्टयस्यायि न्यपि रूपादी वर्त्तत दित युदा सः। ईश्वर ज्ञानस्य चतुः चण गृति लाज्ञ जन्ये न्या विशेष विवादिक मादाय स्व चल समन्यात् परम- महत्तस्य तादृश्य गुण लाच। चतुर्थ च पि दिलादी ना- मिप नाशा भूपगमाद्दिलादी नामिप तथा लात् तदा रणाय विशेष ति चिण गृत्य गृति वा वा च्यं। देष नादिक मादायात्मानि स्व चण समन्यात्॥ १६॥ वादिक मादायात्मानि स्व चण समन्यात्॥ १६॥

रूपेति। पृथियप्रेजमां रूपवत्तं द्रयालवत्तं प्रत्यच-विषयलचेत्यर्थः । न च चनुरादीनां भर्जनकपालस्य-वक्रेरुणण्य रूपवत्ते किंमानमिति वाच्यं । तचापि तेजस्तेन रूपानुमानात्। एवं वाय्वानीतपृथिवीजस-तेजोभागानामपि पृथिवीलादिना रूपानुमानं बोध्यं। भाषा॰ गुरुणी दे रसवती दयोर्नेमित्तिको द्रवः॥ ५७॥ त्रात्माने। भूतवर्गाश्च विश्लेषगुणयोगिनः। यदुत्तं यस्य साधम्म्यं वैधम्म्यमितरस्य तत्॥ ५८॥

सिद्धा॰न च पटादी द्रुतसुवर्षादिभिन्ने तेजिस च द्रवल-वत्तमयाप्तमिति वाचां । द्रवलवदुत्तिद्रयलयाय-जातिमचस विविज्ञतलात् । घृततैलप्रस्तिषु पृथि-वीषु जलेषु द्रुतसुवर्षादी तेजिस च द्रवलसत्तात्। तत्र च पृथिवीलादिमलात्तदादाय मर्वेत लचण-समन्वयः। न च प्रत्यचिवषयतं परमाखादाववाप्तं श्रतिव्याप्तञ्च रूपादाविति वाच्यं। चाच्षप्रत्यचिव-षयरुत्तिद्रयलयायजातिमत्त्रस्य विविचततात्। म्रा-त्मन्यतिव्याप्तिवारणाय चाचुषेति ॥ गुरुणी दति । गुरु-लवचं रसवचं पृथिवीजलयारित्यर्थः । न च घाणे-न्द्रियादीनां वाय्वानीतपार्थिवादिभागानाञ्च रसा-दिमचे किं मानमिति वाचां। तत्रापि पृशिवीला-दिना तदनुमानात्॥ दयोरिति प्रथिवीतेजमोरि-त्यर्थः। न च नैमित्तिकद्रवलवत्तं घटादी वह्यादी चावाप्तमिति वाचां नैमित्तिकद्रवलममानाधिकरण-द्रयतयायजातिमत्तस्य विविचततात्॥ २०॥

> त्रात्मान इति । पृष्टियप्तेजीवाय्वाकामात्मनां विभेषगुणवत्त्वसित्यर्थः । यदुक्तमिति । ज्ञेयत्रादिकं वि-

भाषा॰ स्पर्शादयोऽष्टे। वेगाख्यसंस्कारे। मस्ते। गुणाः।
ग्रष्टी स्पर्शादयो रूपं हवे। वेगश्च तेजिस ॥ २८ ॥
स्पर्शादयोऽष्टे। वेगश्च गुरुतवच्च हवत्वकं।
रूपं रसस्तथा स्नेहो वारिण्येते चतुर्दश्र ॥ ३० ॥
स्नेह्मीना गन्धयुताः चितावेते चतुर्दश्र ।
बुद्यादिषद्कं संख्यादिपच्चकं भावना तथा ॥ ३१ ॥
धर्माधर्मी गुणा एते ज्ञात्मनः स्वृश्चतुर्दश्र ।
सङ्चादि पच्चकं काचिर्दश्रोः श्रव्दश्च ते च खे॥ ३२ ॥
संख्यादयः पच्च बुद्धिरच्छा यत्नोऽपि चेश्वरे ।
परापरत्वसङ्खाद्याः पच्च वेगश्च मानसे ॥ ३३ ॥
तत्र चितिर्गन्धहेतुर्नानारूपवती मता।

मिद्धा॰ हाय दति बेध्यं। तत्तुन कस्यापि वैधम्यें। केवला-न्वियतात्। ते च मञ्जादयः पञ्च खे त्राकाग्रे॥ २८॥ २८॥ ३९॥ ३९॥ ३२॥ ३३॥

> साधनसंविधनसं निक्य सम्प्रति प्रत्येकं षृथिया-दिकं निक्पयति । तत्र चितिरित्यादिना । गन्धहेतु-रिति घन्धसमवायिकारणमित्यर्थः । यद्यपि गन्धव-त्वमात्रं जचणमुचितं तथापि पृथिवीत्वजाती प्रमाणा-पन्यासाय कारणत्रमुपन्यसं । तथाहि पृथिवीत्वं हि गन्धसमवायिकारणतावकेदकतया सिध्यति । अन्यथा

### भाषा॰ षिद्धधस्तु रसस्तत्र गन्धस्तु दिविधो मतः॥ ३४॥

मिद्धाः गन्धलाविक्रम्याकस्मिकलापत्तेः । न च पाषाणादी गन्धाभावाद्गन्धवत्त्वमचाप्तमिति वाच्यं । तचापि गन्ध-सत्तात्। त्रनुपत्तस्यस्य त्रनुत्त्वटलेनायुपपद्यते। कथ-मन्यथा तङ्कासानि गन्ध उपसभाते। भसाने। हि पाषा-णध्वंमजन्यलात्। पाषाणाेपादानाेपादेयलं सिधति । यद्रयधंगजन्यं तत्त्रदुपादाने।पादेयमिति याप्तेः। दृष्टचैतत् खल्डपटे महापटध्वंमजन्ये। दत्यञ्च पाषाणपरमाणेः पृथिवीलात्तज्जन्यस्य पाषाणस्यापि पृथिवीलं। तथाच तसापि गन्धवले बाधकाभावः॥ नानारूपेति । ग्रुक्तनीलादिभेदेन नानाजातीयं रूपं पृथियामेव वर्त्तते न तु जलादी । तत्र ग्रुक्तसीव स-त्वात् । प्रथियान्तु एकसिन्नपि धर्मिणि पाकवर्शन नानारूपसभावात्। न च यत्र नानारूपं ने त्यनं तत्रा-याप्तिः । रूपदयवदृत्तिद्रयवयायजातिमत्त्रस्य रूप-नागवदुत्तिद्रयलयापजातिमत्तस्य वा वाच्यलात्। वैग्रेषिकनये पृथिवीपरमाणी रूपनाग्रस्य रूपान्तरस्य च सत्तात्। न्यायनये घटादाविप तत्सत्तालचणमम-न्वयः ॥ षष्त्रिध इति । मधुरकटुकषायादिभेदेन यः षिद्विधा रमः म पृथियामेव। जले च मधुर एव रमः। श्रवापि पूर्ववद्रमदयवदृत्तिद्र खलबायजातिमत्तं रस-

## भाषा॰ सार्गस्तस्यास्तु विज्ञेयो ह्यनुष्णाशीतपाकजः। नित्याऽनित्या च सा देधा नित्या स्वादणुजचणा॥३५॥

मिद्धा • नाग्रवद्वृत्तियायजातिमत्तं वा लचणार्थीऽवसेयः ।
गन्धस्तित ॥ दिविध दति । वसुस्थितिमात्रं न तु दिविधगन्धवत्तं लचणं । दिविधस्य यर्थलात् । दैविधस्य
सीरभासीरभभेदेन बेथ्यं॥ ३४ ॥

सार्ग द्रित । तस्याः पृथियाः । श्रनुपाणीतसार्भवन्तं वायारिप वर्त्तत इत्युक्तं ॥ पाकज इति । इत्यञ्च पृथि-याः सर्भोऽनुपाभीतताज्ञापनार्थं तदुर्ता । वस्ततस्त पाकजस्पर्भवत्त्वमाचं लचणं। श्रधिकस्य वैयर्थात्। य-द्यपि पाकजस्पे भारती नास्ति तथापि पाकजसार्भ-वदुत्तिद्रयलयापजातिमत्तमर्थी बेाथः॥ नित्येति । मा पृथिवी दिविधा नित्या श्रनित्या चेत्यर्थः । श्रणु-लचणा परमाणुलचणा पृथिवी नित्या। तदन्या पर-माणुभिन्ना पृथिवी द्यणुकादिरूपा मर्न्वाऽप्यनित्येत्यर्थः। मैव श्रनित्या पृथियोव श्रवयववतीत्यर्थः। ननुश्रवय-विनि किं मानं। परमाणुपुच्चेरेवापपत्तेः। न च पर-माणूनामतीन्द्रियलाद् घटादेः प्रत्यचं न स्वादिति वाच्यं। एकस्य परमाणीरप्रत्यचलेऽपि तत्समूहस्थ प्रत्य-चलात्। यथा एक ख के ग्रस्य दूरेऽप्रत्यचले तत्समू इस्य प्रत्यचलं। न च एकः स्थूलो महान् घट इति बुद्धे-

### भाषा॰ ऋनित्या तु तदन्या स्वात् सैवावयवयोगिनी ।

मिद्धा॰ रनुपपत्तिरिति वाच्यं। एको मद्दान् धान्यरागिरिति-वद्पपत्तेः । मैवं । परमाणीरतीन्द्रियतेन तसमूइ-स्थापि प्रत्यचायाग्यवात्। दूरस्यकेषसः नातीन्द्रियः। मिन्नधाने तसीव प्रत्यचलात्। नंच तदानीं ऋटुग्य-परमाणुपुञ्जात् दृश्यपरमाणुपुञ्जस्योत्पन्नवात् न प्रत्य-चले विरोध दति वाच्यं। श्रदृश्यस्य दृश्यानुपादान-लात्। श्रन्यथा चचुरुपादिसन्तते। कदाचिदृग्यलप्र-सङ्गात्। न चातितप्तते जादी कथमदृष्यद इनसन्तते-र्दृ खद्दनोत्यत्तिरिति वाचं। तत्र तदन्तः पातिभि-र्दृग्यद इनावयवैः स्यूबद इनात्यत्ते रपगमात्। न चादृ-ग्यञ्चणुकेन कथं चमरेणे। स्त्यक्तिरिति वाच्यं। यते। न वयं दृश्यलमदृश्यलं वा कस्यचित् स्वभावादाचन्त्राचे परन्तु महत्ते ब्रूतरूपादिकारणममुदायवगाद् दृग्यलं। तथाच चमरेणार्माचचात् प्रत्यचं न तु ह्यणुकादेखद-भावात्। न हि तनातेऽपीदं मभावति पर्माणी मह-चाभावात् दत्यं चावयविषिद्धी तेषामुत्पादविनाशयोः प्रत्यचलादनित्यलं तेषां चावयवावयवधाराया श्रन-न्तले मेर्मर्षपयोर्पि साम्यप्रसङ्गः । श्रतः कचिदि-श्रामा वाचः। यत्र च विश्रामस्रखानित्यले लगमवेत-भावकार्यात्पत्तिप्रमङ्गः स्थात् । त्रतस्य नित्यतं मद-

## भाषा॰ सा च निधा भवेदेच दिन्द्रयं विषयस्तथा ॥ ३६॥ योनिजादिर्भवेदेच दिन्द्रयं घ्राणलचणं।

मिद्धा॰ त्यरिमाणतारतम्यस्य गगणादै। विश्वान्तलिमवाणुपरिमाणतारतम्यस्यापि कचिदिश्रान्तलमस्तीति तस्य
परमाणुलिसिद्धिः। न च चमरेणावेव विश्वामाऽस्त्रिति
वाच्यं। चमरेणुः मावयवश्वाचुषद्रव्यलाद् घटविद्ययनुमानेन तद्वयविषद्धीः चमरेणोरवयवाः मावयवा
महद्वयवत्तात् कपाचविद्यानुमानेन तद्वयविषद्धिः।
न चेदमप्रयोजकं। श्रपक्षष्टमहत्तं प्रति श्रनेकद्रव्यवत्तस्य
प्रयोजकलात्। न चैवं क्रमेण तद्वयवधारापि मिधीदिति वाच्यं। श्रनवस्थाभयेन तद्मिद्धेः। मा च चिधेति।
मा कार्यक्षपा पृथिवी चिविधा प्ररीरेन्द्रियविषयभेदादित्यर्थः॥ ३६॥

तच दे हमुदाहरित। यो निजादीति। यो निजमयो-निजचे त्यर्थः। यो निजमपि जरायुजमण्डजञ्च। जरायुजं मानुषादीनां। ऋण्डजं मर्णादीनां। ऋयो निजं स्वेदजो-द्भिदादिकं। स्वेदजाः क्रिमदंशाद्याः। उद्भिदस्तर्गु-स्माद्याः। नारिकणां शरीरमपि ऋयो निजं। न च मानु-षादिशरीराणां पार्थिवले किं मानिमिति वाच्यं। गन्धा-दिमन्तस्वेव प्रमाणलात्। न च क्षेद उशादेरपलस्भादाय-लादिकमपि स्थादिति वाच्यं। तथा मित जललपृथिवी-

## भाषा॰ विषयो द्याणुकादिस ब्रह्माण्डान्त उदाह्यतः॥ ३७॥

मिद्धा • लादिना मङ्करप्रमङ्गात्। न च तर्हि जललादिकमेवासु न तु पार्थिवलिमिति वाचां। क्षेदादीनां विनाशेऽपि शरीरलेन प्रत्यभिज्ञानात्। गन्धाद्यपत्रक्षेश्च पृथिवील-सिद्धेः । एतेन पार्थिवादिश्वरीरे जलादीनां निमित्त-लमाचं वेष्यं। शरीरलन्तु न जातिः पृथिवीलादिना माङ्गर्यात् किन्तु चेष्टाश्रयलं । द्वचादीनामपि चेष्टाम-लानायाप्तिः। न च वचादीनां भरीरले किं मानमिति वाचं। श्राधातिमकवायुगम्बन्धसः प्रमाणलात्। तचैव किं मानमिति चेत्। भग्नचतसंरोहणादिना तदनुमा-नात्। यदि इसादी प्ररीरव्यवहारी न भवति तदा-न्यावयविलेन विशेषणीयं। न च यत्र शरीरे चेष्टा न जाता तचाचाप्तिरिति वाच्यं। एतादृशे प्रमाणाभा-वात्। अथवा चेष्टावद्न्यावयविमाचत्तिद्र यलयाण जातिमचं तत्\* मानुषवचेत्रवजातिमादाय जचणसम-न्यः। न च नृसिं इग्र रीरे कथं ल वणसमन्यः। तत्र मिं इलस्थैकयक्तियित्या जातिलाभावात् । जली-यतैजमग्ररीरवृत्तितया देवलस्वापि जातिलाभावा-दिति वाच्यं। कल्पभेदेन नृमिंहप्ररीरस्य नानालेन नृसिं इवजात्या सचणममन्ययात् । दन्द्रियमिति । घा-

<sup>\*</sup> श्वनावययिमावचेष्ठःवदुःतजातिमत्त्वं बेध्यं ॥

## भाषा॰ वर्षः ग्रुक्तो रसस्पर्गा जले मधुरशीतली।

सिद्धा ॰ णेन्द्रियं पार्थिविमत्यर्थः । पार्थिवलं कचिमिति चेत् इत्यं घाणेन्द्रियं पार्थिवं रूपादिषु मध्ये गन्धसीव यञ्जक-लात् कुङ्कमगन्धादि यञ्जकघृतवत्। न च दृष्टान्ते ख-कीयरूपादियञ्जकलादमिद्धिरिति वाचां। परकीय-रूपाद्ययञ्जकलस्य तदर्थलात्। न च नवग्ररावगन्थय-ख्यकजलेनानैकान्तिनित वार्चं। तस्य प्रक्रमाभिय-ञ्चकलात्। यदा परकीयेति न देयं वायूपनीतसुरभि-भागस दृष्टान्तलसभावात्। न च घाणेन्द्रियसन्निकर्षस गन्धमाचयञ्चकलात्तव यभिचार इति वाचां। द्रयले सति इति विशेषणात्।। विषय इति। उपभागगाधनं विषयः। सर्वमेव हि कार्यजातं श्रदृष्टाधोनं। यत् कार्ये यदृष्टाधीनं तत्तद्पभागं माचात् परम्पर्या वा जनयत्येव । न हि वीजप्रयोजनाभ्यां विना कस्यचि-दुत्पत्तिरस्ति । तेन द्वाणुकादित्रद्वाण्डं मर्व्वमेव विष-यो भवति । प्ररीरेन्द्रिययोर्विषयलेऽपि प्रकारान्तरोप-न्यासः भियवुद्धिवैभद्यार्थः॥ ३०॥

> जलं निरूपयित। वर्षः ग्रुक्त इति । खेरुममवायि-कारणतावच्छेदकतया जललं जातिः सिध्यति । यद्यपि खेरुलं नित्यानित्यवृत्तितया न कार्यतावच्छेदकं तथापि जन्मक्षेद्रलं तथा बेर्धा। श्रथ परमाणी जललं

#### भाषा॰ स्नेहस्तन द्रवलन्तु सांसिद्धिकमुदाह्नतं ॥३८॥

मिद्धा॰ न स्थात्। तच जन्यसे हाभावात्। नित्यस्य सरूपयाग्यते फलावस्यभावनियमादिति चेत्। न। जन्यस्ने इजनकता-वहेरकतया जन्यजलवजातेः मिद्धा तरवच्छिन्नजन-कतावच्छेदकतया जलवजातिसिद्धेः ॥ गुक्तरूपवलमेव दर्शियतुमुक्तं । वर्षः गुक्त दति । वस्तुस्थितिमाचं न तु मुक्तरूपवन्तं लचणं। श्रथवा नैमित्तिकद्रवलवद्वत्ति-रूपवदुत्तिद्रयलमाचाद्यायजातिमत्तं श्रभाखर्गुक्केत-ररूपासमानाधिकरणरूपवदृत्तिद्रयत्नसाचाञ्चायजा-तिमलं तदर्थः ॥ रमस्पर्शाविति । जलस्य मधुर एव रमः। भीत एव सर्भः । तिकारुत्तिमधुररुत्तिद्रयाल-माचाद्याप्यजातिमत्तं॥ ननु गुक्करूपवत्त्रमेवेति कुतः कालिन्दीजलादी नीले।पलब्धेरिति चेत्।न।नीलज-नकतावहेदिकायाः पृथिवीलजातेरभावात् जले नी-लक्ष्पासमानात्। कालिन्दीजले नीलप्रतीतिः खात्र-चौपाधिकी। त्रत एव वियति विचेपे धवलिमोपलञ्चेः। श्रय जलमाध्र्ये किंमानं। न दि प्रत्यचेण कीऽपि रमस्त्र न्मूयते। न च नारिकेल जलादी माधुर्थमुप-लभात एवेति वाच्यं। तस्यात्रयापाधिकलात्। श्रन्यया जम्बीररमादावसाद्युपलक्षेरसादिमत्तमपि सादिति चेत्। न । इरीतक्यादिभचणस्य जलरमयञ्जकलात्।

#### भाषा॰ नित्यतादि प्रथमवत् किन्तु देचमयोनिजं।

सिद्धा॰ न च हरीतकामेव जले रित वाच्यं। कल्पना गारवात्। पृथिवीलस्या स्वादिजनकतावच्छे दकलाच । जले नास्वादिकं जम्बीर र सादी तु आश्रयोपाधिकी तथा प्रतीतिः। एवं जन्यभीतस्पर्भजनकतावच्छे दकं जललं जन्यजललं वा वे रिष्यं। पृथिचन्द नादी तु भै त्योपलिक्ष्य न्दनान्तर्वर्त्तभीततर सिललस्य तेजः संयोगाच्चले श्रीष्णप्रतीतिरीपाधिकी स्फुटैव। तत्र पाका सम्भवात्।। स्ते हस्ति नि पृतादाविप तदन्तर्वर्त्तर्जनलस्येव स्ते हः। जलस्य स्ते हसमवायिकारणलात्। तेन जल एव स्ते ह दित मन्तयं।। द्रवलिमित। सांसिद्धिक द्रवललं जातिविभेषः प्रत्यचसिद्धः। तदवच्छित्रजनकतावच्छे दकमित तदेवेति भावः।
तैलादाविप जलस्य द्रवलं स्ते हप्रकर्षण च दहनानुकूस्त्रमित वच्यित।। ३ ८।।

प्रथमविदिति। पृथिया द्वेत्यर्थः। तथाहि जललं दिविधं नित्यमनित्यञ्च। परमाणुरूपं नित्यं। ह्यणु-कादिकं मर्व्यमनित्यं भवयवसमवेतञ्च। श्रनित्यमपि विविधं भरीरेन्द्रियविषयभेदात्। किन्तु पृथिवीते। यो विभेषस्तमाः । किन्तिनिति भयो-निजमेवेत्यर्थः। जलीयं भरीरमयोनिजं वरुणलोके

# भाषा॰ इन्द्रियं रसनं सिन्धु हिमादि विषयो मतः ॥ ह८ ॥ स्पर्भ उष्णस्तेजसस्तु स्याद्रूपं ग्राज्जभाखरं।

सिद्धा॰ प्रसिद्धमिति। दिन्द्यं रसनं जलीयमित्यर्थः। तथाहि

रसनं जलीयं गन्धाद्ययञ्चकले सित रमयञ्चकलात्।

प्रक्तरसामियञ्चकोदकवत् रमनमिकर्षे यभिचारवारणाय द्रयत्वं देयं।। विषयं दर्भयति। सिन्धृहिमादिरिति। सिन्धुः समुद्रः। हिमं तुषारः। त्रादिपदात्
सरित् कामारकरकादिः सर्वी याद्यः। न च हिमकरकयोः कठिनलात् पार्थिवलमिति वाच्यं। उप्मणा
विलीनस्य तस्य जललस्य प्रत्यचिद्धलात्। यद्वयं यद्द
यध्यं सजन्यमिति याप्तेर्जलोपादानेनोपादेयलसिद्धेः।

प्रदृष्टविग्रेषेणैवाद्रवलविरोधात् करकादीनां काठिन्यप्रत्ययस्य स्नान्तलात्॥ ३८॥

तेजो निरूपयित । सार्थ उषा द्रायादिना । उषातं सार्थनिष्ठो जातिविशेषः प्रत्यचिस्हं । द्रत्यच जन्योषण-सार्थसमवायिकारणतावच्छेदकं तेजस्वं जातिविशेषः । तस्य परमाणुद्यत्तितं तु जन्नलसोवानुसन्धेयं । न ची-षणसार्थवन्तं चन्द्रकिरणादावयाप्तमिति वाच्यं । तचापि श्रीषणस्य सन्तात् । किन्तु तदनःपातिजनसार्थनाभिभ-वादयहः । एवं रत्नकिरणादी पार्थिवसार्थनाभिभ-वादयहः । एवं रत्नकिरणादी पार्थिवसार्थनाभिभ-वाधनुरादी चानुद्भत्तवादयहः ॥ रूपमित्यादि ।

## भाषाः नैमित्तिकं द्रवत्ननु नित्यतादि च पूर्व्ववत् ॥ ४०॥ इन्द्रियं नयनं विज्ञस्तिष्वीदिर्विषये। मतः।

सिद्धा • वैश्वानरे मरकतिकरणादा च पार्थिवरूपेणाभिभवात्
गुक्कलाग्रहः ॥ ननु तद्रूपाग्रहे धर्मिणोऽपि चाचुषलं न
स्वादिति चेत्। न। श्रन्थदीयरूपेणापि धर्मिणो ग्रह्मस्थवात् ग्रह्वास्थेव पित्तपीतिन्ना । वक्षेस्र गुक्कं नाभिस्टतं
किन्तु तदीयं गुक्कलमभिस्रतिमत्यन्ये । नैमित्तिकमिति । सुवर्षादिरूपे तेजसि तत्सलात् । न च नैमित्तिकद्रवलवन्तं न खचणं दहनादावयाप्तेर्घृतादावित्याप्तेश्वेति वाच्यं । पृथिययदत्तिनिक्तिकद्रवलवदृत्तिजातिमन्तस्य विविचतलात् ॥ पूर्व्वदिति । जलस्वेत्यर्थः । तथा हि तद्दिविधं नित्यमनित्यञ्च । नित्यं
परमाणुरूपं। तदन्यदनित्यं श्रवयवि। तच चिधा ग्ररीरेन्द्रियविषयभेदात्। ग्ररीरमयोनिजमेवेत्यर्थः । तच सर्थलेकादी प्रसिद्धं ॥ ४०॥

श्रत्र यो विशेषसमाह द्रियमिति । चतुसैजमं परकीयस्पर्धाद्ययञ्चकले मित परकीयरूपयञ्चकलात् प्रदीपवत् । प्रदीपस्य स्वीयस्पर्भयञ्चकलादाद्यं पर-कीयेति। घटादेः स्वीयरूपयञ्चकलात् व्यभिचारावा-रणाय दितीयं परकीयेति। श्रयवा प्रभाया दृष्टा-न्लसम्मवात् परकीयदयं न देयं। चतुःसन्निकर्षं व्यभि-

# भाषा॰ ऋपाकजोऽनुष्णाशीतः स्पर्शस्तु पवने मतः॥ ४९॥

मिद्धा॰ चारवारणाय द्रव्यलं देयं।। विषयं दर्भयति। वक्कीति। नन् सुवर्षस्य तैजमले किं मानमिति चेत् । न सुवर्षं तैजमं त्रमति प्रतिबन्धके त्रत्यन्तानलमंथागे ऽष्यनु च्छि द्यमानद्रवलात् यन्नैवं तन्नैवं यथा पृथिवी । न चाप्रयाजकं पृथिवीद्रवलख जन्यजलद्रवलख चाग्निमं-यागनाम्यलात् ॥ ननु पीतिमगुरुलात्रयस्य पार्थिवस्यापि तदानीं द्रुतलात्तेन व्यभिचार दति चेत्।न।जलमध्यस-मसीचीदवत् तस्याद्रवलात् । ऋपरे तु पीतिमगुरुला-श्रयस श्रत्यनाग्निमंथागेऽपि रूपापरावृत्तिदर्शनात्त-स्रतिबन्धकविजातीयं द्रवद्रयं कल्प्यते । तथाचि श्रग्नि-संयोगे पीतिमगुरुलाश्रयः विजातीयरूपप्रतिबन्धक-द्रवद्रचमंयुक्तः । श्रत्यन्ताग्निमंचागेऽपि पूर्वरूपविजा-तीयक्पानधिकरणपार्थिवलात् जलमध्यस्पीतपटवत् तस्य च पृथिवीजलभिन्नस्य तेजस्त्वनियमात्॥ वायुं निरूपयति । त्रपाकज इति । त्रनुष्णाशीतसार्शस्य पृथियामपि मलाद्तां श्रपाकज इति । श्रपाकजस्प-र्भस्य जलादावपि मत्तादुत्तं त्रनुष्णाभीत इति। तेन वायवीयो विजातीयसर्जे। दर्जित:।तज्जनकतावच्छेदकं वाय्लमिति भावः॥ ४९॥

भाषा॰ तिर्यागामनवानेष ज्ञोयः स्पर्गादिनिङ्गकः। पूर्व्वनित्यतायुक्तं देच्यापि त्वगिन्द्रियं॥४२॥ प्राणादिस्तु मचावायुपर्य्यन्तो विषयो मतः।

मिद्धा॰ एष वायुः स्पर्भादि लिङ्गकः । वायु हि स्पर्भ मब्देन
प्रतिक मेरिनु मीयते । विजातीय स्पर्भेन विल ल ए मब्देन
त्यादीनां धत्या मास्तादीनां क मेन च वायो र नुमानात् । यथा च वायो ने प्रत्य चं तथा ये व च्यते ॥ पूर्वविदिति ॥ वायु हि विधा नित्यो ऽनित्य च । पर माणु रूपे।
नित्य स्तदन्यो ऽनित्यः समवेत च । से ऽपि विविधः मरीरेन्द्रिय विषय भेदात् । तत्र मरीर मयो निजं पिमाचादीनां । पर न्तु जलीय तेज सवाय वीय मरीराणां पार्थिवभागो पष्ट मादु पभाग माधनलं जलादीनां प्राधान्माज्ञलीय लिमित ॥ भ्रत्र यो विभेष स्तमा छ । दे इ व्यापीति । मरीर व्यापकं स्पर्भ पा हक मिन्द्रियं लक् तच्च
वायवीयं। रूपादिषु मध्ये स्पर्भ स्तिव व्यञ्जक लात्॥ ४२॥
भङ्ग मिलिल भैत्य व्यञ्जक व्यञ्जन वातवद् विषयं दर्भ-

श्रङ्गमाङ्गमालस्यायञ्चकयानवातवद्वषयद्य-यति। प्राणादिरिति। यद्यपि श्रनित्या वायुश्वतुर्विधः तस्य चतुर्थी विधा प्राणादिरित्युक्तमाकरे तथापि मञ्जे-पादच चैविध्यमुक्तं। प्राणस्त्रेक एव इदादिनानास्था-नवशान्मुखनिर्गमादिनानाक्रियावशाच नानामञ्ज्ञा स्मत दति॥ भाषा॰ त्राकाशस्य तु विज्ञेयः शब्दो वैशेषिको गुणः॥ ४३॥ इन्द्रियन्तु भवेत् श्रोत्रमेकः सन्नप्युपाधितः।

त्राकाशं निरूपयति। त्राकाशस्वेति। त्राकाशकाल-**सिद्धा** ० दिशामेकैकयक्तिलाट् भाकाशलादिकं न जातिः किन्तु श्राकाभलं भव्दाश्रयलं। वैभेषिक इतिकथनन्तु विभे-षगुणान्तर्यवच्छेदाय । एतेन प्रमाणमपि दर्शितं। तथा हि। प्रब्दा गुण्यसुर्ग्रहणायाग्यवहिरिन्द्रियग्राह्य-जातिमत्तात् स्पर्भवत्। ग्रब्दो द्रयममवेता गुणलात् सं-यागवद् दत्यनुमाने भव्दस्य द्रव्यममवेतले सिद्धे भव्दा न स्पर्भविद्विशेषगुणः। श्रशिमंथागाममवायिकारणकला-भावे पति त्रकारणगुणपूर्वकप्रताचलात् सुखवत्। पा-कजरूपादी व्यभिचारवारणाय सत्यनां पटरूपादी व्यभिचारवारणायकारणगुणपूर्वकेति । जलपरमाणु-रूपादै। व्यभिचारवारणाय प्रत्यचेति। प्रब्दो न दिक्का-ज्ञमनागुणे विशेषगुणलात्। नात्मविशेषगुणः। वर्षि-रिन्द्रियग्राह्मलाट् रूपवत्। दत्यञ्च प्रब्दाधिकरणं नव-मद्रयं गगणनामकं सिध्यतीति। न च वाय्ववयवेषु स्रचामव्दक्रमेण वाची कारणगुणपूर्वकः मन्द उत्पाद्य-तामिति वाच्यं। श्रयावद्र्यभाविलेन वायुविशेषगुणला-भावात्। तच ग्ररीरस्य विषयस्य चाभावात्॥ ४३॥ इन्द्रियं दर्भयति।इन्द्रियमिति॥नन्वाकार्गं लाघवा-

- भाषा॰ जन्यानां जनकः काले। जगतमाश्रये। मतः ॥ ४४ ॥ परापरत्वधीचेतुः चणादिः स्यादुपाधितः।
- सिद्धा ॰ देनं सिद्धं श्रोचं पुरुषभेदेन भिन्नं कथमाकाशं खादत श्राइ। एकः सन्नपीत्यादि। श्राकाश एक एव सन्नपि उपाधेः कर्षशम्बुखादेभेंदाद्भिनं श्रीचात्मकं भवती-त्यर्थः॥

कालं निरूपयति । जन्यानामिति ॥ तत्र प्रमाणं दर्शयितुमाइ । जगतामिति । तथादि ददानीं घट दत्यादिप्रतीतिः सूर्थपरिस्पन्दादिकं यदि विषयीक रोति तदा सूर्थपरिस्पन्दादिना घटादेः मन्नसे। वाच्यः स च मंयोगादिनं मंभवतीति काल एव तत्सम्बन्धघटकः कर्याते ॥ ४४ ॥

दृत्यच्च तस्याश्रयत्मिष सम्यक् प्रमाणान्तरं दर्भयति । परापरत्नेति । परत्नापरत्नबुद्धेरमाधारणं निमित्तं काल एव । परत्नापरत्नयोर्समवाधिकारणमंयोगाश्रयो लाघवादितिरिक्तः कल्यत दित भावः ॥
नन्नेकस्य कालस्य सिद्धौ चणदिनमासवर्षादिसमयभेदो
न स्यादत श्राह। चणादिरिति। कालस्त्रेकोऽपि उपाधिभेदात् चणादिव्यवहारविषयः । उपाधिस्त स्वजन्यविभागप्रागभावाविक्त्वं कर्मः पूर्वसंयोगानविक्त्वन्नविभागो वा पूर्वसंयोगनाशाविक्त्वं कर्मा वा। न चात्तर्भावो वा उत्तरसंयोगाविक्त्वं कर्मा वा। न चात्तर्-

# भाषा॰ दूरान्तिकादिधीहेत्ररेका नित्या दिगुच्यते ॥ ४५ ॥ उपाधिभेदादेकापि प्राच्यादिव्यपदेशभाक् ।

सिद्धा॰ संयोगानन्तरं चणवयद्दारा न स्वादिति वाच्यं। कर्मा-न्तरमत्तादिति । महाप्रजये चणादियवद्दारा यद्यपि तदनायत्या ध्वंसेनापपादनीयः। दिनादियवद्दारस्त तत्त्तत्वणकूटैरेवेति ॥

> दिशं निरूपयति । दूरान्तिकेति । दूरतं अनित् कलञ्च देशिकं परलमपरलं बेश्यं । तदुद्धेरमाधारणं वीजं दिगेव । देशिकपरलापरलयोरसमवायिकारण-संयोगात्रयतया दिक् सिथ्यतीति भावः ॥ ४५ ॥

> ननेकेव दिग् यदि तदा प्राचीप्रतीचादियव-हारः कथमुपपद्यतामित्यत श्राह । उपाधीति । यत्पु-रूपस्य उदयगिरिमिन्निहिता या दिक् मा तस्य प्राची उदयगिरियवहिता च प्रतीची । एवं तत्पुरूषीयसुमे-रूमिनिहिता दिगुदीची तद्यवहिता लवाची। मर्बेषा-मेव वर्षाणां मेरुरूचरतः स्थित दति नियमात्॥

> त्रात्मानं निरूपयति । त्रात्मेन्द्रियेति । त्रात्मल-जातिस्त सुखदुःखादिसमवायिकारणतावच्छेदकतया सिष्यति । ईत्यरेऽपि सा जातिरस्वेव । त्रदृष्टादिरूप-कारणाभावाच न सुखदुःखाद्युत्पत्तिः । नित्यस्य स्वरू-पयोग्यस्य फलावस्यमाव द्रति नियमस्याप्रयोजकलात्॥ परे लीयरे सा जातिनीस्वेव प्रमाणाभावात् । न च

# भाषा॰ त्रात्मेन्द्रियाद्यधिष्ठाता करणं चि सकर्त्तृकं ॥ ४६ ॥ शरीरस्य न चैतन्यं म्हतेषु व्यभिचारतः ।

मिद्धा॰ दशमद्र व्यवापित्त ज्ञांनवलेन विभजनादिति वदिना॥
दिन्द्र यादीति । दन्द्रियाणां श्ररीरस्य च परम्परया
चैतन्यममादकः ॥ यद्यपात्मिन श्रद्धं जाने श्रद्धं सुस्वीत्यादि प्रत्यचिवयत्वमस्त्येव तथापि विप्रतिपन्नं प्रति
प्रथमत एव श्ररीरादिभिन्नस्त्यतीतिगाचर दति
प्रतिपाद्यितुं न श्रच्यत दत्यतः प्रमाणं दर्भयति ।
करणमिति । कुठारादीनां किदादिकरणानां कर्त्तारमन्तरेण फलानुपधानं दृष्टं। एवं चसुरादीनां ज्ञानकरणानां फलोपधानमपि कर्त्तारमन्तरेण नोपपद्यत
दत्यतिरिक्तः कर्त्ता कस्यते ॥ ४६ ॥

ननु मरीरखैव कर्त्तृतमसु स्रत स्राह। मरीरस्थेति ॥ ननु चैतन्यं ज्ञानादिकमेव। मुक्तात्मनां लन्मत
दव स्तमरीराणामिप तदभावे का चितः प्राणाभावेन ज्ञानाभावस्य मिद्धेरिति चेत्। न। मरीरस्य चैतन्ये बान्ये विन्धोकितस्य स्थाविरे स्मरणानुपपन्तेः। मरीराणामवयवोपचयापचयेरत्यादविनामभानित्तात्॥ न च पूर्व्यमरीरात्यन्तसंस्कारेण दितीयमरीरे संस्कार उपपद्यत दति वाच्यं। स्मनन्तसंस्कारकन्यने गारवात्। एवं मरीरस्य चैतन्ये बानकस्य

# भाषा॰ तथात्वचेदिन्द्रियाणामुपघाते कथं सृतिः ॥ ४०॥ मनेऽपि न तथा ज्ञानाद्यनध्यत्तं तदा भवेत्।

मिद्धा॰ सनपानादी प्रवृत्तिर्न स्थात् । दृष्टमाधनताज्ञानस्य तद्भेतुं लात् । तदानीमिष्टमाधनतासारकाभावात् । मनाते जनान्तरानुस्तेष्टसाधनलख तदानीं सार-णादेव प्रवृत्तिः॥ न च जन्मान्तरानुभूतमन्यद्पि सार्थ-तामिति वाच्यं। उद्वीधकाभावात्। अत्र लनायत्या जीवनादृष्टमेवाद्वाधकं कल्यते । दत्यञ्च संगारखाना-दितया त्रातानोऽपि त्रनादिलमिद्धी त्रनादिभावस्य नागासभावात् नित्यलं सिद्यतीति बेाधं॥ ननु चतुरा-दीनां ज्ञानादी करणलं कर्त्वचासु विरोधे साध-काभावादत श्राइ। तथालमिति। चैतन्यमित्यर्थः। उपघाते नाग्रे मित त्रर्थाचनुरादीनामेव। कथमिति। पूर्वं चचुषा माचात् क्रतानां चचुषे। उभावे सारणं न स्थात्। अनुभवितुरभावात्। अन्यदृष्टस्य अन्येन सार-णासभावात् । त्रनुभवसारणयाः सामानाधिकरण्येन कार्य्यकारणभावादिति भावः ॥ ४७ ॥

ननु चचुरादीनां चैतन्यं माऽसु मनमसु नि
त्यस्य चैतन्यं स्थादत श्राइ। मनो ऽपीति॥ न तथा।

न चेतनं। ज्ञानादीति। मनमेऽजुलात्। प्रत्यचे

च महत्तस्य हेतुलात्। मनिम ज्ञानसुखादिमस्वे तत्-

#### भाषा॰ धर्माधर्मात्रयोऽध्यचे। विशेषगुणयोगतः॥ ४८॥

मिद्धा॰ प्रत्यचानुपपत्तेरित्यर्थः । यथा मनमेाऽणुलं तथा व-च्यते ॥ नन्वसु विज्ञानमेव त्रात्मा तस्य स्वतः प्रका-ग्ररूपलाच् चेतनलं ज्ञानसुखादिकन्तु तस्वैवाकारवि-भेष:। तसापि भावलादेव चणिकलं पूर्व्वपूर्व्वविज्ञा-नस्थात्तरविज्ञाने चेतुलात्। सुषुप्ताविप त्रालयविज्ञा-नधारा निरावाधेव खगमदवासनाया वसन दव पूर्व-पूर्वविज्ञानजनितमंस्काराणामुत्तरोत्तरविज्ञाने मङ्गा-न्तलान्नानुपपत्तिः सारणादेरिति चेत्।न। तस्य जग-दिषयते मार्वज्ञापत्तेः। यत्तिज्ञिदिषयते विनिगमना-भावः ॥ सुषुप्तावपि विषयावभासप्रसङ्गः । तदानीं निराकारा चित्सन्तितरनुवर्त्तत इति चेत्। न। तसा खप्रकाशले प्रमाणाभावात् । त्रम्यथा घटादीनामपि ज्ञानलापत्तिः ॥ न चेष्टापत्तिर्विज्ञानयतिरिक्तवसुने। ऽभावादिति वाच्यं । घटादेरनुभ्रयमानस्थापनपितु-मश्रकात्।। त्राकार्विशेष एवायं विज्ञानस्त्रेति चेत्। किमयमाकारोऽतिरिच्यते विज्ञानात्। तर्षि ममायातं विज्ञानयतिरिक्तेन। नातिरिच्यते चेत् तर्हि समूलाल-मने नी जाकारोऽपि पीताकारः खात्। खरूपते वि-ज्ञानसाविभेषात्।। अपोहरूपे। नीजवादिर्विज्ञानधर्मा इति चेत्। न। नीललादीनां विरुद्धानामेकस्मिन्नऽसमा-

मिद्धा ॰ वेगात्। इतर्या विरोधस्वैवदुरुपपन्नलात्॥ न चवास-नासङ्गमः समावति। सालपुत्रयोरपि वासनासङ्गमप्रस-ङ्गात्॥ न च उपादानोपादेयभावो नियामक दति वाचां। वासनायाः सङ्कमासभवात् ॥ उत्तरस्मिन्नुत्यत्तिरेव स-ङ्गम इति चेत्। न। तदुत्यादकाभावात्। उत्तरविज्ञा-नस्वेवात्पादकले तदानन्यप्रसङ्गः॥ चणिकविज्ञानेऽति-भ्रयविभेषः कल्प्यतद्ति चेत्। न। मानाभावात्। कल्प-नागीरवाच । एतेन चणिकशरीरस्वेव चैतन्यमपि प्र-त्युक्तं। गारवादतिश्रये मानाभावाच। वीजादाविप सह-कारिसमवधानादेवे।पपत्तेः । कुर्व्यद्रूपताकल्पनाच ॥ श्रसु तर्हि चणिकविज्ञाने गारवानित्यविज्ञानमेवात्मा-विनाशी वा। अरे श्रयमात्मा सत्यं ज्ञानमननं ब्रह्मोत्या-श्रदिश्रुतेरिति चेत्। न। तस्य सविषयलासमावस्य दर्शि-तलात्। निर्विषयस्य ज्ञानले मानाभावात्। सविषयल-खाषनुभवात्। त्रतो ज्ञानभिन्नो नित्य त्रात्मेति मिद्धं॥ सत्यं ज्ञानिमिति ब्रह्मपरं जीवेषु नेापयुज्यते ज्ञानाज्ञा-नसुखिलदु:खिलादिभिजीवानां भेदिसद्वी सुतरामी-यराभेदः। ऋत्यया बन्धमाचानुपपत्तेः। योऽपीयरभे-द्वाधको वेदः मेऽपि तदभेदेन तदीयलं प्रतिपाद-यन् स्तीति। त्रभेदभावने च यतितयमिति वदति। श्रत एव सर्व्व एव श्रात्मनि समर्पिताः श्रूयन्ते । मोत्त-दशायामज्ञाननिष्टनी श्रभेदी जायत दत्यपि न।

मिद्धा • भेदस्य नित्यलेन नाशायागात्। भेदनाशेऽपि यितिदयं स्यास्ययोव॥न च दिलमपि नम्यतीति वार्च। तत्र निर्ध-र्माके ब्रह्मणि मत्यलाभावेऽपि मत्यखरूपं तदितिवद् दिलाभावेऽपि दयाताकी ताविति। सुत्रचलान् मिथा-लाभावाऽधिकर्णाताकः॥ तत्र मत्यलमिति चेद् एकः लाभावा यितिदयाताका दिलमणुचातां प्रत्येकमेकले ऽपि पृथिवीजलयार्न गन्ध इतिवद्भयं नैकमित्यस्य मर्व्वजनसिद्धलात् । योऽपि तदानोमभेदप्रतिपादक श्रागमः सेाऽपि निर्दुःखलादिना साम्यं प्रतिपादयति । मम्पदाधिको पुरोहितोऽयं राजा मंद्रत्त इतिवत्। श्रत एव निरञ्जनः परमं साम्यमुपैतीति श्रूयते ॥ ईश्वरी न ज्ञानसुखात्मा किन्तु ज्ञानाचात्रयः। नित्यं विज्ञान-मानन्दं ब्रह्म द्रत्यादी विज्ञानपदेन ज्ञानाश्रय एवा कः। यः सर्वज्ञ दत्यनुरोधात्। श्रानन्द दत्यस्यापि श्रान-न्दवदित्यर्थः । अर्भेत्रादिलानालर्थीयाच्प्रत्ययात्। अ-न्यथा पुक्किङ्गलापत्तेः। श्रानन्दोऽपि दुःखाभावे उप-चर्यते। भाराद्यपगमे सुखी मंद्यत्तोऽहमितिवद् दःखा-भावेन सुखिलप्रत्ययात्। श्रस्तु वा तंस्मिन्नानन्दो न लगावानन्दमित्यच मलर्थीयप्रत्ययविरोधात्। त्रानन्दं ब्रह्मणे। विद्यान विभेति कदाचनेत्यच भेदस्य सप्टला-चेति मङ्गेषः॥

एतेन प्रद्यतिः कर्ची पुरुषः पुष्करपन्नाशविन-

षिद्धा ॰ र्लेपः किन्तु चेतनः । कार्य्यकारणयोरभेदात् कार्य-नाभे कार्यक्पतया नामः सादित्यकारणलं तस। बृद्धिगतचैतन्याभिमानान्यथाऽनुपपत्त्या तत्कल्पनं । बु-द्भिश्च प्रक्रतेः प्रथमः परिणामः । मैव महत्तत्त्वमन्तः-करणमधुच्यते । तत्मचामचाभ्यां पुरुषस्य संमा-रापवर्गा। तसा एवेन्द्रियप्रणालिकया परिणतिर्ज्ञा-नरूपा । घटादिना सन्तन्धः पुरुषे कर्द्धवाभिमानो बुद्धी चैतन्याभिमानश्च। भेदाग्रहात्। ममेदं कर्त्त-यमिति मदंगः पुरुषोपरागा बुद्धेः खच्छतया चेत-नप्रतिबिम्बादतात्त्रिको दर्पणसेव मुखापरागः। इद-मिति विषयोपराग इन्द्रियप्रणालिकया परिणतिभे-दस्तात्त्रिको निश्वामाभिचतदर्पणस्वेव मलिनिमा। कर्त्तव्यमिति व्यापारावेगः। तेनां प्रचयवती बुद्धिः। तत्-परिणामेन ज्ञानेन पुरुषस्थातात्त्वितः सम्बन्धा दर्पण-मलिनेव मुखस्रोपलिधर्चाते। ज्ञानादिवत् सुखद्:-खेच्छादेषप्रयत्नधर्माधर्मा श्रपि वृद्धेरेव। छतिसामा-नाधिकर्ण्येन प्रतीतेः । न च वृद्धिश्चेतना परिणामि-लादिति माह्यमतमपासं॥

> क्तव्यदृष्टभागानामिव चैतन्यस्थापि सामानाधिक-रण्यप्रतीतेस्रद्भिन्ने मानाभावात्। चेतने।ऽचं करेामीति प्रतीतेर्नुद्भिपरिणामिलात्।। चैतन्यांशे भ्रम दति चेत् क्ष-त्यांशे किं नेस्रते। श्रन्यया बुद्धेर्नित्यले माचाभावाऽनि-

#### भाषा॰ प्रवृत्त्याद्यनुमेयोऽयं रथगत्येव सार्थिः।

मिद्धा ॰ त्यत्वे तत्पूर्व्यममं मारापित्तः ॥ श्रचेतनायाः प्रक्रतेः कार्य्यताद् बुद्धेरचैतन्यं कार्य्यकारणये। स्तादात्यादिति चेत्। न। श्रमिद्धेः । कर्त्तुर्जन्यत्वे मानाभावात्। वीतराग-जन्मादर्शनादनादित्वं । श्रनादेनी शासमावानित्यत्वं। तत् किं प्रक्रत्यादिक स्थनेन ॥ न च

प्रकृतेः क्रियमाणानि गुणैः कर्माणि सर्व्वगः।

श्रहद्वारिविमूढात्मा कर्त्ताइमिति मन्यते॥ इत्यनेन विरोध इति वाच्यं। प्रक्षतेरदृष्टस्य । गुणैर-दृष्टजन्यैर्गुणैः इच्छादिभिः । कर्त्ताइं कर्त्ताइमेव । दत्यस्य तदर्थवात्॥

तचैवं मित कर्त्तारमात्मानं केवलन्तुयः। इत्यादि वदता भगवता प्रकटोस्रतोऽयमुपरिष्ठादाश्रय इति मङ्गेपः॥

धर्माधर्मात्रय दात। त्रात्मेत्यनुषच्यते। प्ररीरस्य तदात्रयले देशन्तरक्षतकर्मणां देशन्तरेण भागानुप-पत्तेः ॥ विशेषगुणयोगत दति । योग्यविशेषगुणसम् न्थेनात्मनः प्रत्यचं भवति न लन्यया। श्रदं जाने श्रह-द्वरोमि दत्यादिप्रतीतेः ॥ ४८॥

प्रवृत्तीति । त्रयमाता परदेश्वादै। प्रवृत्त्यादिना ऽनुमीयते । प्रवृत्तिरच चेष्टा । ज्ञानेच्छाप्रयह्नादीनां भाषा॰ श्रहद्वारस्याश्रयोऽयं मनामात्रस्य गोत्तरः॥ ४८॥ विभुर्नुद्यादिगुणवान् बुद्धिस्तु दिविधा मता। त्र्रमृतिः स्मृतिश्व स्वादनुभृतिश्वतुर्व्विधा॥ ५०॥ प्रत्यत्तमप्यनुमितिस्तथोपिमितिश्रब्दजे।

सिद्धा॰ देहे श्रभावखे तत्रायलात्। चेष्टायास्य यत्न माध्यलात्। चेष्टया प्रयत्नवानात्मायनुमीयत इति भावः॥ तत्र दृष्टान्तमाह। रथेति। यद्यपि रथकर्माचेष्टा न भ-वित तथापि तेन कर्मणा सार्धिर्यथाऽनुमीयते तथा चेष्टात्मकेन कर्मणा परात्मापीति भावः॥ श्रहद्वार-खेति। श्रहद्वारोऽहमिति प्रत्ययः तस्याश्रयो विषय श्रात्मनि प्ररोदिरिति॥ मन इति। मनोभिन्नेन्द्रि-यजन्यप्रत्यचिषये मानसप्रत्यचिषयसेत्यर्थः। द्वपा-यभावेनेन्द्रियान्तरायोग्यलात्॥ ४८॥

विभुरिति। विभुलं परममहत्तं तच पूर्वीक्तमिष स्पष्टार्थमुक्तं। बुद्धादीति। बुद्धिसुखदुः खेच्छादि चतुर्द-प्रमुणाः पूर्वीका वेदितव्या। अत्रैव प्रमङ्गादुद्धेः कति-प्रमपञ्चं दर्भयति। बुद्धिस्ति।। दैविध्यं युत्पादयति। अनुभृतिरिति। अनुभृतिञ्चतुर्विधेति। एतामाञ्चत-मूणां करणानि प्रयाचानुमाने। प्रमाणा-नीति स्रोक्तानि वेदितव्यानि॥ ५०॥

प्रत्यचिमिति। दन्द्रियजन्यं ज्ञानं प्रत्यचं। ययपि

## भाषा॰ घाणजादिप्रभेदेन प्रत्यचं पश्चिधं मतं॥ पूर्॥

सिद्धा॰ मनोरूपेन्द्रियजन्यं सर्वमेव ज्ञानं तथापि इन्द्रियलेन रूपेण दन्द्रियाणां यच ज्ञाने कारणलं तलायाच-मिति विविचतं । ईश्वरप्रत्यचन्तुन चच्चं दन्द्रियार्थे मिनकर्षात्पन्नं ज्ञानमयपदेग्यमयभिचारि व्यवसाया-त्मकं प्रत्यचिमिति सचे तथैवाकतात्। श्रथ वा ज्ञाना-कर्णकं ज्ञानं प्रत्यचं। ददं लचणं देश्वरप्रत्यचसाधारणं द्रत्यनुमिती वाप्तिज्ञानस उपमिती सादृ स्वज्ञानस गान्दवीधे पदज्ञानस्य सारणेऽनुभवस्य च हेत्रवान तच तचातिव्याप्तिः॥ परामर्भजन्यं ज्ञानमनुमितिः। यद्यपि परामर्भप्रत्यचादिकं परामर्भजन्यं तथापि मरामर्भजन्यं द्देलविषयकं यज्ज्ञानं तदेवानुमितिः॥ न च कादाचित्क-चेतुविषयकानुमितावव्याप्तिरिति वाच्यं। तादृशज्ञान-वृत्त्यनुभवलवायजातिमत्त्वस्य विविचितलात्। श्रय वा व्याप्तिज्ञानकरणकं ज्ञानमनुमितिः। एवं सादृश्वज्ञान-करणकं ज्ञानमुपिमितिः।पदज्ञानकरणकं ज्ञानं ग्राब्द्-बाधः। वस्तुता यत्किञ्चिदनुमितियक्तिमादाय तद्य-किरुक्तिले मित यत्किञ्चित्प्रत्यचयक्तिमादाय तद्र-त्तिजातिमचं अनुमितिलं। एवं यत्किञ्चित्प्रत्यचादि-मादाय तद्यक्ति वित्तले सित यत्किञ्चिद्नुमितिविक्त-मादाय तद वित्तजातिमलं प्रत्यचलादिकं वाच्यमिति॥

भाषा॰ ब्राणस्य गाचरा गन्धा गन्धतादिरिप सृतः । तथा रसे। रसज्ञायास्तथा ग्रब्दोऽपि च श्रुतेः ॥ ५२॥ उद्भृतरूपं नयनस्य गोचरा द्रव्याणि तदन्ति पृथक्षसङ्ख्ये। विभागसंयोगपरापरत्वस्ते च्रवत्व परिमाणयुक्तां॥५३॥ क्रियां जातिं योग्यवृक्तिं समवायच्च ताद्दग्रं।

सिद्धा॰ घाणजादीति । घाणजं रासनं चानुषं सार्धनं श्रीवं मानसमिति षिद्धिः प्रत्यचं। न चेश्वरप्रत्यचस्याविभज-नाद्यूनलं। जन्यप्रत्यचसीव निरूपणीयलात् उत्तस्रवा-नुसारात्॥५१॥

प्राणस्थित । गाचर द्रित ग्राह्य द्रत्यर्थः । गन्धला-दिरिति । श्रादिपदात् सुरिभलासुरिभलपरिग्रहः । गन्धस्य प्रत्यचलात्तदृत्तिजातिरिप प्रत्यचा । गन्धाश्रय-ग्रहणे तु घाणस्य न सामर्थिमिति बेाधं॥ तथा रस दिति। रसलादिसिहत द्रत्यर्थः । गन्धा रसश्च उद्भते। बेाधः । तथा ग्रब्दलादिसिहतः ॥ ५२ ॥

उद्भृतरूपमिति । यीग्नोत्रादावनुद्भृतरूपमिति न चानुषं प्रत्यचं । तदन्ति उद्भृतरूपवन्ति ॥ ५३ ॥

योग्येति। पृथक्षादिकमिप योग्यवृत्तितया गास्तं। तादृशं योग्यवृत्तिमित्यर्थः ॥ चचुर्योग्यलमेव कथं त-दास। गृह्णातीति। श्रास्तोकसंयोग उद्भृतक्षपञ्च चासु-षप्रत्यसं प्रति कार्णं। तत्र द्रव्यचासुषं प्रति तयोः भाषा॰ युद्धाति चतुः संयोगादाचेकोङ्गृतरूपयोः॥ ५४॥ जङ्गृतसार्भवद् द्रव्यं गोचरः सोऽपि च त्वचः।

सिद्धा॰ समवायसम्बन्धेन कारणलं । द्रथ्यसमवेतप्रत्यचं प्रति खाश्रयसमवायसम्बन्धेन द्रव्यसमवेतसमवेतस रूपलादेः प्रत्यचे खाश्रयसमवेतसमवायसम्बन्धेनेति॥ ५४॥

> **जङ्गतस्पर्भवद् द्रवां। गोचरस्वचा गाचरः। माऽपि** जङ्गतस्पर्भाऽपि स्पर्भलादिमहितः ॥ रूपान्यदिति । रूप-भिन्नं रूपलादिभिन्नच चचुषा यद् याग्यं तत् लगि-न्द्रियसापि ग्राच्चं। तथा च पृथक्कादिमङ्कादया ये चचु-ग्रीह्या गुणा जन्ना एवं जिया एवं जातया याग्यह-त्तयञ्च ते लचा याच्या इति। त्रचापि लगिन्द्रियजन्ये ऽपि रूपं द्रचप्रत्यचे कार्णं। तथा च विचरिन्द्रियजन्य-द्रयप्रत्यचे रूपं कारणिमति ॥ नवीनासः वहिर्द्रयप्रत्यचे रूपंन कारणं प्रमाणाभावात् किन्तु चाचुषप्रत्यचे रूपं सार्धनप्रत्यचे सार्धः कार्णं श्रन्वययतिरेकात्।। विच-रिन्द्रियजन्यद्रव्यप्रत्यचमाचे किंकारणमिति चेत्। न। किञ्चिदात्मा दित्ति शब्दिभिन्नविशेषगुणवन्तं वा प्रयोजक-मस्तु ॥ रूपस्य कारणले लाघविमिति चेत्।न।वायोस्ल-गिन्द्रियेणाग्रहणप्रसङ्गात्॥द्रष्टापित्तिरितिचेत्।स्पर्भ एव लाघवात् कार्णमसु । प्रभाया श्रप्रत्यचले विष्टापत्ति-रित्येव किंन स्थात्। तस्मात् प्रभां पग्यामीतिवद् वायुं

#### भाषा॰ रूपान्यचनुषा येग्यं रूपमन्नापि कारणं॥ ५५॥। द्रव्याध्यत्ते लचे। योगो मनसा ज्ञानकारणं।

िसङ्का॰ सृधामीति प्रत्ययस्य सत्ताद् वायोर्पि प्रत्यत्तं भवत्येव। विर्द्रियप्रत्यचमाचे तुन रूपसान वा सर्प्रास्य हेतुलं वायुप्रभयोरेकलं ग्टच्चत एव क्वचित् दिलादिकमपि कचित् सङ्घापरिमाणाद्यग्रहे। दे।षादित्याजः॥ ५५॥ लचा योगा मनसा ज्ञानकारणमिति।लञ्चनःसंयो-गा ज्ञानसामान्ये कारणिमत्यर्थः॥ किंतत्र प्रमाणं सुषु-प्तिकाले लचं त्यक्षा पुरीतितवर्त्तमानेन मनमा ज्ञाना-जननमिति॥ ननु सुषुप्तिकाले किं ज्ञानं भविष्यति त्रनु-भवरूपं सारणरूपं वा । नाद्यः। श्रनुभवसामय्यभावात्। तथा हि। चाचुषादिप्रत्यचे चचुरादिना सह मनःसंया-गस हेतुलात्। तदभावादेव न चाचुषादिप्रत्यचं ज्ञा-नादेरभावादेव न मानसप्रत्यचं ज्ञानाद्यभावेनात्मना ऽपि प्रत्यचमिति व्याप्तिज्ञानाभावान् नानुमितिः। सादृ-श्वज्ञानाभावात् ने।पिमतिः । पद्ञानाभावात् न शा-ब्दबाध इति। अनुभवसामय्यभावान् नानुभवः। उद्दोध-काभावाच न सारणं। मैवं सुषुप्तिप्राक्कालोत्पन्नेच्छादि-यक्तेसत्सम्बेनातान्य प्रत्यचप्रमङ्गाद् तद्तीन्द्रियले मानाभावात् सुषुप्तिप्राक्काले निर्व्विक स्पक्रमेव जायत द्रस्य चापि प्रमाणाभावात्। श्रय ज्ञानमाचे लङ्गनः मंया-

# भाषा॰ मनायाद्यं सुखं दुःखिमच्छा देषा मितः क्वतिः॥ ५६॥ ज्ञानं यित्रिर्व्विकल्पाख्यं तदतीन्द्रियमिष्यते।

मिद्धा॰ गस्य यदि कारणलं तदा रामनचानुषादिप्रत्यचकाले स्वार्णनप्रत्यचं स्वात्। विषयलक् मंथागस्य लङ्गनः मंथान्यस्य च मलात्। परस्वरप्रतिबन्धादेकमिप वा न स्वान्दिति। अत्र केचित् पूर्वीक्तयुक्त्या लङ्गनोथागस्य हेतुले सिद्धे चानुषादिमामय्याः स्वार्णनादिप्रतिबन्धकलमनु-भवानुरोधात् कस्यत इति। अन्ये तु सुषुष्टानुरोधात् चर्मामनः मंथागस्य ज्ञानहेतुलं कस्यं चानुषादिप्रत्यच-काले लङ्गनः मंथागाभावान्नस्वार्णनप्रत्यचिमितवदिन्त॥ मनोग्राच्चं सुखं दुः खिमच्छादेषे मितः छतिरिति। मनोजन्यप्रचिषय इत्यर्थः। मितर्ज्ञानं। छतिः प्रयतः। एवं सुखलादिकमिप मनोग्याच्चं। एवमात्यापि मनोग्याच्चः। किन्तु मनोमाचस्य गोचर इत्यनेन पूर्वमुक्त-लाद् अत्र नोक्तः।। ५६॥

ज्ञानं यित्रिर्विकलाखं तदतीन्द्रियमियत इति । चचुः मंयोगाद्यनन्तरं घट दत्याकारं घटलादिविशिष्टं ज्ञानं न सम्भवति । पूर्वे विशेषणस्य घटलादे ज्ञीना-भावात् । विशिष्टबुद्धाः विशेषणज्ञानस्य कारणलात् । तथा च प्रथमता घटघटलयार्वेशिष्णानवगाहि ज्ञानं जायते तदेव निर्विकल्पकात्मकं तच्च न प्रत्यचं । तथा

#### भाषा॰ महत्त्वं षिष्ठिधे हेतुरिन्द्रियं करणं मतं॥ ५७॥

सिद्धा॰ हि विषयानवगाहिक्यानस्य प्रत्यचं न भवति। घटमइं जानाभीति प्रत्यचात्। तचात्मनि ज्ञानं प्रकारीभूय भाषते। ज्ञाने घटस्तच घटलं यः प्रकारः स एव विभेषणि स्वामित्युच्यते। विभेषणे यदिभेषणं तदिभेषणताव-च्छेदकमित्युच्यते। विभेषणतावच्छेदकप्रकारकं ज्ञानं विभिष्टवेशिष्ठ्यज्ञानकारणं। निर्व्विकच्यके च घटलादिकं न प्रकारः। तेन घटलादिविभिष्टघटादिवेभिष्ठ्यभानं ज्ञाने न सभवति। \*जात्यतिरिक्तपदार्थज्ञानस्य किञ्चि-द्भाष्ट्रकारकलियमात्॥

महत्तं षिष्ठिधे हेतुरिति। द्रव्यप्रत्यचे महत्त्वं समवायसम्बन्धेन कार्णं। द्रव्यसमवेतानां जातिगुणक-मीणां प्रत्यचे खात्रयसमवायसम्बन्धेन कार्णं। द्रव्य-समवेतसमवेतानां गुणलकर्मालरूपलादीनां प्रत्यचे खात्रयसमवेतसमवायसम्बन्धेन कार्णमिति॥ दन्दि-यमिति। श्रवापि षिष्ठिध द्रत्यनुषच्यते। दन्द्रियलन्तु न जातिः। पृथिवीलादिना साङ्क्यंप्रसङ्गात्। किन्तु श्रब्देतरोङ्गतविशेषगुणानात्रयले सति ज्ञानकार्णम-मःसंयोगात्रयलं श्रात्मादिवार्णाय सत्यन्तं। उङ्गतविशे-पगुणस्य श्रब्दस्य श्रोचे सन्तात्। श्रब्देतरेति विशेषु णस्य

<sup>\*</sup> वटलाद्यप्रकारकं घटादिविभिष्टज्ञानं न समावितः इति पूर्व्यमुदितः पाठोऽनाकरः ॥

#### भाषा॰ विषयेन्द्रियसम्बन्धा व्यापारः साऽपि षड्विधः।

मिद्धा • रूपादे अचुषि सलात्। उद्घूतेति उद्घूतलं न जातिः

ग्रुक्तलादिना सङ्करात्।। न च ग्रुक्तलादियाणं नानेवाद्घूतलमिति वाच्यं उद्घतरूपलादिना चाचुषादे।
जनकतानुपपत्तेः । किन्तु ग्रुक्तलादियाण्यमनुद्भूतलं
नाना तदभावकूट खेद्भूतलं। तच संयोगादाविप। तथा
च ग्रब्देतरे द्भूतगुणः संयोगादि खचुरादेरस्त्रते। विग्रेषेति। काचादिवारणाय विग्रेष्यद्वं। दन्द्रियावयवविषयसंयोगस्थापि प्राचां मते प्रत्यचजनकलात्। दन्द्रियावयववारणाय काचादे। रूपाभावप्रत्यचे सन्तिकर्षघटकतया कारणीभूत खचुः संयोगाद्यात्रयस्य कालादेख वारणाय मनः पदं ज्ञानकरणिमत्यपि तदारणाय कारणिमति। त्रसाधारणं कारणं करणं। त्रसाधारणलं व्यापारवन्तं।। ५०।।

विषयेन्द्रियमम्नन्थे यापारः मेऽपि षिष्ठध इति।
यापारः मिन्नकर्षः॥ षिष्ठिधं मिन्नकर्षमुदाहरणदारा
दर्भयति। द्रव्ययह दति। द्रव्यप्रयाचमिन्द्रियमंयोगजन्यं।
द्रव्यममवेतप्रयाचं दन्द्रियमंयुक्तममवायजन्यं। एवमये
ऽपि॥ वस्तुतस्त द्रव्यचाचुषं प्रति चचुःमंयोगः कार्णं।
द्रव्यममवेतचाचुषं प्रति चचुःमंयुक्तममवायः। द्रव्यममवेतममवेतचाचुषं प्रति चंयुक्तममवेतममवायः। एवम-

# भाषा॰ द्रव्ययहरू संयोगात् संयुक्तसमवायतः॥ ५८॥

सिद्धा॰ न्यत्रापि विणियीव कार्यकारणभावः । परन्तु परमा-णुनीले नीललं प्रथिवीपरमाणी प्रथिवीलञ्च चनुषा क्यं न ग्रह्मते। तत्र परम्परया उद्गूतरूपसम्बस्यस्य महत्त्वसम्बन्धस च विद्यसानलात् । तथा हि नीललं जातिरेकैव घटनी ले परमाणुनी ले च वर्त्तते। तथा च महत्त्वसम्बन्धाः घटनीलमादाय वर्त्तते। रूपसम्बन्धस्त-भयमादायैव वर्त्तते। एवं पृथिवीले घटादिकमादाय महत्त्वसम्बन्धा बाधाः । एवं वाया तदीयसर्गादी च मत्तायाञ्चाचुषप्रत्यचं खात्। तस्रादुद्भूतरूपाविक्विन-महत्त्वाविक्तन्त्रच्यं मंयुक्तममवायख द्रव्यममवेतचा च्य-प्रत्यचे तादृश्वच्चुः संयुक्तसमवेतसमवायस द्रव्यसमवेत-समवेतचाचुषे कारणलं वाच्यं। दत्यञ्च परमाणुनी-खादै। न नीखलादिग्रहः । परमाणुचनुःसंयोगस्य महत्ताविक्तित्राभावात्।। एवं वायादी न सत्तादि-चाचुषं। तच चचुःमंथास रूपाविक्तन्ताभावात्। एवं यत घटस मधावच्छेदेनानोक्षयंगेगसनुः संयोगसु बाह्यावच्छेदेन तच घटप्रत्यचाभावादा लोक पंयागाव-च्छित्रलं चतुःमंद्यागे विशेषणं देयं।। एवं द्रव्यसार्थन-प्रत्यचे तक्षंयागः कारणं। द्रव्यसमवेतस्पार्पनप्रत्यचे लक्षंयुक्तममवायः । द्रव्यसमवेतसमवेतसार्भनप्रत्यचे

## भाषा॰ द्रव्येषु समवेतानां ग्रब्दस्य समवायतः ॥ ५८ ॥ तदुत्तीनां समवेतसमवायेन तु ग्रहः ।

सिद्धा॰ लक् संयुक्तसमवेतममवायः कारणं। श्रवापि महत्तावच्छिन्नलं उझूतस्प्रशाविच्छन्नलञ्च पूर्ववदेव बेथ्यं॥एवं
गन्धप्रत्यचे घाणसंयुक्तसमवायः। गन्धसमवेतस्य घाणजन्यप्रत्यचे घाणसंयुक्तसमवायः। रसममवेतस्य रासनप्रत्यचे रसनासंयुक्तसमवायः। रसममवेतस्य रासनप्रत्यचे रसनासंयुक्तसमवायः। शब्दसमवेतश्रावणप्रत्यचे श्रोवाविच्छन्नसमवायः। शब्दसमवेतश्रावणप्रत्यचे श्रोचाविच्चसमवेतसमवायः कारणं।। श्रव सर्व्य प्रत्यचं
लीकिकं बेथ्यं। वच्यमाणमलीकिकं प्रत्यचं दन्द्रियसंयोगादिकं विनापि भवित।। एवसात्मनः प्रत्यचे मनःसंयोगः। श्रात्मसवेतमानसप्रत्यचे मनःसंयुक्तसमवायः।
श्रात्मसमवेतसमवेतमानसप्रत्यचे मनःसंयुक्तसमवायः।
श्रात्मसमवेतसमवेतमानसप्रत्यचे समवायप्रत्यचे च दन्द्रियसम्बन्धविषेषणता हेतुः॥

वैश्विषिकमते तु न समवायः प्रत्यत्तः । श्रव यद्यपि विश्वेषणता नानाविधा तथा हि भूतलादी घटामावः संयुक्तविश्वेषणतया गृद्धते । सङ्खादी रूपाद्यभावः संयुक्तसमवेतविश्वेषणतया । संख्यात्वादी रूपाद्यभावः संयुक्तसमवेतसमवेतविश्वेषणतया । शब्दाभावः केवल-

# भाषा॰ विशेषणतया तददभावानां यचे। भवत्॥ ६०॥ यदि स्यादुपलभ्येतेत्येवं यत्र प्रसच्यते।

सिद्धाः श्रीचाविक्त्वित्रिषणतया । कादी खलाद्यभावः श्रीचाविक्त्विममवेतिविश्रेषणतया । एवं कलाविक्तिना-भावे खलाभावादिकं विश्रेषणिविश्रेषणतया । एवं घटा-भावादी पटाद्यभावः मंयुक्तविश्रेषणविश्रेषणतया । एवमन्यदणूद्यं। तथापि विश्रेषणतालक्ष्पेणैकैव मा गण्यते श्रन्यथा षाढा मन्तिकर्ष दति प्राचां प्रवादो व्याह्रन्थे-तेति ॥ ५ ८ ॥ ५ ८ ॥ ६ ० ॥

यदि खादुपलभेतित । श्रभावप्रयाचे योग्यामु-पलिसः कारणं । तथा चि भूतलादी घटादि ज्ञाने जाते घटाभावादिकं न ज्ञायते तेनाभावापलभे प्रतियोग्युपलसाभावः कारणं। तत्रापि योग्यतायपे-चिता। सा च प्रतियोगिसत्तप्रसञ्जनप्रसञ्जितप्रतियो-गिकलक्षा। तद्र्यश्च प्रतियोगिनो घटादेः सत्तप्रसन्न्या प्रसञ्जत उपलस्करः प्रतियोगी यस्य स उपलसा-भावाऽभावप्रयाचे हेतः। तथा हि। यत्रालेकसंयोगा-दिकं वर्जते तत्र यस्त्र घटः स्वात् तर्हि उपलस्वेत दत्यापादयितं प्रकाते। तत्र घटाभावादिप्रयाचं भवति श्रभ्यकारे ता नापादयितं प्रकात दति। तेन घटाभा-वादेरभ्यकारे चाचुषप्रयाचं न स्वार्षनप्रयाचन्तु भवयोव।

## भाषा॰ प्रत्यत्तं समवायस्य विशेषणतया भवेत् ॥ ६१ ॥ त्रज्ञेक्तिकः सन्निकर्षस्तिविधः परिकीर्त्तितः।

सिद्धा । श्रालोकसंयोगं विनापि सार्धनप्रत्यचस्वापादियतुं शकालात्। गुरुलादिकं यदयोग्यं तदभावस्त न प्रत्यचः। तत्र गुरुलादिप्रत्यचस्थापादियतुमग्रक्यलात्। वाया रूपाभावः । पाषाणे मैारभाभावः । गुडे तिक्ताभावः । श्रीचे ग्रब्दाभावः। श्रातानि सुखाभावः। एवमादय-सत्तदिन्द्रियैर्ग्रह्मनो। तत्तत्रव्यचस्यापादियतुं भक्य-लात्। संसर्गाभावप्रत्यचे प्रतियोगिना योग्यता। श्रन्या-न्याभावप्रत्यचे लिधकरणयाग्यताऽपेचिता। श्रतस्त-मादी पिशाचादिभेदीऽपि चचुषा ग्रह्मत एव ॥६१॥ प्रत्यचं लीकिकालीकिकभेदेन दिविधं। तच खीकिकप्रत्यचे घाढा सन्निकर्षा वर्षिताः । ऋलीकिक मिन्नक्षानिदानीं वदति। श्रलीकिक इति। व्यापारः यनिकर्षः । सामान्यलचणेति । सामान्यं लचणं यस्या दत्यर्थः । तच जचणपदेन यदि खह्पमुचाते तदा मामान्यस्र पं प्रत्यामितिरित्यर्थे। लभ्यते । तचेन्द्रि-यसम्बद्धविशेयकज्ञाने प्रकारीभूतं बेाधं। तथा हि यत्र दुन्द्रियसंयुक्तो धूमादिसादिभेयकां धूम दति ज्ञानं जातं। तत्र ज्ञाने धूमलं प्रकारः। धूमलेन सन्निकर्षेण धूम इत्येवं रूपं सकलधूमविषयकं ज्ञानं जायते ।

## भाषा॰ सामान्यचचणा ज्ञानचचणा योगजस्तया॥ ६२॥ त्रासत्तिरात्रयाणान्तु सामान्यज्ञानभिष्यते।

मिद्धा॰ श्रन यदि देन्द्रियममद्भिमत्येवाच्यते तदा धूली-पटले धूमलभ्रमानन्तरं सकलधूमविषयकं ज्ञानं न स्थात्। तत्र धूमलेन मह इन्द्रियमनन्धाभावात्। मनाते तु दन्द्रियममद्भं धूलीपटलं तदिशेखकधूम दति ज्ञानं। तच प्रकारीभूतं धूमलं प्रत्यामित्तः ॥ दन्द्रियममन्धेा लैाकिको ग्राह्यः। ददञ्च विहिरिन्द्रियस्थले।मानसस्यले तु ज्ञानप्रकारीभूतसामान्यमाचं प्रत्यासत्तिः । त्रतः णब्दादिना यत्किञ्चित् पिणाचायुपस्थिता मानमः सक-चिपशाचादिवाध उपपद्यते ॥ परन्तु समानानां भावः सामान्यं। तच कचिन्नित्यं धूमलादि कचिचानित्यं घ-टादि। यचैको घटः संयोगेन भूतले समवायेन कपाले ज्ञातसदनन्तरं सर्वेषामेव तद्वटवतां भूतलादीनां कपालादीनां वा ज्ञानं भवति ॥ अवेदं बेाधं सामान्यं येन सम्बन्धेन ज्ञायते तेन सम्बन्धेन ऋधिकरणानां प्र-त्यामितः । किन्तु यत्र तद्वटनाभानन्तरं तद्वटवतः सार्णं जातं तच मामान्यलचणया मर्वेषां तद्वटवतां भानं न स्थात् । मामान्यस्य तदानीमभावात् ॥ ६२ ॥ किञ्च दन्द्रियममद्भविशेखकं घट दति ज्ञानं । तच परदिने इन्द्रियसम्बन्धं विनापि तादृशज्ञान-

## भाषा॰ तदिन्द्रियजतद्वर्माने। धसामग्र्यपेच्यते ॥ ६३॥

मिद्धा • प्रकारी भूतमा मान्यस्य मत्तात् ता दृष ज्ञानं कुते। न जायते। तस्तात् मा मान्य ज्ञानं प्रत्या मित्तं तु मा मान्य मित्त्र त्या है। प्रामित्ति त्या दि॥ प्रामित्तः प्रत्या मित्ति त्या येः।
तथा प मा मान्य स्व से लेखा प्रत्य स्व सिष योऽर्थः।
तेन मा मान्य विषयकं ज्ञानं प्रत्या मित्ति त्या यें। सम्मान्य ज्ञानं यत्र वर्त्तते।
ननु च सुः संयोगादिकं विनापि मा मान्य ज्ञानं यत्र वर्त्तते
तत्र मक सम्यादि संवापि मा मान्य ज्ञानं यत्र वर्त्तते।
तदि स्थित इति ॥ प्रस्थार्थः यदा विहिरि दियेण मान्य सम्यास्य क्षा प्राम्य स्वाप्तं त्या यत् कि ज्ञिद्ध मिणि
तत्मा मान्यस्य तदि स्थित्र यजन्य ज्ञान मा मग्री प्रपेचिता।
मा च मा मग्री च चुः संयोगा से कमंयोगादिकं। तेना स्थकारादी च सुरादिना ता दृष ज्ञानं न जायते॥ ६३॥

ननु ज्ञानलचणा प्रत्यामित्यदि ज्ञानक्ष्पा मामान्यलचणापि ज्ञानक्ष्पा तदा तयोभेदो न खादत त्राह।
विषयी यस्य तस्यैव व्यापारो ज्ञानलचणा इति। मामान्यलचणाप्रत्यामित्ति तदात्रयस्य ज्ञानं जनयित।
ज्ञानलचणाप्रत्यामित्तस्य यदिषयकं ज्ञानं तस्यैव प्रत्यामितिति। त्रवायमर्थः। प्रत्यचे मिनक्षें विना भानं न मम्भवति। तथा च मामान्यलचणां विना धूमन्वेन मक्षधूमानां विज्ञालेन मकलवज्ञीनाञ्च भानं

भाषा॰ विषयी यस्य तस्यैव व्यापारे। ज्ञाननज्ञणा । योगजो दिविधः प्राक्तो युक्तयुज्जानभेदतः॥ ६४॥

**पिद्धा॰ कथं भवतु तद्धें मामान्यलचणा खीकियेत॥ न च मक-**जवक्रिधूमभानाभावे का चितिरिति वाचं प्रत्यचधूमे विक्रमम्बन्धस्य ग्रहीतलात् । श्रन्यधूमस्य चानुपस्थित-लाइमो विक्रवायो न वेति संग्रयानुपपत्तिः। मनाते त मामान्यस्चणया मकलधूमेापस्थिता कालान्तरीय-देशान्तरीयधूमे विक्रवायलयन्दे इः यभावति॥ न च षामान्यलचणाखीकारे प्रमेयलेन सकलप्रमेये जाते सार्वज्ञापत्तिरिति वाच्यं। प्रमेयवेन सकलप्रमेथे ज्ञा-तेऽपि विशिष्य सकलपदार्थानामज्ञातलेन सर्विज्ञाभा-वात्।। एवं ज्ञानजनणाया श्रखीकारे सुरभिचन्दन-मिति ज्ञाने सीर्भस्य भानं कथं स्वात्। यद्यपि सा-मान्यलचण्यापि धैरिभभानं समावति तथापि धैरि-भतस्य भानं ज्ञानबचणया। एवं यच धूमलेन धूचीप-टलं ज्ञातं तत्र धृलीपटलखानुव्यवमाये भानं ज्ञान-सचणया ॥

> चेागजो दिविध दति। योगाभ्यासजनितो धर्मावि-श्रेषः श्रुतिपुराणादिप्रमाणक दत्यर्थः। युक्तयुज्जानभेदत दति। युक्तयुज्जानरूपयोगिदैविध्याद्धर्मस्यापि दैविध-मिति भावः ॥ ६४॥

भाषाः युक्तस्य सर्व्वदा भानं चिन्तासस्क्रतोऽपरः। व्यापारस्तु परामर्शः करणं व्याप्तिधीर्भवेत्॥ ६५॥ त्रनुमायां ज्ञायमानं जिङ्गन्तु करणं न स्थि।

सिद्धा॰ युक्तस्य सर्वदा भानमिति । योगाभ्यासवशीक्तमानमः समाधिसमासादितविविधसिद्धियुक्तदत्युच्यते ।
श्रयमेव विशिष्टयोगवत्ताद् वियुक्तदत्यपुच्यते। सर्व्वदित।
चिन्तासद्दकारिणं विनेत्यर्थः । भानं सर्व्वविषयाणां
णत्यचं। श्रपरे। युद्धानो विषययादत्तमानमः। चिन्ता
भ्यानं मनसस्तदेकागीकरणं। तत् सहकारात् स्थूलसन्यायविद्वतिवप्रक्षष्टानभीन् प्रत्यचीकरोतीत्यर्थः॥

त्रनुमिति खुत्पादयित॥ व्यापारिस्तित। त्रनुमायां त्रनुमिती व्याप्तिज्ञानं करणं। परामर्शे व्यापारः। तथाहि येन पुरुषेण महानमादी धूमे वक्नेव्याप्तिर्यहीता पञ्चात् म एव पुरुषः कचित् पर्वतादीः
त्रविच्छित्नधूमां धूमलेखां पर्यात तदनन्तरं धूमे।
विक्रव्याप्य द्रत्येवं रूपं व्याप्तिसारणं भवति । तसाच विक्रव्याप्य द्रत्येवं रूपं व्याप्तिसारणं भवति । तसाच विक्रव्याप्यधूमवानयिमिति ज्ञानं भवति म एव परामर्श द्रत्युच्यते। तदनन्तरं पर्व्यतीऽयं विक्रमानिति ज्ञानं जायते। तदेवानुमितिः। त्रत्र प्राचीनास्तु व्याप्यलेन ज्ञायमानं धूमादिकमनुमितिकरणं। तद्द्रषयित ज्ञाय-मानिमिति॥

#### भाषा॰ त्रमागतादिनिङ्गेन न स्वादनुमितिस्तदा ॥ ६६ ॥ व्याप्तस्य पत्तवृत्तित्वधीः परामर्ग उच्यते ।

चिक्रसानुमित्यकरणले युक्तिमाइ ॥ त्रनागता-सिद्धा • दीति । यद्यनुमिता लिङ्गं करणं स्थात् तदा श्रना-गतेन विनष्टेन वा जिङ्गेन अनुमितिन स्थात्। अनु-मितिकरणस जिङ्गस तदानीमभावात् ॥ ६५॥ ६६॥ याप्तस्य पचधर्मालधीरिति । याप्तिविग्रिष्टस्य पचेण यच वैशिष्णावगाचिज्ञानमनुमितिजनकं। तच व्यापः पचे इति ज्ञानं। पचे। व्यायवानिति ज्ञानं वा। त्रनुमि-तिस्त पचे व्याप्य इति ज्ञानात् पचे साधं इत्याका-रिका। पचे व्यायवानिति ज्ञानात् पचः साधवानि-त्याकारिका ॥ दिविधादपि परामर्गात् पचः माध-वानित्येवानुमितिरित्यन्ये । ननु विक्रियायधूमवान् पर्वत इति ज्ञानं विनापि यत्र पर्वता धूमवानिति प्रत्यचं तता धूमा विक्रियाय दित सारणं भवति। तच ज्ञानदयादनुमितिदर्भनात्। व्याप्तिविभिष्टवैभि-द्यावगाहिज्ञानं सर्वेच न कारणं किन्तु व्यायताव-च्छेदकप्रकारकपचधर्मताज्ञानलेन कार्णलं श्रावयः-कलात्। विशिष्टवैशिष्यज्ञानकस्पने गैरिवाचेति चेन्न। याणतावच्छेदकाज्ञानेऽपि विज्ञयाणवानिति ज्ञाना-दनुमित्युत्पत्तेः। साघवाच व्याप्तिप्रकारकपचधर्मता-

#### भाषा॰ व्याप्तिः साध्यवदन्यसिन्नसम्बन्ध उदाहृतः॥ ६७॥

सिद्धाः ज्ञानलेनैव कारणलं । किञ्च धूमवान् पर्वत दति ज्ञा-नादनुमित्यापत्तिः। व्याणतावच्छेदकीसृतधूमलप्रका-रकपचधर्मताज्ञानस्य मत्तात्॥ न च तदानीं ग्रह्म-माणयायतावच्छेदकप्रकारकपचधर्मताज्ञानसः हेतु-लमिति वाच्यं। चैचस्य व्याप्तिग्रहे मैचस्य पचधर्मता-ज्ञानादनुमितिः स्थादिति । यदि तु तत्पुरुषीययः-ञ्चमाणव्याप्यतावच्छेदकप्रकारकतत्पुरुषीयपचधर्मता-ज्ञानं तत्पुरवीयानुमिता हेतुरचाते तदा अनन्तका-र्थ्यकारणभावः॥ मन्मते तु समवायेन व्याप्तिप्रकारक-पचधर्मताज्ञानं समवायेनानुमितिं जनयतीत्यर्थे ना-नन्तकार्यकारणभावः। यदि तु व्याप्तिप्रकारकं ज्ञानं पचधर्मताज्ञानञ्च खतन्त्रं कारणिमत्युच्यते तदा का-र्थाकारणभावदयं विज्ञियाणा धूम प्राचीकवान् पर्वत दति ज्ञानादणनुमितिः खादिति । दत्यञ्च यत्र ज्ञान-दयं तत्रापि विशिष्टज्ञानं कल्पनीयं। फलमुखगारव-स्वादेषवात् इति।।

> याणा नाम याष्ट्रात्रयः तत्र का याप्तिरित्यत श्राइ ॥ याप्तिरिति । माध्यवद्ग्येति । विक्तमान् धूमा-दित्यादी माध्या विक्तः। माध्यवान् महानमादिः। तद-न्या जलह्नदादिः। तदष्टित्तलं धूमस्रेति लचणममन्यः

#### भाषा॰ ऋथवा चेतुमिन्नष्ठविरचाप्रतियोगिना ।

मिद्धा । धूमवान् वक्रेरित्यादी माध्यवदन्यसिन्नयःपिण्डादी विक्रमत्त्वात्रातिवाप्तिः। श्रव येन सम्बन्धेन साध्यं तेनैव मनन्धेन साध्यवान् बाधः। अन्यया समवायसम्बन्धेन विक्रमान् वक्रेरवयवस्तदन्या महानमादिः।तत्र धूमस्य विद्यमानलाद्याप्तिप्रमङ्गात् । साध्यवदन्यस साध्यव-चावच्चित्रप्रतियागिताकभेदवान् वेष्यः। तेन यत्-किञ्चिदक्रिमान् महानमादिः तद्भिन्ने पर्वतादै। धूमस्य मन्तेऽपि न चितः। येन सम्बन्धेन हेतु स्तेन सम्बन्धेन साध-वदन्यातृत्तिलं बाधं। तेन साधवदन्यसिन् धूमावयवे धूमस्य समवायसम्बन्धेन सत्तेऽपि न चितः। साध्यवद-न्याद्यत्तिलं साध्यवदन्यद्यतिललाविक्त्राभावः । तेन धूमवान् वक्रेरित्यच साधवदन्यच्चदादिष्टित्तिलाभा-वेऽपि नातियाप्तिः । त्रच यद्यपि द्रयं गुणकर्मान्य-लविभिष्टमचादित्यादी विभिष्टमत्तायाः मत्तायाञ्च-च्यात् साध्यवदन्यस्मिन् गुणादावद्यत्तिलं नास्नीति तथापि हेतुतावच्छेदकरूपेणावृत्तितं वाच्यं। हेतुता-वच्छेदकं तादृशरुत्तितानवच्छेदकमिति फलितार्थः। नन् केवलान्विज्ञेयलादी माध्ये माध्यवदन्याप्रमिद्ध-लाद्याप्तिः ॥ ६७ ॥

किञ्च मत्तावान् जातेरित्यादी माध्यवदन्यसिन्

#### भाषा॰ साध्येन हेतारैकाधिकरएयं व्याप्तिक्चते ॥ ६८ ॥

षिद्धाः सामान्यादी हेतुतावच्छेदकसम्बन्धेन समवायेन वन्ते-रप्रसिद्धलादवाप्तिञ्चात श्राइ॥ श्रथवा हेतुमनिष्ठेति। हेतुमति निष्ठा वृत्तिर्यस्य स तथा। विरहाऽभावः । तथा च देलधिकरणवृत्तिचीं। भावः तदप्रतिचागिना साधेन सर हेता: सामानाधिकर्षं वाति: । यद्यपि विक्रमान् धूमादित्यादी देलधिकरणपर्वतादिवत्य-्र भावप्रतियोगिलं तत्तदच्चादेरसीत्ययाप्तिः ॥ न च समानाधिकरणविक्रिधूमधारेव व्याप्तिरिति वाच्यं । तदक्रेरणुभयाभावमत्तादेकमत्तेऽपि दयं नासीति प्र-तीतेः । गुणवान् द्रचलादित्यादावचाप्तेञ्च । तथापि साधातावच्छेदकं प्रतियोगितानवच्छेदकं तदवच्छित्र-सामानाधिकर्ष्यं व्याप्तिरिति वाच्यं।। ननु रूपलव्या-यजातिमान् पृथिवीलादित्यादे माध्यतावच्छेदक-रूपलयायजातयसामां ग्राक्षलादिखरूपाणां नीजघ-्टादिवृत्त्यभावप्रतियोगितावच्छेदकलमस्त्रीत्यवाप्तिरि-ति चेत्र । तत्र परम्परया रूपल्यायजातिमत्त्रसैव . साध्यतावच्छेदकलात् । न हि तादृ ग्रधर्मावच्छिन्नाभावः कापि पृथियामसि । रूपलयायजातिमान् नास्तीति बुद्धापत्तेः। साधादिभेदेन वाप्तेर्भेदात्। तादृशस्त्रले माध्यतावच्छेद्कतावच्छेदकं प्रतियोगितावच्छेदकता-

मिद्धा॰ नवच्छेदकमित्येव जचणघटकमित्यपिवदन्ति। एव दण्डादी साधे परम्परासम्बद्धं दण्डलादिकमेव साध-तावच्छेदकं प्रतियोगितानवच्छेदकमिति वाचां। हेल-धिकरणञ्च चेतुतावक्रेदकविभिष्टाधिकरणं वाच्यं। तेन द्रयं गुणकर्मान्यलविशिष्टमत्तादित्यादी ग्रुद्धमत्ताधि-करणगुणादिनिष्ठाभावप्रतियोगिलेऽपि द्रचलस्य ना-वाप्तिः। हेतुतावहेदकसम्बन्धेन हेलधिकरणं बाधं।तेन समवायेन धूमाधिकरणतद्वयवनिष्ठाभावप्रतियागि-लेऽपि वक्केनीत्याप्तिः। श्रभावस्य प्रतियोगियधिकर्णो बाधः। तेन कपिषंयागी एतदृज्ञलादित्यादी मूलाव-एतडुचरुत्तिकपिसंयागाभावप्रतियोगिलेऽपि संवागस नावाप्ति:॥ नच प्रतिवागिवाधिकर्णलं प्रति-याग्यनिधकरणवृत्तिलं। तदा तथैवावाप्तिः। प्रतिया-गिनः कपिसंयागस्थानधिकरणगुणादी वर्त्तते याऽभा-वसस्वैव मूलावहेदेन सत्तात्। यदि प्रतियाग्यधिकर-णाद्यत्तिलं तदा मंयोगिमचादित्यादावतियाप्तिः। मचाधिकरणे गुणादी यः मंयोगाभावसास प्रतियो-ग्यधिकरणद्रयप्टित्तलादिति वाचं। देवधिकरणे प्रतियोग्यनधिकरणदृत्तित्वविश्वष्टसः विविचितवात् । खप्रतियोग्यनिधकरणीभूतचेलिधकरणयस्यभाव इति निष्कर्षः । प्रतियोग्यनधिकरणं खप्रतियोगितावच्छे-इक्सम्बन्धेन प्रतियोगितावच्छेदकाविक्तनानिधकरणं

मिद्धा ॰ वार्था। तेन विशिष्टमत्तावान् जातेरित्यादे। जात्यधिक-रणगुणादी विशिष्टमत्ताभावप्रतियोगिसमानाधिकर-णलेऽपि न चितः। एवं साध्यतावक्षेदकसम्बन्धेन प्रति-याग्यनधिकरणलं बीधं। तेन ज्ञानवान् द्रव्यलादि-त्यादी द्रखलाधिकरणघटादेविषयतासम्बन्धेन ज्ञाना-धिकरणलेऽपि न चतिः । दत्यञ्च विक्रमान् धूमादि-त्यादी धूमाधिकरणे समवायेन विक्वितरहसचेऽपि न चितः॥ ननु प्रतियोगितावक्रेदकाविक्तस्य यस्य कस्य-चित् तत्मामान्यस्य वा त्रनधिकरणलं। यत् किञ्चित्-प्रतियागितावक्रेदकावक्रित्रस वानधिकरणलमुत्रां श्राचे किपमंद्यागी एतद्रचलादित्यादाववाप्तिः। किप-संयोगाभावस्य हि प्रतियोगितावहेदकावहिना दृजा-वृत्तिरपि कपिमंयोगे। भवति तदनधिकरणञ्च वृत्त दति । दितीये प्रतियोगियधिकरणाभावाप्रमिद्धिः । सर्वसैवाभावस पूर्वचणरुत्तिलविणिष्टसभावात्मकप्र-तियागिसमानाधिकरणलात्॥ न च विक्रिमान् धूमा-दित्यादी घटाभावादेः पूर्वचणर्रात्तविभिष्टसमा-वात्मकप्रतियोग्यधिकरणलं यद्यपि पर्व्यतादेखयापि माध्यतावहेदकमम्बन्धेन तत्प्रतियाग्यनधिकरणवृत्ति-लमस्त्रेवेति कथमप्रसिद्धिरिति वाचां। घटाभावे ये। वस्नुभावसास्य घटाभावाताकतया घटाभावस्य विक्र-रपि प्रतियोगी तद्धिकरणञ्च पर्वतादीति क्रमेण

सिद्धा • प्रतियोगियधिकरणसाप्रसिद्धलात्। यदि च घटा-भावादी वद्युभावादिभिन्न द्रत्युच्यते तथापि धूमा-भाववान् वद्युभावादित्यादावयाप्तिः। तत्र माध्यताव-हेदकमम्बन्धः खरूपमम्बन्धः। तेन मम्बन्धेन मर्बस्वैवा-भावस्य च पूर्वचणद्यत्तिलविशिष्टस्वभावात्मकप्रतिया-ग्यधिकरणलं देलधिकरणस्थेति। त्तीये तु कपिसं-योगाभाववान् श्रात्मवादित्यादावयाप्तिः। तचात्म-वृत्तिकपिमंथागाभावाभावः कपिसंथागसस्य च गुण-लात् तस्रतियागितावहेदकं गुणमान्याभावलमपि तदविक्रमानधिकरणलं डेलधिकरणसातान इति । ं मैवं। यादृश्यप्रतियागितावसेदकाविस्त्रानिधकर्णलं हेतुमतसादृ गप्रतियोगितानवहेद कलस्य लात्॥ ननु काली घटवान् कालपरिमाणाद् दत्य-प्रतियोगियधिकरणाभावाप्रसिद्धेईल-चार्याप्तः । धिकरणस महाकालस जगदाधारतया मर्वेषाम-भावानां माध्यतावहेदकमम्बन्धेन कालिकविशेषणतया प्रतियोग्यधिकरणलात्॥ श्रव केचित् महाकालभे-द्विशिष्टघटाभावस्तव प्रतियोगियधिकरणमहाका-स्य घटाधारवन्धेऽपि महाकासभेदविशिष्टघटाना-धारवात्। महाकाले महाकालभेदाभावात्॥ वस्तु-तस्त प्रतियागितावहेदकसम्बन्धेन प्रतियाग्यनधिकर-णीभूतदेलधिकर्णवृत्त्यभावप्रतियोगितासामान्ये यत्- षिद्धा • मम्बन्धाविक्त्रलयद्धर्माविक्त्रलोभयाभावस्तेन स्थेन तद्धकीविहिन्नस्य तत्र हेतुयापकलं बेष्धं। याप-कसामानाधिकर्णञ्च याप्तिः। यत्सम्बन्धः साध्यता-वर्हेदकमम्बन्धः। यद्धर्माः माध्यतावरहेदकः। तच यदि यद्भर्माविकन्नलाभावमात्रमित्युच्यते तदा समदायेन यो वद्यभावसम् प्रतियोगितावहेदक्यम्बन्धः समवा-यसीन प्रतियोग्यनधिकरणपर्वतादि द्वितः स एव तत्-प्रतियोगितावहेदकञ्च विक्तलिमत्ययाप्तिः स्वात्। यदि च यत्सम्बन्धाविह्यलाभावमात्रमुत्र्यते तदा तादृ-ग्रस्य संयोगेन घटाभावस्य प्रतियोगितायां संयोगस-म्बन्धाविक्रन्नलम्बादयाप्तिः स्वादत उभयमुपात्तं। दत्यञ्च काली घटवान् कालपरिमाणादित्यादी संयो-गसम्बन्धेन या घटाभावस्तत्प्रतियागिना घटसानधि-करणे महाकाले वर्त्तमानः स एव संयोगेन घटाभाव-सस्य प्रतियोगितायां कालिकसम्बन्धाविकस्रवघटवा-विक्सिन्ने लोभयाभावसन्तान्त्रात्याप्तिः । धूमवान् वक्नेरि-त्यादावितवाप्तिवारणाय सामान्यपदमुपात्तं । ननु प्रमेयविक्रमान् धूमादित्यादी प्रमेयविक्रताविक्न-लमप्रसिद्धं। गुरुधर्मस्थानवच्छेदकलादिति चेत्। न। कमुग्रीवादिमान् नास्तीति प्रतीत्या कमुग्रीवादिमन्ता-विक्स्नप्रतिचागिताविषयीकरणेन गुरुधर्मासायविहर-कलखीकारादिति मञ्जेपः ॥ ६८॥

# भाषा॰ सिषाधियथया ग्रून्यसिद्धिर्यत्र न निराते।

पचटत्तितमित्यच पचलं किं तदाइ। मिषाध-'सिद्धा ० विषया पूर्न्या मिद्धिरित्यादि। सिषाधिवषाविर इ-विशिष्टायाः सिद्धेरभावः पचता तदान् पच दत्यर्थः। सिवाधयिषामाचं न पचता। विनापि सिवाधयिषां घनगर्जितेन मेघानुमानात् मिद्धी मत्यामपि सिषाध-यिषामे चे अनुमितिर्भव स्वेव । अतः सिषाधियषाविर इ-ंविशिष्टलं सिद्धी विशेषणं। तथा च यत्र मिद्धिनीस्ति तंत्र सिषाधयिषायां मत्यामसत्यामपि पचता। यत्र च सिषाधयिषाऽस्ति तच मिद्धी मत्याममत्यामपि पचता। ं यत्र च सिद्धिरिस सिषाधियषा च नास्ति तत्र न पचता। पिषाधयिषाविर इविशिष्ट मिद्धेः सत्तात्।। ननु यत्र परामर्थानन्तरं सिद्धिस्ततः सिषाधयिषा तत्र 🕆 🦈 सिषाधियधाकाले परामर्थनाशान्त्रानुमितिः । मिद्धिपरामर्शिषाधियषाः क्रमेण भवन्ति तत्र सिषाध-्यिषाकाले सिद्धेनीप्रात् प्रतिबन्धकाभावादेवानुमितिः। यत्र सिषाधियषासिद्धिपरामशीः सन्ति तत्र पराम-र्भकाले सिषाधियषेव नास्ति । एवमन्यचापि सिद्धि-ं काले परामर्थकालेन सिषाधयिषा॥ योग्यविभ्विशेषगु-- जिल्ला नां यागपद्यनिषेधात् कथं सिषाधयिषाविरहिविश्र-एलं सिद्धेविभेषणमिति चेत्। न। यत्र विक्रयाणधूम-

# भाषा॰ स पचस्तच वृत्तित्वज्ञानादनुमितिर्भवेत् । ६८ ॥

सिद्धा॰ वान् पर्वता विक्रमानित्यनुमितिः। सुखमाधनिमिति प्रत्यचं सार्णं वा। ततः सिपाधियषा। तत्र पचतासम्-त्तये सिषाधयिषाविर्ह्विशिष्टलविशेषणस्यावस्यकला-दिति । अनेदं बीधं यादृशयादृशमिषाधयिषामचे मिद्धिमचे यसिङ्गकानुमितिसादृगमिषाधयिषाविर-इविशिष्टमिद्यभावसम्बङ्गकानुमितौ पचता। तेन सि-द्धिपरामर्श्रमलेऽपि यत्किञ्चिज्ज्ञानं जायतामितीच्छा-यामपि नानुमितिः। विक्रियाणधूमवान् पर्वता विक्र-मानिति प्रत्यचमचे प्रत्यचादिभिन्नं विक्रज्ञानं जाय-तामितीच्छायानु भवत्येव । एवं धूमपरामर्भसचे त्राचोकेन विक्रमनुमिनोमीती हाथामपि नानुमिति:। सिषाधियषाविर्चकाले यादृशमिद्धिमले नान्मिति-सादृशी मिद्धिर्विशिय तत्तदनुमितिप्रतिवन्धिका व-क्तवा। तेन पर्वतस्तेजस्ती पाषाणमया वक्तिमानिति ज्ञानमलेऽयनुमितेर्न विरोधः परन्तु पचतावच्छेदक-मामानाधिकरखेन साध्यसिद्धाविप तदवहेदेनानुमि-तिदर्भनात्। पचतावच्छेदकावछेदेनानुमितिं प्रति पच-तावहेदकावहेदेन मिद्धिरेव प्रतिबन्धिका। पचताव-केंदकसामानाधिकरखेनानुमितिं प्रति तु सिद्धिमाचं विरोधि। इदन्तु बोधं। श्रयं पुरुषे। न वेति संग्र-याननारं यत्र पुरुषलयायकरादिमानयं दति ज्ञानं

#### भाषां ऋनैकान्ते। विरुद्धश्वाप्यसिद्धः प्रतिपचितः।

मिद्धाः तत्रामत्यामनुमित्यायां पुरुषतस्य प्रत्यचं भवति न ल-नुमितिरताऽनुमित्याविर इविभिष्टममानविषयकप्रत्यच-मामगी कामिनीजिज्ञामादिवत् स्वातच्येण प्रतिब-स्थिका । एवं परामर्भानन्तरं विनापि प्रत्यचेच्छां पचादिप्रत्यचानुत्यत्तेः । प्रत्यचेच्छाविर इविभिष्टानु-मितिमामगी भिन्नविषयकप्रत्यचे प्रतिबन्धिका ॥ ६८ ॥

> प्रसङ्गसङ्गत्या हेलाभागान् विभजते। अनैकान्त-द्रत्यादि। तम्रचणन्तु यदिषयलेन ज्ञानस्थानुमितिवि-रोधिलं तत्तं। तथाहि यभिचारादिविषयकलेन ज्ञा-नस्यानुमितिविरोधिलात् ते दोषाः । यदिषयकलञ्च यादृश्विशिष्टविषयकलं बाेधं। तेन वाधस्रमसानुमि-तिविरोधिलेऽपि तत्र पर्वतो वद्युभाववानिति विश्विष्ट-स्याप्रसिद्धलान्त्र हेतुदेशषाः। न च वस्त्रभावव्याष्यपा-षाणमयलवान् पर्वत दति परामर्थकाचे विज्ञव्याय-धूमसाभाषतं न सात् तत्र वद्युभाववाषवान् पच रति विशिष्टसाप्रसिद्धलादिति वाच्यं। द्रष्टांपत्तेः। श्रन्यथा वाधभ्रमस्यायनित्यदेषितापत्तेः। तसात् तत्र वस्यभा-वव्यायपाषाणमयलवान् इति परामर्भकाले विक्रव्याय-धूमस्य नाभासलं समादनुमितिप्रतिबन्धमानं। हेतुस्त न दुष्ट इति। इत्यञ्च माथाभाववदृत्तिहेलादिकं देशिः तदत्ता च देती येन केनापि सम्बन्धेनेति नयाः। परे तु

भाषाः कालात्ययोपदिष्टश्च हेत्वाभासासु पञ्चधा॥ ७०॥ त्राद्यः साधारणसु स्थात् स्थादसाधारणे। मतः।

मिद्धा • यदिषयकलेन ज्ञानसानुमितिविरोधिलं तदत्तं हेला-भागलं गलातिपचे विरोधिचाष्ट्रादिकमेव तथा तद्वचं हेता ज्ञानरूपममन्धेन॥ न चैवं वहिमान् धूमादित्यादी वाधस्रमे पचे साधाभावविषयकलेनानुमितिविरोधि-लाज्ज्ञानरूपसन्धेन तदलखापि सलात् सद्धेतारपि वाधितलापत्तिरिति वाचं। तच ज्ञानसः सम्बन्धला-कस्यनात्। श्रव मत्रातिपचित इति व्यवहारेण तत्-कर्णनात्। तत्र वाधितव्यवहाराभावादित्या इः। श्र-नुमितिविरोधिलञ्च अनुमितितत्कारणान्यतरविरो-धिलं। तेन एक हेते। यभिचारग्रहे हेल नारेणानु मिह्यु-त्यत्तेस्तदभावाद्यनवगादिलाच यभिचारज्ञानसान्-मितिविरोधिलाभावेऽपि न चितिरिति सङ्कोपः ॥ या-दृशपत्रमाध्यहेता यावनो दोषासावदन्यान्यलं तत्र हेलाभासलं। पञ्चकथनन् तत्मभवस्थलाभिप्रायेण । एवं साधार खाद्यन्यतमलं अने कान्तिकलं ॥ ७०॥

> त्राद्यः साधारण द्रत्यादि । साधारणः साध्यवदन्य-दृत्तिर्हेतः । तेन च व्याप्तिग्रहप्रतिवन्धः क्रियते । त्रसा-धारणः साध्यासमानाधिकरणे हेतः । तेन साध्यसा-मानाधिकरण्यम् प्रतिवध्यते । यथा प्रब्दे नित्यः प्रब्दलादित्यादे चासाधारणं । प्रब्दे। उनित्यः प्रब्दला-

## भाषा॰ तथैवानुपसं हारी विधानैकान्तिको भवेत्।। ७१॥

मिद्धा ॰ दिलादी श्रमाधार एक्समः। श्रन्ये तु सपचा वित्तर-माधारणः। सपचय नियातमाध्यवान्। दत्यञ्च प्रब्दो ऽनित्यः प्रब्दलादित्यादै। पचे यदा साधनिश्चयसदा नामाधार खंतच हेतुनि खयादिति वदनि ॥ अन्-पसंदारी च त्रत्यन्ताभावाप्रतियागिसाध्यकादिः। तेन च व्यतिरेकवाप्तिग्रहप्रतिबन्धः क्रियते ॥ विरुद्धस्त साथवापनीसताभावप्रतियोगी। त्रवञ्च साधाभाव-यहसामगीलेन प्रतिबन्धकः ॥ सत्प्रतिपचे तु प्रतिहेत्-माध्याभावमाधकः। श्रवतु चेतुरेवेति विशेषः। सा-ध्याभावसाधक एव साध्यसाधकलेन उपन्यस्त द्रत्यग्र-क्तिविशेषोपखापकलाच विशेषः ॥ मत्रातिपचः माथा-भाववाणवान् पचः । श्रयहीताप्रामाण्यकसाधवाणव-चेनापस्थितिकासीनसाधाभाववाष्यवचेनापस्थितिवि -षयसया द्रायन्ये। अत्र च परस्पराभावव्यापवत्ता-ज्ञानात् परस्परानुमितिप्रतिबन्धः फलं।। श्रव केचित् यथा घटाभावयाणवत्ताज्ञाने विद्यमानेऽपि घटचतुः-मंद्यागे मति घटवत्ताज्ञानं जायते। यथा च मत्यपि पीतलाभाववाषणज्ञालवत्ताज्ञाने पित्तादिदीषे पीतः प्रञ्ज दति धीर्जायते एवं के।टिदयवाणवत्तादर्भने कोटिद्वयप्रत्यचरूपः मंश्रया भवति तथा मत्प्रतिपचस्य ले मंग्रयरूपानुमितिर्भवत्येव यत्र । चैककोटिव्याप्यदर्भनं

सिद्धा॰ तचाधिकवलतया दितीयकेाटिभानप्रतिबन्धान्न संप्रयः। फलबलेन चाधिकसमबलभावः कल्यत द्रित
वदिना। तन्न। तदभावयायवत्ताज्ञाने सित तदुपनीतभानविभेषणाब्दनेधादेरनुदयात्। लें। किकसिन्धकता।
लाघवात्। न द्रपनीतभानविभेषे गाब्दनेधे च प्रयक्प्रतिबन्धकता। गें। रवात्। तथाच प्रतिबन्धकसलात् कयमनुमितिः। न दि लें। किकसिन्धकर्षस्थले प्रत्यत्तमिव
सन्प्रतिपचस्थले संग्रयानुमितिः प्रामाणिकी येनानुमितिभिन्नलेनापि विभेषणीयं। यन केाटिद्वय्यायवत्ताज्ञानं तन्ने। भयनाप्रामाण्यज्ञानात् संग्रये। नान्यया
उग्रद्दीताप्रामाण्यकस्थैव विरोधिज्ञानस्य प्रतिबन्धकलादिति॥

भाश्रयामिद्धायन्यतमलमिद्धलं। श्राश्रयामिद्धिः पचे पचतावच्छेदकस्थाभावः। यत्र च काञ्चनमयः पर्वतो विद्धमानिति साध्यते तत्र पर्वतो न काञ्चन-मय दति ज्ञाने विद्यमाने काञ्चनमयपर्वते परा-मर्शप्रतिबन्धः फलं॥

स्वरूपािसद्धिसु पर्ने वायलाभिमतसाभावः।
श्वन च इदो द्रवं धूमादित्यादै। पर्ने वयलाभिमतस्य हेतारभावे जाते पर्ने साथवायहेतुमन्ताजानरूपपरामर्गप्रतिबन्धः फलं॥

सिद्धा॰ साथासिद्धिरपि व्याणवासिद्धिः । सा च साथे साथतावच्छेदकाभावः। तथा च काञ्चनमयविक्रमा- नित्यादे। साथे साथतावच्छेदकाभावे जाते साथ- तावच्छेदकविश्रिष्टसाथव्याणवत्ताज्ञानरूपपरामर्भप्र- तिवन्धः फलं॥

एवं हेते। हेत्तावच्छेदकाभावः माधनाप्रमिद्धिः।
यथा च काञ्चनमयधूमादित्यादे। हेत्तावच्छेदकविशिष्टहेतार्ज्ञानाभावात् तत्त्तद्धेतुकव्याप्तिज्ञानादेरभावः फंलं। एवं विक्रमान् नीलधूमादित्यादे। गुरुतया
नीलधूमलं हेत्तानवच्छेदकिमिति व्याप्यवासिद्धिरित्यपि वदन्ति।।

वाधस्य पर्चे साधामावादिः । एतस्यानुमितिप्रतिवन्धः फर्लं। तद्धिमिततदभावनिस्ययो लैकिकमित्रकर्षाजन्यदेषिविभेषाजन्यतद्धिमिततज्ज्ञानमाचे विरोधीति न तु तच संभयसाधार्णं पच साध्यसंस्ट एतज्ञानमनुमितिकार्णं। तिदरोधितया वाधसत्यतिपचयोर्चेलाभासलिमित युक्तं। प्रिय्यामितरभेद एतादृशानुमित्यनापत्तेः। पूर्वं पचे साध्यसंस्ट एतास्वान्। श्रप्रसिद्धसाध्यकानुमित्यपलापापत्तेः। साध्यसंभयं विनानुमित्युत्पत्तेस्य।। एवं साध्याभावज्ञाने
प्रमालज्ञानमपि न प्रतिबन्धकं। प्रमाणाभावाद् गैारवाच। श्रन्थया सत्यतिपचादाविष तद्भावयाष्यक-

## भाषा॰ यः सपचे विपचे च भवेत् साधारणस्तु सः।

सिद्धा॰ त्ताज्ञाने प्रमालविषयकलेन प्रतिबन्धकतापत्ते:। किन्तु भमलज्ञानानास्कन्दिता वाधादिबुद्धेः प्रतिवन्धकता। तच समलग्रद्धाविघटने प्रामाण्यज्ञानं कचिद्पयुज्यते॥ न च वाधक्षाले पचे हेतुमचे व्यभिचारः पचे हेल-भावे खरूपामिद्धिरेव देश इति वाच्यं। वाधज्ञान-व्यभिचारज्ञानादेर्भेदात्। किञ्च यदा परामर्शानन्तरं वाधवुद्धिस्तव यभिचारज्ञानादेरिकिञ्चित्करलाट् वा-धस्यानुमितिप्रतिबन्धकलं वा चां। एवं यत्रात्यत्तिचणा-विच्छने घटादे। गन्धवायपृथिवीतज्ञानं तत्र वाधस्वैव प्रतिबन्धकलं वाच्यं ॥ न च घटे गन्धवचात् कथं वाध दति वाचं। पचतावच्छेदकदेशकालावच्छेदेनानुमिते-रनुभविषद्भलात्। \* दति वाधतञ्जाणभिन्ना ये ये हेला-भाषास्तद्याया त्रपि तनाध एवानार्भवन्ति। त्रन्यया चेलाभाषाधिकाप्रमङ्गाद् वाधवाष्यमत्रतिपचे। भिन्न एव। खतन्त्रेच्छेन मुनिना पृथगुपादानात्। सलातिप-चव्यापसु न प्रतिबन्धक इति प्रकटिताऽर्थः ॥ ७९ ॥ यः मपचे विपचे च भवेत् साधारणस्तु स द्ति। मप-चिवपचटित्तः साधार्ण द्रत्यर्थः। सपचः साध्यवान्। विपचः साधाभाववान् विरुद्धवारणाय सपचरुत्तिल-

<sup>\*</sup> इति दिनकरीसमानः पाटः ॥ सत्प्रतिपचतद्यायभिम्रो ये। ये। देखाभाषयायः स तनाधा एवान्तर्भवति । इत्ययं पूर्वपादे। धरीकृतः ॥

भाषा॰ यस्तूभयसाद् व्यावृत्तः स चासाधरणा मतः ॥ ७२॥ तथैवानुपसंचारी केवलान्वियपत्तकः । यः साध्यवित नैवास्ति स विरुद्ध उदाहृतः ॥ ७३॥

सिद्धा॰ मुक्तं। वस्तुतो विषचहत्तिलमेव वाच्यं। विरुद्धस्य साधा-रणलेऽपि दूषकतावीजस्य भिन्नतया तस्य पार्थक्यात्।।

यस्त्रभयसाद् वाहतः स नासाधारणा मत इति।
सपचिवपचवाहत्त द्रत्यर्थः। सपचः साध्यवत्तया निश्चितः। विपचः साध्यग्र्न्यतया निश्चितः। शब्दो नित्यः शब्दलादित्यादे। यदा शब्देऽनित्यलसन्दे इस्तदा सपचलं विपचलञ्च घटलादीनामेव तह्याहत्तञ्च शब्दलमिति तदा
तदसाधारणं। यदा तु शब्दे नित्यलनिञ्चयस्तदा नासाधारणः। ददञ्च प्राचां सतेन। नवीनसतं पूर्वमुत्तं ॥७१॥

केवलान्यपचक दिता केवलान्यधर्माविक्निन्य पचक द्राय्यः। सर्वमिभिधेयं प्रमेयलादित्यादी सर्वस्थेव पचलात् सामानाधिकर्ष्यग्रद्यस्थलान्तराभावान्त्रानुमितिः। ददन्तु न सम्यक्। पचैकदेशे घटमहचार्यहेऽपि चतेरभावात्। त्रस्तु वा सहचाराग्रहस्थावन्तापि त्रज्ञानरूपासिद्धिरेव न तु हेलाभासलं तस्य तथापि केवलान्वयिमाध्यकलं तन्तिमित्युक्तं॥ यः साध्यवतिति। एवकारेण साध्यवन्यावक्तेदेन हेलभावा बीर्धितः। तथा च साध्यव्यापकीभूताभावप्रतियोगिलं सदर्थः॥ ७३॥

भाषाः श्राश्रयासिद्धिराद्या स्यात् स्वरूपासिद्धिरप्यथ । व्याप्यत्वासिद्धिरपरा स्यादसिद्धिरतिस्विधा ॥ ०४ ॥ पत्तासिद्धिर्यत्र पत्तो भवेन्मणिमयो गिरिः। इदो द्रव्यं धूमवत्त्वाद चासिद्धिरथापरा ॥ ०५ ॥ व्याप्यत्वासिद्धिरपरा नीलधूमादिको भवेत् । विरुद्धयोः परामर्था हेत्वोः सत्प्रतिपित्तता ॥ ०६ ॥ साध्यग्रुन्यो यच पत्तस्त्वसे। वाध उदाहृतः। उत्पत्तिकालीनघटे गन्धादिर्यच साध्यते॥ ००॥

मिद्धाः श्रिमिद्धं विभजते। श्राश्रयामिद्धिरित्यादि॥ १८॥
पचामिद्धिरिति। श्राश्रयामिद्धिरित्यर्थः। नीलधूमादिक दिति। नीलधूमलं गुरुतया न हेतुतावच्छेदकं। ममानाधिकरणव्याप्यतावच्छेदकधर्मान्तराघटितस्थैव व्याप्यतावच्छेदकलात्। धूमप्रागभावलमञ्जहाय ममानाधिकरणेति॥ १५॥

विरुद्धयोरिति। किपसंयागतदभावव्याप्यवत्तपरा-मर्गेऽपि न सम्प्रितिपत्तितस्मत उत्तं। विरुद्धयोरिति। तथा च खसाध्यविरुद्धसाध्याभावव्याप्यवत्तापरामर्ग-कालोनसाध्यवाप्यवत्तापरामर्गविषय रुत्यर्थः॥ ७६॥

साध्यस्रात्य इति । पत्तः पत्ततावच्छेदकविभिष्ट इत्यर्थः । तेन घटे गन्धमचेऽपि न चितः । एवं मूलाव-च्छिनो दृत्तः किपसंयोगीत्यचापि बेध्यं॥७०॥ भाषा॰ यामीणस्य प्रथमतः पश्यते। ग्वयादिकं। सादश्यधीर्गवादीनां या स्यात् सा करणं मतं॥७८॥ वाक्यार्थस्यातिदेशस्य स्मृतिर्व्यापार उच्यते। गवयादिपदानान्तु शक्तिधीरूपमाफ्रां॥ ७९॥ पदज्ञानन्तु करणं द्वारं तत्र पदार्थधोः।

भिद्धाः उपिमितिं खुत्पाद्यति। ग्रामीणस्थिति। यत्रावस्यकोन कोनचिद् ग्रामीणं प्रत्युक्तं गेर्भाष्ट्रश्रो गवयपदवाच्य इति पञ्चाच ग्रामीणेन किचिद्रण्ये गवयो दृष्टः
तत्र गेर्भाष्ट्रस्यज्ञानं यत् तद् उपिमितिकरणं॥ ७००॥
तद्गन्तरं गेर्भपृश्रो गवयपद्वाच्य इत्यतिदेशवाच्यार्थस्मरणं जायते तदेव व्यापारः। तद्गन्तरं तत्र
गवया गवयपद्वाच्य इति ज्ञानं जायते तदुपिमितिः।
न त्वयं गवयपद्वाच्य इत्युपिमितिः। गवयान्तरे प्रक्ति-

यहाभावप्रमङ्गात् ॥ ७८ ॥

शाब्दबेधिप्रकारं दर्शयति। पदज्ञानित्वति। न तु ज्ञायमानं पदं करणं । पदाभावेऽपि मीनिश्लोकादी शाब्दबेधित्। पदार्थधीरिति । पदजन्यपदार्थसरणं व्यापारः। श्रन्यथा पदज्ञानवतः प्रत्यचादिना पदार्थीप-स्थितावपि शाब्दबेधि। पत्तेः। तत्रापि \* द्या पदजन्यत्वं बेथ्यं। श्रन्यथा घटादिपदात् समवायमम्बन्धेन श्राका-

<sup>\*</sup> पद्तन्यापदार्थापस्थितावपोति दिनकरीयाखा॥

भाषाः शाब्दवेधः फलं तत्र श्रातिधिः सहकारिणी ॥ ८०॥

सिद्धाः श्रम्भरणं जायते। श्राकाशस्यापि शाब्दवेधापत्तेः। दित्तः

श्राति खचणान्यतरः सम्बन्धः । श्रम्पेव श्रिति ज्ञानस्थेपयोगः । पूर्वे श्राति ग्रहाभावे पद्ञानेऽपि तत्सम्बन्धेन
स्मरणानुपपत्तेः । पद्ञानस्य सम्बन्धिज्ञानविधयाऽर्थस्मारकलं। श्रातिश्च पदेन सह पदार्थस्य सम्बन्धः। सा चासम्बन्ध्यादयमर्था बोद्धस्य दतीश्वरे च्छारूपा। श्राध्-

निके नामि प्रक्तिरस्थेव। एकाद प्रेऽइनि पिता नाम कुर्याद् इती श्वरेच्छायाः सत्तात्। श्राधुनिके तु सङ्केते न प्रक्रिरिति सम्प्रदायः॥ नव्यास्तु ईश्वरेच्छा न प्रक्तिः

किन्तिच्छैव। तेन श्राधुनिकसङ्केतेऽपि मित्तंरसीति

वदन्ति॥ मितिग्रहस्य व्याकरणादितः। तथा हि। मितिग्रहं व्याकरणापमानकोषाप्तवाकाञ्चावहारतस्य।

वाकास्य भेषादि छतेर्वेदन्ति मान्निध्वतः मिद्धपद्सा छद्धाः॥

धातुप्रक्रतिप्रत्ययादीनां प्रतिग्रहा व्याकणाद्भवति।
क्षितित् तु सित वाधके त्यच्यतेऽपि। यथा वैयाकरणैराख्यातस्य कर्त्तरि प्रतिष्चिते। चैत्रः पत्रतीत्यादीः
कर्त्तुं चेत्रस्याभेदान्त्यः। तत्र गीरवात्र जन्यते किन्तु
क्रती प्रतिग्रहो लाघवात्। क्रतिस्वेत्रादीः प्रकारीभूय
भासते॥ न च कर्त्तुरनिभधानाच् चैत्रादिपदानन्तरं
तत्तीया स्थादिति वाच्यं। कर्त्रमञ्ज्ञानिभधानस्य तत्र
तन्त्रलात्। सञ्ज्ञाभिधानयागस्य कर्मालाद्यनवरद्धः

मिद्धा॰ प्रथमान्तपदे।पस्थायः कर्मालादोत्यस्य विशेषणलतात्पर्याविषयलमर्थः । तेन चैत्र द्व गच्छतीत्यादे। न चैत्रे
मङ्खान्तयः । यत्र कर्मादे। न विशेषणलतात्पर्यं तदारणाय प्रथमान्ति । यदा धालर्थातिरिकाविशेषणलं प्रथमदलार्थः । तेन चैत्र द्व गच्छतीत्यत्र चैत्रादेवीरणं । स्तोकं पचतीत्यादी स्तोकादेवीरणाय च
दितीयदलं । तस्य दितीयान्तोपस्थाप्यलादारणं । एवं
व्यापारेऽपि न श्रक्तिः। गारवात् ॥ रथा गच्छतीत्यादी
स्वव्यापारे श्राश्रयले वा लचणा ॥ जानातीत्यादी तु
श्राश्रयले नस्यतीत्यादी प्रतियोगिले निरूठलचणा ॥
उपमानाद्यथा श्रक्तिग्रहस्यथाकां ॥

एवं कोषादिप मित्रग्रहः। सित वाधके क्वित् त्यज्यते। यथा नीलादिपदानां नीलरूपादी नीला-दिविभिष्टे च मित्रः कोषे युत्पादिता तथापि लाघ-वान् नीलादी मित्रः नीलादिविभिष्टे लच्छेति॥

एवमाप्तवाक्यादिपि। यथा को किलः पिकपदवाच्य इत्यादिमञ्दात् पिकादिमिक्तयसः॥

एवं व्यवहारादिषि। यथा प्रयोजकरुद्धेन घटमानयेत्युक्तं। तच्छुला प्रयोज्यरुद्धेन घट श्रानीतः। तदवधार्थः
पार्श्वस्था बाला घटानयनरूपं कार्थं घटमानयेतिशब्दप्रयोज्यमवधारयति । ततस्य घटमपमार्य गामानय
दत्यादा श्रावापादापाभ्यां घटादिपदानां कार्यान्वित-

सिद्धा॰ घटादे। श्रांतं ग्रह्णाति। द्रत्यञ्च भूतले नीले। घट द्रत्यादिश्रद्धान्न श्राब्देबोधः। घटादिपदानां कार्यान्वितघटादिबोधे सामर्थावधारणात्। कार्य्यताबोधं प्रति च
लिङादीनां सामर्थात् तदभावान्न श्राब्देबोध द्रत्यपि
केचित्। तन्न। प्रथमतः कार्य्यान्वितघटादे। श्रत्ववधारणेऽपि लाघवेन पञ्चात् तस्य परित्यागीचित्यात्। श्रत
एव चैच पुचसे जातः कन्या ते गर्भणी जाता द्रत्यादे।
मुखप्रसादमुखमालिन्याभ्यां सुखदुः खेऽनुमाय तत्कारणलेन परिशेषाच्छाब्देबोधं निणीय तद्धेतृतया
तं शब्दमवधारयति। तथा च यभिचारात् कार्य्यान्विते
न शक्तः। न च तच ते पश्चेत्यादिशब्दान्तरमधाद्यायः।
मानाभावात्। चैच पुचसे जाते। मृतश्चेत्यादे। तदभावाच । दत्यञ्च लाघवादिन्वतघटेऽपि शक्तां त्यक्ता
घटपदस्य घटमाचे शक्तिमवधारयति॥

एवं वाक्यभेषादिप भिक्तियहः। यथा यवमयश्वर्भ-वतीत्यच यवपदस्य दीर्घप्रकविभिष्टे त्रार्थाणां प्रयोगः कङ्गी च केक्कानां। तच हि यथाऽन्या त्रेषधयो स्ना-यन्ते श्रयैते मीदमाना द्वीत्तिष्ठन्ति॥

वसन्ते सर्व्यस्थानां जायते पत्रभातनं।
सीदमानाश्च तिष्ठन्ति यवाः कणिश्रभाणिनः॥
दति वाक्यभेषाद् दीर्घप्रस्के भक्तिर्निणीयते। कङ्गी तु
सिक्तिभ्रमात् प्रयोगः। नानाभक्तिकच्पने गैरिवात्।

सिद्धा॰ हरिपदादी तु विनिगमकाभावान्तागाप्तिक त्यनं ॥

एवं विवरणादिप प्रक्तिग्रहः । विवरणन्तु तत्मानार्थ
पदान्तरेण तदर्थकथनं । यथा घटोऽसीत्यस्य कल
प्रोऽस्तीत्यनेन विवरणाद् घटपदस्य कलग्रे प्रक्तिग्रहः ।

एवं पचतीत्यस्य पाकं करोतीत्यनेन विवरणादास्था
तस्य यक्षार्थकलं कल्प्यते ॥

एवं प्रसिद्धपदमानिधादपि मित्रग्रहः। यथा द्रह सहकारतरी मधुरं पिको रीतीत्यादी पिकपदस्य मित्रग्रह दित ॥

तत्र जातावेव प्रक्तिनं तु यको यभिचारादान
गयाच । यको विना च जातिभानस्यासभावाद्यकोरिप

भानिमिति केचित्। तत्र । प्रक्तिं विना यिक्तभानानु
पपन्ते: । न च यको लचणा। प्रनुपपत्तिप्रतिसन्थानं

विनापि यिक्तिबोधात्। न च यिक्तिप्रक्तावानन्यं। सक
लयकावेकस्या एव प्रकोः स्वीकारात्। न चाननुगमः।

गोलादेरेवानुगमकलात्॥ किञ्च गाः प्रकोति प्रक्ति
पद्दो यदि तदा यको प्रकाः। यदि तु गोलं प्रका
मिति प्रक्तिग्रहस्तदा गोलप्रकारकपदार्थस्मरणं प्राब्द
बोधञ्च न स्थात्। समानप्रकारलेन प्रक्तिज्ञानस्य पदा
र्थस्मरणं प्राब्द्वोधं प्रति च हेतुलात्॥ किञ्च गोले

यदि प्रक्तिस्तदा गोललं प्रकातवच्छेदकं वाच्यं। गो
लन्तु गवेतरासमवेतले सित सकलगोसमवेतलं। तथा च

सिद्धाः गायकीनां प्रकातावच्छेदकेऽनुप्रवेषात् तवैव गार्वं।त-सात् तत्तचात्याक्षतिविधिष्टतत्तद्वक्रियोग्पत्त्या कस्यमाना प्रक्रिजीत्याक्षतिविधिष्टयक्षी विश्राम्यतीति॥

श्रक्तं पदन्तु कि चिश्वीगिकं कि चिद्रूढं कि चिश्वागरूढं कि चिश्वागरूढं कि चिश्वागरूढं। स्वावयवार्थ एव बुध्यते तथागिकं। स्था पाचकादिपदं॥

यचावयवग्रितनिर्पेचेण ममुदायग्रितमाचेण मुध्यते तद्रुढं। यथा गेरपदघटादिपदं।

यत तु श्रवयवश्रक्तिविषये समुदायश्रक्तिरष्यस्ति त-धागरूढं। यथा पद्मजादिपदं। तथा हि पद्मजपदम-वयवश्रक्ता पद्मजनिकर्र्यरूपमधं बेाधयति। समुदाय-श्रक्ता च पद्मलेन रूपेण पद्मं बेाधयति॥ न च केवला-वयवश्रक्ता सुमुदे प्रबेागः स्वादिति वाच्यं। रूढिज्ञानस्य केवलयागिकार्यज्ञानप्रतिबन्धकलादिति प्राञ्चः॥

वस्ततस्त ममुद्रायम्मोपस्थितपद्मेऽवयवार्थपद्मजनिकर्तुरन्थो भवति । मानिधात् ॥ यत्र इद्धर्यस्य
वाधः प्रतिमन्धीयते तत्र स्वण्या सुमुद्रादेवीधः ।
यत्र सुमुद्देवन इपेण वाधे न तात्पर्यज्ञानं पद्मलस्य
च वाधस्तवावयवमिनानेण निर्वाह द्रत्यसाद्यः ॥

चत्र स्वलपद्मादाववयवार्धवाधस्तव मम्दाय-माल्या च पद्मलेन रूपेण बोधः। यदि तु स्वलपद्भजं बिजातीयमेव तदा लचणिव॥ भाषा॰

# चचणा ग्रक्यसम्बन्धस्तात्पर्यमु।पपिततः।

[मद्भा॰

यवावयवार्थक्क्यर्थयोः स्नातत्र्येण वेधस्तवीगिक-कृढं। यथोद्भिदादिपदं। तत्र हि ऊर्द्धभेदनकर्ताः तरुगुस्मादिरपि बुध्यते यागविभेषोऽपीति॥ ८०॥

लचणा शकासम्बन्ध दलादि। गङ्गायां घाष दलादी गङ्गापदस्य भक्यार्थे प्रवाहरूपे घाषस्यान्यानुपपत्ति-सात्यर्थान्पपत्तिर्वा यच प्रतिसन्धीयते तच बचणया तीरस्य बाधः। सा च प्रकासम्बन्धः। तथा हि प्रवा-इरूपशकार्थमम्बन्धस तीरे गृहीतलात् तीरस सारणं। शाब्दबाधः। परन्तु यद्यन्यानुपपत्तिर्कचणा-वीजं खात्तदा यष्टीः प्रवेशयेत्यत्र खचणा न खात्। यष्टिषु प्रवेशान्वयस्थानुपपत्तेरभावात्। तेन यष्टिप्रवेशे भाजनतान्पर्यानुपपत्था यष्टिधरे खचणा। एवं काके-भ्या दिध रच्छातामित्यादी काकपदस्य दथ्युपघातके मर्कता दधिरचायासात्पर्थविषयतात्॥ एवं क्तिणा यानीत्यादा क्तिपदस्तिमार्थवाहिलेन बचणा। दयमेवाजहत्स्वार्था बचणेत्युच्यते। एकमार्थ-वाहिलेन रूपेण कवितदन्ययोवीधात्।। यदि चानु-पपत्तिर्जचणावीजं स्थात् तदा कचिद्रङ्गापदस्य तीरे कचिद्वीषपदस्य मत्यादी लचणेति नियमी न सात्। ददन्तु बोध्यं प्रकार्थममन्धा यदि तीरलेन रूपेण यहीतसदा तीरलेन तीरवेधः। यदि तु गङ्गातीर-

सिद्धाः विन रूपेण गृहीतस्तदा तेनैव रूपेण सारणं। त्रत एवं सच्यतावच्छेदके न सचणा। तत्रकारकवेशिस्य तत्र सचणां विनायपुपपत्तेः। परन्तु एवंक्रमेण भव्यतावच्छे-दकेऽपि भक्तिन स्थात्। तत्रकारकभव्दार्थसारणं प्रति तत्पदस्य सामर्थमित्यस्य सुवचलादिति विभावनीयं॥

> यच तु प्रकार्थस स्वात्रयपदवाच्यलरूपा लचणा मा लचितलचणेत्युच्यते। यथा दिरेफादिपदे रेफदय-मबन्धी भ्रमरपदे जायते। भ्रमरपदस्य च मबन्धी समरे जायते। तत्र लचितलचणा। किन्तु लाचणिकं पदं नानुभावनं। लाचिणिकार्थस्य शाब्दनोधे तु पदा-नारं कारणं। प्रक्तिलचणान्यतरमम्बन्धेनेतरपदार्था-न्वितस्त्रभार्थभाब्दबे। धं प्रति पदानां सामर्थ्यावधा-रणादिति प्राञ्चः ॥ नवीनासु तद्यनुभावकमेव। पदार्धापस्थितिसु दारं। अन्यथा तुस्ययुक्ता अकस्थापि पदस्याननुभावकलापत्तेरित्याजः । \*वाक्ये तु मर्तेर-भावाच्छक्यसम्बन्धरूपा लचणाऽपि नास्ति। यत्र गभी-रायां नद्यां घेष इत्युक्तं तच नदीपदस्य नदीतीरे चचणा। गभीरापदार्थस नद्या यहामेदेनान्वयः। कचिदेकदेशान्वयस्य स्वीद्यतलात्। यदि तचैकदेशान्व-चाऽपि न खीकियते तदा नदीपदस्य गभीरनदीतीरे लचणा गभीरापदं तात्पर्याग्राहकं।।

<sup>\*</sup> नवौनमतोक्षेखनं विद्वतामाततयाऽनाहतपूर्धमप्यवाहतं॥

सिद्धा॰ बज्ज बीहावणेवं। तच हि चित्रगुपदादी यद्येक-देशान्त्रयः स्वीक्रियते तदा गोपदस्य गास्वामिनि स्वणा। गिव चित्राभेदान्त्रयः। यदि त्वेकदेशान्त्रयाः न स्वीक्रियते तदा गोपदस्य चित्रगोस्वामिनि स्वणा। चित्रापदं तात्पर्ययाहकं॥

एवमारूढवानरे। एच दत्यच वानरपदे वानरा-रेाइणकर्माण जचणा। श्रारूढपदञ्च तात्पर्ययाइकं। एवमन्यचापि॥

तत्पुर्षे तु पूर्वपदे लचणा। तया हि राजपुर्षादिपदे राजपदार्थेन पुरुषादिपदार्थस्य माचान्नान्नयः। निपातातिरिक्तनामार्थयोभेदेनान्नयबोधस्यायुत्यन्नलात्। श्रन्यथा राजा पुरुष दत्यचापि तथान्नयबेधः स्थात्। पटे। न घट दत्यादी घटपटाभ्यां नञः
माचादेवान्नयान् निपातातिरिक्तेति। नीको घट
दत्यादी मामार्थयोरभेदममन्धेनान्नयाद्वेदेनेति॥ न
च राजपुरुष दत्यादी लुप्तविभक्तेः स्मरणं कस्यमिति
वाच्यं। श्रस्कृतविभक्तेरिप तता बेधोदयात्। तस्माद्
राजपदादी राजममन्धिन लचणा। तस्य च पुरुषेण
महाभेदान्नयः॥

दन्दे तु धवखदिरी च्छिन्धीत्यादी धवः खदिरश्च विभक्तर्यदिलप्रकारेण बुध्यते तत्र जन्नणा ॥ न च साहित्ये जन्नणेति वाच्यं। साहित्यप्रद्रन्ययोरिप दन्द- सिद्धा॰ दर्भनात्॥ न च एकि क्रयान्वियत्व ह्एं साहित्य म-स्तीति वाच्यं। क्रियाभेदे धवखदिरी हिन्धीत्यादि-दर्भनात्। साहित्यस्थाननुभवाच। तस्मात् साहित्या-दिकं नार्थः। त्रत एव राजपुरे हिती सायुच्यकामी यजेयातामित्यच खचणाभावाद् दन्द त्रात्रीयते। किन्तु वास्तवे। भेदो यच तच दन्दः। न च नी खघटयोरभेद दत्यादी कथमिति वाच्यं। तच नी खपदस्य नी खतं घटपदस्य घटलमर्थः। त्रमेद दत्यस्थात्रयाभेद दत्यर्थात्॥

> समाद्यारदाचे तु यदि समाद्याराऽणनुभूयत दृत्यु-चाते तदाऽ हिनकुलमित्यादी परपदेऽ हिनकुलसमा-द्यारे लचणा । पूर्वपदं तात्पर्ययाद्यकं ॥ न च भेरी-मदङ्गं वादयेत्यच कथं समाद्यार्ययाद्यां प्रेचाबु-द्वित्रोषरूपस्य वादनासभावादिति वाच्यं। स्वात्रय-वृत्तित्वरूपसम्बन्धेन तदन्वयात्। एवं पञ्चपूलीत्या-दाविष ॥ परे तु त्रहिनकुलमित्यादी त्रहिनंकुलञ्च बुध्यते। प्रत्येकमेकलान्वयः समाद्यारमञ्ज्ञा च। यचै-कलं नपुंसकलं प्राणिद्वर्योत्यादिस्रचेणोक्तं तचैव। त्रन्य-चैकवचनमसाध्यित वदन्ति॥

कर्मधारयस्थले तु नीले।त्यलमित्यादी स्रभेदसम-त्थेन नीलपदार्घ उत्पलपदार्घे प्रकारः। न च तच लचणा। स्रत एव निषादस्थपतिं याजयेदित्यच न

# भाषा॰ त्रामित्रयायताकाङ्चातात्पर्यज्ञानिमधते॥ ८१॥ कारणं सिन्नधाननु पदस्थासिक्चिते।

मिद्धा॰ तत्पुरुषः। खचणापत्तः। किन्तु कर्मधारयो खचणाभावात्।। न च निषादस्य मङ्गरजातिविशेषस्य वेदानधिकाराद् याजनामस्भव दति वास्यं। निषादस्य विद्याप्रयुक्तेस्तत एव कत्यनात्। खाघवेन मुख्यार्थस्यान्यये
तदनुपपत्या कत्यनायाः फलमुखगारवतयाऽदोषतत्मवन्धिनि खचणा पूर्वपदार्थप्रधानतया चान्यवेषध दति। दत्यञ्च ममासे न कापि श्रक्तिः। पद्शक्त्येव
निर्वाद्यादिति।। पितरी श्रश्रुरी दत्यादी पिलपदे
जनकदम्यत्योः श्रशुरुपदे स्त्रीजनकदम्बत्यार्थन्तम्।
एवमन्यचापि। घटा दत्यादी न खचणा। घटलेन
कृपेण नानाघटस्थितिसस्भवात्।।

श्रामित्तियोग्यतेत्यादि । श्रामित्तिज्ञानं योग्यता-ज्ञानं श्राकाङ्गाज्ञानं तात्पर्यज्ञानञ्च शाब्दवेधि कारणं ॥ ८९॥

तत्रामित्तपदार्थमा ह । मित्रधानित्वित । यत्प-दार्थस्य यत्पदार्थेनान्वयाऽपेचितस्रयोरयवधानेनाप-स्थितिः कार्णं। तेन गिरिर्भुत्तमग्निमान् देवदत्तेने-त्यादै। न ग्राब्द्वेषः । नीले। घटे। द्रयं पट दत्या सिद्धा॰ दावासित्तभ्रमाच्छाब्दवेषः \*। श्रामित्तभ्रमाच्छाब्दभ्रमाभावेऽपि न चितः ॥ ननु यत्र कत्री लुण्डली
वासस्वी देवदत्त दत्युतं तत्रोत्तरपदसारणेन पूर्वपदस्मरणस्य नागात्। श्रय्यवधाने तु उत्तरपदसारणासभाव दति चेत्। न। प्रत्येकपदमंस्कारैश्वरमं तावदिषयकसारणस्यायवधानेनोत्पत्तेः। नानामित्रकर्षेरेकप्रत्यचस्येव नानामंस्कारैरेकसारणेत्पत्तेरिप सभावात्। तावत्पदमंस्कारमिहतचरमवर्धज्ञानस्थोद्घेषकलात्। कथमन्यथा नानावर्षकपदसारणं। परन्तु तावत्पदार्थानां सारणादेकदैव खले कपोतन्यायात् तावत्पदार्थानां कियाकर्मभावेनान्वयवे।धरूपः ग्राब्दवे।धे।
भवतीति केचित्॥ श्रपरे तु।

यद्यदाकाङ्कितं याग्यं मिन्नधानं प्रपद्यते। तेन तेनान्वितः खार्थः पदेरेवावगम्यते॥

तथा च खण्डवाकार्यवेशियानन्तरं तथैव पदार्थस्यत्या
महावाकार्यवेशिय दत्यपाद्यः। एतेन तावदणीमिबद्धः पदस्रोटोऽपि निरसः। तत्तदर्णसंस्कारमहितचरमवर्णीपलमोन तद्यञ्चकेनैवेशिक्तरिति॥ ददन्तु
वेशियं। यच दारमित्युनं तच पिधेहीति पदस्य
ज्ञानादेव वेशिः। न तु पिधानादिरूपार्यज्ञानात्।
पद्षम्यपदार्थीपस्थितेस्रच्छाव्दवेशि हेतुलात्। किञ्च

नीच इत्यादिकपाठो दिनकरोसमाततया विद्विः समाहतः ॥

#### भाषा॰ पदार्थे तत्र तदत्ता योग्यता परिकीर्त्तिता॥ ८२॥ यत्पदेन विना यस्थाननुभावकता भवेत्।

सिद्धाः क्रियाकर्मापदानां तेन तेनैव सह साकाङ्क्षः । तेन क्रि-यापदं विना कयं शाब्दबोधः स्थात्। तथा पुत्र्येभ्य-द्रत्यादी स्पृह्यतीतिपदाध्याहारं विना चतुर्थ्यनुपपत्तेः पदाध्याहार श्रावस्थकः ॥

ये। गर्या निर्विति । पदार्थ द्रत्यादिना । एकपदार्थे ऽपर्पदार्थमन्त्रे ये। गर्यतेत्र्यर्थः । तज्ज्ञानाभावाच विक्रना मिञ्चतीत्यादे। न भाव्दवे। धः ।। नन्तेतस्या ये। गर्यताया ज्ञानं भाव्दवे। धात् प्राक् मर्वत्र न मभवित वाक्यार्थसापूर्विलादिति चेत्। न । तत्तत्पदार्थसार्णे मित कचित् मंभयह्पस्य कचित्रश्चयह्पसापि ये। गर्यत्या ज्ञानस्य मभवात्।।

नयास्य योग्यताया ज्ञानं न शाब्दज्ञाने कारणं।
विक्रना सिञ्चतीत्यादी सेके विक्रकरणलाभावरूपाऽयोग्यतानिञ्चयेन प्रतिबन्धान् न शाब्दबेधः। तदभाविनञ्चयस्य सीकिकसिन्नकर्षाजन्यदेषिविश्रेषाजन्यज्ञानमाचे प्रतिबन्धकलात् शाब्दबेधं प्रति प्रतिबन्धकलं
सिद्धं। योग्यताज्ञानविस्ताच शाब्दबेधिविस्त ने।ऽसिद्धं
दिति वदन्ति ॥ ८२ ॥

श्राकाङ्कां निर्विति । यत्पदेनेत्यादि । येन पदेन विना यत्पदस्थान्याननुभावकलं तेन सह तस्थाका- भाषा॰ त्राकाङ्चा, वत्तुरिक्ता तु तात्पर्यं परिकीर्त्तितं॥ दि॥ विद्वा॰ ङ्वा दत्यर्थः। क्रियापदं विना कारकपदं नान्यवेषिं जनयतीति तेन तस्याकाङ्वा। वस्तुतस्य क्रियाकारक-पदानां मित्रधानमासन्या चरितार्थं। परन्तु घटकर्म-तावीधं प्रति घटपदे त्तरिद्वादी न प्राब्दवेषिः। तेन घटः कर्मात्मानयनं क्रतिरित्यादी न प्राब्दवेषिः। श्रयमेति पुना राज्ञः पुरुषे। ऽपसार्थतामित्यादी तु पुरुषेण सह राजपदस्य तात्पर्ययहाभावान् न तेन सहान्यः॥

तात्पर्थं निर्विति। वकुरिकेति। यदि तात्पर्यज्ञानं कारणं न स्थात् तदा सैन्धनमानयेत्यादे किचिद सस्य किचित्रवास्य ने स्थात्।। न च तात्पर्यग्राहकप्रक-रणादीनामेव शाब्दने धे कारणत्मस्तिति वाच्यं। तेषामननुगमात्। तात्पर्यज्ञानजनकत्नेन तेषामनुगमे तु तात्पर्यज्ञानमेव लाघवात् कारणमस्त् । दत्यञ्च वेदस्यलेऽपि तात्पर्यज्ञानार्थमीश्वरः कस्यते॥ न च तचाध्यापकतात्पर्यज्ञानं कारणमिति वाच्यं। सर्गा-दावध्यापकामावात्।। न च प्रलय एव नास्तीति क्तः सर्गादिरिति वाच्यं। प्रलयस्यागमप्रतिपाद्यतात्। दत्यञ्च शुक्रवाक्येऽपि द्रश्वरीयतात्पर्यज्ञानं कारणं। विमन्नादिशुक्रवाक्ये तु शिचियतुरेव तात्पर्यस्य ज्ञानं कारणं। श्रन्ये तु नानार्थादे किचिदेव तात्पर्यस्त्रानं कारणं।

मिद्धा॰ कारणं। तथाच गुकवाको विनेव तात्पर्यज्ञानं गाब्द-वोधः। वेदे तु श्रनादिमीमांमापरिशोधिततर्क्षेर्याव-धारणिमत्याजः॥

> पूर्वमनुभवसारणभेदादुङ्केदेंविष्यमुक्तं। तचानुभव-प्रकारा दर्भिताः सुगमतया सार्णं न दर्भितं। तच श्रव केचिद् श्रनुभव-हि पूर्वानुभवः कार्णं॥ लेन न कारणलं किन्तु ज्ञानलेन। श्रन्थयासारणां-नन्तरं सारणं न स्थात्। समानप्रकारकसारणेन पूर्व-संस्कारस्य विनष्टलात्। मन्मते तु तेनैव सार्णेन सं-कारान्तरदारा सरणान्तरं जन्यत द्रत्या इस्तन्। यच समूहालमना त्तरं घटपटादीनां क्रमेण सारणमजनिष्ट मकत्तविषयकसारणनु मास्रत्तच फलस्य मंस्कारना-प्रकलाभावात् कालस्य रागस्य चरमफलस्य वा सं-स्कारनाशकलं वाच्यं। तथा चन क्रमिकसारणानुप-पितः। न च पुनः पुनः सारणाद् दृढतरमंस्कारान्प-पितः। झटित्युद्देाधकसमवधानस्य दार्क्वपदार्थवात्॥ न च विनिगमनाविर हादेव ज्ञानलेनापि जनकलं स्था-दिति वाच्यं। विशेषधर्मीणायभिचाराज् ज्ञाने सामा-न्यधर्मीणान्यथासिद्धलात्। कथमन्यथा दण्डस्य स्नमि-दारा द्र्यालेन रूपेण न कारणलं।।न चान्तरालिकसा-रणानां संस्कारनामकलसंभयाद् यभिचारसंभय इति वाचां। त्रनन्तसंस्कारतन्नामक्त्यनापत्या चरमसारण-

# भाषा॰ साचात्कारे चुखादीनां करणं मन उच्यते। त्रयौगपद्याज् ज्ञानानां तस्याणुत्वमिचेष्यते॥ ८४॥

सिद्धा ॰ स्थेव संस्कारनाशकलक स्पनेन यभिचार संशयाभावात्।। प्र ।।

द्दानीं क्रमप्राप्तं मने। निरूपयति । माचात्कार दति। एतेन मनिष प्रमाणं दर्श्यितं। तथा हि सुखमाचा-त्कारः मकरणको जन्यमाचात्कारलाचा चुषवद् दत्य-नुमानेन करणस्य मनमः मिद्धेः॥ न चैवं दुःखादिमा-चात्काराणामपि करणान्तराणि सुरिति वाचं। ला-घवादेकस्यैव तादृश्रमकलमाचात्कारकरणतया मिद्धेः। एवं दुःखादीनामममवायिकारणमंथोगाश्रयतया म-नःसिद्धिवाद्वया।।

मन्मेऽणुले प्रमाणमाह । ऋयागपद्यादिति । ज्ञानानां चाचुषरासनादीनां यागपद्यमेककालात्प-त्तिनास्तित्यनुभविषद्धं । तत्र नानेन्द्रियाणां सत्यपि विषयसन्तिकर्षे यसम्बन्धादेकेन्द्रियेण ज्ञानमृत्पद्यते तदसम्बन्धादिप लगादिभिः परैर्ज्ञानं नात्पद्यते । तन्मनाविभुले चासन्तिधानं न सम्भवतीति न विभु मनः ॥ न च तदानीमदृष्टविश्रेषोद्दोधविलम्बादेव तज्ज्ञानविलम्ब द्रति वाच्यं। तथा सति चनुरादीना-मपि कन्पनाऽनापत्तेः ॥ न च दीर्घश्रष्कुलीभचणादै।

#### भाषा॰ ऋषं द्रव्याश्रिता ज्ञेया निर्मुणा निष्क्रिया गुणाः ।

मिद्धा॰ नानावधानभाजाञ्च कथमेकदा नानेन्द्रियज्ञानमिति
वाच्यं। मनमे।ऽतिलाघवात् लर्या नानेन्द्रियमम्बन्धात्
नानाज्ञाने।त्पत्तेः । उत्पल्णगतपत्रभेदादिवत्। यै।गपद्यप्रत्ययस्य तु भान्तलात्॥ न च मनमः मङ्कोचिवकाण्रणालिलादुभये।पपत्तिरस्तिति वाच्यं। नानावयवतन्नाणादिकल्पने गै।रवात्। छाघवात् निरवयवस्थैव
मनमः कल्पनादिति मञ्जेपः॥ दिति मिद्धान्तमुकावल्यां
द्रव्यपदार्थवाल्या समाप्ता॥ ८४॥ ॥॥

द्रयं निरूष गुणं निरूपयति। श्रयेत्यादिना। गुण-लजाती किं मानमिति चेत्। द्रदं। द्रयक्षभिश्वमा-मान्यवित या कारणता मा किञ्चिद्धभाविच्छिन्ना। नि-रवच्छिन्नकारणताया श्रमभवात्। न हि रूपलादिकं मत्ता वा तत्रावच्छेदिका। न्यूनातिरिक्तदेशयित्तलात्। श्रतञ्चतुर्व्विंग्रत्यनुगतं वाच्यं तदेव गुणलमिति मिद्धं॥ द्रयाश्रिता दति। यद्यपि द्रयाश्रितलं न खचणं कर्मा-दावित्याप्तेस्तथापि द्रयल्यापकतावच्छेदकमत्तान्य-जातिमचं तदर्थः। भवति हि गुणलं द्रयल्यापकता-वच्छेदकं तदत्ता च गुणानामिति कर्मालं द्रयलं वा न द्रयल्यापकतावच्छेदकं। गगणादे। द्रयकर्मणोर-भावात्। द्रयललं मामान्यलादिकं न जातिरिति तद्या- भाषा॰ रूपं रसः स्पर्धगन्धो परत्नमपरत्नकं ॥ ८५ ॥
द्रवा गुरुतं स्नेस्य वेगे। मूर्त्तगुणा स्रमी।
धर्माधर्मी। भावना च प्रब्दो वृद्धादयोऽपि च ॥८६॥
एतेऽमूर्त्तगुणाः सर्व्वे विदक्षिः परिकोर्त्तिताः ।
सङ्घादिय विभागान्त उभयेषां गुणा मतः॥८०॥
संयोगय विभागय सङ्घा दित्वादिकास्तया।
दिपृथक्षादयस्तददेतेऽनेकाश्रिता गुणाः॥८८॥
स्रतः प्रेषा गुणाः सर्व्वं मता एकैकवृत्तयः।

मिद्धाः दासः ॥ निर्मुणा दति । यद्यपि निर्मुणलं कर्मादाविष तथापि मामान्यवन्ते कर्मान्यते च मित निर्मुणलं बेध्यं। जात्यादीनां न मामान्यवन्तं कर्मणो न कर्मान्यतं द्र-व्यस्य न निर्मुणलमिति तच नातिव्याप्तिः । निक्रियेति स्वरूपकथनं न तु लचणं। गगनादावित्वाप्तिः ॥ ८५॥

मूर्त्तगुणा इति। वेगेन स्थितिस्थापकोऽघुपलच-णीयः। श्रमूर्त्तेषु न वर्त्तन्त इत्यर्थः। लचणन्तु ताव-दन्यान्यत्वं। एवमग्रेऽपि ॥ ८६॥

जभयेषामिति । मूर्त्तामूर्त्तगुणा दत्यर्थः ॥ ८० ॥ श्रनेकाश्रिता दति। संयोगदिलादीनि दिखत्तीनि । जिलचतुष्टादिकं जिचतुरादिखत्तीति बेथ्धं॥ ८८॥

श्रतः भेषा दति । रूपरमगन्धस्पर्भेकलपरिमाणैक-पृथक्षपरलापरलबुद्धिसुखदुः खेच्कादेषप्रयक्षगुरुलद्र - भाषाः बुद्धादिषद्कं स्प्रान्ताः स्नेसः संसिद्धिको द्रवः॥प्ट्॥ स्व्यादिरपरत्नान्ता द्रवः संसिद्धिकस्तथा॥८०॥ मृह्यादिरपरत्नान्ता द्रवः संसिद्धिकस्तथा॥८०॥ गुरुत्ववेगी सामान्यगुणा एते प्रकीर्त्तिताः। सङ्घादिरपरत्नान्ता द्रवत्वं स्नेस एव च॥ ८१॥ एते तु दीन्द्रियमाद्या स्रथ स्पर्भान्तप्रव्दकाः। वास्त्रीकेकेन्द्रियमाद्या गुरुत्नादृष्टभावनाः॥८२॥ स्रतिद्विय विभूनान्तु ये स्वृत्तेभ्रोषिका गुणाः। स्रकारणगुणोत्पन्ना एते तु परिकीर्त्तिताः॥८३॥ स्राम्तजास्तु स्पर्भान्ता द्रवत्वच्च तथाविधं। स्नेस्वेगगुरुत्वेकप्रथक्षपरिमाण्यकं॥ ८४॥

मिद्धा ॰ वलसे हमंस्कारा दृष्ट घण्य द्या द्या या । द्रियो द्रिया द्या । प्रविशेषिकाः स्वार्थे ठक् विशेषिका दति। विशेषा एव वैशेषिकाः स्वार्थे ठक् विशेषगुणा दत्यर्थः ॥ मङ्कादिरिति। मङ्कापरिमाण-पृथक्षमं योगविभागपर लापर लानीत्यर्थः ॥८०॥८९॥ दीन्द्रियेति। चनुषा लचा ऽपि ग्रहणयोग्यलात् ॥ वास्त्रोति। रूपादीनां चनुरादिगा स्वात् ॥ ८२॥

> विभूनामिति । बुद्धिसुखदुः खेच्छा देषप्रयत्नधर्मा-धर्मभावनाग्रव्दा इत्यर्थः ॥ श्रकारणेति । कारणगुण-पूर्वका रूपादया वच्छान्ते । बुद्धादयस्त न तादृगाः । श्रात्मादेः कारणाभावात् । पाक जरूपादीनां कार-

भाषाः स्थितिस्थापक इत्येते स्युः कारणगुणोद्भवाः ।
संयोगश्च विभागश्च वेगश्चेते तु कर्माजाः ॥ ८५॥
स्पर्भान्तपरिमाणेकपृथक्कस्ते च्याव्यके ।
भवेदसमवायित्वमथ वैग्रेषिके गुणे ॥ ८६॥
स्रात्मनः स्थानिमित्तत्वमुष्णस्पर्भगुरुत्वयोः ।
वेगेऽपि च द्रवत्वे च संयोगादिद्वये तथा \* ॥ ८०॥
दिधेव कारणत्वं स्थाद्य प्रादेशिको भवेत्।

मिद्धा॰ णगुणपूर्व्वकलाभावाद् श्रपाकज द्रत्युक्तं ॥ ८३ ॥८४॥ ८५ ॥

> सार्भान्तेति। सार्भाऽचानुष्णा याद्यः। एकपृथक्कोत्यच लप्रत्ययस्य प्रत्येकमन्वयाद् एकलं पृथक्काञ्च याद्यं। पृथक्कपदेन चैकपृथक्कं विविचितं॥

> भवेदसमवायितमिति । घटादिरूपरसगन्धसार्थाः कपालादिरूपरसगन्धसार्थेभ्या भविना । एवं कपा-लादिपरिमाणादीनां घटादिपरिमाणाद्यसमवायि-कारणतं ॥ एवं प्रब्दसापि दितीयप्रब्दं प्रति ॥ ८६ ॥

> निमित्ततमिति । बुद्धादीनां दक्कादिनिमित्त-लादिति भावः ॥ ८७ ॥

> दिधैव कार्णलमिति। श्रममवायिकार्णलं निमि-न्तकार्णलञ्च। तथा हि उप्णसर्भ उप्णसर्भस्यामम-

<sup>\*</sup> परापरलद्विलादिद्विष्टयक्लादिके पुनः ॥ इत्यमाकरोऽयं पाठः ॥

### भाषा॰ वैग्नेषिको विभुगणः संयोगादिदयं तथा ॥ ८८॥ चतुर्घात्वं भवेद्रूपं द्रव्यादेषपलम्भकं।

भिद्धा वायी पाकजे निमित्तं। गुरुतं गुरुत्वपतनयोरसमवायि
प्रतिघाते निमित्तं। वेगा वेगसम्दनयोरसमवायी
श्रभिघाते निमित्तं। द्रवतं द्रवत्वस्पन्दनयोरसमवायि सङ्गृहे निमित्तं। भेरीदण्डयोगः प्रब्दे निमित्तं।
भेर्याकाणसंयोगा ऽसमवायी वंगद बदयविभागः प्रब्दे
निमित्तं। वंगद बाकाणविभागेऽसमवायीति। \* प्रादेपिकोऽयाणस्रितः॥ ८८॥

चचुरिति। रूपलजातिः प्रत्यचिषद्धा। रूपणब्दोक्षेषिनी प्रतीतिनासीति चेत्। मास्य रूपणब्दप्रयोगस्तथापि नीलपीतादिष्यनुगतजातिविशेषोऽनुभवसिद्ध एव। रूपणब्दाप्रयोगेऽपि नीलो वर्षः पीता
वर्ष दति वर्षणब्दोक्षेषिनी प्रतीतिरस्थेव। एवं नीललादिकमपि प्रत्यचिषद्धं।। न चैकैका एव नीलरूपादियमय दत्येकयिकिटित्तिलान् नीललादिनं जातिरिति वाच्यं। नीलो नष्टा रक्त उत्पन्न दत्यादिप्रतीतेनीलादेरत्यादिवनाग्रणालितया नानालात्।
श्रन्थया एकनोलनाग्रे जगदनीलमापर्येत।। न च नी-

<sup>\*</sup> म दिवेति परलादीनां नासमवाविकारणलं न निमित्तकारणलञ्चेत्यर्थः । इद्य ज्ञानातिरिक्तभावं प्रति बेध्यं। दिलःदिपदेन च विशेषो

याद्यः । तेन परमाणुदिलादेर्द्याणुकादिपरिमाणहेतुलेऽपि न चितः ।

इत्ययमनादनः पाठः ॥

भाषा॰ चत्तुषः सहकारि स्थात् ग्रुङ्कादिकमनेकथा ॥ ८८ ॥

मिद्धा॰ लरकादिसमवाययोगेव विनाभात्पादिवषयकाऽमा प्रत्यय दति वाच्यं। प्रतीत्या समवायानु सेखात्॥ न च स एवायं नील दति प्रत्ययासाघवाचिकामिति वाच्यं। प्रत्ययस्य तज्जातीयविषयकतात्। मैवेयं गुर्ज्जरीति-वसाघवं प्रत्यचवाधितं। श्रन्यथा घटादीनामध्येका-प्रसङ्गात्। उत्पादविनाभभव्यबुद्धेः समवायावलम्बन-लापन्तेरिति। एतेन रसादिकं व्यास्थातं॥ चचुर्या-द्यादेरिति। उपलम्भकं उपलब्धिकारणं॥

द्रसेव विष्टणेति। चचुष दति। द्रव्यगुणकर्मासामान्यानां चाचुषप्रत्यचं प्रति उङ्गतरूपं कारणं॥
प्रद्भादिकमनेकधेति। तद्रृपं प्रद्भनी सपीतरक्तकर्ञुरादिभेदादनेकप्रकारकं भवित ॥ ननु कर्ब्युरं कथमितिरक्तरूपं भवित । दत्यं नी सपीता द्यारक्षेऽवयवी
न तावन्नी रूपः। श्रप्रत्यचप्रसङ्गात्। नापि व्यायविक्तनी सादिकमुत्पद्यते। पीतावच्छेदेनापि नी से। पस्नप्रसङ्गात्। नाष्य्याष्यविक्तिनी सादिकमुत्पद्यते। व्यायविक्तातीयगुणानामव्याष्यविक्ति विरोधात्। तस्मात्
नानाजातीय रूपेर्वयविनि विजातीयं चित्रमारभ्यते।
प्रत एवकं चित्रमित्यनुभवे। ऽपि। नाना रूपक स्पने तु
गीरवात्। दत्यञ्च नी सादीनां पीता द्यारको प्रति-

# भाषा॰ जनादिपरमाणा तिन्नत्यमन्यत् सहेतुकं। रससु रसनायाच्चा मधुरादिरनेकधा॥ १००॥

सिद्धाः वन्धकलकस्पनाद् श्रवयविनि न पीताद्युत्पत्तिः। एतेन
स्पर्णे। व्याख्यातः॥ रमादिकमपि नाव्याप्यद्यत्तिः किन्तु
नानाजातीयरमवदवयवैरारक्षेऽवयविनि रमाभावेऽपि
न चितः। तत्र रमनया श्रवयवरम एव ग्रह्मते।
रमनेन्द्रियादीनां द्रव्यग्रह्मामर्थ्याभावात्। श्रवयविने।
नीरमलेऽपि चतेरभावात्॥ नव्यास्त तत्राव्याप्यद्रस्थेव नानारूपं। नीसादेः पीतादिप्रतिवन्धकलकस्पने
गौरवात्। श्रत एव।

लोहिता यस वर्षेन मुखे पुच्छे च पाण्डरः । श्वेतः खुरविषाणाभ्यां स नीला दृष उच्यते ॥ दृत्यादिशास्त्रमणुपपद्यते । न च व्याणाव्याणवृत्तिजा-तीययार्द्वयार्विराधः । मानाभावात् । न च लाघवा-देकं रूपं । श्रनुभवविरोधात् । श्रन्यथा घटादेरिष लाघवादैकां स्थादिति । एतेन स्पर्शादिकं व्यास्थात-मिति वदन्ति ॥ ८८ ॥

जलादीति । जलपरमाणी तेजःपरमाणी च रूपं नित्यं पृथिवीपरमाणुरूपन्तु न नित्यं । पाकेन रूपान्त-रेात्पत्तेः । न हि घटस्य पाकानन्तरं तदवयवाऽपक उपलभ्यते । न हि रक्तकपालस्य कपालिका नीला- भाषा॰ सहकारी रसज्ञाया नित्यतादि च पूर्व्वत्। ष्राणयाद्यो भवेद्गन्थो ष्राणस्यैवोपकारकः॥ १०१॥ स्रीरभश्चासीरभश्च स देधा परिकोर्त्तितः। स्पर्शस्विगिन्द्रिययाद्यस्वचः स्यादुपकारकः॥१०२॥ श्रनुष्णाशीतशीतोष्णभेदात् स चिविधो मतः। काठिन्यादिः चितावेव नित्यतादि च पूर्व्ववत्॥१०३॥

सिद्धा ॰ वयवा भवति । एवंक्रमेण परमाणाविष पाकसिद्धिः ॥
श्रन्यञ्चलतेजः परमाणुरूपभिन्नरूपं सहेतुकं जन्यं ॥
रसं निरूपयति । रसस्तित ॥ १०० ॥

सहकारीति। रामनज्ञाने रसः कारणिमत्यर्थः॥
पूर्वविदिति। जलपरमाणा रसा नित्योऽन्यः सर्व्वोऽपि
रसाऽनित्य दत्यर्थः॥ गन्धं निरूपयति। प्राण्यास्य
दति। उपकारका प्राण्जन्यज्ञाने कारणिमत्यर्थः।
प्रन्या गन्धः सर्व्वोऽनित्य एव॥ १०१॥

स्पर्भे निरूपयित । स्पर्भ इति । उपकारक इति स्पार्भनप्रत्यचे स्पर्भः कारणिमत्यर्थः॥१०२॥

श्रनुष्णाभीत द्रति । पृथिया वायोश्व सार्भाऽनु-ष्णाभीतः । जनस्य भीतः । तेजम उष्णः ॥ काठिन्थे-ति । कठिनसुसुमारसार्भः पृथिया एवेत्यर्थः । कठि-नलादिकन्तु न संयोगनिष्ठा जातिविभेषः । चनुर्भा-स्वतापत्तेः ॥ पूर्ववदिति । जनतेजोवायुपरमाणु-

#### भाषा॰ एतेषां पाकजलन्तु चितौ नान्यत्र कुत्रचित्।

मिद्धा॰ साभी नित्यासिद्धिनसभीस्वनित्या दत्यर्थः॥ १०३॥ एतेषामिति ॥ एतेषां रूपर्सगन्धसार्भानां । नान्य-चेति। पृथिया हि रूपरसगन्धसर्गपरावृक्तिः पाव-कसंयागाद्पलभ्यते। न चि श्रतधापि भायमाने ज-लादी रूपादिकं परावर्त्तते। नीरे सीरभमीषणञ्च श्रन्वयव्यतिरेकाभ्यामापाधिकमेवेति निर्णीयते। पव-नपृथियोः भीतसाभादिवत्॥ तत्रापि पृथिवीव्यपि मध्ये परमाणावेव पाक इति वैशिषिका वदन्ति। तेषाम-यमाश्रयः। श्रवयविनाऽवष्टक्षेय्ववयवेषु पाको न सम्भ-वित । परन्तु विक्रिसंयोगेनावयिवषु विनष्टेषु खतन्त्रेषु परमाणुषु पाकः। पुनञ्च पक्षपरमाणुमंयोगाद् चणुका-दिक्रमेण पुनर्महावयविपर्यन्तमुत्पत्तिः। तेजसामित-प्रचितवेगवपात् पूर्वयू इनाप्रे। झटिति यू चान्तरे।त्य-त्तिञ्चेति॥ त्रय द्यणुकादिविनाणमारभ्य कतिभिः चणैः पुनरूत्यन्था रूपादिमङ्गवतीति शिष्यबुद्धिवैषद्याय प्रक्रिया तच स्थात्॥ संयोगविभागयोरनपेचकारणं कर्म इति वैशेषिकसूचं। खोत्तरवृत्तिभावान्तरा-नपेचलं तस्त्रार्थः । ऋन्यथा कर्माणेऽयुक्तरभंयोगज-नने पूर्वमंये। गना शापेचणाद याप्तिः स्थादिति ॥ तच विभागजविभागानङ्गीकारे नवचणा तदङ्गीकारेऽपि विभागः किञ्चिलापेचा विभागं जनयेत् निरपेचस्य

भाषा० तचापि परमाणे। स्थात् पाको वैग्रेषिको नये ॥ १०४ ॥ मिद्धा • तत्ते कर्मालं सात् । तत्र यदि द्रवारमाकमंयागविना-भविभिष्टं कालमपेच्य विभागजविभागः स्थात् तदा दमचणा ॥ श्रय द्रव्यनामविभिष्टं कालमवयवं वापेच्ह विभागजविभागः स्थात् तदा एकादभचणा। तथा चि विक्रमंयागात् परमाणा कर्मा। ततः परमाखन्तरेण विभागः।तत त्रारमाकसंयागनात्रः।तता द्वाणुकनात्रः। ततः परमाणा स्थामादिनागः । तता रक्ताद्युत्पत्तिः। तता द्रवारमानुगुणक्रिया। तता विभागः। ततः पूर्वंसं-थागनागः। तत त्रारमाकसंयागः। तते द्वाणुकोत्पत्तिः। तता रक्ताद्यत्पत्तिः ॥ ननु स्थामादिनाभचणे रक्तीत्प-त्तिचणे वा परमाणा द्रवारमानुगुणक्रियाऽस्त्रित चेत्। न। त्रयामियुक्ते परमाणी यत् कर्मा तदिनाशमन्त-रेण गुणात्यत्तिमन्तरेण च तत्र परमाणी क्रियानारा-भावात्। कर्मविति कर्मानुत्यत्तेः। निर्गुणे द्रव्ये द्रव्यार-भानुगुणकियानुपपत्ते य॥ तथापि परमाणी स्थामादि-निटित्तिसमकालं रक्ताद्युत्पित्तः स्थादिति चेत्। न। पूर्व-रूपादिध्वंमस रूपानारे हेतुलात्। दति नवचणा॥ त्रय दशचणा। सा च श्रारमाकसंयागिवनागविभिष्टं कालम-पेच्छ विभागेन विभागजनने सति खात्। तथा हि विज्ञ-

<sup>\*</sup> खतन्त्राः परमाण्यः पचन इति वैशेषिकमत्। इति चनाकराऽय-मतिरिक्तः पाटः॥

सिद्धा॰ संघागाद् ब्लाणुकारमाके परमाणा क्रिया। तता विभागः। तत त्रारभक्षंयागनागः। तता द्वणुकनागविभागज-विभागा। ततः म्यामनाभपूर्वं पंचागनाभा। तता रक्ता-त्यत्त्युत्तरमंयोगै। ततो विज्ञनादनजन्यपरमाणुकर्माणा नामः । ततोऽदृष्टवदात्मधंयोगाद् द्रव्यारमानुगुण-क्रिया। तता विभागः। ततः पूर्वधंयोगनाशः। तत त्रार-भक्षभयागः। तता द्वाणुकात्पत्तिः। तता रक्तायुत्पत्तिः॥ श्रयैकादशचणा। विक्रमंयोगात् परमाणी कर्म। तता विभागः। ततो द्रव्यारभाकमंत्रीगनागः। तती द्यणुक-नागः। ततो द्यणुकनाभविभिष्टं कालमपेच्य विभागज-विभागः। ततः पूर्व्वसंयोगनाशः। तत उत्तरसंयोगः। ततः परमाणुकर्मनाशः। तते।ऽदृष्टवदात्ममंयोगाद् द्रया-रमानुगुणकिया। तता विभागः। ततः पूर्व्वसंयाग-नाशः। तता द्रव्यारमाकसंयागः। तता द्वाणुकं। तता मध्यमग्रब्दवदेकसादग्निमंयागान नागरकोत्पादी । तावत् कालमेकस्याग्नेरस्थिरलात्॥ किञ्च यद्युत्पादको नामकस्तदा नष्टे रूपादाविमनामे नीरूपियरं परमाणुः स्थात्। नामकसेदुत्पादकस्तदा रक्तोत्यन्ती तदग्निनाभे रक्तता न स्थात्॥ एवं परमा-. खन्तरे कर्माचिन्तनात् पञ्चमादिचणेऽपि गुणात्पत्तिः। तथाचि एकच परमाणी कर्म। तती विभागः। तत त्रारभक्षमंयोगनाग्रपरमाखन्तरकर्मणी ततस्त ब्राण्-

## भाषा॰ नैयायिकानान्तु नये द्याणुकादावपीय्यते।

सिद्धाः कनागः परमाखन्तरकर्मजञ्च विभाग द्रत्येकः कालः ।
ततः स्थामादिनागः विभागाच पूर्वसंयोगनाग द्रत्येकः कालः । तते रक्तोत्पत्तिर्द्रयारभक्षंये।
गञ्चत्येकः कालः । श्रय द्वणुक्तोत्पत्तिः । श्रय रक्ते।
त्पत्तिरित पञ्चचणा ॥ द्रय्यनाग्रसमकालं परमाखन्तरे कर्माचिन्तनात् षष्ठे गुणात्पत्तः । तथादि
परमाणुकर्मणा परमाखन्तर्द्वभागः। तत श्रारभकमंयोगनागः । श्रय द्वणुकनाग्रपरमाखन्तरकर्मणी ।
श्रय स्थामनागः परमाखन्तरकर्मजञ्च विभागः। तते।
रक्तोत्पत्तः परमाखन्तरे पूर्वसंयोगनाग्रञ्च । ततः
परमाखन्तरमंथागः तते। द्वणुक्तेत्पत्तः श्रय रक्तोत्पत्ति ॥ एवं स्थामनाग्रचणे परमाखन्तरे कर्मचिन्तनात् सप्तच्णा । रक्तोत्पत्तिसमकालं परमाखन्तरे कर्माचिन्तनात् श्रष्टचणा दति ॥ १०४ ॥

नैयायिकानामिति। नैयायिकानां मते ह्यणुकादीः अवयविन्यपिपाको भवित। तेषामयमाभयः। अवयविनां मिक्किट्र लादक्रेः स्रक्षावयवैरन्तः प्रविष्टेरवयवेष्यवष्टभेस्वपि पाको न विर्ध्यते। वैभेषिकमते उनन्तावयवतन्त्राभकत्यने गैरिवात्। दत्यञ्च मेऽयं घट दत्यादिप्रत्यभिज्ञाऽपि मङ्गच्छते। यच तु न प्रत्यभिज्ञा तचावयविना-

भाषाः गणनव्यवद्यारे तु हेतुः संख्याऽभिधीयते ॥ १०५॥ नित्येषु नित्यमेकत्वमनित्ये नित्यमिष्यते । दित्वाद्यः परार्द्धान्ता ऋपेचावृद्धिजा मताः ॥ १०६॥ ऋनेकाश्रयपर्याप्ता एते तु परिकीर्त्तिताः।

सिद्धा ॰ ग्रोऽपि खीकियत इति॥ सङ्घां निरूपियतुमा ह । गण-नेति। गणनव्यवदारामाधारणकारणं मङ्खेत्यर्थः॥९०५॥

> नित्येष्विति । नित्येषु परमाखादिषु एकलं नित्यं श्रनित्ये घटादे। एकलमनित्यमित्यर्थः ॥ दिलादया व्यामञ्चयन्ति \* मंखा श्रपेचावृद्धि अन्याः ॥ १०६॥

श्रनेकेति। यद्यपि दिलादिसमवायः प्रत्येकं घटा-दाविप वर्त्तते तथाणेको दावितिप्रत्ययाभावाद् एको न दाविति प्रत्ययसभवाच दिलादीनां पर्याप्तिल-चणः कञ्चन सम्बन्धोऽनेकाश्रयोऽभ्युपगम्यते॥ श्रपेचावु-द्विनाशादिति। प्रथममपेचाबुद्धिस्तो दिलोत्पत्तिः। ततो विशेषणञ्चानं दिललनिर्विकस्पकरूपं। ततो दि-लविशिष्टप्रत्यचं। श्रपेचाबुद्धिनाशे ततो दिलनाश दति॥ यद्यपि ज्ञानान्तरं न चिचणमाचस्वायि योग्य-विभुविशेषगुणानां स्रोत्तर्त्वर्त्तिगुणनास्यलात् तथाण-पेचाबुद्धेस्त्रिचणसायिलं कस्प्यते। श्रन्यथा निर्व्विकस्प-काले श्रपेचाबुद्धिनाशाद् श्रनन्तरं दिलस्वैव नाशःस्वात्

<sup>\*</sup> एकलानविद्यपर्योप्तिकलं यासच्यष्टित्तलं ॥ ठी० ॥

## भाषा॰ त्रपेचावुद्धिनाशाच नाशस्तेषां निरूपितः ॥ १००॥ त्रमेकोकत्ववुद्धिर्या साऽपेचावुद्धिसच्यते ।

सिद्धा॰ न त दिलप्रयाचं। तदानीं विषयाभावात्। विद्यमानस्थैव चनुरादिना ज्ञानजननोपगमात्। तसाद् दिलप्रत्यचादिकमपेचाबुद्धेनीप्रकं कल्यते ॥ न चापेचाबुद्धिनाप्रात् कथं दिलनाथ दित वाच्यं। कालान्तरे दिलप्रत्यचाभावात्। त्रपेचाबुद्धिसद्त्यादिका तन्नाधसनाप्रक
दित कल्पनात्। त्रत एव तत्पुरुषीयापेचाबुद्धिजन्यदिव्यादिकं तेनैव ग्टच्चत दति कल्यते ॥ न चापेचाबुद्धिदिव्यायचकारणलमस्त्रिति वाच्यं। लाघवेन दिलं प्रति
कारणलस्थैवोचितलात्। त्रतीन्द्रिये द्वाणुकादावपेचाबुद्वियोगिनां। सर्गादिकालीनपरमाखादावीत्रिरीयापेचाबुद्धिकेद्वाण्डान्तरवित्तियोगिनामपेचाबुद्धिर्वा दिवादिकारणमिति ॥ १ • ७॥

श्रपेचा बुद्धिः के त्यत श्राह । श्रमेकेति । श्रयमेक इत्याकारिका इत्यर्थः । इदन्तु बे ध्यं यचानियतेकल-ज्ञानं तत्र दिलादिभिन्ना बज्जलमं खोत्पद्यते यथा मेनावनादाविति कन्दलीकारः ॥ श्राचार्था स्तु चिला-दिकमेव बज्जलं मन्यन्ते । तथा च चिललादिया-पिका बज्जललजातिः । मेनादी चे त्यन्ते चिलादी चिल-लाद्ययहा दे । द्राह्म इती बज्जकेयं मेनेति प्रती- भाषाः परिमाणं भवेनानव्यवहारस्य कारणं॥ १०८॥ त्रणु दीर्घं महद्भ्वमिति तद्गेद देरितः। त्र्यनित्ये तदनित्यं स्यान्नित्ये नित्यमुदाहृतं॥ १०८॥ सङ्खातः परिमाणाच प्रचयादिप जायते। त्र्यनित्यं द्याणुकादै। तु सङ्खाजन्यमुदाहृतं॥ ११०॥

सिद्धा । तिरुपपद्यते । बद्धतस्य संख्यान्तरत्वे तत्तारतम्याभावा-दित्यवधेयं ॥ परिमाणं निरूपयति । परिमाणमिति । परिमितिव्यवद्वारासाधारणं कारणं परिमाणमि-त्यर्थः ॥ १ • ८ ॥

> तचतुर्विधं त्रषु महद् दीधं इस्सञ्च । तत् परि-माणं। नित्यमित्यच परिमाणमित्यनुषच्यते॥ १०८॥

> जायत दत्यवापि परिमाणिमत्यनुवर्त्तते । श्रिनित्यमिति पूर्वेणान्तितं । तथा चानितः परिमाणं मङ्काजन्यं परिमाणजन्यं प्रचयजन्यं चेत्यर्थः ॥ तव मङ्काजन्यमुदाहरति । ह्यणुकादाविति । ह्यणुकस्य वमरेणोश्च परिमाणं प्रति परमाणुपरिमाणं ह्यणुकादिपरिमाणं वा न कार्णं । परिमाणस्य स्वममानजातीयोत्कष्टपरिमाणजनकत्वात् । ह्यणुकादिपरिमाणन्तु
> परमाणुलापेचया नोत्कष्टं । वमरेणुपरिमाणन्तु न

<sup>\*</sup> इदशातुर्विधं प्रत्यचित्रं। तनाणुबद्धस्त्वे मन्त्वदौर्घते च समिन-यते इति।। निष्पृथोजनस्या विद्दनादस्त्वाद्धरीक्यतेऽधं पाठः।

भाषा॰ परिमाणं घटादै। तु परिमाणजमुच्यते । प्रचयः शिथिचाख्यो यः संयोगस्तेन जन्यते ॥१११॥ परिमाणं त्रनकादै। नाशस्वाश्रयनाश्रतः ।

सिद्धा • सजातीयं। श्रतः परमाणा दिलसङ्खा ब्राणुकपरि-माणस्य ब्राणुके चिलसङ्खा च चसरेणुपरिमाणस्यास-मवायिकारणमित्यर्थः॥ ११० ॥

> परिमाणजन्यमुदाहरति । परिमाणं घटादाविति॥ परिमाणजं कपालादिपरिमाणजन्यं॥ प्रचयजन्यमुदा-इनु प्रचयं निर्वेक्ति । प्रचय द्रति ॥ १९१ ॥

> नाम इति । त्रर्थात् परिमाणस्य । न चावयवनामः कथं परिमाणनामकः सत्ययवयविनि चिचतुरपरमाणुविस्तेषे तदुपचये चावयविनः प्रत्यभिज्ञाने
> ऽपि परिमाणान्तरस्य प्रत्यचिसद्धत्वादिति वाच्यं ।
> परमाणुविस्तेषे द्वणुकस्य नामोऽवस्यमस्युपेयस्वन्नामे च
> चमरेणुकनामः । एवं क्रमेण महावयविना नामस्थावस्यकत्वात् । सति च नामकेऽनस्युपगममाचेण
> नामस्यापवदितुममक्यत्वात् । मरीरादाववयवापचये
> ऽसमवायिकारणनामस्यावस्यकत्वादवयविनाम त्रावस्यकः॥ न च पटाविनामेऽपि तन्त्वन्तर्भयोगात् परिमाणाधिक्यं स्थादिति वाच्यं। तत्रापि वेमाद्यभिष्यातेन समवायिकारणतन्तुसंयोगनामात् पटनामस्थावस्थ-

#### भाषा॰ सङ्खावनु पृथक्का स्वात् पृथक्प्रत्ययकारणं ॥ ११५ ॥

मिद्धा॰ कलात् ॥ किञ्च तन्तन्तरस्य तत्पटावयवले पूर्वे तत्पट एव न स्वात् । तत्तन्तु रूपकारणाभावात् । तत्तन्तोरवयवलाभावे च न तेन परिमाणाधिक्यं मं- युक्तद्र व्यान्तरवत् । तस्वात् तच तन्त्वन्तरमंयोगे मित पूर्वेपटनामस्तः पटान्तरे त्यात्तिरित्यवस्यं स्वीकार्ये । स्वयविनः प्रत्यभिज्ञानन्तु माजात्येन दीपकिलकादि- वत्॥ न च पूर्वेतन्तव एव तन्त्वन्तरमहकारात् पूर्वेपटे मत्येव पटान्तरमारभतामिति वाच्यं। मूर्क्तयोः समान-देशताविरोधात्। एकदा नानाद्र यस्य तचानुपत्तस्य वाधितलाच । पूर्वेद्र वस्य प्रतिवन्धकस्य विनाशे द्रव्या- न्तरे त्यात्तिरित्यवस्य मस्युपेयलात् ॥

पृथक्षं कारणं निरूपयति। सङ्घावदिति। पृथक्प्रत्ययासाधारणं कारणं पृथक्षं। तिन्तत्यतादिकं सङ्घावत्। यथा हि नित्येषु एकलं नित्यं प्रनित्येऽनित्यं
प्रनित्यमेकलं त्राप्रयदितीयचणेनोत्पद्यते त्राप्रयनाप्राच्यक्ति तथैकपृथक्षमपि। दिलादिवद् दिपृथक्षादिकमपीत्यर्थः॥ नन्त्यमस्मात् पृथग् दत्यादावन्ये।न्याभावो भाषते तत् कथं पृथक्षं गुणान्तरं स्वीक्रियते
न चास्तु पृथक्षं न लन्यान्याभाव दति वाच्यं। रूपं
न घट दति प्रतीत्यनापत्तेः॥ १११॥

भाषाः श्रन्थान्याभावते। नास्य चिरतार्थत्वमुख्यते।
श्रसात् पृथगिदं नेति प्रतीतिर्द्धि विचचणा॥ ११६॥
श्रप्राप्तयोस्तु या प्राप्तिः सेव संयोग दिरितः।
कीर्त्तितस्तिविधस्त्वेष श्राद्धोऽन्यतरकर्माजः॥ ११४॥
तथोभयिक्रयाजन्यो भवेत् संयोगजोऽपरः।
श्रादिमः ग्येनश्रेलादिसंयोगः परिकीर्त्तितः॥ ११५॥
मेषयोः सन्निपातो यः स दितीय उदाहृतः।

सिद्धा॰ न हि रूपे घटाविधकं पृथक्तं गुणान्तरमित न वा घटे घटाविधिकपृथक्षमित्त येन परम्परासम्बन्धः कल्य द्यात श्राह । श्रन्योन्याभावत दति ॥ विलचणेति ॥ ननु शब्दवैलचण्यमेव न वर्धवैलचण्यमिति चेत्। न। वि-नार्थभेदं घटात् पृथग् दतिवद् घटे। नेत्यचापि पञ्चमी स्थात् । तसाद् यदर्थकयोगे पञ्चमी से।ऽधा नञ्धां उन्यान्याभावता भिन्ना गुणान्तरं कल्यत दति॥१९३॥

> संयोगं निरूपयति । श्रप्राप्तयोरिति । तं विभजते । कीर्त्तित इति । एष संयोगः ॥ १९४॥

> सिन्यातः संयोगी दितीय उभयकर्माजः। हतीय दति संयोगज दत्यर्थः। हतीयः स्थादिति पूर्वेणा-चितं॥ ११५॥

> त्रादिमः त्रभिघातः । दितीया नादनास्यः सं-योग दति॥ विभक्तप्रत्ययकार्णं विभागं निरूपयति ।

भाषा॰ कपालतस्तंयोगात् संयोगस्तस्तुम्भयोः ॥ १९६ ॥ त्तीयः स्थात् कर्माजोऽपि दिधैव परिकोर्त्तितः। श्रभिघातो नेदिनच्च श्रव्दहेतुरिहादिमः ॥ ११७ ॥ श्रव्दहितीयः स्थादिभागोऽपि विधा भवेत्। एककर्मोद्भवस्त्वाद्यो दयकर्मोद्भवोऽपरः ॥ ११८ ॥ विभागजस्तृतीयः स्थात् त्तीयोऽपि दिधा भवेत्।

सिद्धा • विभाग इति ॥ एककर्मीति । उदाहरणन्तु खोनग्रेखि -भागादिकं पूर्वविद्वार्थं ॥ ११६ ॥ ११७ ॥ ११८॥

त्तीया विभागजः कार्णमाचित्भागजन्यः कारणाकारणविभागजन्ययेति । श्राद्यकावत् । यव
कपाले कर्मः। ततः कपालदयविभागः । ततो घटारभक्षंयोगनागः । ततो घटनागः । ततः कपालविभागेन सकर्मणा कपालस्य देशान्तरविभागे। जन्यते ।
ततो देशान्तर्पयोगनागः । तत उत्तरदेशमंयोगः ।
ततः कर्मनाग इति॥ न च तेन कर्मणेव कयं देशान्तरविभागा न जन्यत इति वाच्यं। एकस्य कर्मणः
श्रारमकसंयोगप्रतिदन्दिवभागजनकलस्यानारमकमंयोगप्रतिदन्दिवभागजनकलविरोधात्। श्रन्यथा विकमत्कमलकुदालभङ्गप्रमङ्गात्। तस्ताददीदमनारमाकमंयोगप्रतिदन्दिवभागं जनयेत्। तदा ऽऽरमाकमंयोगप्रतिदन्दिवभागं न जनयेत्। न च कारणविभागे-

- भाषा॰ हेतुमात्रविभागेत्यो हेलहेतुविभागजः॥ ११८॥
  परत्वचापरत्वच दिविधं परिकीर्त्तितं।
  देशिकं कालिकचापि मूर्त्त एव तु देशिकं॥१२०॥
  परत्वं ह्यर्यसंयोगभूयस्त्वज्ञानते। भवेत्।
  ग्रपरत्वं तद्ख्यत्वबुद्धितः स्वादितीरितं॥ १२१॥
- सिद्धाः नैव द्रव्यनामात् पूर्वं कुता देमान्तर विभागा न जन्यत दित वाचं। त्रारम्भक संयोगप्रतिद्वन्दिविभागवते। उप यवस्य सित द्रव्ये देमान्तर विभागासम्भवात्। यत्र हस्ति वया हस्तत हिवभागः ततः मरीरेऽपि विभक्त-प्रत्ययो भवति। तत्र च मरीरत हिवभागे हस्ति वया न कारणं। व्यधिकरणताच्करीरे तु किया नास्ति। त्रव- यिवक मणे। यावद्वयवक मीनियत वात्। त्रतस्त कारण्याकारणविभागेन कार्य्याकार्यविभागे। जन्यत दति। त्रत एव विभागे। गुणान्तरं। त्रन्यया मरीरे विभक्तप्रत्ययो न स्थान्। त्रतः संयोगना भेन विभागे। नान्यया- सिद्धो भवति॥ १९८॥

परापरव्यवद्यारिनिमित्ते परतापरते निरूपयित । परतञ्चेति । दैशिकमिति ॥ ९२०॥

देशिकपरतं बज्जतरस्वर्थमंथागान्तरितत्वज्ञानादु-त्यद्यते। एवं तदन्यीयस्वज्ञानादपरत्वमुत्पद्यते। श्रवा-विध्वार्थदितीयापेचा। यथा पाटि जिपुनात कामो- भाषा॰ तयोरसमवायो तु दिक्संयोगस्तदाश्रये।
दिवाकरपरिस्पन्दपूर्वेत्यन्नत्वबुद्धितः॥ १२१॥
परत्वमपरत्वन्तु तदनन्तरबुद्धितः।
श्रव त्वसमवायी स्थात् संयोगः कालिपण्डयोः॥१२३॥
श्रपेचाबुद्धिनाभेन नाभस्त्वेषामुदाहृतः।
बुद्धेः प्रकारः प्रागेव प्रायभोऽपि निरूपितः॥ १२४॥
श्रयावभिष्टोऽप्यपरः प्रकारः परिदर्भ्यते।
श्रप्रमा च प्रमा चिति चानं दिविधमुच्यते॥ १२५॥
तक्कृन्ये तन्मितर्य्या स्थादप्रमा सा निरूपिता।

सिद्धाः मपेच्य प्रयागः परः। पाटि सिपुत्रात् सुरुचेत्रमपेच्य प्रयागाऽपर दति॥ १२१॥

> तये दें शिकपरतापरत्वयोः । ऋसमवायी ऋसमवा-यिकारणं । तदाश्रये देशिकपरतापरत्वाश्रये ॥ दिवा-करेति ॥ १२२ ॥

> श्रव परतं श्रपरतञ्च कालिकं ग्राह्मं। यस सूर्य-परिस्पन्दापेचया यस सूर्यपरिस्पन्दोऽधिकः म ज्येष्ठः। यस न्यूनः म कनिष्ठः। कालिकपरत्वापरते जन्यद्रव्य एव। श्रव कालिकपरत्वापरत्वयोः॥ १२३॥

> एषां कालिकदेशिकपरत्वापरत्वानां॥ क्रमप्राप्तां बुद्धिं निरूपियतुमारः। बुद्धेरिति ॥ १२४ ॥ १२५ ॥ अप्रमां विभजते । तच्छून्य दति । तदभाववति

भाषाः तत्प्रपच्चे विपर्धासः संग्रयोऽपि प्रकीर्त्तितः॥१२६॥ त्राद्यो देहे याऽऽत्मवृद्धिः ग्रह्वादे। पीततामितः। भवेन्निश्चयह्पा या संग्रयोऽश्य प्रदर्भते॥१२०॥ किंखिन् नरे। वा स्थाणुर्वेत्यादिवृद्धितु संग्रयः। तदभावाप्रकारा धीस्तत्प्रकारा तु निश्चयः॥१२८॥ स संग्रयो मित्यी स्थादेकचाभावभावयोः।

मिद्धा॰ तत्प्रकारकं ज्ञानं स्नम दत्यर्थः॥ तलपञ्चः श्रप्रमाप्र-पञ्चः॥ १२६॥

> श्राद्य इति। विपर्थाम इत्यर्थः। ग्रिश्चितः यदा-त्मालप्रकारकं ज्ञानं गारोऽहमित्याकारकं। एवं ग्र-ज्ञादी पीतः ग्रङ्का इत्याकारकं यज्ज्ञानं निश्चयक्ष्णं तङ्गम इति॥ १२७॥

निंखिदिति ॥ निंखिदिति नितर्के ॥ निश्चयस्य स्रामाद्याः तद्भावेति । तद्भावाप्रकार्कले सति तस्रकार्कं ज्ञानं निश्चयः ॥ १२८॥

मंग्रयं खचयति । मंग्रय दति । एकधर्मिकविरुद्धभावाभावप्रकारकं ज्ञानं मंग्रय दत्यर्थः ॥ माधारणेति ।
उभयमाधारणे यो धर्मस्त्रज्ञानं मंग्रयकारणं । यथा
उचैस्तरलं खाणुलसाधारणं ज्ञाला श्रयं खाणुनं वेति
मन्दिग्धे । एवं श्रमाधारणज्ञानं कारणं । यथा ग्रब्दलं
नित्यानित्ययावृत्तं ग्रब्दे गृहीला ग्रब्दे। नित्यो न वेति

### भाषा॰ साधारणादिधर्मास्य ज्ञानं संग्रयकारणं ॥ १२८ ॥ दोषोऽप्रमाया जनकः प्रमायास्तु गुणो भवेत्।

सिद्धा • सन्दिग्धे। विप्रतिपत्तिसु शब्दे। नित्यो न वेत्यादिशब्दातिमका न संशयकारणं। शब्दवाप्तिज्ञानादीनां निस्ययमात्रजनकलखाभाव्यात्। किन्तु तत्र शब्देन कोटिदयज्ञानं जन्यते। संशयसु मानम एवेति। एवं ज्ञाने
प्रामाण्यसंशयादिषयसंशय इति। एवं व्याणसंशयादिष
व्यापकसंशय दत्यादिकं वेष्यं। किन्तु संशये धर्मिज्ञानं
धर्मीन्द्रियस्तिकर्षे। वा कार्णमिति॥ ९२८॥

देशवद्दत । श्रप्रमां प्रति देशवः कारणं। प्रमां प्रति
गुणः कारणं। तचापि पित्तादि रूपा देशवा श्रमनुगताः।
तेवां कारणलं श्रन्यव्यतिरेकाम्यामेव पिद्धं। गुणस्य
प्रमाजनकलन्तु श्रनुमानात् पिद्धं। यथा प्रमा ज्ञानसाधारणकारणभिन्नकारणजन्या जन्यज्ञानलाद् श्रप्रमावत्।। न च देशवाभाव एव कारणमस्विति वाच्यं।
पीतः प्रङ्क दितिज्ञानस्वले पित्तदेशवम्लाच्छङ्कलप्रमानुत्पत्तिप्रसङ्गात्। विनिगमनाविर्हाद् श्रनन्तदेशसामावस्य कारणलमपे स्थ गुणकारणताया न्याय्यलात्॥ म च गुणसन्तेऽपि पित्तप्रतिबन्धाच्छङ्को न
सेत्यज्ञानं श्रतः पित्तादिदेशवाभावानां कारणलमवय्यं
वाच्यं तथा च किं गुणस्य हेतुलकल्यनयेति वाच्यं।

भाषा॰ पित्तदूरत्वादिरूपे। देषो नानाविधः स्नृतः॥ १३०॥ प्रत्यत्ते तु विश्वेष्येण विश्वेषणवता समं। सिन्नकर्षे। गुणस्तु स्थादय त्वनुमिते। गुणः॥ १३१॥ पत्ते साध्यविश्विष्टे च परामर्थे। गुणो भवेत्। शक्ये साद्ययबुद्धितु भवेदुपिमते। गुणः॥ १३२॥ शाब्दवे। धे ये। ग्यतायास्तात्पर्य्यस्यायवा प्रमा। गुणः स्थाद् अमभिन्नन्तु ज्ञानमन्ते। च्यते प्रमा॥ १३३॥ न्त्रथवा तत्प्रकारं यज्ज्ञानं तददिश्येष्यकां।

सिद्धाः तथाणन्यय्यतिरेकाभ्यां गुणस्यापि हेत्लसिद्धेः। एवं अमं प्रति गुणाभावः कारणिमात्यस्यापि सुवचलाच। तच देषाः के दत्याकाङ्घायामाह। पित्तेति। क्वित् पित्तादिभ्रमे पित्तं देषः। क्विचन्द्रादेः स्र स्पप्तिमासिभ्रमे दूरलं देषः। क्विच वंशोरगभ्रमे मण्डू-कवमाञ्चनमित्येवं देषा भ्रान्तिजनका दत्यर्थः॥९३०॥ श्रय के गुणा दत्याकाङ्कायां प्रत्यचादेः क्रमशे गुणान् दर्भयति। प्रत्यचे लिति। प्रत्यचे विशेषणवद्-विशेषसिन्कर्षा गुणः। श्रनुमिता माध्यवति माध्ययाण्विश्वाद्यानं गुणद्ति। एवमग्रेऽप्यू ह्यः॥९३९॥९३२॥ प्रमां निष्ठपयति। भ्रमभिन्नमिति॥१३३॥ ननु यच ग्रुक्तिरजतयारिमे रजते दति ज्ञानं जातं तच रजतांशेऽपि प्रमा न स्थान् तन्द्रानस्य भ्रमभिन्न-

### भाषा॰ तत् प्रमा न प्रमा नापि भ्रमः स्यान्निर्व्विकस्पकं ॥१३४॥ प्रकारतादिप्रदृत्यं हि सम्बन्धानवगाहि तत्।

पिद्धा॰ लाभावाद् श्रत श्राह । श्रथवेति । तद्दिशेय्यकं तत्प्रकारकं ज्ञानं प्रमा दत्यर्थः । ददन्तु वे। धं । येन सम्ब स्थेन तदत्ता तेन सम्बन्धेन तद्दिशेय्यकं तेन सम्बन्धेन तत्प्रकारकलं वाच्यं। तेन कपालादी संयोगादिना घटा-दिज्ञाने नातियाप्तिः ॥ एवं सित निर्व्यिकन्पकं प्रमा न स्थात् तस्य सप्रकारकलाभावाद् श्रत श्राह । न प्रमेति॥ ननु दृत्ते कपिसंयोगज्ञानं स्थाः स्थात् प्रमा च स्था-दिति चेत्। न । प्रतियोगिय्यधिकरणसंयोगाभाववित् संयोगज्ञानस्य स्थानत्॥ न च दृत्ते संयोगभावाव-च्हेदकावच्हेदेन संयोगज्ञानं स्थाः न स्थाः न गाभावस्य प्रतियोगिय्यधिकरणलाभावादिति वाच्यं। तत्र संयोगाभावावच्हेदकावच्हेदेन संयोगज्ञानस्य स्थानत्। लचणस्थाननुगमात्। लचणाननुगमेऽपि न चितः॥ ९ ३ ४॥

> प्रमालिमिति। मीमांसका हि प्रमालं खते। याह्य-मिति वदिन्त । तत्र गुरूणां मते ज्ञानस्य स्वप्रकाशकः-पलात् तज्ज्ञानप्रामाण्यं तेनैव गृह्यते दति॥ भट्टानां मते ज्ञानमतीन्द्रियं। ज्ञानजन्या ज्ञातता प्रत्यचा। तथा च ज्ञानमनुमीयते॥ मुरारिमिश्राणां मतेऽनु-यक्षायेन ज्ञानं गृह्यते। सर्वेषामिप मते तज्ज्ञानिव-

मिद्धा॰ षयकज्ञानेन तञ्ज्ञानप्रामाण्यं यद्यते । विषयनिरूपं हि ज्ञानं \*। श्रता ज्ञानवित्तिवेद्यी विषयः। तन्मतं दृष-यति । न खते। ग्राह्यमिति । ग्रंगयेति । यदि ज्ञान-प्रामाणं खता ग्राच्चं स्वात् तदाऽभ्यायद्योत्यन्तज्ञाने तत्तंत्रयो न स्थात्। तत्र हि यदि ज्ञानं ज्ञातं तदा प्रामाणं ज्ञातमेवेति कथं संगय: । यदि तु ज्ञानं न ज्ञातं तदाधिर्मिज्ञानाभावात् कथं मंग्रयः। तस्राज्-ज्ञानप्रामाण्यमनुमेयं। तथा हि ददं ज्ञानं प्रमा सम्बा-दिप्रवृत्तिजनकलाट् यन्नैवं तन्नैवं यथाऽप्रमा । द्दं पृथिवीलप्रकारकं ज्ञानं प्रमा। गन्धवति पृथिवीलप्रका-रकज्ञानलात्। एवं दूदं जलज्ञानं प्रमा। स्ने इवति जलतप्रकारकज्ञानलात्।। न च हेतु ज्ञानं कयं जात-मिति वाचं। पृथिवीलप्रकारकलस्य स्रतो ग्राह्यलात्। तच गन्धविद्यभेय्यकलस्थापि सुग्रह्मात्। त्त्रकारक-लाविच्छन्नतददिश्रेयकलं परं न ग्टह्यते। संशयानुरो-धात्।। न च प्रमालस्य माध्यस्य प्रसिद्धिः कथमिति वाच्यं। द्रदंज्ञानप्रमालस्य स्रतायाद्यलात्॥ न च प्रका-रभेदेन प्रामाण्यभेदाद् घटलवति घटलप्रकारादेः कथं प्रसिद्धिरिति वाच्यं। घटलप्रकारकलस्य स्वविशे-

<sup>\*</sup> विषयविषयताकनियतस्वविषयताकप्रत्यचकं ज्ञानमित्यर्थः। अनुमिति-प्रकारसु ज्ञानं विषयविषयताकप्रत्यचकं विषयाविषयकप्रत्यचाविष-यत्वे सित प्रत्यचाविषयत्वादित्यनुमानं। ज्ञानप्रत्यचस्य विषयविषयत्वे प्रमाणिमिति भावः॥

मिद्धा॰ यक्ततस्य च खते। गाह्यतात्। घटस्य च पूर्वमुपस्थित-लाद् घटविशेयकं घटलप्रकार्कमिति ज्ञाने प्रामाख्य बाधकाभावः। व्यवसायपरन्तु प्रामार्ष्यं न ग्रह्मते। तत्र संग्रयसामग्रीसन्ते संग्रयस्वैवापपत्तेः । किञ्चाभ्यास-दशायां त्रतीयानुव्यवसायादिना प्रामाण्यस्य स्वत एव ग्रहसमावात् प्रथमान् व्यवसायपरं न तद्वाहकलिमिति कल्यते संग्रयानुरोधात् ॥ श्रथ प्रामाण्यानुमिती प्रा-माण्यग्रहे न तस्य विषयनिश्चयह्रपतार्थं तत्र प्रामा-ष्यग्रही वाचाः । मेाऽष्यनुमित्यन्तरेणेति फलमुखी का-रणमुखी वा नानवस्थेति चेन्न। ऋग्रहीताप्रामाख्य-इकस्वैव निश्चयरूपतात्। यत्र च प्रामाण्यमंश्रयस्त्रचैव परं प्रामाखानुमितेरपेचाया यदाग्रद्धं प्रामाखानु-मितिरियत एव सर्वेच तुन संग्रयः। क्वचित् के। या-नुपस्थितेः क्वचिद्विशेषदर्शनादितः क्वचिद्विषयान्तर्स-ञ्चारादिति मञ्जेषः॥ ननु मर्वेषां ज्ञानानां यथार्थ-लात् प्रमासचणे तदिशेष्यकलं विशेषणं व्यर्थे।। न च रक्ने रजतार्थिनः प्रवृत्तिर्भमजन्या न स्थात् तव मते भ्रमस्याभावादिति वाच्यं। तत्र हि देशपाधीनस्य ्पुरे।वर्त्तिनि खतन्त्रोपिखतरजतभेदाग्रहस्य हेतुलात्। मत्यरजतस्य ले तु विशिष्टज्ञानस्य मन्तात् तदेव कारणं। श्रसु वा तचापि भेदाग्रह एव कार्णमिति। न वाऽन्य-था खातिः मभवति। रजतप्रत्यचकारणस्य रजतमन्नि-

#### भाषा॰ प्रमात्वं न खते। याद्यं संग्रयानुपपत्तितः ॥ १३५ ॥

मिद्धाः कर्षस्थाभावात्। रङ्गे रजतनुद्धेरनुपपत्तेरिति चेन्न। मत्यरजतस्वले प्रवृत्तिं प्रति विशिष्टज्ञानस्य हेतुतायाः क्रुप्तलात्। श्रन्थचापि तत्काल्पनात्॥ न च सम्बादिप्र-वृत्ती तत्कारणं विषयादिप्रवृत्ती तु भेदाग्रहः का-रणमिति वाचं। लाघवात् प्रवित्तमाचे तस हेतुल-कल्पनात्। दत्यञ्च रङ्गे रजतलविभिष्टबुद्यनुरोधेन ज्ञानलचणाप्रत्यायत्तिकल्पनेऽपि न चतिः। फलमुख-गारवसादाषलात्। किञ्च यद् रङ्गरजतयारिमे रजते दति ज्ञानं जातं तच न कारणवाधाऽपि। श्रपि च यच रङ्गरजतयोरिमे रजतरङ्गे दति ज्ञानं तचे।भयच युगपष्रवृत्तिनिवृत्ती स्थातां। रङ्गे रङ्गभेदग्रहे रजते रजतभेदग्रहे ऽन्यथाखातिभयात्। लनाते रङ्गे रङ्ग-भेदाग्रइस रजते रजतभेदाग्रइस च मत्तात्। देाषादेव रक्ने रजतभेदायस्य रजते रक्नभेदायस्य च मलात्। किञ्चानुमितिं प्रति भेदाग्रहस्य हेतुले जलहृदे विक्र-याणधूमवदभेदाग्रहाद् अनुमितिर्निर्वाधा । यदि च विशिष्टज्ञानं कार्णं तदाऽयोगोलके विक्रियाणधूम-ज्ञानमनुमित्यनुरोधादापतितं। दत्यं अन्यथा खाती प्रत्यचमेव प्रमाणं। रङ्गं रजततया जानामीत्यनुभवा-दिति मञ्जेपः ॥ १३५॥ 🦠

भाषा॰ व्यभिचारस्थायचे।ऽपि सच्चारयचस्तया। चेतुर्व्याप्तियचे तर्कः क्वचित् ग्रङ्कानिवर्त्तकः॥१३६॥

पूर्वं व्याप्तिरुक्ता तद्ग्रहोपायसु न दर्शित दत्य-**मिद्धा** ॰ तस्तं दर्भयति। यभिचारस्रोति। यभिचाराग्रहः सह-चारग्रह्य वाप्तिग्रहे कारणिमत्यर्थः। ग्रहस्य व्याप्तिग्रहप्रतिबन्धकलात् तद्भावः कारणं। **भ्रन्वययतिरेकाभ्यां महचार्**यहस्यापि हेतुता । भ्रया-दर्भनन्तु न कारणं। व्यभिचारास्कूर्त्ती सक्टइर्भनेऽपि क्रचिद् व्याप्तिग्रहात्। कचिद् व्यभिचारग्रङ्काविधूनन-द्वारा ऋयोदर्शनमुपयुज्यते । यत्र तः ऋयोदर्शनादिष प्रद्धा नापैति तत्र विपचवाधकतर्कीऽपेचितः। तथापि विज्ञिविरिहिर्णाप धूमः सादिति यद्याग्रङ्गा भवति तदा मा विक्रधूमयोः कार्य्यकार्णभावस्य प्रतिसन्धानानिव-र्त्तते। यद्ययं विक्रमान् न स्वात् तदा धूमवान् न स्वात्। कारणं विना कार्यानुपपत्तेः । यदि कचित् कारणं वि-नापि भविष्यति ऋहेतुक एव वा भविष्यतीति तचा-शक्षा भवति तदा सा व्याघातादपसर्णीया। यदि कारणं विना कार्यं सात् तदा धूमार्थं वक्नेसृष्टार्थं भाजन्य नियमत उपादानं तत्रैव न स्वादिति। यत्र खत एव शङ्का नावतरति तच न तकीपेचापीति त-दिदमुतं तर्कः क्वचित् ग्रद्धानिवर्त्तक दति॥ १३६॥

# भाषा॰ साध्यस्य व्यापको यस्तु हेतोरव्यापकसाया।

ददानीं परकीयवातिग्रहप्रतिबन्धार्थमुपाधिं नि-मिद्धा ॰ रूपयति । साध्यस्तेति । साध्यलाभिमतव्यापकले मति माधनलाभिमताव्यापक दत्यर्थः॥ ननु म म्यामा मित्रा-तनयलाद् दत्यच भाकपाकजलं ने।पाधिः खात्। तख साध्यवापकलाभावात्। ग्यामलस्य घटादाविप मलात्। एवं वायुः प्रत्यचः स्पर्भाश्रयलाट् इत्यत्र उद्भृतरूप-वलं नीपाधिः खात्। प्रत्यचलखात्मादिष् मलात् तव रूपाभावात्। एवं ध्वंषा विनाशी जन्यवाद् इत्यव भावलं ने।पाधिः खाद् विनाभिलस्य प्रागभावे स-चात्।। तत्र च भावलाभावादिति चेन्न । यद्धर्मा-विक्रिमाध्ययापनलं तद्भुभाविक्रिमाधनायापनलिम-त्यर्थतात्पर्यात् । मित्रातनयताविक्तित्रसामतस्य या-पानं गानपानजलं। एवं विद्रियलाविक्समायचलस व्यापकमुद्भृतरूपवलं विदर्भव्यताविक्तन्नमाधनसावा-पकच्च। एवं ध्वंमेर विनाशी जन्यलादित्यच जन्यलाव-च्छित्रमाध्ययापनं "भावलं। मद्भेती तु एतादृशी धर्मी। नासि । यदविक्तिनस्य माध्यस्य व्यापनं तदविक्तिनस्य साधनस्यायापकं किञ्चित् स्यात्। यभिचारिणि तु

<sup>\*</sup> काकः श्वामा सिवातनथलादु इत्यादाविप मिवातनथलाय-च्छिद्धश्यामलस्य यापकलं शाकपाकजलं इति अवाकराेऽयं पाढः ॥

भाषाः स उपाधिभवेत्तस्य निष्कर्षे। प्रदर्भिते ॥ १३०॥ सर्वे साध्यसमानाधिकरणाः सदुपाधयः । हेर्ते।रेकाश्रये येषां स्वसाध्यव्यभिचारिता ॥ १३८॥ व्यभिचारस्यानुमानमुपाधेसु प्रयोजनं।

सिद्धा • श्रन्तत जपाध्यधिकरणं यत्साध्याधिकरणं यच्चोपाधिग्रूम्यं साध्ययभिचारनिरूपकमधिकरणं तद्ग्यतरताविच्छित्रस्य साध्यस्य व्यापकलं साधनस्य चाव्यापकलमुयाधेः सम्भवतीति ॥ १३७॥

श्रत एव लच्छमपि रूपमेतदनुषारेण दर्शयति । सर्व दति ॥ स्वमाधेति । स्वं उपाधिः सञ्च माध्यञ्च स्वमाध्ये तथार्थभिचारिता दत्यर्थः ॥ १३८॥

उपाधेरू पकतावीजमार । यभिचार खेति। उपा-धियभिचारेण माध्ययभिचारानुमानं उपाधेः प्रयो-जनमित्यर्थः । तथारि यत्र प्रद्धमाध्ययापक उपा-धिसात्र प्रद्धेनोषाधियभिचारेण माध्ययभिचारानु-मानं । यथा धूमवान् वक्लेरित्यादे। विक्लधूमयभि-चारी त्रार्द्रेश्वनयभिचारिलाद् दति व्यापकयभि-चारिणा व्याण्यभिचारावस्यकलात्। यत्र ति ब्या-द्ध्याविक्लिन्नमाध्ययापक उपाधिसात्र तद्ध्यांवित उपा-धियभिचारेण माध्यभिचारानुमानं। यथा स्थामे। मित्रातनयलाद् दत्यत्र मित्रातनयलं स्थामलयभि-

## भाषा॰ ग्रब्दोपमानयोनेव पृथक् प्रामाण्यमिष्यते ॥ १३८ ॥ अनुमानगतार्थत्वादिति वैग्रेषिकं मतं।

मिद्धा॰ चारि। मित्रातनये शाकपाकजलयभिचारिलादिति। वाधानुनीतपचेतर्सु साध्ययापकतायाद्दकप्रमाणाभा-वात् खवाघातकलाच ने।पाधिः। वाधीन्नीतसु पर्च-तर उपाधिर्भवत्येव। यत्र विज्ञरनुष्णः क्रतकलाद् इ-त्यादी प्रत्यचेण वक्नेरूण्यलग्रहे वक्नीतर्लमुपाधिः। यत्र साध्यवापकलादिकं मन्दि हाते स सन्दि ग्धापाधिः। पत्ते-तरसु सन्दिग्धापाधिरपि नाङ्गावनीयः कथकमम्प्र-दायानुरोधादिति ॥ केचित्तु सत्प्रतिपचीत्यापनमुपा-धिफलं। तथाचि त्रयोगोलकं धूमवदक्रेरित्यादी ग्र-योगोलकं धूमाभाववद् त्राईन्धनाभावाद् इति सत्प-तिपचसभावात्। दत्यञ्च साधनव्यापकोऽपि कचिद्पा-धिः। यथा करका पृथिवी कठिनमंयोगवत्वादित्यादै। श्रनुष्णाभीतसार्भवत्तं ॥ न चाच खरूपसद्पाधिरेव दूष-णिमिति वाचां। सर्वचापाधेर्दूषणान्तरसाङ्गर्यात्। अव च माध्यवापकपचार्वित्तरपाधिरिति वदन्ति। प्रब्दो-पमानयोरिति॥ १३८॥

> वैशेषिकाणां मते प्रत्यचमनुमानञ्च प्रमाणं शब्दो-पमानयोरनुमानविधयेव प्रामाण्यं। तथा चि दण्डेन गामभाजेत्यादिपदानि वैदिकपदानि वा तात्पर्यः-

भाषा॰ तन्न सम्यग्विना व्याप्तिवेधिं शब्दादिवेधितः ॥ १४० ॥ देविध्यन्तु भवेद् व्याप्तेरन्वयव्यतिरेकतः ।

सिद्धा ॰ विषयसारितपदार्थमं मर्गज्ञानपूर्वकानि त्राकाङ्गादि-मत्पदकदम्बलाद् घटमानयेतिपदकदम्बवत्। एते पदार्था मिथः संसर्गवन्तः याग्यतादिमत्पदाप-खापितलात् तादृ भपदार्थवत्। दृष्टान्तेऽपि दृष्टान्ता-नारेण साध्यसिद्धिरिति। एवं गवयव्यक्तिप्रत्यचान-न्तरं गवयपदं गवयत्वप्रदित्तिनिमित्तकं \* श्रमित दृत्य-नारे टर्ड्सेसच प्रयुज्यमानवात्। यथा गापदं गात-प्रवृत्तिनिमित्तकं। यदा गवयपदं सप्रवृत्तिनिमित्तकं माधुपदलाद् द्रामुमानेन पचधर्मतावलाद् गवयलप्र-रुत्तिनिमित्तकं भामते तनातं दूषयति।तन्त्र सम्यगिति॥ विना व्याप्तिज्ञानं भव्दादिता बाधस्यानुभविकलात्। न हि सर्वेच मब्द्रश्रवणाद्यनन्तरं व्याप्तिज्ञाने मानम-सीति। किञ्च मर्वेत्र गब्दखले यदि व्याप्तिज्ञानं करूपते तदा सर्ववानुमितिस्य ले पदज्ञानं कर्लायला भाब्दबेध एव किंन सीक्रियत इति॥ ९४०॥

> दैविधमिति। ऋनुमानं हि निविधं केवलान्विन केवलयतिरेक्यन्वययतिरेकिभेदात् । तनामदिपत्तः केवलान्वयी । यथा श्रेयं श्रिभधेयादित्यादौ । तन हि सर्वसीव श्रेयलाद् विपत्तासन्तं ॥ ननु सर्वेषां

<sup>\*</sup> गवग्रतावच्चित्रे ग्रकामित्यर्थः ।।

#### भाषा॰ अन्वयव्याप्तिस्त्तौव व्यतिरेकादशोच्यते ॥१४१ ॥ साध्याभावव्यापकालं चेत्वभावस्य यङ्गवेत् ।

सिद्धा॰ धर्माणां चारुत्तलात् केवलान्वयसिद्धिरिति चेन्न ।

चारुत्तलस्य सर्व्यसाधारण्ये तसीव केवलान्वयिलात् ॥

किञ्च रुत्तिमद्यान्ताभावाप्रतियोगिलं केवलान्वयिलं। तच गगणाभावादी प्रसिद्धं ॥ श्रमसपत्तः
केवलचातिरेकी। यथा पृथिवी दतरेभ्या भिद्यते
गन्धवन्तादिखादी। तच हि जलादिचयादमभेदस्य
पूर्वमिनिञ्चतत्वा निञ्चतमाध्यवतः सपन्नसाभाव
दति॥ ससपन्तविपन्ते।ऽन्वयचातिरेकी। यथा विक्तमान्
धूमादिखादी। तच सपन्तस्य महानसादेविपन्तस्य जलहदादेश्व सन्नादिति॥ १४९॥

तच यितरेकिणि यितरेकयाप्तिज्ञानं कारणं तद्धं यितरेकयाप्तिं निर्विति । साध्याभावयापकलं हेलभावस्य यद्भवेद् इति । साध्याभावयापकीभूता-भावप्रतियोगिलमित्यर्थः । श्रवेदं वेष्धं । येन सम्बन्धेन यत्र येन रूपेण यापकता गृद्यते तत्सम्बन्धा-विक्तनप्रतियोगिताकतद्धमीविक्तन्ताभाववत्ताज्ञानाद् यत्सम्बन्धेन यद्धमीविक्तनस्य यापता गृद्यते त-त्सम्बन्धाविक्तनप्रतियोगिताकतद्धमीविक्तनस्य यापता गृद्यते त-त्सम्बन्धाविक्तनप्रतियोगिताकतद्धमीविक्तन्ताभावस्य सिद्धः । इत्यञ्च यत्र विभेषणतादिसम्बन्धेनेतर्लयाप-

#### भाषा० त्रर्थापत्तेस्तु नैवेच प्रमाणान्तरतेष्यते ॥ १४२ ॥

मिद्धा॰ कलं गत्थाभावे गृद्धाते तच गत्थाभावाभावेनेतरलात्यन्ताभावः सिध्यति। यच तु तादात्यसम्बन्धेनेतरचापकता गृद्धाते तच तादात्यसम्बन्धेनेतरस्याभावः सिध्यति। स एवान्योन्याभावः॥ एवं यच संयोगसम्बन्धेन धूमं
प्रति संयोगसम्बन्धेन वक्तेर्यापकता गृद्धाते तच संयोगसम्बन्धावच्छित्वप्रतियोगिताकवद्युभावेन जलद्भद्दे संयोगसम्बन्धावच्छित्वप्रतियोगिताकधूमाभावः सिध्यति।
प्रच च व्यतिरेकयाप्तिग्रदे व्यतिरेकसद्द्यारज्ञानं कारणं। केचित्तु व्यतिरेकसद्द्यारेणान्वयव्याप्तिरेव गृद्धाते
न तु व्यतिरेकव्याप्तिज्ञानं कारणं। यच व्यतिरेकसद्दचाराद्याप्तिग्रद्दस्त व्यतिरेकीत्युच्यते। साध्यप्रसिद्धिस्त
घटादावेव ज्ञायतां पञ्चात् पृथ्विवीलावच्छेदेन साध्यत
दति वदिन्तः॥

त्रयीपत्ते स्विति । त्रयीपत्तिं प्रमाणानारं मन्यन्ते कोचन। तथा हि यत्र देवदत्तस्य प्रतवर्षजीवित्वं ज्येतिः-प्रास्तादवगतं जीविना गृहामचञ्च प्रत्यचादवगतं तत्र प्रतवर्षजीवित्तान्यथानुपपत्वा वहिः मन्तं कल्यते तद-नुमानेन गतार्थलान्नेय्यते तथाहि जीवितस्य वहिः-मन्तगृहमन्तान्यतर्थायतं गृहीतं। तत्रान्यतर्भिद्धीः जायमानायां गृहमन्त्वाधा दहिः मन्तमनुमिता भामते। भाषा॰ व्यतिरेक्कव्याप्तिबुद्धा चिरतार्था हि सा यतः। सुखन्तु जगतामेव काम्यं धर्मीण जन्यते ॥ १४३॥ त्रधर्माजन्यं दुःखं स्यात् प्रतिकूलं सचेतसां। निर्दुःखत्वे सुखे चेक्का तज्ज्ञानादेव जायते॥ १४४॥

मिद्धा॰ एवं पीना देवदत्ती दिवान भुक्क दत्यादी पीनलख भाजनवाषवावगमाङ्गाजनं मिधाति । दिवाभाजन-वाधे राचिभाजनं सिधति । श्रभावप्रत्यच्यानुभ-विकलादनुपलस्रोऽपि न प्रमाणान्तरं । किञ्चान्-पलभाखाज्ञानस हेतुले ज्ञानाकरणकलात् प्रत्यचलं। ज्ञानस्य हेतुले तुतचायनुपलमान्तरापेचेत्यनवस्था। चेष्टापि प्रमाणान्तरं न। तस्याः सङ्केतग्राइकग्रब्द-स्नारकलेन लिषादिसमगीललाच्छव्द एवान्तर्भावात्। 🚁 यत्र वाष्ट्रादिग्रहस्तरानुमितिरवेति ॥ ९४२ ॥ सुखं निरूपयति। सुखन्तु जगतामेव काम्यं धर्मीण जन्यः इति। काम्यमभिलाषविषयः। धर्मीति धर्मालेन सुखलेन कार्यकारणभाव द्रत्यर्थः ॥ १४३॥ ः दः खन्निरूपयति । अधर्मति । अधर्मालेन दः खलेन · कार्यकारणभाव द्रायर्थः । प्रतिकूलिमिति दुःखल-ज्ञानादेव मर्वेषां खाभाविकविषय दत्यर्थः ॥ दच्छां 🧼 निरूपयति। निर्दुःखल दति॥ ९४४॥

भाषा॰ इच्छा त तदुपाये स्यादिष्टोपायत्वधीर्यदि। चिकीषां क्रतिसाध्यत्वप्रकारेच्छा च या भवेत्।। १४५॥ तद्वेतः क्रतिसाध्येष्टसाधनत्वमतिर्भवेत्। बसवद्दिष्टचेत्रत्वमतिः स्यात् प्रतिबन्धिका।। १४६॥ तद्चेत्रत्वबुद्देसु चेतुत्वं कस्यचिन्मते।

मिद्धा॰ इच्छा हि फलविषयिणी उपायविषयिणी च।
फलन्तु सुखं दुःखाभावश्व। तत्र फलेच्छां प्रति फलज्ञानं कारणं। अत एव खतः पुरुषार्थः मभावति।
यञ्ज्ञानं मत् खटित्तितयेथ्यते म खतः पुरुषार्थं इति
तज्ञचणात्। इतरेच्छानधीनेच्छाविषयतं फलितो
ऽर्थः। उपायेच्छां प्रतीष्टमाधनताज्ञानं कारणं॥
चिकीषेति। क्रतिमाधनप्रकारिका क्रतिमाधिक्रयाविषयिणीच्छा चिकीषां। पाकं क्रत्या माध्यामीति
तदन्भवात्॥ ९४५॥

चिकीषां प्रति क्रतिसाध्यताज्ञानिसष्टसाधनता-ज्ञानञ्च कारणं। अत एव दृष्यां क्रतिसाध्यताभा-वान्न चिकीषा॥ बलवदिति। बलविद्विष्टसाधनताज्ञानं तच प्रतिबन्धकं। अता सध्विषसंष्टकान्नभोजने न चिकीषा। बलवद्वेषः प्रतिबन्धक द्रत्यन्ये॥ ९४६॥

कस्यचिमात दति। बलवद्निष्टाजनकत्रज्ञानं कार-णमित्यर्थः। कृतिमाध्यताज्ञानादिमता बलवद्निष्टमा- भाषा॰ दिष्टसाधनताबुद्धिर्भवेद् देषस्य कारणं ॥ १४० ॥ प्रवृत्तिस्य निवृत्तिस्य तथा जीवनकारणं । एवं प्रयत्नचैविध्यं तान्त्रिकैः परिदर्शितं ॥ १४८ ॥ चिकीषी क्वतिसाध्येष्टसाधनत्वमतिस्तथा।

सिद्धाः धनताज्ञानपूर्त्यस्य बसवदिनष्टाजनकत्वज्ञानं विनापि चिकीर्षायां विस्त्रस्थानात् कस्यचित्रात द्रायस्वरसे। दर्शितः॥देषं निरूपयति। दिष्टमाधनतेति। दुःखोपाय-विषयकं देषं प्रति दिष्टमाधनताज्ञानं कारणिमत्यर्थः। वस्त्रविष्टमाधनताज्ञानञ्च प्रतिबन्धकं। तेन नान्त-रीयकदुःखजनके पाकादी न देषः॥ १४०॥

> यत्नं निरूपयति । प्रवृत्तिस्वेति । प्रवृत्तिनिवृत्ति-जीवनयोनियत्नभेदात् प्रयत्नस्तिविध द्रत्यर्थः ॥९४८॥

> चिकी षेत्यादि । मध्विष संष्ठका स्रभो जनादी बल-वद निष्ठानुबन्धिलेन चिकी षीभावास्त्र प्रष्टित्तिरिति भावः । कृतिसाध्यता ज्ञानादिव बलवद निष्ठाननुबन्धिल-ज्ञानमपि खतन्त्रान्वयव्यतिरेकात् प्रवृत्ती कारणिन-त्यपि वद नित्त ॥ कार्य्यता ज्ञानं प्रवर्त्तक सिति गुरवः । तथा चिजानस्य प्रवृत्ती जननीयायां चिकी षीतिरिक्तं नापे चित्तमस्ति । सा च कृतिसाध्यता ज्ञानसाध्या। दक्का-याः खप्रकारप्रकारक धीसाध्यल नियमात्। चिकी षी चि कृतिसाध्यल प्रकारिके च्छा । तच कृतिसाध्यलं प्रकार-

मिद्धा॰ सत्यकारकज्ञानं चिकीर्षायां तद्वारा प्रवत्ती च हेतु:। न लिष्टसाधनताज्ञानं तत्र हेतु:। क्रत्यसाधेऽपि प्रव-चापत्तेः। क्रत्यसाधाताज्ञानं प्रतिवन्धकमिति चेन्न। तद-भावापेचया कतिसाध्यताज्ञानस्य लघुलात्। न च दया-रिप हेतुलं गारवात्।। ननु तनातेऽपि मधुविषसंप्रका-न्त्रभाजने चैत्यवन्दने च प्रवत्यापत्तिः कार्य्यताज्ञान-सत्तादिति चेना। खविशेषणवत्ताप्रतिसन्धानजन्यकार्थः-ताज्ञानस्य प्रवर्त्तकलात्। काम्ये चि यागपाकादी का-मना खविशेषणं। ततस्र बलवदनिष्टाननुबन्धिकाम्य-माधनताज्ञानेन कार्यताज्ञानं। ततः प्रवृत्तिः। त्रत्रञ्च भोजने न प्रवर्त्तते। तदानीं कामनायाः पुरुषविशेषण-लाभावात्। नित्ये च शाचादिकं पुरुषविश्रेषणं। तेन भाषादिज्ञानाधीनकतिमाध्यताज्ञानात् तत्र प्रवन्तेः ॥ ननु तद्पेचया लाघवेन बलवद्निष्टाननुबन्धीष्टमा-धनताविषयककार्यंताज्ञानमेव हेतुरसु बलवदनि-ष्टाननुबन्धिलञ्च द्रष्टोत्पत्तिनान्तरीयकदुः खाधिकदुः-खाजनकलं बलविद्द्यिवषयदुःखाजनकलं वेति चेन्न । दृष्टमाधनलकतिमाध्यलयार्युगपञ्जातुमश्रकात्। सा-धालमाधनलयार्विरोधाद् श्रमिद्धस्य तु माधालं मि-द्भुख च बाधनलं। न च एकमेकेनैकदा विद्धमसिद्धञ्च ज्ञायते।तस्मात् कालभेदादुभयं ज्ञायते। मैवं। लाघवेन बलवद्निष्टाननुबन्धीष्टमाधनले मति क्रतिमाध्यताज्ञा-

मिद्धा॰ नस्य हेतुलात्। न च माध्यलमाधनलयोर्विरोधः। यदा-कदाचित माध्यलमाधनलयोरविरोधात्। एकदामा-धलसाधनलयाञ्चाज्ञानात्॥ नवीनास्त ममेदं क्रतिसा-थमिति ज्ञानं न प्रवर्त्तकमनागतेष्टखज्ञातुमग्रकालात्। किन्तु याद्यस्य पुंसः क्षतिमाधं यदिष्टं तादृशलं खख प्रतिषन्धाय तत्र प्रवर्त्तते तेने।दनकामख तत्-साधनताज्ञानवतसादुपकरणवतः पाकः क्रतिसाध्यसा-दृशयार्हीमिति प्रतिसन्धाय पाने प्रवर्त्तत द्रत्या इसन्न । खकल्पितलिषादिप्रवृत्ती यीवने कामोद्भेदादिना स-मोगादी च तदभावात्। ददन्तु बेाधं। तदानीमिष्ट-साधनलादि ज्ञानं प्रवर्त्तकां। तेन भावियावराच्ये बालस्य न प्रवृत्तिः। तदानीं कृतिमाध्यवाज्ञानात्। एवं वृत्ते। भेाजने न प्रवर्त्तते। तदानीमिष्टमाधनलाज्ञानात्। प्रव-र्त्तते च रोगदृषितचित्तो विषादिभचणे। तदानीं बल-वदनिष्टाननुबन्धितज्ञानात्।। न चासिकस्यागम्यागम-नमनुबधादिप्रवृत्ती कथं बलवदनिष्टाननुबन्धिलवुद्धि-र्नरकमाधनलज्ञानादिति वाच्यं। उत्कटरागादिना नरकसाधनताधीनिरोधनात्। दृष्णादी तु कृतिसाध-ताज्ञानाभावात्र चिकीर्षाप्रवृत्ती। किन्विष्ट्रमाधनता-ज्ञानादिच्छामाचं। क्षतिस्र प्रवृत्तिरूपा बाध्या। तेन जीवनयोनियत्नसाध्ये प्राणपञ्चकसञ्चारे न प्रवित्तः। इत्यच प्रवर्त्तकलानुरोधादिधेरपि तावानर्थः। इत्यच

मिद्धा॰ विश्वजिता यजेत दत्यादी यत्र फलं न श्रूयते तत्रापि खर्गः फलं कल्यते । नन्वहर्हः सन्ध्यामुपासीतेत्यादी द्यानुत्पत्तेः प्रवृत्तिः कथं॥ न चार्थवादिकं ब्रह्मली-कादि प्रत्यवायाभावा वा फलमिति वाच्यं। तथा सति काम्यले नित्यलहान्यापत्तेः। कामनाभावेऽकर्णापत्तेश्व। दत्यञ्च फलश्रुतिस्तवार्थवादमाविमिति चेन्न । यह-णश्राद्धादी नित्यलनैमित्तिकलयोरिव भरणीश्राद्धे काम्यलनैमित्तकलयारिव नित्यलकाम्यलयार्यविरी-धात्॥ न च कामनाभावेऽकर्णापत्तिः। चिकालख-वपाठादाविव कामनामङ्गावस्वैव कल्पनात्।। नन् वेदबेाधितकार्थताज्ञानात् प्रवृत्तिः समावतीति चेन्न। तादृ शकार्थ्यताज्ञानमहस्रेणापि दृष्ट्याधनलमज्ञाय प्रवक्तेरमभवात्।। यदपि पण्डापूर्वेफलमिति तदपि न। कामनाभावे करणापत्तेसी खात्। कामनाक ल्पने लार्थवादिकफलमेव राचिमचन्यायात् कल्यतामन्यया प्रवृत्यनुपपत्तेः । तेन ।

चयं केचिदुपात्तस्य दुरितस्य प्रचचते। श्रुनुत्पत्तिं तथा चान्ये प्रत्यवायस्य मन्तते॥ एवं।

मन्ध्यामुपामते चे तु मततं शंमितव्रताः। विधूतपापास्ते चान्ति ब्रह्मले।कमनामयं॥ एवं। सिद्धा॰ दद्यादहर्हः श्राद्धं पित्रभाः प्रीतिमावहन्।

द्रत्यादिकमेव फलमसु॥ न च पिल्प्रीतिः कथं फलं व्यधिकरणलादिति वाच्यं। गयात्राद्धादाविव उद्देश्यवसम्बन्धेनैव फलजनकवस्य कचित् कल्पनात्। त्रत एवा तां प्रास्त्रदर्शितफलमनुष्ठानता रीत्युत्सर्ग दति । पित्रणां मुक्तलेतु खस्य सर्गफलं यावित्र-त्यनैमित्तिकानुष्ठानस्य सामान्यतः स्वर्गेफलकन्यनात् पण्डापूर्वार्थप्रदित्तञ्च न समावति। न हि तत्सुख-दुःखाभाववत् खतः पुरुषार्थः । न वा तत्माधनं । प्रत्यवायानुत्यन्ती कथं प्रवृत्ति रित चेत्। द्रत्यं। यथा हि नित्यक्ते प्रत्यवायाभाविस्तर्शत तद्भावे तद्-भावः। एवं प्रत्यवायाभावस्य सत्ते दुःखप्रागभावसत्तं तदभावे तदभाव इति योगचेमसाधारणकारणताया दुः खप्रागभावं प्रत्यपि सुवचलात्। एवमेव प्रायिश्व-त्तसापि दुःखप्रागभावहेतुलमिति॥ नन् न कलच्च मचयेदित्यच विधर्धे कयं नजर्थान्वयः। दृष्ट्याधनला-भावस्य क्रतिमाध्यलाभावस्य च बेाधयितुमशकाला-दिति चेन । तच वाधादिष्टमाधनलं क्रतिमाध्यलञ्च न विधर्थः किन्तु बलवदनिष्टाननुवन्धिलमात्रं तदभावञ्च नञा बेाध्यते। श्रथवा वत्तवद्निष्टाननुबन्धीष्टमाधनले मित कतिमाध्यलं विध्यर्थः । तदभावश्च नजा बेध्यमानी विशिष्टाभावा विशेखवित विशेषणाभावे विश्राम्यति॥

सिद्धा॰ ननु खेनेनाभिचरन् यजेतेत्यच कथं बलवदनिष्टाननुव-न्धितमर्थः । ग्रोनस्य मरणानुकूलव्यापारस्य हिंसालेन नरकसाधनलात्।। न च वैधलान्निषेध दति वाच्यं। श्रमिचारे प्रायिश्वत्तोपदेशात्॥ न च मरणानुकूल-व्यापारमाचं यदि हिंगा तदा खड़कारस्य कूपकर्त्तुञ्च हिंसकलापत्तिर्गललग्नान्नभचणजन्यमर्णे खात्मवधि-लापत्तिञ्चेति वाच्यं। मरणोद्देश्यकलस्यापि विशेषण-लात्। त्रत एव मप्तमीतेलाभ्यङ्गस्य न हिंसालं। त्रन्या-द्देग्यकचिप्तनाराच इतब्राह्मणस्य तु वाचनिकं प्राय-श्चित्तमिति चेन । ग्येनवारणायादृष्टादारकलेन वि-भेषणात्। श्रुत एव काभीमरणाद्यर्थकतभिवपूजादेरपि न हिंसालं ॥ न च साचानारणजनकसीव हिंसालं ग्येनस्त न तथा किन्तु तज्जन्यापूर्विमिति वाच्यं। खद्गाघातेन ब्राह्मणे व्रणपाकपर्मरया स्ते हिंसा-लानापत्तेः । केचित्तु ग्येनस्य हिंमाफलं न तु मर्णं। ग्येनजन्यखद्गघातादिरूपा हिंसा श्रभिचारपदार्थः। तस्य च पापजनकलं। श्रतः ग्रेनस्य वैधलात् पापा-जनकलेऽपि ऋषिमपापं प्रतिसन्धाय सन्ती न प्रव-र्त्तनो ॥ त्राचार्यासु त्राप्ताभिप्रायो विध्वर्धः । पानं कुर्याद् द्रत्यादी श्राज्ञानिरूषेच्छावाचिलासिङ्माच-स्वेच्छावाचिलं लाघवात्। एवञ्च खर्गकामा यजेते-त्यादी यागः खर्गकामक्तिमाध्यतयाऽभीष्ट दत्यर्थः। तत

## भाषा॰ उपादानस्य चाध्यचं प्रवृत्तो जनकं भवेत् ॥ १४८ ॥ निवृत्तिस्तु भवेद् देषाद् दिष्टसाधनताधियः।

मिद्धाः श्राप्तेष्ठलेनेष्ठमाधनलादिकमनुमाय प्रवर्त्तते। कलच्चभचणादी तदभावान प्रवर्त्तते। यस्त वेदे पैरिष्वेयलं
नाम्प्रेपित तं प्रति विधिरेव तावद्गर्भ द्व श्रुतिः कुमार्याः पुरोगे मानं ॥ न च कर्त्तसारणं वाधकं। कपिखकणादादिकमारभ्याद्यपर्यन्तं कर्दसारणस्वैव प्रतीयमानलात्। श्रन्यया स्तिनामणकर्दकलापन्तेः। तचैव
कर्दसारणमस्तिति चेदेदेऽपि हन्दांषि अज्ञिरे तसादित्यादिकनृत्सारणमस्त्वेव। एवं प्रति मन्वनारं चैषा
श्रुतिरन्या विधीयत द्वापि द्रष्ट्यं।।

खयमुरेष भगवान् वेदी गीतस्त्रया पुरा।

शिवाद्या ऋषिपर्यंनाः सार्तारोऽस्य न कारकाः॥
दित वेदस्य सुतिमात्रं॥ न च पौरुषेयलभ्रमादिसभावादप्रामाण्यं स्थादिति वाच्यं। नित्यसर्वज्ञालेन
निर्देश्यलात्। त्रत एव पुरुषान्तरभ्रमादिसभावात्र
किपिलादेः कर्त्तृतं वेदस्य। किञ्च वर्षानामेवानित्यलस्य
वच्चमाणलात् सुतरां तत्मन्दर्भस्य वेदस्यानित्यलमिति॥ उपादानस्रेति। उपादानस्य समवायिकारपस्थाध्यचं प्रत्यचं प्रदक्ती कार्णमिति॥ १४८॥

दिष्टमाधनताज्ञानस्य दुःखमाधनविषयकनिवृत्तिं

भाषा॰ यत्नो जीवनयोनिस्तु सर्व्वदाऽतीन्द्रियो भवेत्॥१५०॥ श्रीरे प्राणसञ्चारकारणं परिकीर्त्तितं \*। श्रित्यं गुरूतं स्थात् पृथिव्यादिदये तु तत्॥१५१॥ श्रित्ये तदनित्यं स्थानित्ये नित्यमुदाहृतं। तदेवासमवायि स्थात् पतनास्थे तु कर्माणि॥१५२॥ सांसिद्विकद्रवत्वं स्थानेमित्तिकमथापरं।

सिद्धा॰ प्रति जनकलमन्वययितिरेकादवधारितमिति भावः॥ यत्न दति । जीवनयोनियत्नो यावच्चीवनमनुवर्त्तते। स चातीन्द्रियः॥ ९५०॥

तच प्रमाणमाह । शरीरे प्राणमञ्चारकारणं परिकोत्तिंतिमिति।प्राणमञ्चारे। हि श्रधिकः यामादिः प्रयत्नसाधः। दत्यञ्च प्राणमञ्चारस्य यत्नमाध्यतानुमान्नात् प्रत्यच्यत्नस्य वाधाचातीन्द्रिययत्नसिद्धः। म एव जीवनयोनिप्रयतः॥ गुरुलं निरूपयति। श्रतीनिद्रयमिति॥ १५१॥

श्रनित्ये ह्यणुकादै। तद्गुरुलमनित्यं। नित्ये पर-माणा नित्यं। गुरुलमित्यनुवर्त्तते। तद्गुरुलं श्रममवाधि श्रममवाधिकारणं। पतने श्राद्यपतने दत्यर्थः॥ ९५२॥ द्रवलन्निरूपयति। सांसिद्धिकमिति। द्रवलं दिविधं

<sup>\*</sup> तत्रकी चित्रसित पाठान्तरः।

भाषा॰ संसिद्धिकन्तु सिंखं दितीयं चितितेजसोः ॥ १५३॥ परमाणा जलं नित्यमन्यनानित्यमुच्यते । नैमित्तिकं विक्रयोगात्तपनीयघृतादिषु ॥ १५४॥ द्रवतं स्यन्दने चेतुर्निमत्तं सङ्गचेतु तत् । स्वेचा जलं स नित्योऽणावनित्योऽवयविन्यसा॥१५५॥ तैलान्तरे तत्प्रकर्षाद् दच्चनस्यानुकूलता ।

सिद्धा • सांसिद्धिकं नैमित्तिकञ्चेति। दितीयं नैमित्तिकं पर-माणाविति ॥ १५३॥

> जलपरमाणा द्रवलं नित्यं। अन्यत्र पृथिवीपर-माणादी जलञ्चणुकादी च द्रवलमनित्यं। कुत्रचित्ते-जिस कुत्रचित् पृथिव्याच्च नैमित्तिकं द्रवलं। तत्र को वा नैमित्तिकार्यसद्भियति ॥ नैमित्तिकमिति। विक्तीति पदन्तेजाऽर्थकं। तथा च तेजःसंयोगाग्निसंयो-गजन्यं नैमित्तिकं द्रवलं। तच सुवर्षादिक्षे तेजिस घृतजतुप्रस्तिपृथिव्यां वर्त्तत द्रत्यर्थः॥ १५४॥

> द्रवलं खन्दने हेतुर्निमित्तं मङ्गृहे तु तदिति । हेतुरिति असमवायिकारणिमत्यर्थः । सङ्गृहे सक्तुका-दिसंयोगिविभेषे तद्रवलं खेहसहितमिति बेाद्धयं। तेन द्रुतसुवर्णादीनां न सङ्गृहः ॥ खेहं निरूपयित । जले दति । जल एवेत्यर्थः । असी खेहः ॥ १५५॥

ननु पृथिव्यामपि तैल खेड उपलभ्यते । न चामा

भाषा॰ संस्कारभेदो वेगोऽथ स्थितिस्थापकभावने ॥१५६॥ मूर्त्तमाचे तु वेगः स्थात् कर्माजो वेगजः कचित्। स्थितिस्थापकसंस्कारः चिता केचिच्चतुर्घ्वि॥१५०॥ त्रतीन्द्रियोऽसा विज्ञेयः कचित् स्पन्देऽपि कारणं।

सिद्धा • जलोयः ॥ तथा सित द इनप्रातिकू खं स्वादत श्राह ।
तेलान्तरे तत्प्रकर्षाद् इनस्वानुकू लतेति । तत्प्रकर्षात्
स्वे इप्रकर्षात्। तेल उपलभ्यमानस्वे हे। ऽपि जलीय एव।
तस्य प्रकष्टलादग्रेरानुकू खं। श्रपकष्टस्वे हं हि जलं विहें
नाग्रयतीति भावः ॥ संस्कारिक एयति । संस्कारेति ।
वेगस्थितिस्थापक भावनाभेदात् संस्कारस्विविध दत्यर्थः ॥ ९५६॥

मूर्त्तमाचे तु वेगः स्वात् कर्मजो वेगजः किचि-दिति। कर्मजवेगजभेदादेगो दिविध दत्यर्थः। गरादे। हि नोदनजनितेन कर्मणा वेगो जन्यते। तेन च पूर्व-कर्मनाशादुत्तरं कर्मा। एवमग्रेऽपि। विना च वेगं कर्मणः कर्मप्रतिबन्धकलात् पूर्वकर्मनाग उत्तरकर्मी-त्यत्तिस्र न स्वात्। यत्र वेगवता कपास्तेन जनिते घटे वेगो जन्यते म वेगजो वेगः॥ स्थितिस्थापक दति। श्राक्षष्टभाखादीनां कपित्यागे "पुनर्गमनस्य स्थितिस्था-पक्षाध्यलात्। केचिदिति। चतुर्षु चित्यादिषु स्थि-तिस्थापकं केचिनान्यन्ते तदप्रमाणमिति भावः॥१५०॥

<sup>\*</sup> परित्यागे इति साध्॥

भाषा॰ भावनाख्यस्तु संस्कारे। जीववृत्तिरतीन्द्रियः॥ १५८॥ उपेचानात्मकस्तस्य निश्चयः कारणं भवेत्। सारणे प्रत्यभिज्ञायामप्यसे। चेतुरुच्यते॥ १५८॥

सिद्धा॰ श्रमी स्थितिस्थापकः । कचिद् श्राक्षष्टशाखादी ॥ भावनास्य दति ॥१५ ८॥

> तस्य मंस्कारसः। उपेचाताकज्ञानात् मंस्कारानु-त्यत्तेरपेचानात्मक द्रत्युतं । तत्मंग्रयात् मंस्कारानु-त्यत्तेर्निश्चय द्रत्युक्तं । तेनोपेचान्यनिश्चयलेन संस्कारं प्रति हेतुतेति भावः॥ ननु सार्णं प्रत्येपेचान्यनिश्चयलेन हेतुलं तेने।पेचादिखले न सारणं द्रस्य च संस्कारं प्रति ज्ञानलेनैव हेतुतास्त्रित चेन्न। विनिगमनावि-र हेणापि संस्कारं प्रति उपेचान्यनिश्चयलेन हेतुतायाः मिद्भलात्। किञ्च उपेचास्त्रले मंस्कारक व्यनाया गुरु-लात् मंस्कारं प्रति चोपेचान्यलेन चेतुतायाः सिद्ध-लात्।। तत्र प्रमाणं दर्भयति। सारणे प्रत्यभिज्ञाया-मणमा हेत्रचते दति। श्रमा मंस्कारः सारणं प्रत्यभिज्ञानञ्च जनयति । त्रतः संस्कारः कल्यते । विना व्यापारं पूर्वानुभवस्य सारणादि जनना मामर्थात्। खखव्यापारान्यतराभावे कार्णलासमावात्।। न च प्रत्यभिज्ञां प्रति तत्तासंस्कार्ख हेत् लेन प्रत्यभि-ज्ञायाः संस्कारजनालेन स्पृतिलापत्तिरित वाचां।

## भाषा॰ धर्मााधर्माावदृष्टं स्वाद् धर्माः स्वर्गादिसाधन। गङ्गास्तानादि यागादि व्यापारः परिकीत्तितः॥१६०॥

सिद्धा॰ श्रप्रयोजनलात् । परे तु श्रनुद्वद्भसंकारात् प्रत्य-भिज्ञानुदयादुद्वद्भसंकारस्य हेतलापेचया तत्तत्स-रणस्वैव प्रत्यभिज्ञां प्रति हेतलं नस्यत दत्याजः ॥ १५८॥

> श्रदृष्टं निरूपयति । धर्माधर्माविति । खर्गादिस-कलसुखानां खर्गमाधनीमूत्रारीरादीनाञ्च माधनं धर्मा दत्यर्थः॥ तच प्रमाणं दर्भयितुमा ह। यागादीति । यागादियापार्तया हि धर्माः कल्यते । श्रन्यथा या-गादीनां चिरं विनष्टतया निर्यापार्तया च काला-नारभाविखर्गजनकलं न स्थात् तदुक्तमाचार्येः।

> चिरध्यसं फलायालं न कर्मातिशयं विना इति ॥
> ननु यागध्यं एव यापारः स्थान् न प्रतियोगितद्धं पयोरेक चाजनकलं। पर्वच तथाले मानाभावात्।।
> न च लक्तते फलानन्यं मक्तते चरमफलस्थापूर्वनाशकलान्न तथालमिति वाच्यं। कालविशेषस्य पहकारिलाद् इत्यत श्राह । गङ्गास्तानेति । गङ्गास्तानस्य
> हि स्वर्गजनकलेऽनन्तानां जलभंयोगध्यंभानां यापारतमपेच्येकमपूर्वे कस्यते लाघवादिति भावः ॥
> १६०॥

भाषा॰ कर्मानाशाजनस्पर्शादिना नाग्यस्त्वसा मतः। त्रधर्मा नरकादीनां चेतुर्निन्दितकर्माजः॥ १६१॥ प्रायिश्वत्तादिनाग्याऽसा जीववृत्ती त्विमा गुणा।

> ननु अंसे। इपि न व्यापारे। इस् ॥ न च निर्वा-पारस्य चिरध्यसस्य कथं कारणलमिति वाचं। श्रन-न्यथासिद्धनियतपूर्ववर्त्तितस्य तत्रापि सत्तात्। त्रव्य-विस्तपूर्ववर्त्तालं हि चत्तुः मंयागादेः कारणलं न तु मर्वेत्र कार्यकालवृत्तिलिमव समवायिकारणस्य का-र्णविमायत श्राइ। कर्मनाग्राजनस्पर्गादिना नाग-स्तमा मत इति। यदि हि अपूर्वं न सात् तदा कर्मनागाजलस्पर्भादिना नाय्यलं धर्मस्य न स्थात्। न हि तेन यागादिनाशः प्रतिबन्धाे वा कत्तुं प्रकाते। तस्य पूर्वमेव दृत्तवादिति ॥ एतेन देवताप्रीतिरेव फलमित्यपासं । गङ्गासानादी सर्वेच देवताप्रीते-रसभावात्। देवातायाञ्चेतनलेऽपि तत्प्रीतेरनुदेश्य-लात्। प्रीतेः सुखस्कर्विन विष्णुप्रीत्यादै। तद्ममा-वात्। जन्यसुखादेसाचाभावात्। तेन विष्णुप्रीतिजन्य-लेन पराभिमतस्वर्गादिरेव विष्णुप्रीतिग्रब्देन खच्छते॥ श्रधर्मी नरकादीनां हेतुर्निन्दितकर्मा इति । नरक-दु:खादिमकलदु:खानां नारिक ग्रारीनाञ्च मा-धनमधर्म दत्यर्थः ॥ १६१ ॥

> > प्रमाणमार । प्रायश्चित्तादिनाग्वोऽसा । जीववृत्ती

भाषा॰ इमी तु वासनाजन्या ज्ञानादपि विनग्यतः ॥ १६२॥

मिद्धा विमा गुणाविति। यदि द्यधमी न स्थात् तदा प्रायिश्वतादिनाम्बलं न स्थात्। न हि तेन ब्रह्महन-नादीनां नागः प्रतिबन्धा वा विधातं प्रकाते। तस्य पूर्व्वविनष्टलादिति भावः । जीवेति । ई. यरस्य धर्मा-धर्माभावादिति भावः ॥ इमी तु वामनाजन्या जा-नादपि विनम्यत इति । इमी धर्माधर्मी। वास-नेति । त्रतो ज्ञानिना छते सञ्चतद्ष्कृतकर्मणी न फलायालमिति भावः । ज्ञानादपीत्यपिना भाग-परिग्रहः ॥ ननु तत्त्वज्ञानस्य कथं धर्माधर्माना-भक्तलं। नाभुकां चीयते कर्मा कल्पके। टिम्पतेरपीति वच-नविरोधात्। इत्यञ्च तत्त्वज्ञानिना झटिति काय-यूहेन मनलकर्मणां भागेन चय दति चेत्र। तत्र भा-गस्य वेदबेाधितनाशको। पत्तितलात्। कथमन्यथा प्रा-यश्चित्तादिना कर्माणां नामः । तदुक्तं । ज्ञानामिः मर्व्यकर्माणीत्यादिना। श्रूयते च। चीयन्ते चास्य कर्माणि तिसान् दृष्टे परावरे दति ॥ ननु तत्तवज्ञानिनसार्चि शरीरावस्थानं सुखदुःखादि च न स्थात् ज्ञानेन च मर्वेषां कर्मणां नागादिति चेत्र। प्रारक्षेतरकर्मणामेव नामात्।तत्तच्छरीरभागजनकं हि यत्कर्मा तत् प्रारसं तद्भिप्रायमेव नाभुक्तमिति वचनमिति ॥ ९६२॥

भाषा॰ प्रव्ही ध्वनिश्च वर्षश्च म्टरङ्गादिभवो ध्वनिः। कण्डसंयोगादिजन्या वर्षास्ते कादयो मताः॥१६३॥ सर्व्वः प्रव्हो नभोवृत्तिः श्रोचोत्पन्नस्तु यद्यते। वीचीतरङ्गन्यायेन तदुत्पत्तिस्तु कीर्त्तिता॥१६४॥ कदम्बकोरक\*न्यायादुत्पत्तिः कस्यचिन्मते। उत्पन्नः को विनष्टः क इति बुद्धेरनित्यता॥१६५॥

सिद्धाः प्रब्दं निरूपयति। प्रब्दो ध्वनिश्च वर्षश्च सदङ्गादिभवे। ध्वनिः। कण्डमंथोगादिजन्या वर्षास्ते कादयो
मताः॥ सर्वः प्रब्दो नभोदित्तः श्रोवोत्पनस्त गृद्धते
दति॥ नभोदित्तराकाष्रसमवेतः॥ दूरस्वप्रब्दस्याग्रहणादाह। श्रोविति॥ ननु सदङ्गाद्यवच्छेदेनोत्पन्ने
प्रब्दे श्रोवे कथमुत्पत्तिरत श्राह। वीचितरङ्गन्यायेन
तदुत्पत्तिस्त कीर्त्तितेति। श्राद्यप्रब्दस्य वहिर्देष्रदिगविच्हिनोऽन्यः प्रब्द्सेनैव प्रब्देन जन्यते। तेन चापरसद्यापकः। एवं क्रमेण श्रोवोत्पन्नो गृद्धत दिति॥१६३॥
१६४॥

कदम्बकोरकन्यायादुत्पत्तिः कस्यचिन्नाते इति। श्रा-द्यग्रब्दाद् दग्रदिचु दग्गग्रब्दा उत्पद्यन्ते।ततश्चान्ये दग्र-ग्रब्दा उत्पद्यन्त इति भावः। श्रस्मिन् कस्ये गारवादुकां कस्यचिन्नाते इति॥ ननु ग्रब्दस्य नित्यलादुत्पत्तिः कथ-

<sup>\*</sup> कद्म्बगास्त्रकेति पाठानारः॥

भाषा॰ से।ऽयं क इति बुद्धिस्तु साजात्यमवनम्बते। तदेवे।षधिमत्यादे। सजातीयेऽपि दर्शनात्॥१६६॥ इति श्रीमचामचे।पाध्यायिवद्यानिवासभद्याचार्य्यस्त-श्रीयुतिवश्वनायपच्चाननभद्याचार्य्यविरचिते। भाषाप-रिच्छेदः समाप्तः॥ ॥॥

सिद्धा॰ मत श्राइ । उत्पन्नः को विनष्टः क इति बुद्धेरिनत्य-तेति। शब्दानामुत्पादिवनाशप्रत्ययशालिलादिनित्यल-सित्यर्थः॥ ९६५॥

> ननु म एवायं ककार द्रत्यादिप्रत्यिभिज्ञानाच्छ-ब्दानां नित्यतं। द्रत्यं चात्पादिवनामवृद्धिभ्रमरूपा चेत्यत श्राह। सेाऽयं क दित बुद्धिस्तु माजात्यमवल-स्वते। तदेवेषधिमित्यादे मजातीयेऽपि दर्भनादिति। तत्र प्रत्यभिज्ञानस्य तत्मजातीयतं विषयो न तु तद्य-क्रामेदो विषयः। एकप्रतीतिविरोधात्। द्रत्यञ्च द्रयो-रिष बुद्धोर्न भ्रमत्यमिति॥ ननु मजातीयतं मेाऽयमिति-प्रत्यभिज्ञायां भामते दति कुत्र दृष्टमित्यत श्राह। तदेवेति। यदौषधं मया क्रतं तदेवान्येनापि क्रत-मित्यादिदर्भनादिति भावः॥ १६६॥

> द्ति श्रीमहामहोपाधायविद्यानिवासभट्टाचार्य-पुत्रश्रीयुतविश्वनाथपञ्चाननभट्टाचार्य्यविर्चिता सि-द्धान्तमुकावली संपूर्णा॥ \*।।

## भाषापरिच्छेदस्य ग्रुड्विपत्रं।

<b>प्रशाद्ध</b>	पङ्ऋयङ्क	<b>चग्रह</b>	ग्रह
₹	<b>२</b> ०	यविष्नध्वस	विष्नध्यंस
१२	8	समवायिकारसव	समवायिकारगलं
१३	•	ञनक	जनवं
१६	Ę	गुयनर्ममात्त	गुणकर्ममात्र
8•	<b>१</b> ९।१३	ब्र <b>च्चेत्याच्य</b> दि	बस्से खादि
8 <b>र्ड</b>	१	गाचरी	ग्राचरा
8ई	8	द्रव्यव	द्रवलं
કહ	20	बैशिष्य	वैशिष्य
પૂહ	E	प्रस्रचं	प्रत्यचां
ह्पू	१	वार्थ्यं	बेध्यं
90	<b>२१</b>	पदतन्या	पदजन्य
<b>~~</b>	१२	दगडत्याः	दम्पत्थाः
ಆ೬	१८	<b>नैवापत्तः</b>	नैवापपत्तेः
दर्ह	१२	<b>द्र</b> थल	द्रवलं
હહ	<b>२१</b>	दिलदि	<b>दिला</b> दि
११०	2	प्रयक्त	<b>प्</b> यक् <b>वं</b>
११६	<b>२१</b>	<b>पाट</b> नीपुत्रात	<b>पाटली</b> पुत्रात्
१२०	₹8	स्रचित्	क्षचित्
१२८	9	वस्रुभावेन	व्ह्यभावेन
१३३	₹	<b>क</b> रीचित	<b>क</b> राचित्
१४२	१	साधन	साधनं
१८३	१	<b>नाध्यस्त्रसा</b>	नाभ्यस्वसी